

**Trieste (34122) Via S. Pellico 8**  
Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante)  
Concess. Pubblicità: Publikompass, p. Unita d'Italia

**Sabato, 4 giugno 1983**  
Anno 102 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) **Lire 500**  
N. 130 **Fondazione 1881**

## IL PSI PARLA ECONOMICO MENTRE IL PCI CONCLUDE LA CONFERENZA PROGRAMMATICA

# Craxi dice di nuovo «no» a un incontro pentapartito

L'iniziativa un «palloncino di propaganda» - Apprezzamento per la relazione Ciampi

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — Craxi, parlando a Cassino, ha «confermato» ieri pomeriggio il «no» alla proposta di un incontro collegiale tra i cinque partiti che costituivano la maggioranza prima delle elezioni.  
«Ho appreso la notizia dalla stampa — ha detto Craxi — non ho ricevuto alcun invito né nessuno dei promotori si è preso la briga di spiegarmi il perché e il per come. Giudico meglio ora questa iniziativa, che era solo un palloncino di propaganda elettorale. Per sgonfiarlo è bastato il silenzio di Spadolini, che in questo caso voleva tacere per non accontentare, e la messa a punto dei liberali, prima ancora del nostro rifiuto.  
«Un rifiuto che deriva dal desiderio di non partecipare ad una sorta di cerimonia di «po» costruito proprio nel momento in cui è in corso di fronte al paese un chiarimento di fondo che si indirizza principalmente nei confronti della Dc».

Il presidente della Banca d'Italia, Carlo Azeglio Ciampi, ha detto che «gli avversari da affrontare sono la stagnazione e la disoccupazione» e che quindi «è necessario rimuovere l'ostacolo dell'inflazione. Un'economia che avesse prezzi stabili e forte disoccupazione per noi non sarebbe un'economia. Bisogna fare una giusta diagnosi prima di parlare di terapie. E proprio dalle indicazioni scaturite dal vertice americano e dalla relazione del governatore della Banca d'Italia Craxi trae motivo per confermare «la giusta diagnosi» e delle proposte di politica economica avanzate dal Psi alla recente conferenza programmatica di Milano».

# Berlinguer: «A mare la politica antiquata»

Ovvero: quella della Dc - Nuovo «elogio dell'alternativa»

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — Per uscire dalla crisi Berlinguer propone un patto di solidarietà tra operai, tecnici ed intellettuali. Naturalmente questo patto potrà essere gestito solamente attraverso una scelta che tutti a mare la «politica di vecchio stampo» per approdare nell'alternativa democratica. Chiudendo i lavori della conferenza programmatica del suo partito, il segretario del Pci, si è candidato a guidare il risanamento del paese alla testa di una sinistra «rinnovata», capace di muoversi dentro gli eventi di un mondo moderno».

ta, consapevole della sua funzione nazionale. Per governare sono necessarie competenze, altrimenti il governo diventa una accozzaglia di interessi particolari e corporativi. Ma quando la crisi assume le dimensioni e l'acuità di quella attuale, un governo siffatto perde necessariamente il punto di vista nazionale, diviene impotente a superare la crisi. Ciò è esattamente quello che è avvenuto in questi ultimi anni».

NEW JERSEY

## Diossina: inquinata una zona di Newark

NEW YORK — Una zona di Newark, la più grande città del New Jersey, dove una volta operava uno stabilimento per la produzione di erbicidi, è attualmente «contaminata» da diossina.  
Il governatore dello stato, Thomas Kean, ha rivolto immediatamente un invito alle cento famiglie che risiedono nell'area a trasferirsi a spese dello stato. «La nostra iniziativa», ha dichiarato Kean, «è di ordine precauzionale, e non abbiamo prove che la contaminazione sia estesa ad altre zone».

## L'EX GOVERNATORE DELLA BANCA D'ITALIA

# Carli analizza la crisi e difende l'operato della Dc

«Scala mobile a cadenza annuale contro l'inflazione»

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — Congelamento del debito pubblico? Sarebbe una decisione da pazzi. L'inflazione? Ci sono segni di attenuazione del fenomeno. Il bilancio complessivo dell'operato della Dc in questi anni? La somma algebrica è positiva. Sono alcune delle risposte che Guido Carli, candidato come indipendente nelle liste della Dc, ha fornito ieri ai giornalisti nel corso di una conferenza stampa alla quale ha partecipato anche il vicesegretario democristiano, Mazzotta.

Bene, tra queste Guido Carli pone in prima fila quella del debito pubblico. «L'alternativa comunista è già fallita nel momento in cui i socialisti hanno detto chiaro e tondo che essi non ritengono esistenti le condizioni della maggioranza di sinistra proposta dal Pci. Come linea programmatica sulla politica economica non riesce ad esprimere in positivo come il Pci intende, al di là di indicazioni generiche tanto ovvie quanto banali, affrontare e risolvere i problemi dell'inflazione e dell'occupazione nel nostro paese».

## GERMANIA TRA CONTESTAZIONI E TRATTATIVE IN ATTESA DEI «PERSHING»

# Rapporto di Nitze a Kohl sui missili Bonn si prepara ad un autunno caldo

Stretto coordinamento diplomatico con gli Usa in vista del viaggio del cancelliere a Mosca

BONN — La Repubblica federale tedesca è sempre in prima linea nella battaglia politico-diplomatica sulla prevista dislocazione dei missili Nato.

Mentre il cancelliere Helmut Kohl perfeziona il coordinamento con gli alleati americani anche in vista della sua visita a Mosca in luglio, si domanda già su quanti fronti si svilupperà l'autunno caldo, secondo le previsioni generali, incombe sulla Germania. Oltre al già annunciato movimento di massa di resistenza non violenta, in questi giorni, di possibili attacchi alle installazioni militari tedesche e americane sul suolo nazionale, ma anche di un eventuale intervento della Corte costituzionale di Karlsruhe.

## NELLE PAGINE INTERNE

# Francia: in piazza anche i poliziotti

Sintomi di crisi nella maggioranza di sinistra in Francia. Portavoce governativi e socialisti hanno risposto ieri in termini molto fermi agli attacchi comunisti contro la politica di austerità e la linea adottata dal Presidente Mitterrand al vertice occidentale di Williamsburg. Il premier Mauroy ha ventilato la possibilità di porre la questione di fiducia al fine di bloccare i contrasti.

## SI ACCORCIA IL TEMPO A DISPOSIZIONE PER I NEGOZIATI DI GINEVRA

# E dall'Est si levano segnali di forte pessimismo

Praga parla di rafforzamento difensivo - L'Urss intenzionata a usare il «problema Berlino» contro gli euromissili?

DAL NOSTRO CORISPONDENTE  
VIENNA — Due segnali diversi ma di identico significato sono partiti in questi giorni quasi contemporaneamente da Praga e da Berlino Est — uno di natura militare, l'altro di natura politica — per indicare che il Patto di Varsavia comincia a considerare come un fatto scontato l'installazione, almeno parziale, a fine d'anno, dei nuovi missili americani nell'Europa occidentale.

## Guerra nucleare in Europa? No, con le nuove armi Nato

PARIGI — Armi convenzionali ad alta tecnologia destinate a diventare operative nell'arco del prossimo decennio «danno alla Nato la reale speranza di bloccare un massiccio attacco sovietico in Europa senza ricorrere alle armi nucleari», questa l'indicazione di fondo di uno studio le cui risultanze sono state rese pubbliche a margine del salone aereo di Parigi.

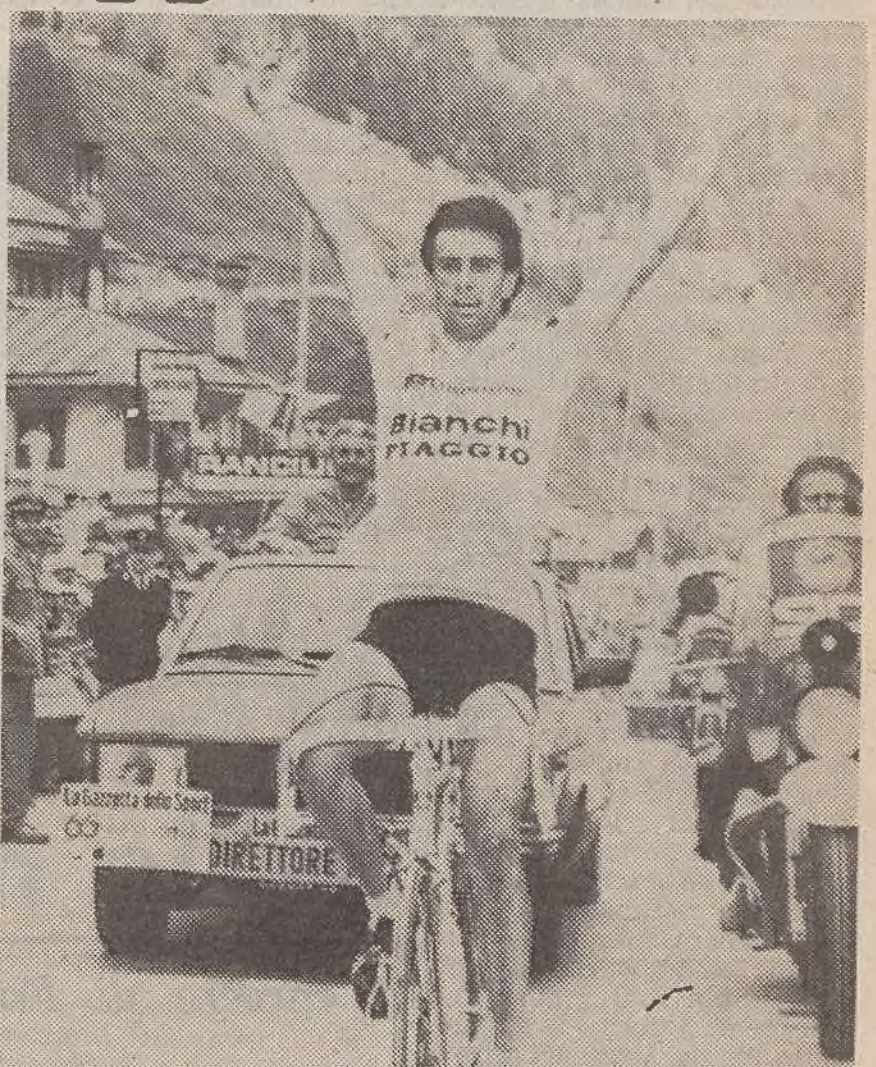
Queste le nuove armi indicate nel documento: «Le cosiddette «submunizioni», e cioè mini-bombe come quelli del sistema americano Wasp, «tanto sofisticati che se si trovano in due a polare verso lo stesso carro, uno dev'essere cercare un altro bersaglio».

# Germania: pazzo spara e uccide in una scuola

Tragedia della follia in una scuola di Eppstein-Vockenhausen, alla periferia di Francoforte (Germania federale): un pazzo, armato di due pistole (una Ingram e una Webley), ha ucciso tre bambini, ne ha feriti altri tre, e si è ucciso con un colpo di pistola alla tempia.

## LA TAPPA DI IERI VINTA DA PAGANESSI

# Saronni «rosa» oggi a Gorizia



Arabba — La tappa più dura del Giro d'Italia è stata vinta dal giovane Paganessi. Gli scalatori hanno bucat, Visentini non è riuscito a compiere un'impresa e Saronni ha conservato la maglia rosa. Oggi penultima tappa con arrivo a Gorizia: non si prevedono scossoni alla classifica (Telefoto Ansa)



CULMINERANNO IL 10 GIUGNO LE PROTESTE NAZIONALI PER I CONTRATTI

## Oltre 200 mila metalmeccanici alla manifestazione di Torino

A Milano blocchi stradali e aziende occupate - Gli alimentaristi annunciano scioperi

ROMA — Martedì, il ministro del lavoro riprenderà in mano la difficile trattativa tra Fim e Federmecanica. In vista di questo nuovo appuntamento a livello governativo, non accennano a diminuire le proteste dei metalmeccanici che un po' dovunque organizzano dimostrazioni e cortei per protesta contro il ritardo nel rinnovo del contratto.

Ieri alcuni incidenti si sono verificati a Milano nel quadro delle iniziative di blocchi stradali e di occupazione delle aziende. All'Anstion (l'azienda del presidente della Confindustria Merloni) di Milano un gruppo di manifestanti è entrato negli uffici della sede milanese costringendo gli impiegati ad abbandonare il lavoro.

In mancanza di un accordo per il contratto, i metalmeccanici effettueranno i propri scioperi senza rispettare la tregua elettorale. Al massimo sospendranno le agitazioni per due-tre giorni. Lo hanno annunciato ieri mattina i dirigenti della Fim in una conferenza stampa convocata per illustrare come si svolgerà la manifestazione nazionale del 10 giugno a Torino, in concomitanza con lo sciopero generale della categoria.

«Sarà la manifestazione più grande, più imponente, che la Fim abbia mai realizzato. Porteremo a Torino — hanno detto Puppo, Mazzoni, Angelini, Italia — oltre 220 mila lavoratori. Abbiamo organizzato 30-32 treni, il massimo disponibile. Altri lavoratori verranno con i pullman. Ma a Torino non ci saranno solo i metalmeccanici. Chiederemo ai tessili, agli edili a tutte le categorie che ancora non hanno il contratto di partecipare alla manifestazione. Intellettuali, professori universitari e amministratori locali sono stati invitati.

I segretari generali della Fim, Galli, Bentivogli e Veronesi, in un appello rivolto ai lavoratori hanno sottolineato che «ben 130 ore di sciopero, centinaia di manifestazioni e cortei, mille altre iniziative per coinvolgere l'opinione pubblica, non sono state finora sufficienti a piegare la resistenza pregiudiziale della Confindustria».

Dopo aver ricordato l'intransigenza della controparte nel merito della trattativa contrattuale, l'appello sottolinea che «non è difficile scorgere dietro le velleità e l'avventurismo del grande padronato, una minaccia diretta contro la stessa democrazia».

«Chi guida, ancora una volta, questa brutale controffensiva di classe — continua la nota dell'Fim — è la Fiat. E' la Fiat che capeggia lo schieramento dei padroni che ostacolano con la massima determinazione una dignitosa soluzione del rinnovo del contratto. E' la Fiat che senza alcun pudore straccia gli accordi che prevedevano il rientro in fabbrica, proprio nel giugno di quest'anno, delle decine di migliaia di lavoratori messi in cassa integrazione a zero ore nell'ottobre dell'80».

Sul piano dei contratti, non è tutto. C'è la trattativa dei 450 mila alimentaristi che si è aperta nei giorni scorsi in Confindustria e che prosegue con molta difficoltà, tanto che gli incontri sono stati sospesi per 15 giorni e riprenderanno il 17 giugno. Nel frattempo, i sindacati effettueranno scioperi per un totale di 12 ore.

## Casellanti e benzinai in stato di agitazione

ROMA — 10 ore mensili di sciopero articolato dei dipendenti delle autostrade sono state proclamate a tempo «indeterminato» dal sindacato autonomo di categoria aderente alla Cisl, per protestare contro il rifiuto manifestato da Intersind e Ausitra a rinnovare rapidamente il contratto nazionale di lavoro.

Lo sciopero, che sarà attuato a livello nazionale, potrà provocare code ai caselli d'uscita e avrà le seguenti modalità. Turnisti: le 10 ore mensili saranno concentrate per ogni turno di lavoro; impiegati: gli scioperi saranno concentrati a inizio o fine turno. Sono state sospese anche le prestazioni straordinarie. Ci sarà poi probabilmente un nuovo sciopero dei benzinai se, dall'incontro fissato per il 10 giugno con il ministro dell'Industria non scaturirà l'adeguamento dei margini spettanti ai gestori degli impianti. La segreteria nazionale della Faib, la federazione dei benzinai aderente alla Confindustria, denuncia infatti i limiti dell'attuale sistema.

ACCUSATI DI VOLER RICOSTITUIRE UN FRONTE DI FUOCO A TORINO

## Altri due terroristi di «Pl» nelle maglie dei carabinieri

Il carcere di Firenze negli obiettivi del gruppo arrestato a Ladispoli?

TORINO — I carabinieri del nucleo operativo di Torino hanno arrestato, su ordine di cattura del sostituto procuratore della Repubblica Alberto Bernardi, due giovani sospettati di appartenere a Prima linea: si tratta di Franco Cucu, 29 anni, originario di Gonnosia (Cagliari), autotrasportatore, residente a Torino, e della sua convivente,

Matilde Genugu, 24 anni, nativa di Carboni. I due sono accusati di partecipazione a banda armata: secondo gli inquirenti, stavano cercando di riorganizzare un «gruppo di fuoco» della ormai pressoché estinta Prima linea.

Intanto, i carabinieri del reparto operativo hanno reso noti i nomi delle quattro per-

sone arrestate tre giorni fa e sospettate di essere collegate con i tre terroristi di Prima linea bloccati nel covo scoperto sabato scorso a Ladispoli. Sono Renato Falessi di 32 anni, Giovanni Iacuzzi, di 31, Giovanni Lupoli, di 44, tutti di Albano Laziale, e Alberto Capolongo, di 20, di Velletri.

Nel loro confronto il giudice Sica ha emesso mandati di cattura per partecipazione ad associazione sovversiva costituita in banda armata. I quattro arrestati, pregiudicati per reati comuni, sono considerati figure minori ed «elementi di fiancheggiamento dell'evoluzione da cui il terrorismo trae la possibilità di sopravvivenza».

Sono proprio i contatti che gli arrestati tenevano con Omero Mollica che hanno permesso la scoperta del covo di Ladispoli e la cattura dei terroristi. I quattro pregiudicati furono fermati dai carabinieri di Albano per un controllo mentre erano a bordo di un'Aletta sospesa. In tasca a Falessi furono trovate tre foto: una di un tritico rubato nel gennaio scorso in una chiesa di San Martino di Tezzeno, in provincia di Si-

ena. Falessi spiegò che le foto gli erano state date da Omero Mollica per poter piazzare il tritico nel mercato della ricettazione.

I quattro e Mollica furono denunciati a piede libero e rimessi in libertà. Il tritico fu trovato con alcuni gioielli rubati un mese dopo (il 29 aprile scorso) nel covo di via Cei frequentato dai terroristi Arcadio Troiani, Massimo Carofra e Giuseppina Riccioni, arrestati dopo la scoperta del covo.

Questo particolare ha fatto concentrare le indagini dei carabinieri sui quattro pregiudicati. Mollica, rintracciato grazie a controlli pressanti nelle fermate della metropolitana e nelle stazioni ferroviarie periferiche è stato seguito fino al covo di Ladispoli, dove sono stati catturati Federico Meroni, Maria Pia Sacchi e lo stesso Mollica.

I terroristi arrestati nel covo di Ladispoli avevano una cartina dettagliata del carcere delle Murate di Firenze, dove è in corso il processo ad alcuni esponenti di Prima linea. Nella pianta era annotata anche l'ubicazione di tutti i tombini interni ed esterni.

FIRMATO IL DECRETO

## LE FACILITAZIONI DELLE FERROVIE

Sul treno per il voto: 70 per cento di sconto Gratis d'oltre confine

Stabilite anche le tariffe per le navi traghetto

ROMA — Gli effetti più rilevanti della circolare firmata dal ministro della funzione pubblica Dante Schietroma sull'applicazione dell'art. 10 del decreto Goria relativo alle cosiddette «pensioni-baby» si avranno nella scuola. La circolare del ministro Schietroma non è stata accolta con molto favore da alcuni ambienti sindacali. In particolare il segretario nazionale della funzione pubblica della Cgil Francesco Pili l'ha giudicata «una manovra di sapore elettorale».

«Per quanto ne so — ha aggiunto — non è stata concordata preventivamente con i sindacati come invece era stato stabilito. Per esempio il fatto che quanto è stato tolto dall'indennità integrativa speciale in sede di liquidazione (mediante la proporzionalità agli anni di servizio) sarà restituito al compimento dell'età massima pensionabile».

Gli elettori residenti in territorio nazionale potranno usufruire della riduzione del 70% sulle tariffe ordinarie sia per i viaggi in prima che in seconda classe, in tutti i casi purché sia richiesto il biglietto di andata e ritorno e sia esibito il certificato elettorale.

Gli elettori residenti all'estero potranno viaggiare gratuitamente in seconda classe oppure con la riduzione del 70% in prima classe. I biglietti speciali rilasciati agli elettori saranno validi per l'andata, dal 18/6 al 27/6 (ore 14) e per il ritorno dal 28/6 al 5/7 per gli elettori residenti in territorio nazionale, e dal 7/6 al 27/6 (fino alle ore 14) per l'andata e dal 28/6 al 15/7 per il ritorno per gli elettori residenti all'estero.

Le ferrovie dello stato hanno preso accordi con le ferrovie austriache, belghe, francesi, germaniche federali, lussemburghesi, olandesi e svizzere per esaminare la possibilità di concedere riduzioni ferroviarie anche su tali percorsi.

Sulle navi traghetto F's in servizio di collegamento tra Civitavecchia Golfo Aranci e viceversa, il passaggio (andata e ritorno) in «posto ponte» sarà gratuito per gli elettori residenti all'estero, per gli elettori residenti in territorio nazionale il prezzo è fissato in 5.400 lire.

TEMPO DI VACANZE

L'ANNO SCORSO NON GIAMO ANDATI A LONDRA, QUEST'ANNO NON ANDREMO A PARIGI.



## Interrogatorio di Tassan Din fissato per mercoledì

MILANO — Bruno Tassan Din, ex amministratore delegato e direttore generale della «Rizzoli-Corriere della sera» arrestato due giorni fa dalla polizia tributaria, verrà interrogato dai magistrati mercoledì prossimo nel carcere di Piacenza dove è detenuto.

Tassan Din è accusato di concorso in bancarotta fraudolenta ed esportazione di capitali nell'ambito del «crack» del vecchio Banco Ambrosiano di Roberto Calvi.

Subito dopo verranno probabilmente interrogati Filippo Leoni, Giacomo Botta e Carlo Costa, i tre responsabili dell'ufficio esteri del «Banco» nonché altri funzionari del «Banco andino» di Lima, la consociata estera dell'Ambrosiano attraverso la quale sarebbero stati dirottati capitali destinati fra l'altro ai conti svizzeri di Tassan Din.

I tre funzionari dell'Ambrosiano sono anch'essi accusati di concorso in bancarotta fraudolenta ed esportazione di valuta. Sulle varie operazioni di distruzione di capitali permangono molti punti interrogativi; primo fra tutti: la effettiva destinazione delle somme di denaro accreditate sui conti correnti svizzeri di Gelli, Carboni, Tassan Din e altre società, come le immobiliari «Pratoverde» di cui era titolare lo stesso costruttore sardo Flavio Carboni.

LA VISITA DEL MINISTRO DEGLI ESTERI ISRAELIANO

## Shamir chiede a Roma di premere sulla Siria

Con Colombo un colloquio amichevole sulla situazione in Libano

ROMA — «Noi chiediamo alla comunità internazionale, alla Comunità europea di sostenere l'accordo tra Israele e Libano e di influenzare tutte le altre parti in causa nella regione perché seguano questa decisione, accettata da noi e dal Libano, del ritiro di tutte le forze straniere dal territorio libanese». L'appello è stato lanciato ieri dal ministro degli esteri israeliano Shamir a Roma, dove ha visto il ministro degli esteri italiano Emilio Colombo. Domani mattina Shamir incontrerà anche il presidente del Consiglio.

Shamir, reduce da Bruxelles dove ha incontrato gli esponenti Cee, ha chiesto a Colombo che il governo italiano prenda su siriani, facendo uso dell'influenza che all'Italia deriva dalla presenza della forza multinazionale in Libano e dai buoni rapporti con il mondo arabo, ed in particolare con Damasco, dove il ministro degli esteri italiano è stato ai primi di maggio. Ha chiesto anche che la Cee, dopo la firma dell'accordo con il Libano, sblocchi il finanziamento di 40 milioni di dollari a Israele, da parte della Banca europea degli investimenti,

congelato dopo l'intervento militare israeliano.

Shamir, che a Bruxelles aveva ammonito che Israele non aspetterà a lungo che i siriani si decidano, ha avuto a Roma toni concilianti ed ha parlato del ritiro di tutte le

truppe straniere dal Libano come di un elemento per «un progresso nella soluzione del conflitto».

Sia lui, sia Colombo hanno definito il colloquio «fruttuoso e amichevole». «Con lui — ha detto Colombo — anche quando le nostre opinioni, in alcuni momenti sono state differenti, abbiamo sempre mantenuto un colloquio costruttivo».

In questa occasione — ha aggiunto Colombo — ho potuto esprimere il pensiero del governo italiano a proposito del recente accordo per il ritiro delle forze straniere dal Libano. La posizione italiana è che bisogna fare ogni sforzo perché anche la Siria possa ritirare le sue truppe e possa pienamente essere ricostruita la sovranità del Libano.

Quanto al più vasto conflitto mediorientale, «la nostra posizione — ha ricordato Colombo — è stata sempre quella che tutti gli stati della regione debbano avere la loro sicurezza, compreso Israele, e anche i popoli debbano avere il riconoscimento dei loro diritti, quindi anche i diritti del popolo palestinese».

## Scarcerato lo studente che si diceva assassino

TORINO — Massimo Iorio, 17 anni, studente-lavoratore, ieri è stato scarcerato. Due settimane fa si era autoaccusato di aver ucciso la madre Clara, 47 anni, e la sorella Roberta, di 12, ma non era vero. Le perizie disposte dal procuratore capo del tribunale dei minori di Torino, Fornelli, hanno stabilito che la donna, affetta da esaurimento e da tempo in lite col marito, si era impiccata dopo aver strozzato la figlia.

«Il ragazzo — hanno detto alcuni psichiatri — si è addossato colpe mai commesse per salvare la figura della madre; gli sembrava meglio farla considerare una vittima piuttosto che un'assassina».

NUOVI «STRALI» SU TINA ANSELMI

## Polemica ancora aperta sui legami P2-caso Moro

ROMA — La seduta conclusiva della commissione Moro è prevista per il 9 giugno.

Prima di quel giorno «sarebbe dovuto dell'on. Anselmi — ha dichiarato l'on. Covatta — far pervenire un'indicazione più dettagliata e precisa alla commissione Moro». Infatti, secondo il commissario socialista «i documenti inviati dalla commissione P2 alla «Moro» sono tutti marginali». Tina Anselmi insomma ancora nell'occhio del ciclone per le sue dichiarazioni sulle connessioni tra P2 e caso Moro. «La presidente Anselmi afferma il fatto quando sostiene di avere informato la commissione Moro degli elementi emersi in commissione P2 sull'affare dello statista democristiano: lo ha detto il radicale Massi-

mo Teodori.

Secondo il parlamentare «non sono stati mai inviati alla commissione Moro le deposizioni dei capi dei servizi segreti, Grassano, Santovito e Pelosi e tutti i documenti relativi». Teodori nella sua dichiarazione ricorda che «nonostante le reiterati richieste di ascoltare di nuovo i capi dei servizi dopo che elementi nuovi erano emersi a proposito del rapporto Gelli-servizi segreti nel caso Moro e nella strage di Bologna, l'on. Anselmi con la maggioranza si è fermamente opposta a quelle sollecitazioni».

Teodori insiste poi nella richiesta di convocazione della commissione P2 e afferma che l'on. Anselmi «sta occultando quella parte del materiale sequestrato presso le obbedienze massoniche di piazza del Gesù che, come anche la stampa ha riferito, contiene implicazioni di personaggi di primo piano della Dc». La presidente aggredisce così, secondo Teodori, «a fini di partito, mentre è in corso l'operazione per far apparire la Dc, invece che complice vittima della P2».

«Gli interrogativi sulla vicenda che portò all'assassinio dell'on. Moro — ha dichiarato il repubblicano Oscar Mammì — restano tutti e tutti inquietanti: ma in un paese serio sarebbe bene discuterne fuori dall'atmosfera elettorale».

IL PICCOLO

fondato nel 1881

LUCIANO CESCHIA

Direttore responsabile

Società Editrice Triestina p.a.

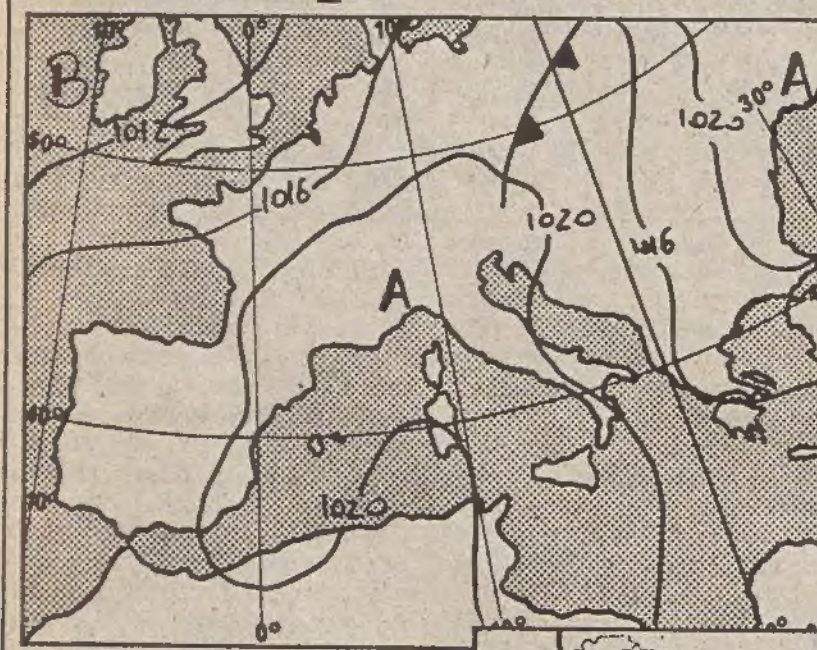
Via S. Pellico 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 538

Del 21-12-1982

## Il tempo che farà



Situazione: l'alta pressione che insiste sul Mediterraneo centro-occidentale tende ad intensificarsi ulteriormente favorendo sull'Italia una debole circolazione di aria calda.

Tempo previsto: ovunque persistenti condizioni di cielo sereno o poco nuvoloso con occasionali attività pomeridiana di nubi cumuli sulle zone montane e possibile formazione di banchi di nebbia nottetempo nelle valli e lungo i litorali.

Temperatura: senza variazioni di rilievo su valori elevati.

Mari: temporaneamente mosso l'Adriatico meridionale, da quasi calmi a poco mossi gli altri bacini.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 20, 30; Bolzano 13, 30; Verona 15, 29; Venezia 16, 29; Milano 15, 29; Torino 15, 28; Cuneo 14, 25; Genova 17, 24; Bologna 17, 28; Firenze 11, 31; Pisa 10, 28; Ancona Falconara 15, 28; Pescara 17, 28; L'Aquila 13, 27; Roma Urbe 13, 33; Roma Fiumicino 13, 27; Campobasso 18, 25; Bari 17, 27; Napoli 14, 26; Potenza 15, 24; S. Maria di Leuca 20, 29; Reggio Calabria 20, 28; Messina 19, 27; Palermo 20, 25; Catania 14, 29; Alghero 15, 30; Cagliari 14, 27.



Temperatura: senza variazioni di rilievo su valori elevati.

Mari: temporaneamente mosso l'Adriatico meridionale, da quasi calmi a poco mossi gli altri bacini.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 20, 30; Bolzano 13, 30; Verona 15, 29; Venezia 16, 29; Milano 15, 29; Torino 15, 28; Cuneo 14, 25; Genova 17, 24; Bologna 17, 28; Firenze 11, 31; Pisa 10, 28; Ancona Falconara 15, 28; Pescara 17, 28; L'Aquila 13, 27; Roma Urbe 13, 33; Roma Fiumicino 13, 27; Campobasso 18, 25; Bari 17, 27; Napoli 14, 26; Potenza 15, 24; S. Maria di Leuca 20, 29; Reggio Calabria 20, 28; Messina 19, 27; Palermo 20, 25; Catania 14, 29; Alghero 15, 30; Cagliari 14, 27.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam p, 17, 20; Atene s, 16, 30; Bangkok s, 30, 35; Belgrado s, 15, 29; Berlino s, 12, 27; Buenos Aires s, 6, 14; Copenhagen s, 12, 21; Dublino p, 10, 17; Francoforte n, 8, 22; Ginevra s, 13, 23; Helsinki n, 11, 15; Hong Kong n, 28, 29; Gerusalemme s, 15, 25; Johannesburg s, 5, 20; Lima s, 23, 27; Lisbona s, 10, 21; Londra n, 11, 21; Madrid s, 7, 27; Montreal n, 8, 21; Mosca n, 11, 21; Nuova Delhi s, 38, 42; New York s, 14, 24; Oslo p, 10, 11; Parigi s, 15, 25; Pechino s, 22, 34; Rio de Janeiro n, 16, 24; San Francisco n, 11, 18; Stoccolma n, 8, 19; Sydney p, 11, 16; Tokio n, 17, 24; Vienna s, 9, 28; Varsavia s, 15, 24.

Volo diretto VENEZIA-OLBIA.

VENEZIA | P. 12.05 OLBIA | P. 10.20

OLBIA | A. 13.10 VENEZIA | A. 11.25

Lunedì, mercoledì, venerdì, domenica.

ALISARDA

Linee Aeree della Sardegna.

L'ATTORE RIENTRATO DAGLI STATI UNITI

## Armi e droga: Brazzi interrogato per 5 ore

ROMA — Per ben cinque ore, l'attore Rossano Brazzi è stato interrogato dal giudice istruttore Carlo Palermo che indaga sul colossale traffico di armi e droga in cui sono coinvolti anche ex esponenti dei nostri servizi segreti. Il popolare attore, che è tornato appositamente dagli Stati Uniti, uscendo dalla stanza del magistrato, ha dichiarato che ora è tutto stato chiarito e che non saranno necessari altri interrogatori.

Nel colloquio con il giudice Palermo, Brazzi ha spiegato i motivi dei suoi contatti con l'ex capo dei Sismi, gen. Giuseppe Santovito, indiziato di reato per il traffico di armi, e con l'ex colonnello del servizio segreto Massimo Pugliese, finito in carcere.

Rossano Brazzi ha ricevuto tempo fa una comunicazione giudiziaria mentre si trovava in America perché tirato in ballo da un'altra persona inquisita dal magistrato di Trento. La sua abitudine romana venne perquisita dalla Guardia di finanza e furono sequestrati alcuni documenti.

Che cosa ha a che fare Rossano Brazzi con il contrabbando di armi? «Io faccio l'attore — ha spiegato egli stesso ai giornalisti prima di entrare nella stanza del giudice Palermo — e incontro tante di quelle persone che non potete immaginare. Alle volte capita di conoscere gente per bene, altre volte si possono avere anche delle sorprese».

L'inchiesta ha accertato che l'attore ha avuto modo di conoscere e di avere dei contatti con Massimo Pugliese, ex colonnello dei servizi segreti, e con il gen. Giuseppe Santovito, ex capo dei Sismi. Brazzi ha detto ai giornalisti di aver conosciuto Santovito non molto tempo fa e che, tramite il generale, ebbe un invito ufficiale dal Presidente della Somalia del quale fu anche ospite nella sua villa all'Asmara, insieme a Santovito.

Nel corso dell'incontro si parlò della possibilità — ha

detto Brazzi — di trovare in America i finanziamenti per un programma di aiuti alla Somalia destinato al settore turistico, alla visibilità, all'agricoltura e alle dighe. Nulla di più e niente a che fare con le armi.

L'attore ha aggiunto che sono moltissime le persone che ricorrono a lui, data la vasta popolarità di cui gode in America, per chiedergli di adoperarsi per facilitare l'esportazione oltre Atlantico di cereali, mattonelle e vino. La sua intermediazione — ha precisato Brazzi — è sempre stata gratuita.

Al termine dell'interrogatorio, Brazzi ha dichiarato che ripartirà per gli Stati Uniti. «È stata una esperienza dolorosa — ha detto —.

NUOVA PROROGA DEL CONSIGLIO DI STATO

## Radio radicale per ora può restare in funzione

ROMA — Le trasmissioni «in contemporanea» (mediante più emittenti collegate) di Radio radicale possono, per ora, continuare. Dopo aver ottenuto, l'11 aprile, dal Tribunale amministrativo regionale del Lazio la sospensione del provvedimento del ministero delle Poste, che le ingiungeva l'interruzione delle trasmissioni oltre la portata locale, l'emittente privata ha di fatto avuto una nuova proroga ad operare dal Consiglio di Stato. Chiamato dal ministro a pronunciarsi su un ricorso contro la sospensione del Tar, il Consiglio (da sesta sezione giurisdizionale) ha rinviato la decisione disponendo, con un'ordinanza, l'acquisizione di altri documenti. In particolare l'organo di appello della giustizia amministrativa vuole sapere se la comunicazione ultimativa inviata a Radio radicale fu preceduta

## Il funerale di una dinastia



Milano — Dietro al feretro di Andrea Rizzoli, che è stato accompagnato da diverse centinaia di persone dalla sua abitazione in via del Gesù alla chiesa di San Francesco da Paola, la moglie Liuba Rosa (seconda da destra nella foto Ansa), con la figlia Isabella (prima da destra), il figlio Alberto (terzo), e dietro a lui, Angelo Rizzoli tiene per mano il piccolo Andrea accanto alla moglie Eleonora Giorgi.

DUE IMPORTANTI OPERAZIONI NELLA LOTTA AGLI STUPEFACENTI

## Palermo: scoperti raffineria e arsenale Pisa: arrestati 18 spacciatori di droga

PALERMO — Dieci armi, corte e lunghe, una raffineria di eroina smontata e imballata, fusti di reagenti chimici per la distillazione della morfina, pantaloni e camicie insanguinati sono stati trovati in un cunicolo sotto l'ingresso dell'autostrada Palermo-Catania.

Tra le armi vi è anche una «Thompson» una mitraglietta che ha fatto un'unica comparso sulla scena dei delitti di mafia: venne usata il 30 aprile dello scorso anno per uccidere l'onorevole Pio La Torre e il suo autista Rosario Di Salvo.

Il deposito sotterraneo si trova a cento metri di distanza dalla villa disabitata del boss Totuccio Contorno, arrestato due anni fa in riva al lago di Bracciano e trovato in possesso di eroina e armi. Il deposito è stato ricavato raggiungendo, con uno scavo di pochi metri cubi di terra, la

camera in cemento armato che protegge due piloni dell'autostrada.

A questa camera sboccano, inoltre, altri lunghi cunicoli sotterranei. In un primo tempo sono stati trovati soltanto recipienti di anidride acetica e di acido solforico, reagenti indispensabili ai chimici della mafia. Poi si è trovata, all'ingresso del primo cunicolo sotterraneo, una valigia contenente abiti insanguinati e armi; all'ingresso del secondo cunicolo c'erano, invece, alambicchi e pentole a pressione.

Intanto, i carabinieri del nucleo operativo di Pisa hanno arrestato 18 persone, di cui due minorenni, accusate di far parte a vario titolo di una grossa organizzazione di spacciatori di eroina che — sostengono gli investigatori — controllava il traffico di stupe-

fatti in tutta la città.

Parte degli arrestati sono calabresi e alcuni di essi si ritiene fossero in collegamento con settori della «ndragheta». Il più noto di questi ultimi è Francesco Gligora, 37 anni, di Africo (Reggio Calabria), ritenuto uno dei componenti della cosiddetta «banda del 131», accusati recentemente di associazione per delinquere di stampo mafioso.

Secondo i carabinieri, l'organizzazione aveva a Pisa un suo «rappresentante», Domenico Fazzi, 24 anni, di San Giorgio Morgeto (Reggio Calabria), il quale avrebbe controllato il traffico in città con l'aiuto di tre «capizona»: Claudio Valvini, 24 anni, Pisano, Vincenzo Farrino, 24 anni, di Alcamo ma residente a Ghezzano e Tullio Squillace, 30 anni, di Polistena (Reggio Calabria).



SULL'ULTIMO LIBRO DI GIORGIO VOGHERA

## Così bisbiglia Eros a una Dama Silente

Eros e Thanatos: al pari dell'amore l'idea della morte attraversa le letterature dei secoli. Musa, signora, approdo ultimo, e spesso vagheggiato, di poeti e scrittori, è l'altra faccia, la faccia più oscura, più profonda e fatale d'ogni umano destino.

Il conte Lev Nikolaevic Tolstoj l'attese pazientemente e quando, carico d'anni e di gloria, sentì che arrivava, scappò di casa per andarsela a ricevere seduto su una panchina nella squallida stazione di Astopovo. L'idea della morte lo aveva inseguito per lungo tempo, come una cacciagione di preda mistica. «A forza di riflettere — scrisse nei suoi tardi anni — mi accorsi che l'aspirazione alla morte è il desiderio più ragionevole dell'uomo».

Desiderio condiviso, con maggiore o minore temperanza, da molti. Prima di suicidarsi, il poeta Sergej Esenin lasciò il seguente messaggio: «Morire non è nuovo in questa vita. Però non è nuovo neanche vivere». E Vladimir Majakovski, che un po' più tardi scelse la medesima «soluzione», scrisse riecheggiando i versi di Esenin: «In questa vita non è difficile morire. Vivere è di gran lunga più difficile».

Se poi ci si avvicina alla nostra area — l'area, per intenderci, della letteratura mediterranea — si nota, e non da oggi beninteso, che molti di quegli scrittori, da Thomas Mann, da Michelstaedter a Svevo, a Giovanni Stuparich ecc. ecc., e anche più tardi, fino ad alcuni nostri d'oggi, come Voghera, Rosso, Mattioli, Burdini, appaiono, pur nella varietà degli accenti e nella differenza talvolta imparagonabile dei valori, dominati o quantomeno visitati dall'idea della corruzione, della malattia: in una parola, della vita che si specchia nel suo morire.

«Passa la gioia. Ogni cosa che vive muore. E nessuna cosa vince la morte», la mente ventenne Carlo Michelstaedter pose prima di por fine ai suoi giorni. Umberto Saba dirà: «Ed è il pensiero della morte che, in fine, aiuta a vivere».

Gli esempi, i titoli, le citazioni su questo tema e sulle sue innumerevoli variazioni non finirebbero più. Ma è tempo di far luogo all'ultimo, recentissimo libro di Giorgio Voghera, libro che fin nel titolo appunto, «Nostra Signora Morte» (Ed. Studio Tesi), più esplicito di così, cirila il contenuto e lo spirito che muove l'autore, non potrebbe essere.

Al centro, ancora una citazione, che bene illumina il senso di tutta l'opera. È di La Rochefoucauld: «Né il

sole né la morte si possono guardare fissamente». Voghera l'ha scelta e usata, aggiungendovi di suo: «Ma quando lo spettacolo e il pensiero della morte si sono impadroniti di noi, poi, anche se si distoglie lo sguardo, la morte ricompare attraverso il filtro del sogno, spesso collegato in qualche modo con l'erotismo».

«D'altro canto, quando ci si trova oramai in questa atmosfera, nei sogni che Eros, in tutte le sue forme ci ispira, si insinua quasi sempre l'ombra della morte». Anzi, per Voghera, è proprio quest'ultima la più forte, forse la più antica, poiché «come a molti altri contemporanei, il pensiero del nulla mi è stato spesso con-



solante e la morte mi è apparsa quasi un rifugio». «Nostra Signora Morte» è dunque un'opera di testimonianza in cui lo scrittore triestino commemora, quasi verbalizzando sul codice della memoria autobiografica, la discesa precipitosa di alcune persone a lui molto care e vicine, dalla malattia alla tomba. Persone, che talvolta e per brevi istanti, gli si restituiscono in sogno: ombre di vita estinta visionariamente resuscitate, immagini che s'introducono di soppiatto nella coscienza addormentata, come rappresentazioni insonne di sbiliana immaterialità (qui ci si ricorda bene che Voghera è l'autore molto lodato de «Gli anni della psicanalisi»).

E sono queste, al mio gusto e piacere, le pagine forse più belle, più libere e ariose dell'opera, le pagine che hanno un suono di bisbiglio familiare con la morte (la «verità della famiglia», grande e vitalissima forza etica dell'ebraismo), pronunciato nell'intimità domestica degli affetti perduti ma inalienabili, e nello spirito di quella disponibilità alla stoicismo, che Salo-

mon Maimon identificava con la stessa morale ebraica.

Scrittore scettico e pessimista delle autunnali metamorfosi della vita in morte, è qui, in questo suo segno, che Voghera riscopre — come osservava Claudio Magris — la civile malinconia dell'introverso umanesimo mitteleuropeo, la vecchia, classica misura umana d'un umanesimo tramontato, rivivendone la crisi senza possibilità, e forse anche senza desiderio, di scampo.

Un filo sottile, eppure palpabile, lega quest'opera recente a un'altra sua lontana: a quel «Quaderno d'Ira», documento etico-politico che nel rievocare l'esperienza vissuta più di quarant'anni fa in un kib-

but dell'allora appena costituito Stato d'Israele, approdava, infine, alla riva di pensieri e sentimenti analoghi.

Scrive Giorgio Voghera, in chiusura del suo ultimo libro: «Di questa mia corrispondenza con la morte mi è rimasta un'eco di ricordo e un sospetto latente ed inquietante che segna la mia coscienza quando, nelle fredde sere ventose, ripercorrendo le strade deserte della mia città, da troppo cadenzate dai miei passi, fra le folate rabbiose di bora si crea un istante di calma profonda, senza rumori e presenze umane: ecco, in quell'attimo, so che, da allora la mia sola amica per il tempo che mi rimane da vivere è lei, la mia Dama Silente, Nostra Signora Morte».

E di questo conforto (o di questa dannazione) Voghera trova la struggente, e all'apparenza distaccata, armonia liberatoria.

Giorgio Bergamini

Nell'illustrazione, «Lucezia Fancalich», opera del Bronzino, dalla copertina del libro di Voghera.

S'INAUGURA OGGI A PALAZZO DUCALE A VENEZIA LA GRANDE MOSTRA ARCHEOLOGICA

## Anni di Cina. In tutto, 7000

Centoquaranta pezzi rari e spesso inediti di una civiltà che per secoli fu inserita nella biblioteca delle meraviglie. Manufatti, bronzi rituali e giade, tessuti e arredi funerari, frutto per lo più di seavi di quest'ultimo trentennio

VENEZIA — Mostre sul neolitico e le incisioni rupestri, repertori archeologici vagliati con formule nuove, raffronti con un passato arcaico offuscato da infiniti passaggi e dalle metamorfosi del tempo. I meccanismi espositivi volgono l'occhio all'indietro. Il mondo delle immagini ricerca le sue origini e ritrova il fascino di messaggi lontani. Gli estremi si toccano: il contemporaneo osserva il remoto.

Le analisi di laboratorio, il contatto con l'antropologia, il supporto delle scienze umane e il parallelo con discipline diverse, aggiornano il visore degli archeologi: offrono modificazioni, scardinano le semplificazioni, inseriscono la vicenda umana in un canone di profondità. La regione di tanto interesse sono, come sempre, molteplici.

Qualcuno ha tentato di spiegarle. Jacques Le Goff, il più famoso tra gli storici francesi, propone una tesi convincente: se lo studio odierno del Medioevo indaga le basi delle identità nazionali, la curiosità verso la preistoria registra un desiderio di riscoprire le radici, i canali che introducono i percorsi dell'uomo e della società.

Le occasioni di un ampio dibattito si aprono su una mostra di gran prestigio, annunciata da clamori pubblicitari e da prospettive di scampio. Oggi, alla Biennale, si inaugura a Palazzo Ducale la rassegna che sigla la punta di diamante della stagione estiva veneziana: «7000 anni di Cina. Arte e archeologia cinese dal neolitico alla dinastia degli Han» (Sale dell'appartamento del Doge, fino al 31 dicembre. Orario: tutti i giorni, dalle 9 alle 19).

I discorsi ufficiali virano su vecchie coordinate. Quale sede più adatta di Venezia per presentare i primi bagliori di una Cina millenaria? Si citano il solito Marco Polo, l'onda di antichi commerci tra Oriente e Occidente, il presupposto di recenti gemellaggi. Il sindaco Mario Rigo parla della stretta collaborazione tra specialisti italiani e il gruppo del Museo di Pechino, appunta la disponibilità al dialogo del governo cinese, dichiara l'impegno e la struttura dell'avvenimento. Come in un gioco di incastri, in un passato si tende a racchiudere un altro passato.

Al di là degli indici celebrativi, il peso dell'iniziativa appare notevole. Patrocinata dal ministero degli Affari esteri e dal Comune di Venezia, allestita con l'appoggio finanziario della Zanussi, dispone attraverso quindici sale dell'appartamento ducale 140 pezzi tra manufatti, ceramiche, bronzi rituali e giade, tessuti e corredi funerari, statue, strumenti musicali, ossa con pittogrammi divinatori. Un quadro raro, in larga parte inedito, testimone di un'archeologia giovane, an-



siosa di documentare i suoi sviluppi e di colmare vuoti, interrogativi, velature di vario tipo. Colpiscono le date dei ritrovamenti. Il nucleo maggiore degli scavi riporta etichette dell'ultimo trentennio, dal 1953 al 1978. La Cina vuole chiarificare se stessa, riconoscere le sue matrici e le tracce di una rilevante personalità.

Ritornano i rigori e gli impeti rivoluzionari, non teme più il retaggio di una tradizione duratura e impositiva, segnata dal potere di pochi e dall'omaggio di molti. Si rilegge l'antico per svelare un marchio inconfondibile, per ribadire il corso autonomo, originale, di una civiltà inserita per secoli nella biblioteca delle meraviglie: coagulo di sogni, miraggi, illusioni sulle favole contrarie dell'Estremo Oriente. Non a caso gli studi archeologici procedono con il costituirsi della nazione cinese.

Il Dipartimento di archeologia, fondato sotto la direzione dell'Accademia Sinica, risale al 1928: a Yinzou emergono le rovine di Yin, ultima capitale della dinastia Shang (1750-1100 a. C.). La storia dell'impero al centro del mondo s'inizia da nuovi capitoli. I reperti si aggiungono ai reperti. Nel 1959, decimo anniversario della Repubblica, esce la prima, importante, sintesi delle scoperte. Eppure il testo è superato dalle verifiche successive.

Gli esperti si lanciano in

una sfida che spezza riferimenti, muta cronologie consolidate, incarna tasselli imprevedibili. Una sequela di aggiornamenti con colpi ad effetto e note spettacolari. Nel 1968 a Mancheng, provincia dello Hebei, ritorna alla luce l'incredibile apparato funerario dei nobili Han (206 a. C.-220 d. C.). Il dominio dell'aristocrazia si esprime nell'abito di giada del principe Liu Sheng, rivoluzionario, il celebre esercito di terracotta, risollevato nel 1974 dal complesso tombale dello Shaanxi, dichiara le inesauribili prospettive dell'archeologia e fornisce il manifesto dell'esibizione lagunare.

Isolati nella sala degli Scagliati, un fante leggero, un soldato eretto nell'armatura, un cavallo da battaglia, precisano l'autorità imperiale di Qiu Shihuang, il sovrano della Grande Muraglia, unificatore della Cina e capostipite di un sistema politico destinato a sopravvivere per oltre due millenni.

La leggenda rifluisce nella storia. Il lungo itinerario cinese parte da alberi rinnovati. L'antropologo Kwang-chih Chang, docente all'Università di Harvard, ne delinea i motivi e gli spunti interdisciplinari: «Non vi è più



alcun dubbio sul fatto che la civiltà cinese sia un prodotto autoctono: essa è letteralmente cresciuta dal suolo cinese e ha assunto un modello peculiare fin dagli inizi. In ogni caso, non è cresciuta nell'isolamento».

L'antica civiltà cinese si intesse in un nodo di collegamenti, da oriente ad occidente, da Nord a Sud. L'intervento dello studioso di Harvard lo dimostra e introduce la serie di saggi impaginati in catalogo (Amilcare Pizzi e Silvana Editoriale).

Multiforme, esteso nelle dimensioni di un continente, l'immenso territorio produce presto l'anello delle culture neolitiche.

Il segno dell'uomo si unisce alla fertilità della terra. La materia grassa del l'oss innesta la dinamica di irapasso dal nomade allo stabile, dalle tribù di cacciatori e raccoglitori agli insediamenti contadini. Oggetti d'uso quotidiano, macine per cereali, falci, triodi e vasi in terracotta impressi con motivi stilizzati e figure zoomorfe, riassumono consuetudini di 7000, 5000 anni fa: ricordano le culture di Peiligang e di Yangshao, i villaggi di Shandong e di Longshan.

Tra tutte spicca un'immagine: il serpente del Fiume Giallo, il luogo santo dei riti agricoli e del culto del miglio, alimenta e rima la crescita delle comunità rurali. La simbiosi tra uomo, acqua, fecondità si trasforma negli schemi del pensiero cinese: equilibri di forze contrapposte, armo-

nie di contrari, ciclico tramutarsi di stagioni e avvenimenti.

Nascono qui i fondamenti del calendario e la devozione per gli antenati, mentre le tecniche della ceramica e della tessitura mediano gli impulsi della scrittura, i caratteri allusivi e simbolici degli ideogrammi.

Dalle origini all'età del bronzo e della giada, i materiali si impreziosiscono, dilatano le misure, proiettano classiche e distinte sociali. La Cina entra in un percorso storico dalla lunga durata. La fusione delle culture neolitiche getta le premesse di una civiltà unitaria. Il regno Xia, la leggendaria prima dinastia, non è un mito: i rinvenimenti archeologici nel sito di Erlitou sembrano confermarlo. Centro di un palazzo e di architetture urbane, sottolinea l'apparire di un organismo statale e le urgenze di una gerarchia nobilitaria.

Il signore adotta le vesti dello sciamano, diventa l'elemento di giunzione tra alto e basso, tra terra e cielo. L'autorità politica coltiva con l'autorità religiosa. Dalla dinastia Shang in poi, il sovrano è anche il padrone del rituale, lo scansore del tempo e del destino. Ossa di animali incise con formule magiche, gusci di tartaruga con sentenze oracolari, grandi bronzi con draghi e creature mostruose, filtrano gli aspetti magici del periodo Shang (XVI-XI sec. a.C.), informano

di una capacità di controllo a livello spirituale.

Dopo i conflitti dell'epoca Zhou, l'era delle «Primavere e Autunni» e degli «Stati combattenti» identifica un momento di transizione, nell'aspirazione del trionfo imperiale ed accentrato degli Han. Il mondo delle regole confuciane e della gerarchia burocratica subentra all'universo dei maghi e degli indovini. I bronzi si illuminano di agenzie d'oro e d'argento, gli esseri mitici si accompagnano a modelli realistici, il sacro si condensa nel culto dell'imperatore e nell'asservimento ai suoi vessilli.

Il paesaggio cinese elabora le sue caratteristiche plurisecolari: un persistente colloquio tra città e campagna. È una moltiplicazione infinita di frammenti urbani e agrari che convivono in un labirinto di rapporti e di accostamenti. La rassegna veneziana chiude con gli splendori degli Han.

Le pallide luminescenze delle giade, simboli dell'essenza purissima del cosmo, traducono il rilievo dell'Impero di Mezzo. La società degli amministratori e dei letterati funzionari allestisce i suoi profili. È la via della seta e dei commerci si apre alle fantasmagorie occidentali.

Luisa Crisvar

Le illustrazioni: a sinistra, soldato di terracotta della tomba di Qin Shihuang, dinastia Qin (221-206 a.C.); a destra, animale sacro alato di bronzo argenteo (V sec.-III sec. a.C.).

### La rassegna dei libri

#### Sulla linea rossa

Giampaolo Borghello: «Linea rossa» — Marsilio editore, pagg. 380, lire 19.500.

«Linea rossa», ovvero gli intellettuali, la letteratura e la lotta di classe nel decennio 1965-1975, è l'ultima fatica di Giampaolo Borghello, 37 anni, udinese, autore tra l'altro di «Letteratura e marxismo» (Zanichelli, 1974), «Interpretazioni di Pasolini» (Savelli, 1977) e «La coscienza borghese» (Savelli 1977).

Quest'ultimo volume è una mappa dei fermenti e delle trasformazioni che hanno contraddistinto uno dei momenti più significativi del nostro secolo, ricco di stimoli e di contraddizioni, denso di fatti che hanno fatto storia.

Lo sfondo del percorso di Borghello è fatto degli echi delle cronache di chi, la guerra del Vietnam, la rivoluzione culturale cinese, l'intervento sovietico in Cecoslovacchia, due guerre arabo-israeliane, l'ascesa al potere di Allende e il golpe successivo, il crollo della dittatura in Portogallo e in Grecia, la morte del generalissimo Franco.

In Italia, quel decennio si apre con la progressiva crisi del centro/sinistra e raggiunge, nel mezzo, due stagioni decisive: il Sessantotto e le lotte operaie dell'autunno caldo. Nel dicembre del 1969, con le bombe di piazza Fontana, si innescia la strategia della tensione. Seguiranno la sommossa di Reggio Calabria, il fallito colpo di Stato di Valerio Borghese, la morte di Feltrinelli, l'assassinio del commissario Galabresi, l'attentato all'aeroporto romano di Fiumicino, il rapimento del giudice Sossi ad opera delle Brigate Rosse, la strage di Brescia e quella dell'Italcus. Il decennio si chiude con due avvenimenti emblematici: la vittoria del «no» al referendum sul divorzio e le elezioni amministrative del 15 giugno che segneranno un vero terremoto nel panorama politico italiano.

Il saggio di Borghello si snoda su una serie di argomenti chiave, attraverso i quali il mondo intellettuale italiano, la letteratura e la realtà della lotta di classe trovano una rappresentazione efficace, con riferimenti a una serie di temi più vasti, sempre presenti all'orizzonte del rapporto politica/cultura (gli intellettuali e la Rivoluzione d'Ottobre, Lukacs, il Politiceno e i miti dell'«engagement», Sartre, la neoavanguardia, i fermenti castitici).

Borghello esamina dunque i primi numeri della rivista pisana «Nuovo impegno»: approfondisce l'iter ideologico/culturale di Asor Rosa; passa in rassegna tendenze ed esempi di letteratura politica del decennio (da Balestrini a Leonetti, da Cesarano a Camon, da Guerrazzi a Castellani); ridiscute due dibattiti organizzati da «Rinascita» prima e dopo il '68, uno dal titolo «Per chi si scrive un romanzo? Per chi si scrive una poesia?», l'altro che prende in esame lo spunto da un'intervista di Sartre sul suicidio dell'intellettuale.

L'ultimo capitolo è dedicato, infine, a Franco Fortini, alla sua multiforme attività, al rapporto tra cronaca e storia, tra tempi brevi e tempi lunghi.

Da «Linea rossa» emerge un quadro mosso, ricco e vivace ma singolarmente unitario dei fermenti, delle tensioni, delle attese, delle eredità, dei debiti di una stagione politica e culturale tra le più inquietanti della nostra storia recente.

P.S.

### Conrad: ne vale ancora la pena

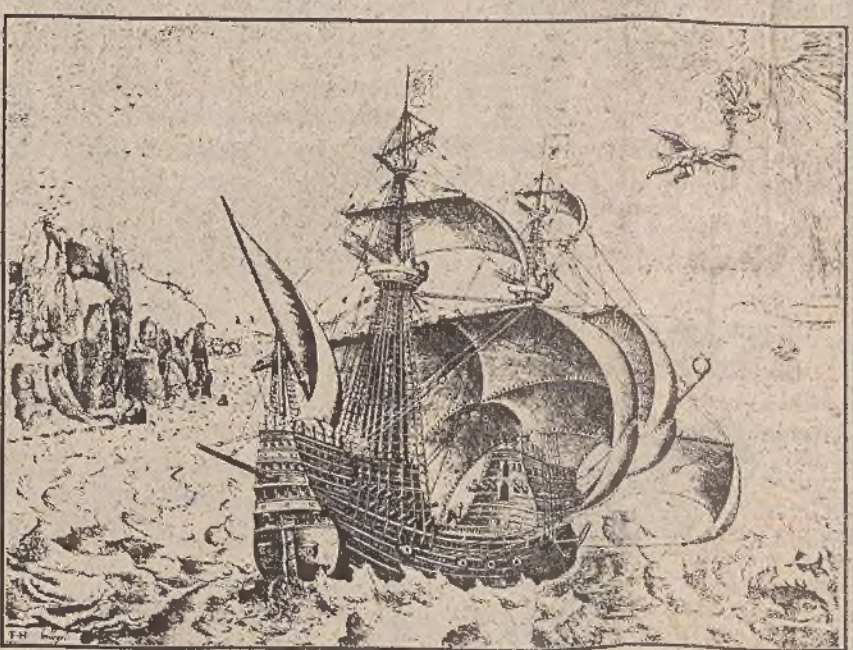
Joseph Conrad: «Vittoria» — Einaudi editore, pagg. 382, lire 16 mila.

Brutale e direttiva, la domanda potrebbe essere formulata in questi termini: vale ancora la pena di leggere Conrad? Non è un interrogativo privo di senso visto che numerosi editori continuano, a ritmo più o meno regolare, a ristampare opere dello scrittore inglese, mentre docenti universitari inaugurano quasi ogni anno corsi monografici dedicati all'autore di «Cuore di tenebra».

Il problema non riguarda certo gli specialisti di letteratura anglosassone, costretti a esaminare Conrad per ragioni sistematiche o professionali, ma il grande pubblico dei lettori. Spesso, infatti, romanzi presentati come «classici» risultano, ad un più attento esame, indigesti o almeno noiosi, finendo poi a dormire un sonno eterno negli scaffali alti della libreria.

Ebbene, nel caso di Conrad la risposta alla domanda iniziale è positiva: vale la pena di leggerlo. E per due buone ragioni: perché Conrad riesce a costruire storie ancora avvincenti ambientate in lontane isole o su malridotti battelli, e perché ha ancora molto da dire, in termini ideali e ideologici, ai lettori degli anni Ottanta.

Un esempio è offerto da «Vittoria», un romanzo pubblicato nell'ormai lontano 1915 e riproposto in queste due settimane dalla Einaudi, una vicenda di amore e di morte che ricorda da vicino «Lord Jim». Lo scenario è suggestivo ed esotico, ma i personaggi che lo popolano interagiscono europei e dal vecchio continente hanno portato con sé ubbie delusioni, rancori e malvagità.



Il contrasto è dunque tra la natura benigna e l'uomo che giunge a turbare l'armonia con il suo mortifero apparato ideologico. Il protagonista è Heyst, un aristocratico signore troppo raffinato per le voglie dell'Occidente, vicino a lui si muovono Lena, infelice fanciulla, pura immagine dell'innocenza perseguitata, Mr. Jones, incarnazione di una diabolica malvagità freddamente intellettuale, Ricardo, suo ineffabile segretario, Schomberg, randoso albergatore e infine Pedro, già cacciatore di alligatori nell'America Latina, più belva che essere umano.

La miscela è fatalmente esplosiva, poiché gli uomini bianchi, anche trovandosi ad agire in lontane contrade, sullo sfondo di una natura incontaminata, finiscono sempre per mostrare vizi europei. A nulla quindi vale fuggire dalla terra natale, perché, secondo Conrad, l'Occidente ha marciato a fuoco gli abitanti delle sue regioni, costringendoli a esportare dovunque il loro

animo distrutto dalla civiltà. L'isola sulla quale va a vivere Heyst potrebbe essere considerata simile a quelle che si affollano nelle utopie proposte a partire dal fatidico 1516, data di pubblicazione del famoso racconto di Tommaso Moro. Del resto è lo scrittore stesso a suggerire l'identificazione quando descrive l'isola scelta da Heyst per il suo esilio.

«Le isole — afferma Conrad — sono molto tranquille. Viste di quella loro unica scure di foglie, stanno in giro immerse in un alto silenzio argenteo e azzurro, là dove il mare senza mormurare alcuno incontra il cielo, in un cerchio di magica pace. Piove su di esse una sorta di sorridente soperie, e le voci degli abitanti sono languide e fioche, quasi temessero d'infrangere l'incanto che le fascia».

L'utopia di Heyst viene spazzata via dall'irruzione dei suoi violenti confratelli, ansiosi di impadronirsi di un inesistente tesoro, ma mossi soprattutto da un desiderio di

vendetta nei confronti dell'unico individuo che, pur tra mille disagi e difficoltà, è riuscito a costruire un modesto paraggio in terra.

Anche lo scenario esotico viene macchiato dal sangue che scorre in abbondanza, perdendo così la sua felice innocenza, e tramutandosi in una sorta di selvaggio «doppio» dei continenti civilizzati.

La morale del libro, se così vogliamo definirlo, è molto semplice: secondo Conrad l'Occidente, allargando la sua influenza a macchia d'olio, finisce per distruggere anche quei pochi territori che sino al terribile incontro erano riusciti a mantenere viva la loro naturalità. È una conclusione drammatica, ancora tragicamente attuale. Oggi il numero degli avventurieri è diminuito — il loro posto è stato preso dalle multinazionali e dalle grandi potenze — ma orde di turisti alla ricerca di sensazioni proibite vengono riversate ogni giorno sulle spiagge dei mari del Sud, di innocenza ormai non si parla più.

E' il retaggio che ci giunge dall'Ottocento, il secolo dell'imperialismo, l'incanto, il secolo che Conrad ha scartato con la forza della sua prosa e della sua intelligenza. Per questo vale ancora la pena di leggerlo, magari prima di mettersi in viaggio per qualche «tour» nelle isole Mauritius.

Edoardo Poggi

Sopra, incisione di Peter Bruegel.

Gino Nogarà: «Le giarrettiere di Gastone» — Canova editore, pagg. 232, lire 9.500.

AA. VV.: «La natura al lavoro» — Editori Riuniti, pagg. 84, lire 12.000.

### Taccuino

#### Paesaggi marini. Una personale di Monai e Cenisì

GORIZIA — Alla galleria d'arte «La Bottega» di Gorizia si inaugura oggi alle 17.30 una doppia personale dei pittori Fulvio Monai e Raoul Cenisì (resterà aperta fino al 19 giugno). Il tema prescelto da entrambi è il «mare». La rappresentazione visiva del paesaggio marino ha una lunga vicenda: da certe remote «cacce fra i papiri» rinvenute nelle necropoli egiziane della V dinastia, sino ai recenti «pacchettamenti» di lunghi tratti della costa australiana fatti da Christo.

Dalmata di Sebenico, Cenisì; istriano di Pola, Monai: i lavori di questi due noti artisti, pur nelle diversità che li caratterizzano, offrono in una sorta di «celebrazione», un suggestivo viaggio lungo l'Adriatico, testimonianza di vita a contratto con il mare.

Solo quadri di paesaggi marini? Qualcosa di più. Monai e Cenisì sono due artisti di consumata padronanza espressiva che in questi recenti lavori sanno manifestare un estro felice, una schietta emozione, un profondo senso del colore unito ad una «godibile» freschezza.

L. D.

#### Ebrei a Venezia (XIV-XVIII secolo)

VENEZIA — Da domani al 10 giugno, alla Fondazione Cini di Venezia (Isola di San Giorgio Maggiore) si svolgerà un convegno internazionale su «Gli ebrei a Venezia (secoli XIV-XVIII)», incentrato sugli aspetti storici, culturali, economici di questa presenza attraverso i secoli. Analizzate pure le situazioni non veneziane: Friuli, Veneto, Marche, Napoli, Ragusa. Una trentina i relatori.

#### Rassegna a 4 del neo-gruppo «Venetoarte»

BOLOGNA — Oggi s'inaugura alla Galleria d'arte moderna di Bologna la mostra «Informale in Italia». La rassegna, coordinata da Renato Barilli, Pier Giovanni Castagnoli e Franco Solmi e a cui collabora una notevole équipe di esperti, mira a ricostruire l'intero panorama di quel movimento.

La mostra si basa su due articolazioni fondamentali: l'una vuole evidenziare le varie tendenze che confluirono nel composito alveo dell'informale, come «Fontana e lo spaziale», «Ultimo naturalismo», «Le poetiche del segno e della materia»; l'altra intende illustrare le diverse situazioni locali che fecero di alcune città italiane altrettanti centri di elaborazione di tale movimento artistico, come Torino, Milano, Roma, Bologna.

Vengono prese in considerazione anche le influenze dell'informale nella ricerca successiva, dal '60 a oggi, né mancano sezioni d'appoggio volte a ricostruire il tessuto delle idee estetiche di allora, le tangenze con la letteratura, gli apporti delle riviste d'arte, il ruolo che ebbero i musei, le gallerie private, la ricerca fotografica e la ceramica.

La mostra, dedicata alla memoria di Francesco Arcangeli, resterà aperta fino al 26 settembre.

#### In due al Pac: Kertész e Novelli

MILANO — Due mostre al Pac di via Palestro 14, a partire da mercoledì 8 giugno: «La poesia della semplicità»: 50 fotografie di André Kertész, dal 1910 al 1979, e «Le tue parole inelampiano nelle mie estasi»: opere su carta di Gastone Novelli.

Sopra, «Il pescatore delle illusioni» di Renato Vares.

#### A Udine il Club dei Bibliofili

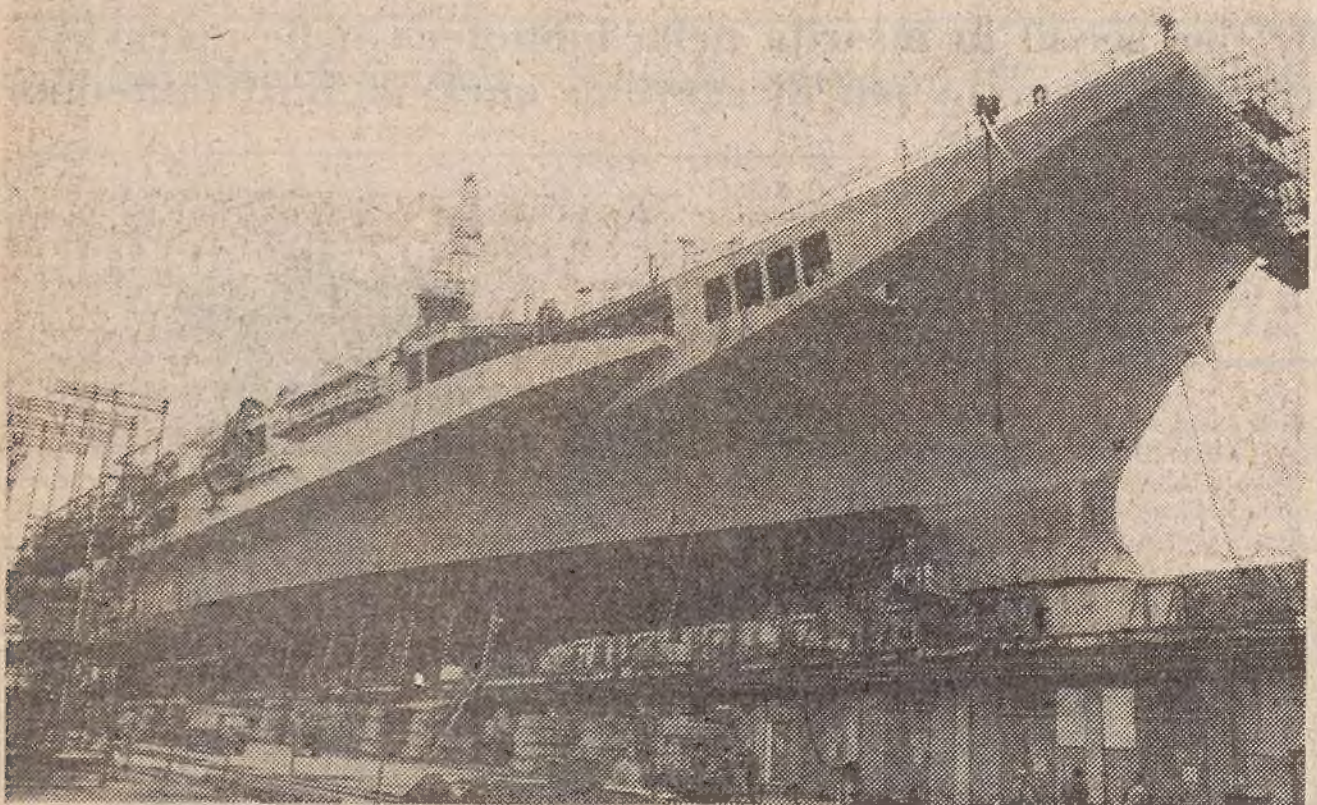
UDINE — Alla galleria Arti Antiche, venerdì 10 giugno, la casa editrice Franco Maria Ricci inaugura una nuova sede del Club dei Bibliofili.



## CRONACHE DEL NORD - EST

LA NUOVA AMMIRAGLIA DELLA MARINA MILITARE

## «Garibaldi» al varo



Monfalcone — Scende in mare, dallo scalo dello stabilimento dell'Italcantieri di Monfalcone, l'incrociatore tuttoponte portaelicotteri «Giuseppe Garibaldi». La cerimonia avrà inizio alle 16.45 alla presenza del presidente del consiglio Amintore Fanfani e dei ministri della difesa Lello Lafora, delle partecipazioni statali Gianni De Michelis e della protezione civile Loris Fortuna. In occasione del varo sono previste a Monfalcone alcune manifestazioni sindacali e antimilitariste

(Foto Nadia)

UNO DEI POCHI COMUNI ITALIANI

Tassa sulla casa  
No di Cervignano

Analogia scelta è stata fatta da Godroipo

CERVIGNANO — A Cervignano la sovrimposta straordinaria sulla casa per il 1983 non sarà applicata. La decisione presa dalla giunta municipale, ma che deve essere ancora ratificata dal consiglio comunale, è di quelle che animano la vita politica cittadina: il capoluogo della Bassa friulana è infatti fra i pochissimi comuni d'Italia — in Friuli un caso analogo si è però verificato anche a Godroipo — ad aver operato tale rinuncia.

Entro il 31 maggio tutte le amministrazioni comunali avrebbero dovuto decidere se introdurre o no la sovrimposta sulla casa.

A Cervignano si è deciso di non gravare di un ulteriore balzello i cittadini: «Non si può spremere il contribuente in questa maniera, colpendo ancora una volta i proprietari di appartamenti», dice l'assessore comunale alle finanze, il socialista Maurizio Anolfo.

Fatto è che Cervignano, optando per il rifiuto, ha anche rinunciato all'agevolazione che ha indotto invece gran parte dei Comuni italiani ad applicare la tassa del 20 per cento. In cambio di questa scelta lo stato assicura loro il tredici per cento di incremento sulle entrate del 1982.

Ma allora Cervignano è un Comune «ricco», se può permettersi un simile rifiuto? «No, questo non lo si può dire — risponde l'assessore Anolfo — ma se c'è un po' di oculatezza nella spesa, alla sovrimposta sulla casa si può rinunciare. In ogni caso il nostro Comune può contare su entrate di buon livello, provenienti da un certo recupero d'imposte».

G. B.

LA PROPOSTA È EMERSA NEL CONVEGNO SUL RECUPERO DELL'AMBIENTE

Il naturalista «si sporchi le mani»  
Cominci a progettare e costruire

Si eviterebbe così di chiamarlo a posteriori per rimediare ai guasti altrui

I naturalisti e non gli ingegneri dovrebbero coordinare i lavori di costruzione delle grandi opere pubbliche (strade, ferrovie, ecc.). Solo così sarebbe possibile evitare, e ridurre al minimo, le conseguenze negative per l'ambiente che tali opere solitamente comportano.

Questa la proposta «rivoluzionaria» lanciata dall'ingegner Giuliano Rossi, della direzione regionale della viabilità, al convegno su «Impatto ambientale e gestione delle risorse naturali» che si è aperto ieri alla Fiera di Trieste.

Va capovolta, insomma, in ossequio al principio che è preferibile (e più economico) prevenire anziché «restaurare». L'attuale situazione, che vede i naturalisti subordinati alle scelte ed agli errori altrui, quando non addirittura ignorati.



Le cave sono solo uno fra i tanti esempi di restauro e ripristino ambientale realizzabili, dal progetto alla fase di esecuzione, dai naturalisti come avviene in altri paesi europei. (foto Dani)

tra le altre la SS. Pontebbana, la Grande Viabilità carsica, la ferrovia Pontebbana e lo scalo ferroviario di Cervignano.

Non sono mancati i problemi («è difficile — ha detto Rossi — far recepire ad un'amministrazione le esigenze del ripristino ambientale»), ma nel complesso il bilancio è positivo.

Anche da Giuliano Sauli, della Naturstudio, è venuto l'invito ai naturalisti a «sporcarci le mani» con la progettazione di opere di ripristino ambientale concretamente realizzabili, come avviene da tempo in altri paesi europei.

Sauli ha anche illustrato alcuni esempi di restauro e di ripristino attuati in cave, strade e ferrovie della regione.

Tra gli altri interventi della giornata, da segnalare quelli dell'assessore regionale alla pianificazione e bilancio, Vignini, che ha illustrato l'azione dell'amministrazione regionale nel campo della tutela ambientale, dal Pur alla produzione di carte tematiche, alla creazione di parchi e riserve naturali. Per questi ultimi la legge n. 11/83 stanziava 2 miliardi nel triennio '82-84; in 2 mesi dal varo della legge, ha detto

Vignini, sono già arrivate dai Comuni 88 richieste di finanziamenti, per un totale che supera i 30 miliardi.

Paolo Schmidt di Friedberg, del gruppo Ambiente Fast, ha descritto il Bia (Bilancio di impatto ambientale), uno strumento di analisi, già in uso in molti paesi, che permette di prevedere le conseguenze di certe opere, di ridurre gli effetti negativi sull'ambiente e di creare il consenso intorno ai progetti proposti. Si tratta in sostanza di un modo per conciliare scienza e democrazia, all'insegna del principio che una proposta tecnologica non socialmente accettabile non è concretamente realizzabile.

Una ferma denuncia della carenza legislativa in fatto di tutela dei fenomeni carsici (grotte, doline, risorgive, campi solcati, ecc.) è venuta dalla relazione di Giulio Camber ed Erwin Pichl, della Società Adriatica di Speleologia.

Sono almeno 150 le cavità ostruite da rifiuti, da materiali di riporto o distrutte sul Carso Triestino e Goriziano; di qui l'improrogabile necessità di una normativa regionale che protegga in modo organico

co i fenomeni carsici e al tempo stesso tuteli le falde idriche sotterranee dai pericoli di inquinamento.

Dino Mugnaini, dell'Aquater, ha illustrato i problemi legati all'elaborazione del piano regionale delle attività estrattive, ormai quasi pronto. Si tratta del primo esempio in Italia: dopo l'esame delle controdeduzioni degli 87 comuni interessati, si passerà all'approvazione da parte della giunta e quindi del consiglio regionale.

Il piano è basato sul calcolo del fabbisogno di materiali, che a sua volta dipende dal modello di sviluppo industriale scelto per la Friuli-Venezia Giulia. Alla base di tutto, ha spiegato Mugnaini, sono quindi considerazioni socio-economiche, ma i naturalisti possono impegnarsi a supportare gli amministratori affinché l'ambiente subisca meno danni possibili.

I bacini estrattivi sono stati comunque individuati in modo da non interferire con parchi ed ambiti di tutela, mentre i metodi di coltivazione delle cave dovranno essere legati al tipo di ripristino finale prescelto.

## In poche righe

## Droga in valigia: arrestato

TRIESTE — È stato arrestato alla stazione ferroviaria di Venezia un giovane triestino, Giulio Sommadossi, 24 anni, residente in via Tor San Lorenzo 1: aveva nascosto in una valigia due pacchi di nascosto del valore di circa 10 milioni di lire.

Giulio Sommadossi è pregiudicato per reati contro il patrimonio e, secondo alcune indiscrezioni, da tempo controllato dalla polizia triestina perché sospettato di essere invischiato in altri piccoli traffici di droga più pesante.

## Torneo internazionale di scacchi

TRIESTE — Domani con inizio alle ore 10, si svolgerà nella sede della Società scacchistica triestina in via Tarabochia 3, il V torneo internazionale semiaperto individuale Trofeo memoria «Marziano Zonta».

## Palmanova-S. Giorgio treni sospesi

PALMANOVA — Martedì dalle 7 alle 12.30 sarà sospesa la linea ferroviaria Palmanova-S. Giorgio di Nogarò. Motivo: lavori di manutenzione. È previsto un servizio sostitutivo di autocorriere che partiranno da Palmanova per S. Giorgio di Nogarò alle 7.01 e alle 8.18. Le partenze da S. Giorgio si effettueranno alle 7.57 e alle 8.43.

## Relazioni Est-Ovest: conferenza

TRIESTE — «La situazione attuale e le prospettive delle relazioni Est-Ovest» sarà il tema della conferenza che il professor William Stearnman, del Consiglio nazionale di sicurezza degli Usa, terrà alle 16 di lunedì, all'Istituto di studi e documentazione sull'Est europeo che ha sede a Trieste in corso Italia 27.

## «Incontri capodistriani»

CAPODISTRIA — Anche quest'anno, dal 13 al 18 giugno, si terranno gli «Incontri capodistriani» che, accanto alle serate musicali in piazza Tito, ospiteranno ancora la «Giornata della pace» (venerdì 17 alle 21).

## PREVISIONI METEOROLOGICHE

Il tempo tiene, caldo in aumento



Sulla nostra regione e su tutta l'Italia si è stabilizzata una vasta area di alte pressioni. Le perturbazioni di origine atlantica transitano a Nord del sistema alpino.

Per oggi e per domani si prevedono condizioni di cielo sereno o poco nuvoloso salvo

locali addensamenti nelle ore più calde. La temperatura risulterà in ulteriore, leggero aumento.

I venti si presenteranno deboli di direzione variabile e il mare sarà quasi calmo o poco mosso. Visibilità discreta localmente scarsa.

RIUNITI A UDINE CONSIGLIERI E ASSESSORI SCUOCROCIATI

Cinque anni in Regione  
Bilancio del gruppo dc

UDINE — Si è riunito per l'ultima volta prima delle elezioni il gruppo consiliare regionale dc sotto la presidenza dell'avvocato Vincio Turello per un bilancio dei cinque anni di attività legislativa.

Nella relazione introduttiva Turello ha sottolineato il positivo lavoro della quarta legislatura regionale con il contributo e l'apporto determinante del gruppo dc.

È stata la legislatura che ha avviato e portato ad oltre l'80 per cento l'opera di ricostruzione del Friuli terremotato, ha affermato Turello, che ha dato l'avvio alla realizzazione della rete delle grandi infrastrutture autostradali, ha realizzato il raddoppio della Pontebbana, che ha assicurato un cospicuo sostegno finanziario all'apparato economico-produttivo della nostra regione, per favore

rima la riorganizzazione, rinnovamento tecnologico e ristrutturazione, con l'obiettivo di dare certezze agli occupati e prospettive ai giovani in cerca di prima occupazione. La legislatura ha inoltre consentito un organico e impegnativo programma di interventi nel settore dell'edilizia specie di quella convenzionata e agevolata per soddisfare la più ampia possibile domanda di abitazioni in proprietà.

L'agricoltura, l'artigianato ed il commercio — strutture fondamentalmente sane del nostro sistema economico produttivo — hanno trovato nella legislatura regionale appena conclusa, ha infine affermato Turello, una attenzione e sostegno particolare da parte del gruppo dc, nella ferma convinzione che solo con

un equilibrato sostegno di tutte le strutture economiche presenti nella regione si può concretamente contribuire a uscire dalle difficoltà del presente e avviare un nuovo processo di sviluppo e crescita economica prima e civile e sociale poi.

A chiusura dei lavori è stato rivolto un grazie a tutti i componenti il gruppo dc per il lavoro serio, impegnato e approfondito svolto nel corso della legislatura ed in modo particolare Turello ha ringraziato i consiglieri Del Gobbo, Tripani, Varisco e Cocianni, Nicolini e Coloni (che non ripresentano la loro candidatura al prossimo Consiglio) per il prezioso contributo di competenze ed esperienze fornito in quattro legislature dai banchi del Consiglio e della Giunta regionale.

INCIDENTE SUL LAVORO A TRIESTE

Operaio schiacciato  
in mezzo a 2 camion

TRIESTE — Un operaio è rimasto schiacciato fra due camion mentre scaricava del materiale da uno di questi. È accaduto ieri pomeriggio in via di Servola, a cento metri dall'ingresso principale dell'Italsider.

Vincenzo Serino, di 34 anni, originario di Taranto ma residente da molti anni a Trieste, in via Pitagora 8, è rimasto gravemente ferito ma i medici dell'Ospedale maggiore, pur avendo dichiarato una prognosi «riservatissima», non disperano di salvarlo.

L'operaio, dipendente della ditta edile Secor, era intento a scaricare del materiale che sarebbe poi servito per i lavori di costruzione di una palazzina. L'uomo era chinato dietro un autocarro con le spalle rivolte alla strada. Improvvisamente un altro furgone è giunto a marcia indietro schiacciandolo, alla guida non c'era nessuno. Il secondo mezzo, un «Mercedes-benz» targato Venezia, era stato posteggiato dall'autista sul lato opposto della strada, poco distante dall'autocarro della «Secor».

Le ipotesi avanzate dagli investigatori sono due. Il freno a mano in cattive condizioni che non ha retto la pendenza della strada cedendo o l'autista ha compiuto un gesto meccanico senza tirare realmente la leva.

Sull'incidente è comunque stata aperta un'inchiesta per stabilire le responsabilità dell'accaduto. Vincenzo Serino, poco dopo le 14, è stato trasportato da un'ambulanza della Croce rossa, all'Ospedale maggiore. L'uomo è stato ricoverato al reparto di chirurgia d'urgenza per trauma toracico sinistro con fratture costali multiple e lesioni.

LIMITI «DI SICUREZZA» ALLA CAPIENZA DELLA CHIESA, PERÒ SOLO PER I CONCERTI NON PER LE FUNZIONI SACRE

Se sono più di 400 non possono entrare in basilica:  
sospesi i concerti ad Aquileia, proseguono le messe

AQUILEIA — Quest'anno si dovrà fare a meno dei tradizionali concerti estivi nella basilica di Aquileia. La Pro Loco è stata costretta a rinunciare a organizzarli per motivi di convenienza economica, a causa delle limitazioni imposte alla capienza del pubblico dalla commissione provinciale di vigilanza sui pubblici spettacoli. Ma non basta: alla delusione si aggiunge il paradosso. Infatti, mentre ai concerti, per motivi di sicurezza, non potrebbero assistere più di 400 persone, per le funzioni religiose nella basilica non vi sono limitazioni di capienza. Come dire: è più preziosa l'integrità fisica dei fans della musica classica che dei fedeli.

Il motivo del paradosso è — al solito — squisitamente burocratico: la commissione che ha provveduto a verificare il grado di sicurezza delle strutture della basilica, era tenuta a prendere in considerazione solo la sua funzione di luogo di spettacolo e non quella di tempio adetto al culto. Ma non basta. Pare che a garantire la sicurezza delle chiese non sia preposto nessuno. Il comandante dei vigili del fuoco

co di Udine, ing. Catarsi è molto chiaro in proposito: «Se dovessimo cominciare a far collaudi anche alle chiese saremmo costretti a intervenire ogni volta che un privato organizza una festa a casa sua». La basilica poponiana dunque è considerata alla stregua di un qualsiasi appartamento privato, il che esonera dall'obbligo del collaudo anche se può ospitare più di un migliaio di persone.

Nella basilica, va detto, le misure di sicurezza sono più che adeguate e non ci sono al suo interno sostanze infiammabili. Eventuali preoccupazioni possono derivare dal fatto che la chiesa dispone di cinque uscite di sicurezza, ma che per accedervi bisogna salire una rampa di scale. Ciò potrebbe causare difficoltà in situazioni di particolare emergenza. Da qui il limite imposto al numero di spettatori.

Quanto ai fedeli, il comandante dei vigili del fuoco di Udine, che assieme al prefetto e ai rappresentanti sindacali fa parte della commissione di vigilanza per i pubblici spettacoli, spiega: «Mentre per

l'organizzazione degli spettacoli come commissione dovevamo dare un parere preventivo, per le messe ci siamo limitati a disposizioni generiche. Abbiamo dato solo alcuni consigli di non superare ad esempio la capienza di 400 persone. Ma la disposizione non è vincolante, tanto che non abbiamo rilasciato, seppure richiesto, neppure il certificato di prevenzione incendi perché non necessario».

L'intervento dei vigili è d'obbligo invece per i concerti e si sono sentiti i suoi effetti già un mese fa quando la banda dell'esercito tenne nella basilica un concerto a favore della Croce rossa. Le autorità militari dovettero seguire alla lettera tutte le norme: rafforzare le scale d'uscita, acquistare un gruppo elettrogeno e selezionare per forza di cose il pubblico, che invece sarebbe affluito numeroso.

Fino alla scorsa stagione, turisti e amatori accorrevano a frotte, raggiungendo ogni volta il migliaio. «Ora, con 400 ingressi, non riusciremo a pagare neppure i concertisti», commenta il parroco della basilica, don Luigi Maruzzi. «È

difficile che la commissione ritorni sui suoi passi — aggiunge — però può darsi che il nuovo prefetto riesca a ricomporre la questione».

Adesso dunque si spera nel prefetto Larosa, da poco arrivato a Udine. L'altro anno, quando la commissione visitò la basilica, c'era un viceprefetto. Ora Larosa potrebbe riprendere in mano la cosa. Per quest'estate sembra che ci sia poco da sperare. «Quest'anno la regione non ci ha dato i contributi per i concerti perché non abbiamo potuto presentare il solito programma di massima per i concerti», informa amareggiato il presidente della Pro Loco, Augusto Lena.

Gli appuntamenti musicali nella basilica — prosegue Lena — venivano fissati nei periodi di punta per il turismo: dalla fine di giugno ai primi giorni di settembre. Ora la questione della riduzione dei posti ha assediato un duro colpo alle nostre manifestazioni: da 1544 a 375 spettatori. Intanto Aquileia, una delle più suggestive basiliche che in Italia «fanno spettacolo» ha visto bruscamente interrotta la sua attività.

## L'UOMO DEL MOMENTO

Polo rigato, in filo di Scozia, mezza manica, toni colori. Luca d'Alvieri. L. 39.000.

Camicia a righe, collo a guri, allacciatura a polo, taschino, mezza manica, in cotone. West Yankers. L. 23.500.

Pantalone con pinces, tasche con filetto, doppio filetto, completo di cintura, toni colori. In cotone. L. 44.000.

Camicia a righe, collo a guri bianco, taschino, mezza manica, in cotone. West Yankers. L. 22.500.

Pantalone con pinces, tasche all'americana, toni colori. In cotone. Mosca. L. 39.000.

**coin**

E' DI MODA LA QUALITA'

Nei negozi Coin puoi acquistare anche con il Conto d'Identità



## GIORNALE DI TRIESTE

SI MUOVE L'ASSESSORE ANTONINI

## Cattinara: la Regione sollecita dal ministero un O.K. alle assunzioni

Ancora ostacoli finanziari da superare

Su pressante invito della segreteria provinciale della Dc, l'assessore regionale alla sanità Antonini ha provveduto a trasmettere al ministero della sanità una nuova richiesta d'autorizzazione per la copertura dei 513 posti in organico nell'Usl triestina, posti che sono indispensabili per consentire l'avvio del nuovo ospedale di Cattinara.

Questo nuovo passo da parte dell'assessore regionale alla sanità si è reso necessario — informa una nota della Dc — «per superare i nuovi intralci all'iter del provvedimento di ampliamento degli organi, intralci causati dalle disposizioni della legge finanziaria dello Stato. Negli scorsi giorni infatti — continua la nota — il ministero della sanità aveva dato via libera alla nuova pianta dell'Usl triestina, ma

nel frattempo era intervenuto il blocco delle assunzioni nella pubblica amministrazione imposto appunto dalla legge finanziaria».

La stessa legge finanziaria prevede però anche la possibilità che la presidenza del consiglio conceda con proprio decreto la deroga al blocco in casi di particolare urgenza e gravità. «Da ciò l'azione della Dc triestina e la conseguente iniziativa dell'assessorato regionale alla sanità. A questo punto la richiesta dovrebbe essere trasmessa dal ministero alla presidenza del consiglio; perciò la segreteria provinciale della Dc ha inviato un telegramma urgente al presidente Fanfani, sottolineando — conclude la nota — la necessità per Trieste di poter disporre prima possibile del complesso ospedaliero».

APERTA LA CAMPAGNA CON UNA PASSERELLA DI CANDIDATI

## Nuova intesa fra i partiti l'obiettivo dc per Trieste

Coslovich: con più voti contribuiremmo più efficacemente alla ripresa

«Una Dc più forte contribuirebbe con maggiore efficacia alla ripresa economica di Trieste, una città che non è governabile senza la Dc». Così il segretario provinciale Antonio Coslovich ha aperto ieri mattina l'incontro dei candidati della Dc con la stampa. Dopo aver sottolineato l'attuale situazione locale di «confusione, paralisi, immobilismo», egli ha delineato programmi della Dc ai vari livelli: un governo serio e rigoroso per il Paese, uno sviluppo equilibrato della regione e del ruolo del capoluogo, una rinnovata collaborazione a Trieste tra le forze politiche che vogliano sinceramente contribuire al superamento della crisi cittadina.

E seguita una passerella dei candidati, a cominciare dal capilista per la Camera e per

la Regione, Giorgio Tombesi e Dario Rinaldi. Da Tombesi, deputato uscente, è stata sottolineata la particolarità della situazione triestina nel contesto nazionale, una particolarità che deriva da «una protesta che ha avuto un suo significato, come ha detto anche De Mita, ma che oggi sembra aver perduto il suo carattere originario, con l'abbandono della Gruber Benco da una parte e dall'altra di quel Cecovini che si sta orientando verso un rientro nel Pli».

«Oggi — ha detto Tombesi — la città può essere di nuovo governabile, e la maggioranza Dc-LpT creatasi all'Azienda di soggiorno per l'elezione di quel nuovo vertice è di buon auspicio perché, nei modi e nei tempi possibili, si ricrei un'aggregazione di forze capace di garantire la governabilità cittadina». Ed ha concluso auspicando un rafforzamento della rappresentanza parlamentare della Dc triestina.

In porto le navi da guerra

Sono arrivate ieri in porto due delle navi da guerra attese per salutare il varo della nuova ammiraglia della flotta italiana. Si tratta della fregata «Orsa» e della nave appoggio «Stromboli». Da oggi le unità si potranno visitare. Questi gli orari: giorni feriali dalle 15 alle 18; festivi dalle 10 alle 12 e dalle 15 alle 18. Tutte le unità saranno visibili a partire da oggi. Nel pomeriggio arriverà la terza unità: il supercaccia «Vittorio Veneto».

«Mauro Scatizzi, di Trieste, amico buono e marciatore riservato, non è più fra noi. È sparito silenziosamente nel più bello della vita...».

Il sub triestino ieri non si è mosso dalla villa sulla costa dove si è rifugiato con il figlio Lorenzo. Alle 9.30 qualcuno dopo aver percorso i settanta scalini in discesa ha bussato alla porta. Era l'avvocato Emilio Terpin, il legale di Mauro Scatizzi per un'ora. Dopo un paio di minuti è uscito anche il figlio Lorenzo. «L'avvocato terrà i rapporti tra mamma e papà. Per favore non disturbate. Nessun medico, però, in questi due giorni, ha messo piede nella villa. E neppure la moglie, che dalla riapparizione a Tarvisio non l'ha ancora visto».

## CALENDARIETTO

Oggi: S. Alessandro - Il sole sorge alle 5.18 e tramonta alle 20.48; la luna si leva alle 2.14 e cala alle 13.09.

Ieri: temperatura massima: gradi 29,8, minima gradi 20,2; pressione: millibar 1020,3; stazionaria; umidità: 60 per cento; vento km 6 da Sud-Ovest; mare quasi calmo con temperatura di gradi 21.

Maree: oggi, alta alle 3.44 con cm 3 sotto e alle 18.27 con cm 32 sopra il livello medio; bassa all'1.55 con cm 4 e alle 10.35 con cm 23 sotto il livello medio.

Farmacie aperte anche dalle 13 e dalle 16: piazza Garibaldi, tel. 790015; via Diaz, 2, tel. 790605; via dei Boncin (Servola), tel. 816296; via Revoltella 41, tel. 816296; piazza S. Giovanni, tel. 65958; campo S. Giacomo 1, tel. 790212; Opicina, tel. 213718 e Muggia, viale Mazzini 1, tel. 271124, solo per chiamata.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30 piazza Garibaldi, tel. 790015; via Diaz, 2, tel. 790605; via dei Boncin (Servola), tel. 816296; via Revoltella 41, tel. 816296; piazza S. Giovanni, tel. 65958; campo S. Giacomo 1, tel. 790212; Opicina, tel. 213718 e Muggia, viale Mazzini 1, tel. 271124, solo per chiamata.

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (servizio notturno): piazza S. Giovanni 5, tel. 65958; campo S. Giacomo 1, tel. 790212; Opicina, tel. 213718 e Muggia, viale Mazzini 1, tel. 271124, solo per chiamata.

Carabinieri: telefono 112.

IL SUB RITROVATO AVEVA DATO AL SUO LEGALE UN MANDATO A VENDERE

## Scatizzi non ne poteva più del lavoro di commerciante

«Mia moglie sapeva benissimo che non ne potevo più di fare il commerciante. In dicembre avevo dato al nostro legale una procura a vendere la mia quota nelle due società di famiglia, la «Quick Smell» e la «Lima»: probabilmente stamattina Mauro Scatizzi, assieme a tutta una serie di «non ricordo», ripeterà queste cose alla Mobile come già ha fatto con i carabinieri».

La «Quick Smell» e la «Lima» ora sono interamente di proprietà della moglie, Liliana Brumini. I due coniugi, in comune, hanno ancora un appartamento al sesto piano dello stabile di via Diaz 19. I terreni delle partite tavolari di Santa Croce dove una famiglia d'anni possiede una villa sono tutti intestati al sub riapparso martedì a Tarvisio. Su nessuna delle proprietà gra-

vano ipoteche. Del resto lo stesso Mauro Scatizzi, agli inquirenti, ha detto di non aver nessun debito personale. Se debiti ci sono, rientrano nella normale attività commerciale dei negozi, a questo punto, della moglie.

Ieri, per tutta la giornata, qualcuno ha aspettato che Scatizzi varcasse la porta della questura. «Gli avevo consigliato di presentarsi già al mattino», dice l'avvocato Emilio Terpin, che da tre anni cura gli interessi della famiglia. «Mi aveva assicurato che si sarebbe presentato almeno nel pomeriggio. Ho dovuto spiegarli che doveva andare in polizia. Lui pensava fosse sufficiente aver parlato con i carabinieri».

Dalla questura, infatti, sono partite le prime indagini, e la Mobile in marzo, aveva fatto recapitare alla Procura un

fascicolo. Nel documento c'erano i verbali delle testimonianze che davano per certa la presenza a Trieste del sub scomparso la sera del 30 dicembre.

Scatizzi dice che da quel giorno, ha avuto un «black out» che per cinque mesi gli ha spento la memoria. La lettura più logica di questa storia imporrebbe, a questo punto, l'entrata in scena di un'altra donna. Scatizzi non ricorda. Ma c'è, invece, chi ricorda di averlo visto più volte a Campanelle. Abitava lì? Questo, del resto, è anche uno dei sospetti della polizia.

Altri, oltre alla moglie, si dicevano convinti che Scatizzi fosse morto davvero nel vallone di Muggia. Un anonimo amico sul numero quattro di «Corso amatori», un periodico sportivo che esce a Udine, il 4 marzo aveva scritto:

«Mauro Scatizzi, di Trieste, amico buono e marciatore riservato, non è più fra noi. È sparito silenziosamente nel più bello della vita...».

Il sub triestino ieri non si è mosso dalla villa sulla costa dove si è rifugiato con il figlio Lorenzo. Alle 9.30 qualcuno dopo aver percorso i settanta scalini in discesa ha bussato alla porta. Era l'avvocato Emilio Terpin, il legale di Mauro Scatizzi per un'ora. Dopo un paio di minuti è uscito anche il figlio Lorenzo. «L'avvocato terrà i rapporti tra mamma e papà. Per favore non disturbate. Nessun medico, però, in questi due giorni, ha messo piede nella villa. E neppure la moglie, che dalla riapparizione a Tarvisio non l'ha ancora visto».

IL DEPUTATO EUROPEO APRE LA CAMPAGNA DEL PSDI

## Orlandi: «L'Europa ha bisogno di questa città, non viceversa»

«Noi non ci vogliamo vantare — racconta Flavio Orlandi, deputato europeo, candidato socialdemocratico alla Camera — ma il Psdi ha sempre avuto a cuore gli interessi di Trieste. Se non fosse stato per il nostro ministro Romita, la città si sarebbe potuta scordare la candidatura per il laboratorio di ingegneria genetica dell'Unido. E Nicolazzi, come ministro dei lavori pubblici, ha mandato in due anni a Trieste più soldi di quanti non ne fossero arrivati nell'intero dopoguerra».

Il Psdi ha aperto ufficialmente ieri mattina la propria campagna elettorale, con una conferenza stampa di Orlandi (che in serata ha parlato all'Auditorium) e del segretario provinciale Mario Bercè, capilista alle elezioni regio-

nali. Il programma del socialdemocratici si compendia in fretta: unità regionale ma autonomia alle province, Trieste problema nazionale, via a nuovi investimenti ma senza far passare in secondo piano la salvaguardia dell'esistente. «Che va difeso a tutti i costi — ha detto Bercè — senza ristrutturazioni e senza integrazione. Il governo deve rendersi conto della situazione geopolitica particolare di Trieste».

«Sono deputato europeo — ha detto Orlandi — e quindi posso dirvi che non a Trieste a dover chiedere all'Europa, ma viceversa. Strasburgo presterà più attenzione alla città quando Trieste gli farà capire che può realmente diventare un grosso affare per la Cee, ovviamente dal punto di vista

dei trasporti, e quindi del porto».

Conservazione dell'esistente, nuovi investimenti, rilancio del porto, la riproposizione della legge speciale per Trieste. Dove pensa il Psdi di tirare fuori i soldi? Risponde Flavio Orlandi: «Dalla sanità, razionalizzando la spesa. Dalle pensioni, con lo stesso metodo».

Chiude Bercè: «L'introduzione in certi casi dei ticket sarebbe giusta. E, parlando un attimo del diverso rapporto fra Trieste e la Regione, vi porto il mio esempio personale: sono presidente da otto anni del Burlo Garofolo. Bene, in questi otto anni sono venuti a visitare l'ospedale infantile due ministri ma nessun assessore regionale. E incredibile».

PRESENTATO IL PROGRAMMA ELETTORALE

## Il porto e le foibe i due temi del Msi

Sergio Giacomelli, capogruppo comunale del Msi e candidato alle regionali, non ha dubbi: «Trieste ha vissuto il suo periodo di massimo splendore sotto il fascismo, altro che impero asburgico, altro che secondo dopoguerra. E il nostro programma elettorale, che è sempre lo stesso, prevede il ritorno di Trieste al ruolo di città-porto».

Ma a comunismo e bilinguismo, si a una zona franca per commercianti e all'autonomia, anche legislativa, della città, il manifesto elettorale del Msi, presentato ufficialmente ieri, batte sui soliti punti. In più ci sono alcune proposte, una per tutte la costruzione, nell'Arseale San Marco, di navi militari. «Il mercato tira — dice Giacomelli — non vedo perché non se ne dovrebbe

approfittare».

Almerigo Grilz, consigliere comunale, illustra le iniziative di questa campagna: «Stiamo proseguendo nella raccolta di firme per il monumento a Basovizza alle vittime delle foibe. Ma proseguiremo anche dopo il 26 giugno, è un tema che sentiamo nostro da sempre». Questo pomeriggio alle 17.30 Giacomelli e Grilz terranno un comizio a Basovizza.

Sulla situazione politica locale i misinisti non hanno dubbi circa il «trattamento» della Lista. «Era nata — ricorda Grilz — come una forma di contenimento della vera protesta cittadina, ma noi la rispettiamo. Oggi sta per allearsi con la Democrazia cristiana, dopo essersi già accordata con la partitocrazia laico-socialista».

## COMIZI

Il Pli aprirà la propria campagna elettorale a Trieste lunedì con un discorso del segretario nazionale on. Valerio Zanone alle 18.30 all'albergo Excelsior. Lo stesso giorno, alle 19 in piazza Unità, terrà comizio il segretario generale del Msi, on. Giorgio Almirante. Per il Pli interverrà mercoledì, alle 21 al Jolly Hotel, il segretario nazionale sen. Giovanni Spadolini.

LpT — Ore 19, piazza Goldoni, comizio d'apertura con Bruno Cavicchioli, Manlio Cecovini, Michele Pomenin, Gianfranco Gambastini, Gianni Giuricin.

Psdi — Alle 10 in Barriera e alle 11 in piazza Repubblica comizi di Aurelia Gruber Benco e Gianfranco Carbone.

Pci — Dalle 9.30 alle 13 in Ponziana manifestazione sui problemi dell'ecologia con Paolo Parovel; dalle 15.30 alle 18 in Barriera manifestazione organizzata dalla sezione «Tomazic»; dalle 17 alle 20 al Ferdinando manifestazione della sezione di Rozzoli; alle 18, via delle Torri, Feriala Lusa e Ester Pacor; dalle 19 alle 12 a Muggia.

Dp — Ore 19, piazza Goldoni, apertura ufficiale con Giacomo Candotto e Giorgio Cavallo.

Msi — Comizi di Grilz alle 11 in piazza delle Borse, alle 11.30 in piazza Venezia, alle 12 a Valmaura; alle 18, a Basovizza, Grilz e Giacomelli; Giacomelli e Dressedi.

Mit — Comizi di Tullio Bassi, Giorgio Marchesich e Salvatore Farnetti alle 10.30 in Viale, alle 11.15 al giardino pubblico, alle 12 in Barriera.

Pnp — Manifestazioni elettorali dalle 9.30 alle 12.30 in Cavana e dalle 16.30 alle 20 a S. Giacomo.

ECCO CHI HA VINTO I PRIMI 100 MILIONI

ANNA BUSI

Via Pescara, 32/A BERGAMO

ha vinto giovedì scorso, durante Superflash, i primi 100 milioni

Standa.

Chi sarà il fortunatissimo di giovedì prossimo?

Potresti essere tu.

Superconcorso 2 miliardi di premi

STANDA

ECCEZIONALE VENDITA PROMOZIONALE

TAPPETI ORIENTALI SCONTATI DEL 30% (solo fino al 30 giugno '83)

Proprio così, la Ditta GIUBILO di TRIESTE propone al suo affezionato pubblico questa straordinaria offerta promozionale: meravigliosi tappeti orientali originali scontati del 30%. A tutti gli acquirenti UN BELLISSIMO VOLUME SULLA STORIA DEL TAPPETO! Non perdetevi questa incredibile occasione! Visitate subito la nostra esposizione.

(Com. al Com. dd. 25/82)

GIUBILO TAPPETI ORIENTALI LARGO RIBORGO 3 - TEL. 82180 - TRIESTE

Membro dell'Associazione Italiana Mercanti di Tappeti Orientali

INSERZIONE ELETTORALE

## Elettrici ed elettori triestini

il voto del 26 giugno potrebbe essere decisivo per il futuro di Trieste.

La battaglia per la nostra città ora si dovrà soprattutto combattere al Consiglio regionale e a Roma.

Per questo alle elezioni regionali e a quelle politiche è più che mai necessario votare



LISTA PER TRIESTE

Sconti fino al 30% e anche più

Zerial costa meno perchè è più grande.

Z

ZERIAL ARREDAMENTI - VIA SETTEFONTANE 64 - TEL. 944505

SOLO FINO ALL'11 GIUGNO

TACCARI Vi offre una riduzione del 30% su una speciale selezione di tappeti orientali annodati interamente a mano.

VENDITA PROMOZIONALE

TACCARI esclusivo e unico punto vendita: via Giustiniano 6 (Foro Ulpiano)



IL PARTITO DEL SINDACO SPIAZZATO DAL SUCCESSO DELL'INIZIATIVA

## Appello psi a Muggia per l'acqua meno cara Il Pci boicotta, poi ci ripensa e sottoscrive

Battaglia fra il Pci e il Psi a Muggia in tema di tariffe Acqua. Oltre trecento muggesani, ieri mattina, avevano sottoscritto la petizione rivolta al prefetto Marrosu, in qualità di presidente del comitato provinciale prezzi, affinché intervenisse in via «straordinaria e urgente» per eliminare la di spartita di trattamento fra i cittadini di Trieste e Muggia. Questi ultimi infatti pagano salatissime bollette dell'acquedotto, dato che a Muggia l'acqua costa tre volte di più che nel capoluogo.

È stato proprio il successo ottenuto ieri dai promotori dell'iniziativa (Psi, affiancato da Pri, Pli, Dc e Cisl) a far sì che da oggi la petizione sia appoggiata unitariamente da

tutti i partiti muggesani e dai tre sindacati confederali. Ma ieri, su questo argomento, in piazza Marconi e nelle segreterie dei partiti, c'è stata marea.

Spiazzato dalla mossa socialista, già giovedì il Pci locale aveva chiesto ai ugini del garofano di sospendere l'iniziativa per sedersi tutti attorno a un tavolo e trovare l'accordo su un testo che andasse bene a tutti. Sull'altro fronte, Dc e Lista per Muggia premavano sul Psi perché riformulasse la petizione al prefetto, mettendoci dentro anche accuse alla giunta muggesana, colpevole — a loro dire — di gestire l'acquedotto in modo fallimentare.

«Ma, noi — dice Rossini, consigliere socialista — abbiamo tirato dritto per la nostra strada. Il testo era fatto per non disperdersi in inutili polemiche, tenendo conto solo dell'interesse dei cittadini, che è quello di pagare bollette meno care. E così siamo partiti: chi ci stava ci stava».

Così, ieri mattina, in piazza Marconi è iniziata la raccolta delle firme. Ma mentre la Dc

ha receduto dalle sue richieste, il Pci ha fatto appostare i suoi uomini ai quattro cantoni della piazza, con pacchi di volantini in mano in cui definivano la raccolta di firme «una manovra strumentale ed elettorale» — si diceva — le colpe non stanno solo nel comitato prezzi, ma anche nei partiti che governano Trieste.

Ma, nonostante il «veto» comunista, le firme sono arrivate copiose. A questo punto, il Pci ha fatto buon viso a cattivo: d'incanto sono scomparsi i volantini mentre una delegazione di sindacalisti Cgil e Uil è andata a invitare il Psi a un incontro «riservato» col Pci. Era mezzo-giorno.

## Nonno Pietro (102 anni) muore all'ex Eca

Trieste ha perso uno dei suoi nonni: si è spento infatti Pietro Biagiatti che il 14 maggio aveva compiuto ben 102 anni. Il signor Pietro, ospite da qualche anno all'ex Eca, aveva conservato fino all'ultimo la sua grinta di toscano terribile. Era infatti nato ad Arezzo ma viveva a Trieste da moltissimi anni. Sua figlia, che abita a Milano voleva ospitarlo a casa sua, ma Pietro Biagiatti ha sempre preferito rimanere a Trieste. Gli ultimi due compleanni, quelli del 101 e del 102 anni, li ha passati in allegria all'Eca fra forte e spumante.

L'iniziativa diplomatica è riuscita. Poche ore dopo, l'intesa era stabilita: anche il Pci si è associato, chiedendo di aggiungere alla petizione un capoverso che solleciti l'istituzione di un consorzio provinciale per la gestione di tutta la rete di acquedotti a prezzi meno diffamati.

■ INVESTIMENTO — Un uomo è stato investito, ieri mattina, mentre attraversava la via Giulia all'altezza del numero 24. A trovarlo Bruno Angelini, 68 anni, abitante in via Marconi 9, è stata un'Alfasud guidata da Elda Vadalini Miceli, 50 anni, via Caravaggio 14. L'uomo è stato ricoverato all'Ospedale maggiore per trauma cranico e amnesia con una prognosi di 15 giorni.

## STATO CIVILE

NATI: Rolandi Maria Cristina, Patsche Sereina, Mauro Cristina. MORTI: Fonda ved. Giuro Lusia 82 anni, Gombach Emilio 53, Biagiatti Pietro 102, Bonè Gioacchino 75, Bertoldi Giordano 73, Bartoli Giuseppe 46, Bidoli-Tonon Giuseppe 71, Ganduso Andrea 82, Logoluso Elisabetta 88, Zomer Norma 71.



## GIORNALE DI TRIESTE

ASSEMBLEA SUL NUOVO ACCORDO DI LAVORO

## I lavoratori accettano il contratto enti locali

Più soldi ai dipendenti che sveltiranno le pratiche

Una conquista importante: i dipendenti del Comune e della Provincia di Trieste, a parte qualche eccezione, hanno accettato così la stipula del nuovo contratto di lavoro, per gli enti locali. Il vecchio contratto era scaduto ancora il 31 dicembre '81; quello nuovo firmato il 20 maggio avrà valore retroattivo dal primo gennaio di quest'anno, fino al 31 dicembre '84.

Ieri in un'assemblea alla stazione marittima, affollata da centinaia di lavoratori i sindacalisti non hanno ricevuto ovazioni, ma molti applausi e nessun fischio. Soddisfazione tra i gruppetti di vigili urbani in divisa, netturbini in tuta grigia, operai in tuta blu, e tra la vasta platea degli impiegati e delle impiegate in abiti anonimi.

A spiegare i contenuti dell'accordo è giunto a Trieste, Giovanni Busnello, segretario nazionale della Fiel (Federazione lavoratori enti locali), l'associazione di categoria che raggruppa i lavoratori aderenti a Cgil, Cisl e Uil. «È un contratto buono dal punto di vista economico e giuridico — ha detto Busnello — corrisponde per il 90 per cento a quelle che erano state le nostre richieste. Consente ampi spazi di contrattazione decentrata, cioè tra i singoli enti e i rispettivi dipendenti. È uno dei migliori contratti mai firmati nel settore pubblico».

Ma il nuovo accordo contiene anche una

norma che Busnello ha definito rivoluzionaria, inserita proprio su pressione del sindacato. In base ad essa gli uffici che sveltiranno una pratica, un lavoro, potranno dividere tra i dipendenti i soldi risparmiati grazie all'accelerazione dei tempi. È un vero e proprio «premio di produttività», che finora esisteva solo nel settore industriale privato.

Si vuole dunque tentare di rovesciare la figura divenuta ormai classica dell'impiegato pubblico, visto come un grigio burocrate spesso fuori stanza e scarsamente produttivo.

Le voci che si sono alternate al microfono hanno espresso giudizi perlopiù positivi. Pochi hanno sollevato preoccupazioni («Ricordiamoci anche degli attacchi alle pensioni-baby, alla contingenza, e delle difficoltà che avremo a casa nostra per la trattativa decentrata»). Della patungola dei duri è rimasto solo Umberto Zorn della Cgil: «Noi non combattiamo — ha detto — ma continuiamo ad accettare supinamente. Avete visto la differenza di aumenti tra i primi e gli ultimi livelli? E le lotte le fanno sempre i lavoratori più umili. I dirigenti stanno seduti e poi portano a casa i benefici delle nostre lotte. E guardate che negli enti locali non ci sono imprenditori che rischiano i loro soldi e quindi hanno diritto di guadagnare di più».

OGNI ANNO MILIONI DI ANIMALI SOTTOPOSTI A ESPERIMENTI

## Mostra contro la vivisezione



Che cos'è la vivisezione? Quanti vivisettori ci sono in Italia? Da dove prendono gli animali per i loro esperimenti?

A queste e ad altre domande vuole rispondere la prima mostra della sezione triestina della Lega antivivisezionista, che si è aperta ieri sotto i portici di Chiozza.

La realtà della vivisezione viene documentata dalle immagini degli animali sottoposti agli esperimenti. Un esercito di cani, gatti, topi, conigli e scimmie che secondo i calcoli della Lega, raggiunge in Italia i 5 milioni l'anno.

«La vivisezione è innanzitutto un problema morale — dicono i promotori dell'iniziativa —. È lecito che per un mio ipotetico interesse io permetta che si infliggano tormenti e torture atroci a creature coscienti e non coscienti? Tanto più che nonostante le ricerche di laboratorio sugli animali la percentuale dei malati di cancro cresce di oltre il 3 per cento ogni anno».

La mostra resterà aperta oggi dalle 9 alle 20 e domani dalle 9 alle 14.

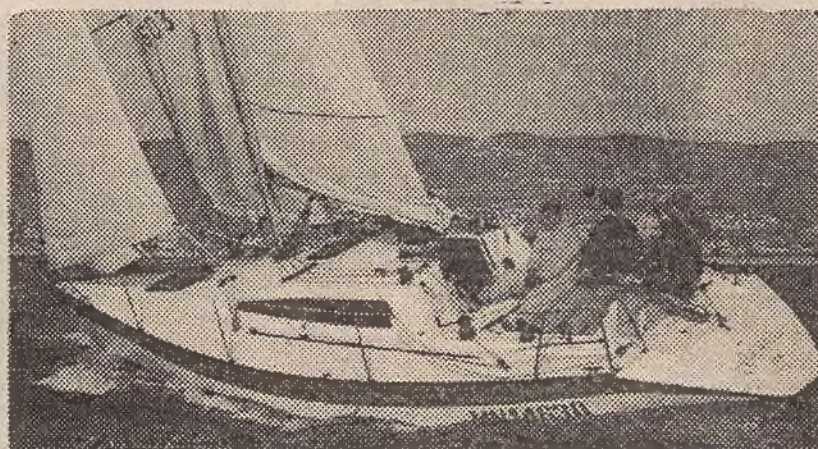
## Idee e proposte di giugno

a cura PK

## NAUTISPORT di S. FRISORI

Da una barca progettata per rispondere alle richieste di un piccolo gruppo di yachtmen molto esigenti è nata una serie:

Delta 31'



TRIESTE, via Pigafetta 5, tel. 040/826846

## ROULOTTE



ADRIA®

RIO OSPO - MUGGIA (TS)

SKI CENTER &amp; LA BOCCA BLU la clinica dello sci scuola di surf

Vi offrono per la vostra estate la SURF CLINIC Centro riparazioni su tavole a vela e attrezzature - costruzione di custom made su ordinazione - mercatino usato e scambi.

Via punta del forno 9 ORARIO 18.30-19.30

## LA MOTO

Via Caccia 13/A - Tel. 771649 - TRIESTE

Concessionario esclusivo per Trieste



Moto BMW Rivenditore Benelli

Assistenza:

AUTOFFICINA GIARIZZOLE Via Giarizzole 17/2 - Tel. 823980

Condizionatori per autovetture/autocamion e veicoli speciali

Vendita e Servizio:

AUTOELETRONICA di G. LOY

TRIESTE - VIA PICCARDI 48 - TELEFONO 761519

montaggio in giornata



## JOLLY MARKET

TRIESTE SISTIANA-STAZIONE (040) 299277

MONFALCONE MARINA JULIA (0481) 75089

## VENDITA PROMOZIONALE

con sconti effettivi del 20-30%

nel Nuovo Centro Arredamenti Giardino di MONFALCONE in VIA MAZZINI 22

(vicino oratorio San Michele) Tel. (0481) 72033

ATTENZIONE! Il negozio di Marina Julia rimane aperto fino alle 22 circa anche nei giorni festivi ed il lunedì.

## In poche righe

Oggi niente bus per 3 ore

Scioperano oggi dalle 8.30 alle 11.30 gli autisti dell'Act. All'agitazione proclamata dalla Cgil, Cisl Uil prenderanno parte anche gli aderenti alla Cislal. Un comunicato del loro sindacato li invita infatti a partecipare all'assemblea in programma alle 9 nel deposito di Broletto.

Le ragioni che hanno indotto i sindacati a sospendere per tre ore il servizio pubblico di trasporto sono sintetizzate in un volantino diffuso dalla federazione trasporti. «Scioperiamo contro la Confindustria e a sostegno della lotta dei lavoratori che devono rinnovare i contratti, per i problemi dell'azienda, per la qualità».

Da tempo i sindacati sollecitano la direzione dell'Act e il Comune perché venga risolto il problema del traffico nel centro cittadino.

## Processione Corpus Domini

Migliaia di persone parteciperanno domani alla tradizionale processione del Corpus Domini. Alle 17, nella chiesa di S. Antonio Nuovo, il vescovo Lorenzo Bellomi celebrerà una messa. Poi, alle 17.45 si metterà alla testa della processione che attraverserà corso Italia, piazza della Borsa, piazza Unità, via S. Michele, per raggiungere S. Giusto.

Qui su un palco allestito nel piazzale, il vescovo dirà l'omelia e impartirà la benedizione. Seguirà un'altra messa in cattedrale.

## Divieto di sosta e fermata

Domani, in occasione della processione del Corpus Domini, dalle ore 18 alle 20, ci sarà divieto di sosta e di fermata in queste vie e piazze: piazza S. Antonio Nuovo, piazza della Borsa, via Dante, via dell'Orologio, via Diaz (nel tratto tra via dell'Orologio e via Venezia), via Veneziana (nel tratto tra via Diaz e della Rotonda), via S. Michele, via S. Giusto, piazza della Cattedrale.

## Festa del bambino col vescovo

Ieri alle 16 nella cattedrale di San Giusto il vescovo Bellomi ha incontrato i bambini delle scuole materne non statali in occasione della «Festa del bambino» organizzata dalla Federazione italiana scuole materne non statali.

I piccoli hanno offerto al vescovo i loro risparmi per le missioni triestine in Kenya a favore dei coetanei meno fortunati.

## Verifica contatori dell'acqua

Il sindaco di Muggia informa che oggi, dalle 9 alle 11, è l'ultimo giorno per gli utenti dell'acquedotto che intendono chiedere la verifica del contatore.

Un'incaricata del comune è a disposizione nel locale attiguo all'Azienda di soggiorno, in corso Puccini.

## Torna la tombola a Ponterosso

Torna la tombola stasera in piazza Ponterosso. L'omonimo buffet alle 18 inizierà a sistemare tavoli e sedie sullo spiazzo dove solitamente ci sono le bancarelle di abbigliamento.

Le cartelle saranno regalate dal gestore: ogni bevanda consumata, una cartella. Alle 22.30 l'estrazione dei numeri; ai vincitori spetteranno premi in natura: birra, vino, salumi e dolci. Si giocherà a tombola ogni sabato e domenica fino al 4 settembre.

## La responsabilità dei guidatori

«Nuovi problemi in materia di responsabilità di circolazione dei veicoli», sarà il tema della tavola rotonda che si terrà lunedì prossimo, con inizio alle 9.30, nella sala convegni dell'Automobile club Trieste, in via Cumano 2.

Il dibattito è stato organizzato dalla commissione giuridica dell'Automobile club e vi parteciperanno avvocati e magistrati.

## Alzabandiera in piazza Unità

In occasione della ricorrenza della fondazione della Repubblica si svolgerà domani, con inizio alle 9.30, in piazza Unità, la solenne cerimonia dell'alzabandiera.

Sarà presente il gonfalone di Trieste, decorato di medaglia d'oro. In piazza sarà schierata una compagnia di formazione composta da quattro plotoni dell'Esercito, uno della Marina e uno della Guardia di finanza. L'innno nazionale sarà eseguito dalla banda della divisione Folgore.

DALLA COSTA DEI BARBARI A SISTIANA

## L'avventuroso trasbordo di un ferito alla schiena

Salvataggio movimentato ieri sera nella spiaggia della Costa dei barbari. La motovedetta CP 228 della Capitaneria di Porto, verso le 19, ha trasportato fino a Sistiana, partendo appunto dalla Costa dei barbari, un giovane di 24 anni, Romano Prasel, abitante a Domoio 100.

Il giovane era caduto da una roccia la sera di giovedì, nei metri fatti ruotoloni, deve evidentemente essere andato a sbattere contro un sasso. Prasel, che se ne stava lì in una tenda assieme ad alcuni amici, inizialmente non ha sentito molto dolore, ed ha pensato di essersela cavata con poco. Ieri mattina, però, non riusciva a camminare; in serata gli amici, preoccupati, hanno chiamato la Croce rossa. Il trasbordo del ferito è stato un po' laborioso, visto che, prima di Si-

stiana, non c'è alcuna spiaggia che consenta ad un'autolettiga di arrivarvi.

Un mezzo dei Vigili del fuoco ha portato a Sistiana, dove è stata calata dalla panoramica sovrastante alla Costa dei barbari. Gli uomini della motovedetta e quelli della Crf hanno trasportato il ferito sulla barca di lì a breve viaggio fino a Sistiana, dove è partita l'autolettiga con destinazione ospedale. Al giovane è stato riscontrato un trauma al rachide con sospetta frattura vertebrale.

■ DIVIETO — Per permettere la costruzione di una nuova cameretta Sisp in via San Spiridione, all'altezza della via Mazzini, a partire da lunedì sarà istituito un divieto di transito per tutti i veicoli aventi larghezza superiore a metri 1,80, sulla via San Spiridione, nel tratto compreso tra la via Mazzini e la via Genova.

MILANKA MILADINOVIC ERA INCINTA AL SETTIMO MESE

## La donna morta al Burlo Formalizzata l'istruttoria

È stata formalizzata l'istruttoria sull'improvvisa fine di Milanka Gergovic in Miladino, nata 42 anni fa a Smederevo, in Serbia, consorte di un funzionario jugoslavo a Trieste.

L'indagine giudiziaria è stata affidata al giudice dott. Filippo Gulotta, e il magistrato ha firmato ieri l'ordinanza, con la quale ha nominato i tre medici del collegio peritale, al quale è stato affidato il compito di accertare le cause della morte della signora ed eventuali responsabilità dei curanti. Incinta al settimo mese, Milanka Miladinovic era stata ricoverata il 6 aprile dello scorso anno nel reparto di ginecologia del Burlo perché lì preda a una metrorragia dovuta all'intervento distacco della placenta.

Nonostante le cure, le condizioni della signora peggiorarono in poche ore tanto da indurre i sanitari a farla trasferire nel reparto di rianimazione dove, malgrado la terapia intensiva cui venne sottoposta, cessò di vivere.

Sul suo improvviso decesso fu disposta un'inchiesta, e la procura della Repubblica inviò comunicazioni giudiziarie ai sei medici, i dottori Ezio

Baraggio, 40 anni, Giuliano Auber di 35, Francesco Diversi di 50, Giorgio Carlomagno di 36, Flavio Strolego di 32, e al quarantaduenne Maurizio Macchia, indiziandoli di cooperazione in omicidio da colpa professionale.

Interrogati, gli inquisiti respinsero ogni addebito. Come abbiamo premesso, gli atti di causa sono stati trasmessi al giudice Gulotta.

## Stavano rubando una 500: arrestati

Quattro ragazzi volevano rubare una vecchia 500 per andare a ballare: due sono finiti invece in cella e due sono stati denunciati. Verso l'una di notte, Renzo Erman, di 18 anni, Alessandro Fattor di 19, Roberto Liva di 19 e G. B. di 17 avevano tagliato la guardia della 500, senza accorgersi che un maresciallo della Guardia di finanza li aveva visti.

Appena hanno messo in moto la macchina sono stati bloccati da 4 finanzieri. Erman e Fattor sono stati arrestati.

## Otto Alfasud per i vigili



Alfasud bianco-rosse schierate ieri mattina davanti al Municipio. Sono otto vetture che rinnovano il parco motorizzato dei vigili urbani e sostituiscono le Fiat 129, ormai logore.

Durante la cerimonia, alla quale hanno assistito il sindaco Deo Rossi, assessori comunali e provinciali e il comandante dei vigili urbani, Luigi Corradini, i meccanici dell'Alfa, in tuta azzurra, hanno consegnato le

chiavi ai vigili capi-equipaggio. Il capellano del corpo, don Matteo Filini, ha benedetto le nuove macchine. Sono vetture a cinque porte, di 1300 cc di cilindrata. Recentemente i vigili hanno sostituito anche dieci motociclette con le nuove Guzzi V50, e presto cambieranno tre furgoni e dieci ciclomotori.

Ieri il responsabile regionale dell'Alfa, Aldo Ciavarella, e i titolari e i direttori delle due

concessionarie triestine, Aldo Oberdan e Piero Ariotti per la Carvat e Renato De Manzoni e Bruno Novi per la Savra hanno presentato al sindaco l'Alfa 33 che da oggi è in vendita anche a Trieste.

## APPELLO A TUTTI I TRIESTINI AMICI DELLA LISTA

Alle prossime elezioni la Lista sarà presente in tutta Italia. Anche questo sarà un modo per far sapere nel resto del Paese che esiste il grosso problema «Trieste».

Se avremo una buona affermazione, la strada sarà per noi meno difficile.

Ricordate che bastano 300.000 voti raccolti in tutto il territorio nazionale perché la Lista possa inviare alla Camera 5 deputati.

Per ciò ditelo a parenti ed amici che non risiedono a Trieste, perché anch'essi votino e facciano votare

## LISTA PER TRIESTE

Presso la nostra sede di corso Saba, 6 sono a disposizione messaggi da spedire.



## Raccolta di firme del Pri

La segreteria provinciale del Pri informa che una delegazione del comitato promotore della proposta di legge di iniziativa popolare per la modifica dell'art. 2095 del Codice civile (relativa al riconoscimento dei quadri intermedi) ha presentato alla Camera le oltre 65 mila firme raccolte in questi mesi anche a Trieste. La delegazione era accompagnata dall'on. Battaglia, capogruppo a Montecitorio.



## GIORNALE DI TRIESTE

MITE E POCO PERTURBATO L'ULTIMO MESE DELLA PRIMAVERA CLIMATICA

## Maggio abbastanza bello ma alla fine tanta pioggia

Anche l'abituale «ritorno del freddo» è stato discreto senza temporali

Come marzo e aprile, così pure questo maggio, ultimo mese della primavera climatica, è decoro mite, poco perturbato e senza bora. Anche il «ritorno del freddo», che ogni anno non manca di presentarsi alla fine di maggio sull'Europa centrale e subalpina, è stato discreto, almeno nella nostra zona, senza temporali (tre deboli perturbazioni atmosferiche si sono avute invece nei primi giorni del mese) e più piove che freddo.

Le temperature alquanto elevate e le abbondanti precipitazioni hanno favorito un rigoglioso sviluppo della vegetazione ben evidente sulla zona costiera e sul Carso.

Le temperature medie, minime e massime risultano tutte superiori ai corrispondenti valori normali, rimanendo però molto lontane dai loro valori estremi assoluti, come appare facilmente dalla tabella in basso. La temperatura minima si è avuta il giorno 10 e la massima la domenica del 17.

La pressione atmosferica, generalmente bassa su tutta una vasta zona continentale, non è stata favorevole alla

Elemento meteorico	Maggio 1983	Valore normale	Scostamento
Temperatura media, °C	18,0	17,6	+ 0,4
Temperatura minima, °C	10,9	9,0	+ 1,9
Temperatura massima, °C	28,1	26,7	+ 1,4
Precipitazioni, mm	139,0	83,0	+ 56,0
Umidità relativa, %	65,0	66,0	- 1,0
Cielo, copertura 0-10	5,0	5,8	- 0,8
Vento, media km/ora	8,8	10,1	- 1,3
Press. atmos., mb	1011,1	1014,1	- 3,0
Press. atmos., mm	758,4	760,7	- 2,3
Temperatura mare, °C	18,5	16,5	+ 2,0

Valori estremi assoluti dal 1841 per il mese di maggio

Temperatura minima, °C	3,9 nel 1957 (4,5 nel 1982)
Temperatura massima, °C	32,3 nel 1870 (32,0 nel 1953)
Mese più freddo, °C	13,1 nel 1876 (13,6 nel 1874)
Mese più caldo, °C	21,9 nel 1868 (20,1 nel 1965)
Precipitazione minima, mm	7,0 nel 1868 (8,4 nel 1956)
Precipitazione massima, mm	262,0 nel 1845 (227,0 nel 1971)

bora; ha comportato invece afflussi di venti marini, apportatori di precipitazioni che sono state particolarmente intense sulle regioni prealpine. Agli stessi venti e al notevole soleggiamento è dovuta l'elevata temperatura del mare, con conseguente intenso sviluppo di plancton e forte riduzione della trasparenza

dell'acqua marina. Lo scorso anno la primavera è stata complessivamente fresca, poco perturbata e discretamente ventosa. Il caldo si è manifestato appena negli ultimi giorni di maggio e la temperatura massima di 29,3 gradi si è avuta proprio nel giorno 31.

S. P.

## ORE DELLA CITTA'

## Messa in suffragio

Nel decimo anniversario della sua scomparsa, le Acli triestine intendono commemorare la figura di mons. Edoardo Marzari che ne fu fondatore e presidente provinciale, con una messa che verrà celebrata in suffragio dal vicario generale della diocesi mons. Piergiorgio Ragazzoni nella chiesa della Beata Vergine del Soccorso (San'Antonio Vecchio), lunedì 6 giugno alle ore 19.30.

## Messa mensile

Domani alle ore 9 si celebrerà la consueta santa messa mensile per l'Associazione medici cattolici italiani, nella chiesa del seminario vescovile in via Besenghi, 16.

## Salesiani

Questa sera con inizio alle ore 20.30 si svolgerà la seconda delle «Tre sere in famiglia» organizzate presso l'oratorio «Don Bosco» in via dell'Industria. Allestiranno la serata la banda dell'oratorio diretta dal maestro Livio Zocchelli e la «Witz orchestra» guidata da Mario Giacazzi. In caso di brutto tempo la manifestazione si svolgerà nel teatro dell'oratorio «Don Bosco».

## Attività addestrativa

La sezione Unici informa i propri iscritti che il giorno 10 una rappresentanza di ufficiali presenzierà ad una esercitazione della divisione «Folgore» in zona Cellina-Meduna. I soldati desiderano intervenire devono rivolgersi alla sede per le opportune informazioni entro e non oltre lunedì.

## Saggi finali

Oggi, con inizio alle ore 16, al teatro Auditorium, avranno luogo i saggi finali dei corsi di recitazione ragazzi-Gruppo teatro dei ragazzi, diretti da Omer Lazzari. Parteciperanno tutti gli iscritti all'Istituto d'arte drammatica.

## Ammi

L'Associazione mogli medici italiani ricorda che lunedì 6 giugno alle ore 10 presso l'Ordine dei medici, la dott. Fulvia Costantini e le delegato triestine del comitato Friuli-Venezia Giulia dell'Airc (Associazione italiana per la ricerca sul cancro), Elia Carignani e Donata Hauser, intratteranno le socie dell'Ammi su: «Che cos'è e quali scopi si prefigge l'Airc».

## Conferenza

Lunedì alle ore 18, nella sede del Circolo della cultura e delle arti, via San Carlo 2, il prof. Roberto Cassin, ordinario di Fisica terrestre all'Università di Milano, terrà una conferenza dal titolo: «La complessità geologica della regione italiana rivelata dalle prospezioni geofisiche profonde».

## La sede del Sogit

Da alcuni anni opera in città il Sogit (Opera di soccorso dell'ordine di San Giovanni), associazione sorta con l'intento di aiutare tutte le persone sofferenti. I suoi campi vanno dal trasporto, ai pulmini apposti, ad anziani, inabili ed handicappati, sino all'intervento immediato in zone sinistrate. Finalmente il Sogit ha una sede propria, in via Besenghi 25, cap. 34131 Trieste (tel. 794346), con le sezioni Volontariato e Protezione civile, che verrà inaugurata ufficialmente alla presenza delle autorità locali oggi alle ore 10.30.

## Corsi per periti

Le iscrizioni ai corsi serali per le specializzazioni di perito metalmeccanico e perito in telecomunicazioni devono essere presentate all'Istituto «Volta», ufficialmente, entro il 7 luglio in quanto il 14 luglio scade il termine di invio dei prospetti delle classi al provveditorato agli studi. Ritardi nella presentazione delle domande potranno impedire l'apertura dei corsi.

## Tifosi in trasferta

Il Triestina Club Umberto Saba organizza una gita per l'incontro Brescia-Triestina, con fermata sul Garda per i giorni 4 e 5. Per prenotazioni telefonare al bar Ginnastica, via Ginnastica 31, dalle 18 alle 19 (tel. 744754).

## «Ti coi mus...»

Il gruppo marciatori «Amici del tram» di Opicina organizza per domani la prima marcia non competitiva a passo libero, denominata «Ti coi mus... e mi coi tram», di 10 e 24 chilometri, con partenza dal Villaggio del fantulco di Opicina dalle ore 8.30.

## Culturismo

Il primo luglio alle 21 in una discoteca di Silestano si svolgerà il concorso per l'elezione del Mister e della Miss Trieste organizzato dal delegato dell'Alcay Carmelo Apicella. Al vincitore sarà offerto un premio. Per informazioni telefonare al 622992.

## Reg. cassa Sanyo

La ditta Sora distributrice dei prestigiosi registratori Sanyo nell'intento di facilitare la nuova normativa fiscale organizza i corsi nella propria sede di Galleria Protini 1, per informazioni telefonare 60211/60201.

## Nozze d'oro

Oliviero Benco e Bianca Bianchet, sposi da cinquant'anni, si ritroveranno questa sera alle ore 17, davanti all'altare della chiesa S. Giovanni Bosco (salesiani), festeggiati dal figlio, nuora, nipoti e parenti tutti.

## Premio fedeltà

In questi giorni è stata consegnata alla sede Fiat di Padova la «Benemerita premio di fedeltà» ai dipendenti attualmente in forza alla sede Fiat di Trieste: Silvano De Marco, Giuseppe Pigo e Omero Wonka, che hanno raggiunto il ventunesimo anno di attività presso l'azienda. Tale «benemerita» è costituita da un attestato a firma del presidente della Fiat unitamente ad un assegno di argento con targa in oro e argento sul cui è stato inciso il nominativo di ciascun destinatario.

## Volontariato per anziani

Nella sede dell'Azione cattolica in piazza Ponterosso 6 alle 16.30, mons. Emilio Gamboso svolgerà il tema: «Esercizio pratico della pastorale - Anziani nelle parrocchie».

## Arte, musica, pittura

Cono aperte le iscrizioni per la serata-mostra, all'insegna «Arte-musica-pittura», giunta quest'anno alla sua sesta edizione, e che si svolgerà nella sala-teatro di Santa Maria Maggiore, sabato 16 luglio. La manifestazione è organizzata dalla «Galleria d'arte Sant'Elena» via degli artisti 2 (tel. 62157) alle quali si possono rivolgere gli artisti desiderosi di prendere parte.

## Lotta contro i tumori

Viene allestita al palazzo Costantini dal 15 al 17-19-21 una mostra di quadri per vendita benefica a favore dei malati tumorali. Tutti coloro che intendono donare a questo scopo un quadro alla Lega sono pregati di telefonare al n. 729201.

## Asta de Zucco

Oggi alle ore 17 e alle ore 21 avranno luogo le due tornate d'asta di dipinti e oggetti vari nonché della partita di tappeti orientali che verrà esposta a prezzi di realizzo per mancata esportazione. Galleria de Zucco, via del Teatro 4 (ammezzeato).

## Incontri culturali

## Processi alle streghe

Oggi alle ore 18 si terrà nella sede dell'associazione culturale «l'Officina», di via Torbacciana 41, una conferenza del prof. Ettore Paris su «Processo per stregoneria: Nogaredo 1648».

## INVITO



OGGI 4 GIUGNO  
dalle ore 9 alle 13

le Concessionarie Alfa Romeo di Trieste

Vi invitano alla presentazione della nuova

ALFA 33

S.A.V.R.A.  
Via F. Severo 111  
Tel. 568663CORINT  
Via Caboto 22  
Tel. 820484

PER 40 GIORNI  
SCONTI FINO AL 30%  
DAL 7-6-83 AL 16-7-83

arredamenti punto 2  
VIA GIULIA, 38

Comunicazione Comunale effettuata

Moda safari per l'avventura estate



camicia  
safari cotone 43.500  
giilet safari 55.000

camicia  
fantasia mimetica 37.500  
pantalone  
lungo cotone 45.000

camicia  
safari cotone 45.000  
pantalone safari 55.000

## Usl: non vi sono serie «A» o «B»

Nelle «Segnalazioni» di lunedì 23 maggio è comparsa una lettera sottoscritta da alcuni dipendenti dell'Usl che lamentavano una disparità di trattamento a loro sfavore nel mancato rimborso del costo del bollo sulla patente di guida, ottenuto, invece, da altri dipendenti, lasciando supporre che tutto ciò derivi da una volontà discriminatoria di chi amministra l'Usl, determinando l'esistenza di «dipendenti di serie A e di serie B».

Come, probabilmente, è poco noto e come i sottoscrittori della lettera non dicono, il personale attualmente utilizzato dalla Usl è di diversa provenienza: da quella ospedaliera a quella degli enti locali, da quella mutualistica a quella di enti particolari ora disciplinati, ciascuno è confuito nella Usl mantenendo le proprie diverse contrattualità di provenienza, i propri stati giuridici, i propri regolamenti, con i relativi reciproci vantaggi o svantaggi che ciò comporta.

Ad esempio, corrisponde a verità che i dipendenti provenienti dall'ex comparto ospedaliero con la qualifica di ausiliari, e che quindi devono guidare per ragioni di servizio, godono del rimborso del bollo sulla patente per effetto dei propri contratti e regolamenti, mentre per il personale di altra provenienza non è così, ma è altrettanto vero, sempre ad esempio, che l'orario di lavoro degli ex ospedalieri è più lungo di quello del personale proveniente dagli enti locali o che, mentre gli ex ospedalieri hanno l'obbligo di timbratura del cartellino marcatempo, quest'obbligo non esiste ancora per gli altri dipendenti. Si potrebbero fare molti altri esempi per far comprendere che non vi sono «serie A o serie B» ma, in effetti, serie diverse dovute alle diversità di provenienza.

In ogni caso, tutto questo ora cesserà con l'entrata in vigore del nuovo contratto unico del personale del settore sanitario, già firmato dalle parti pubbliche e dalle orga-

nizzazioni sindacali, che applicherà per tutto il personale uguali condizioni contrattuali, e uguali regolamenti, eliminando ogni differenza.

Comunque, e a prescindere dal merito, appare scorretto il metodo usato dai dipendenti che si sono rivolti, attraverso le «Segnalazioni», all'opinione pubblica senza nemmeno chiedere prima spiegazioni agli uffici dell'Usl e, sostanzialmente, disinformando i cittadini. Il vicepresidente Claudio de Pulcinella.

## Acquariologia: un bel corso

Dal 23 al 29 maggio presso il Laboratorio di Biologia Marina di Sordani di Aurisina si è svolto un corso teorico-pratico di acquariologia mediterranea, fotografia e videoregistrazione scientifica al quale ha partecipato un gruppo eterogeneo di studenti, sommozzatori vigili del fuoco e altre persone.

Questo gruppo sente l'esigenza di ringraziare ufficialmente e pubblicamente coloro che hanno dato vita a questo corso, in particolare il cir-

colo Tergeste Sub e il suo presidente, per l'impegno e la disponibilità, nonché per i mezzi e per le persone messe a disposizione per la buona riuscita del corso.

Un grosso plauso all'organizzazione curata da Gianfranco Dramis, che pur con gli inevitabili problemi e disagi di tipo di queste manifestazioni è risultato particolarmente riuscito.

L'entusiasmo, l'interesse e la spontanea cordialità che si è instaurata fra partecipanti e docenti certamente saranno di stimolo per ripetere, su basi consolidate, questa interessantissima esperienza.

Il successo del corso oltre che alla parte organizzativa è dovuto non solo alla presenza di docenti qualificati dell'Università di Trieste, dell'Istituto Talassografico Cnr di Trieste, del Laboratorio chimico dell'Usl triestina e dell'Istituto di ittiopatologia di Udine, ma anche di professionisti nel campo fotografico e televisivo. Molto interessanti a completamento delle lezioni teorico-pratiche le conferenze e le proiezioni serali. Lettera firmata.

INSERZIONE ELETTORALE

## Comizio d'apertura della Lista per Trieste

Oggi alle ore 19 in piazza Sant'Antonio parleranno per la LpT

Manlio Cecovini  
Michele Formentini  
Gianfranco Gambassini  
Gianni Giuricin



## Mostre d'arte

## Hafner e Cester alla Minerva

Questa sera alle ore 18 nella galleria d'arte Minerva via San Michele 5, vernice del pittore S. Hafner e Johnny Cester esponenti del gruppo pittori gradesi. Gli artisti si presentano al pubblico triestino con le loro ultime opere. La mostra, che rimarrà aperta fino al 15 giugno osserverà il seguente orario: feriali 17.30-20; sabato 10.30-12.30, 17.30-20; domenica 10.30-13.

## Gabiella Suklan alla Corsia Stadion

Questa sera alle 18 si inaugura una mostra personale della pittrice Gabiella Suklan che esporrà opere ad olio e disegni. La Suklan è diplomata alla Scuola d'arte di Trento ed insegna Educazione artistica a Trieste.

## Galleria Rettori Tribbio 2

CRISTINA PUKAL  
Inaugurazione ore 18

## Galleria Cartesius

DI BIASI-GREGO  
Inaugurazione ore 18.30



## GIORNALE DI TRIESTE

UNA GUIDA PER CHI CERCA CASA/2: LE BANCHE

## È impensabile accedere a un mutuo se in famiglia non si lavora in due

Sono finiti i tempi d'oro del credito facile - I tassi indicizzati scoraggiano la gente. Dopo la comparsa dei Bot e del Cct, i risparmiatori disertano le obbligazioni fondiarie

Soltanto il 10 per cento delle persone che acquistano casa — perlopiù di quelle che si rivolgono alle agenzie immobiliari — paga in contanti. È una percentuale approssimativa, fornita dagli operatori del settore. Da l'idea, comunque, di quanto sia difficile compiere il fatidico passo, diventare cioè proprietari di un immobile e liberarsi dall'incubo, tutt'altro che remoto, dello sfratto.

Certo, ci sono alcuni che potrebbero pagare «cash» (soldo su soldo) ma preferiscono altre formule per non rivelare al fisco un'insospettabile liquidità. Reddito «legale», reddito «reale». Il problema, se uno possiede la mentalità dell'evasore, è non tradirsi. Ma la gran parte di cittadini vive una realtà meno ambigua: semplicemente, non dispone della somma — sempre più irraggiungibile — che è necessaria per poter comprare il «nido». La parola d'ordine, allora, diventa «Mutuo».

Ne esistono di molti tipi. Ci sono quelli a breve scadenza (3-4 anni) concessi dagli istituti di credito ordinari e quelli, quindicennali, del Fondiario (ventennali, ormai, sono quasi un sogno). I primi hanno tassi d'interesse piuttosto alti e vanno bene per chi ha bisogno di piccoli importi e ha in qualsiasi caso la certezza di poter estinguere il debito in poco tempo. I secondi rappresentano la «soluzione finale» per un'utenza con problemi economici più complessi.

L'importante è individuare con precisione le proprie concrete possibilità finanziarie. Questo il consiglio che danno con insistenza gli addetti ai



I piccoli risparmiatori. Nonostante i tempi difficili, è sempre sulla loro propensione a impiegare denaro a lungo termine che si fonda il sistema del credito fondiario (Italfoto)

lavori. Spesso, la gente insegna veri e propri miraggi, si invaghisce di un oggetto, perdendo ogni legame con la realtà. Invece, i conti vanno fatti subito per evitare brutti risvegli. Un esempio? Accedere a un mutuo costa, normalmente, all'incirca un milione e mezzo tra spese bancarie, notari, iscrizioni ipotecarie e bolli. E un particolare

che, per chi suda fino all'ultima lira, può avere a volte un peso determinante. Ma non finisce qui.

Un alloggio da 50 milioni subisce sempre una maggiorazione complessiva di sei-dieci milioni (un milione e mezzo, come abbiamo visto, per l'ipoteca e poi ancora spese d'acquisto, registrazione e mediazione). Sono dati sicuri, frutto di lunghe esperienze professionali. Ecco perché i prestiti bancari vanno chiesti solo dopo aver svolto sufficienti indagini sui propri mezzi.

A questo punto si apre un altro interrogativo insidioso: è poi così facile ottenere mutui? Nelle agenzie immobiliari dicono di sì, negli istituti di credito pronunciano una sorta di «ni». «Noi, i mutui non li andiamo certo a offrire — ammettono al Fondiario delle Tre Venezie — anzi, agli sportelli scoraggiamo il pubblico (fatta eccezione per i clienti). Bisogna rendersi conto che la situazione non è brillante; il settore bancario oggi ha dei limiti precisi per quanto riguarda l'incremento del credito. Senza contare che se concediamo dei mutui, dobbiamo dare la priorità a coloro che operano nell'ambito delle leggi agevolate statali o regionali. Effettivamente, fino a due anni fa, c'era spazio per tutti, in pochi giorni veniva fatta la delibera e accordato il prestito; adesso, però, le casse dei fondiari rimangono spesso all'asciutto».

Prima di impegnarsi con un preliminare d'acquisto bisognerebbe avere in mano perlo meno la delibera (con la quale la banca informa di essere disposta a concedere il mutuo) che tuttavia non rappresenta ancora una garanzia definitiva. «Tra la delibera e la stipula del contratto — spiegano al Fondiario — possono sorgere a volte degli intoppi, per cui non necessariamente una delibera dà adito a un contratto». Ma anche dopo il contratto sussiste, in teoria, un certo margine di aleatorietà perché «tra contratto ed erogazione possono sorgere al limite altri intoppi...». Insomma, in poche parole, «si è matematicamente sicuri solo quando si incassa il denaro».

Nell'acquisto di un alloggio, proprio per questo motivo, è meglio cautelarsi con clausole precise che tengano conto di questo meccanismo estenuante. Due sono i consigli raccolti negli ambienti bancari: primo, non mettere termini temporali alla compravendita (suggerimento assolutamente astratto perché pochi venditori sono disposti a «congelare» un affare senza porre una scadenza); secondo, ricorrere eventualmente a un prefinanziamento bancario, in attesa dell'erogazione. Consiglio, diciamo francamente, un po' interessato, dato che i tassi in questo caso sono piuttosto salati.

È quindi comprensibile che, dopo le fatiche d'Ercole e i rischi che si devono sostenere per «superare la prova», subentrino nei confronti del mutuo una sorta di intolleranza. Così, molti tentano di estinguere in anticipo, soprattutto se si tratta di un vecchio mutuo a tasso basso (10-12 per cento). «Hanno la sensazione — dicono in banca — di non possedere veramente la casa. È un fatto psicologico perché,

in realtà, l'alloggio risulta intestato a loro nome (con l'indicazione che esiste un'ipoteca a favore nostro) e sono liberi di vendere, di fare quello che vogliono».

Sta di fatto che la gente, appena può si toglie il «capio al collo», anche a costo di pagare le penali che sono previste per l'estinzione anticipata di questo tipo di mutuo. «Solo dopo aver stretto per l'ultima volta le mani ai funzionari del Fondiario — confessa sorridendo una giovane coppia — ci sentiamo veramente felici».

Il male minore, insomma. Oltretutto, il tasso in quest'ultimo periodo è addirittura calato. Ma anche se dovesse salire, negli ambienti bancari rimane la convinzione che questo sia l'unico espediente possibile per attirare i risparmiatori verso le obbligazioni fondiarie. «Il sistema non sarà positivo per chi chiede il mutuo, è senz'altro positivo, comunque, per chi impresta i soldi».

Tramontati i bei tempi del tasso fisso, vediamo più da vicino quali sono le consuetudini del Fondiario in fatto di mutui. Normalmente, si concede fino al 75 per cento del valore di costruzione nel caso di abitazioni nuove (per le leggi speciali si può toccare addirittura il 100 per cento); per una casa vecchia invece, il massimo ottenibile è il 50 per cento del valore dell'immobile. Costo di costruzione e valore dell'immobile vengono



sempre determinati da un perito nominato dalla banca. Impossibile quindi avvalersi dell'amico geometra. Alcuni ci devono aver provato, ma non funziona: la stima è un momento della trattativa troppo delicato per essere affidato alla libera iniziativa del cliente. «Noi ipotizziamo sempre il valore reale e non quello commerciale — spiega un funzionario — perché dobbiamo prevedere le eventuali possibilità di realizzo. Una villa da 500 milioni con tutte le maniglie in argento, all'asta potrà essere collocata per 250-300 milioni. Noi, facendo la stima, teniamo conto di questo dato».

È dunque l'immobile, l'oggetto principale d'interesse.

Salvo casi di persone in procinto di fallire o super-protestate, la banca entra relativamente nel merito dei singoli redditi che le vengono presentati. «E chi chiede il mutuo — dicono al Fondiario — che deve farsi bene i conti in tasca, deve valutare cioè se è in grado, ogni sei mesi, di pagare una rata d'ammortamento. Noi ci garantiamo con l'ipoteca sull'abitazione. Se uno non paga, mandiamo all'asta». Purtroppo, vendite all'incanto di questo tipo sono in aumento. «Con uno stipendio di un milione al mese — ammettono infatti gli esperti — è impensabile accedere a un mutuo ordinario. Bisogna lavorare perlo meno in due in famiglia».

Ma c'è un altro problema che viene a complicare il meccanismo, già di per sé abbastanza complesso. Si tratta dei tempi di erogazione, punto nodale dell'intero sistema. Sono tempi che — ahimè — non coincidono quasi mai con quelli di compravendita. Se per i tassi, grosso modo, una banca vale l'altra, esistono invece delle differenze per quanto riguarda la velocità di ottenimento dei fondi richiesti. Con il Fondiario delle Tre Venezie ci vogliono attualmente circa cinque-sei mesi (occorre, per ogni operazione, la preventiva autorizzazione della Banca d'Italia), con il Fondiario del Banco di Sicilia è possibile risparmiare una trentina di giorni.

Un quadro a fosche tinte causato soprattutto, secondo i funzionari competenti, da un problema di base: la collocazione delle obbligazioni fondiarie, diventata sempre più difficile dopo la comparsa dei Bot e Cct. In sintesi, la storia è questa. I fondiari si approvigionano dai risparmiatori, emettendo titoli della stessa durata del mutui. Dunque, normalmente per 10-15 anni. Questi titoli hanno un rendimento massiccio, fissato dalla Banca d'Italia (al momento è pari al 18,70 per cento).

In questa situazione, bisogna trovare qualcuno che abbia la voglia, nonostante l'attuale inflazione, di impiegare denaro a lungo termine restando al richiamo di altre forme d'investimento più allettanti e per giunta esenti da tassazione. Mutile dire che gli «eroi», nel mercato privato, sono pochi. Così, il discorso si sposta sul sistema bancario e assicurativo, entrambi per legge obbligati all'acquisto di titoli, con scadenze precise.

Questo «shopping forzoso» non basta però ad alimentare i Fondiari, anche perché — dicono i maligni — le banche, pur chiudendo annualmente i bilanci con utili considerevoli, non sembrano particolarmente intenzionate a sottoscrivere obbligazioni fondiarie oltre il dovuto. E a far pesare l'ago della bilancia (e dei mutui) è sempre, dunque, la massa dei risparmiatori comuni. Sembrerebbe di capire che, più piacciono i Bot, più si riducono le capacità erogative degli istituti di credito speciale.

Nonostante il panorama non sia fra i più rosei, la percentuale degli utenti soddisfatti è comunque, almeno finora, molto elevata. In genere, l'importo medio richiesto si aggira sui 30-40 milioni. Particolare significativo: una volta questa cifra era più elevata perché la gente puntava sugli effetti positivi — a lunga scadenza — della svalutazione.

Adesso il discorso è cambiato. È stata introdotta, quasi dappertutto nel Nord Italia (al Centro e al Sud non ha attecchito), l'indicizzazione. In pratica rimangono a tasso fisso (20-21 per cento) i mutui agevolati statali (tuttora ventennali). Mentre quelli ordinari (non assistiti da leggi speciali) passano a tasso variabile indicizzato (ora intorno al 21-22 per cento) per una «durata» massima di 15 anni.

Certo, la parola variabile non entusiasma nessuno, scatenando legittime paure. «Tutti pensano che questo tasso possa andare alle stelle — dicono al Fondiario — ma non è vero: la situazione è sempre sotto il controllo delle autorità monetarie. L'oscillazione avviene sulla base di parametri finanziari e cioè tenendo d'occhio il «prime rate», il tasso che le banche applicano alla clientela migliore o il rendimento obbligazionario dei titoli. È chiaro che, indirettamente, questi indici finanziari seguono l'inflazione, ma non è pensabile che vengano superati certi limiti. Salterebbe l'economia. Il vero spauracchio è un altro: il mutuo a capitale indicizzato, proposto senza successo da alcuni istituti, che prevede una rivalutazione sul capitale. Nel sistema attuale invece l'indicizzazione agisce sui soli interessi».

## Noi costruiamo case. Acquistare da noi è sempre una garanzia.

Acquistare una casa direttamente da chi la costruisce presenta molti vantaggi: più garanzia, più assistenza tecnica più assistenza finanziaria, più scelta delle finiture. In definitiva un buon risparmio e un investimento più sicuro.

TRIESTINA COSTRUZ. Srl Via Donata 4, Tel. 60890	D'ANGELO & D'ANGELO Via dei Falchi 2, Tel. 726205	EDILIA S.n.c. Via F. Severo 93, Tel. 569474	GRIGNANO PARADISO Str. Costiera 17, Tel. 755450
IMP. CONTI & FEDRIGO Via Favetti 3/1, Tel. 43564	IMPRESA RICCESI Via Diaz 6, Tel. 760759	SAVINO S.p.A. V. Milano 15 T. 630078 630062	S.I.C.A. di Lucig. Giovanni T. 55508 Urb. V. (16-19) 941308
SOC. EDILE ADRIATICA Via Udine 11, Tel. 418841	SOC. ROIANO ROMAGNA Via Donadoni 14, Tel. 772377	ZINI & ROSENWASSER Via Nicolodi 13, Tel. 418750	

IMPRESE ADERENTI AL  
**COLLEGIO COSTRUTTORI EDILI DI TRIESTE**



**BRAUN a TRIESTE**

dal 6 all'11 giugno

**SETTIMANA DI REVISIONE GRATUITA**

a tutti i possessori di rasoi BRAUN

**CASA DEL RASOIO ELETTRICO VESCOVI**

Piazzetta Benco, 2 (TS) - Tel. 60006

## MORTE PRESUNTA

Il Tribunale di Trieste con sentenza 15.4.1983 n. 3 ha dichiarato la morte di Favretto Salvatore nato a Pola il 24.12.1893 come avvenuta alle ore 12 del 31.7.1951.

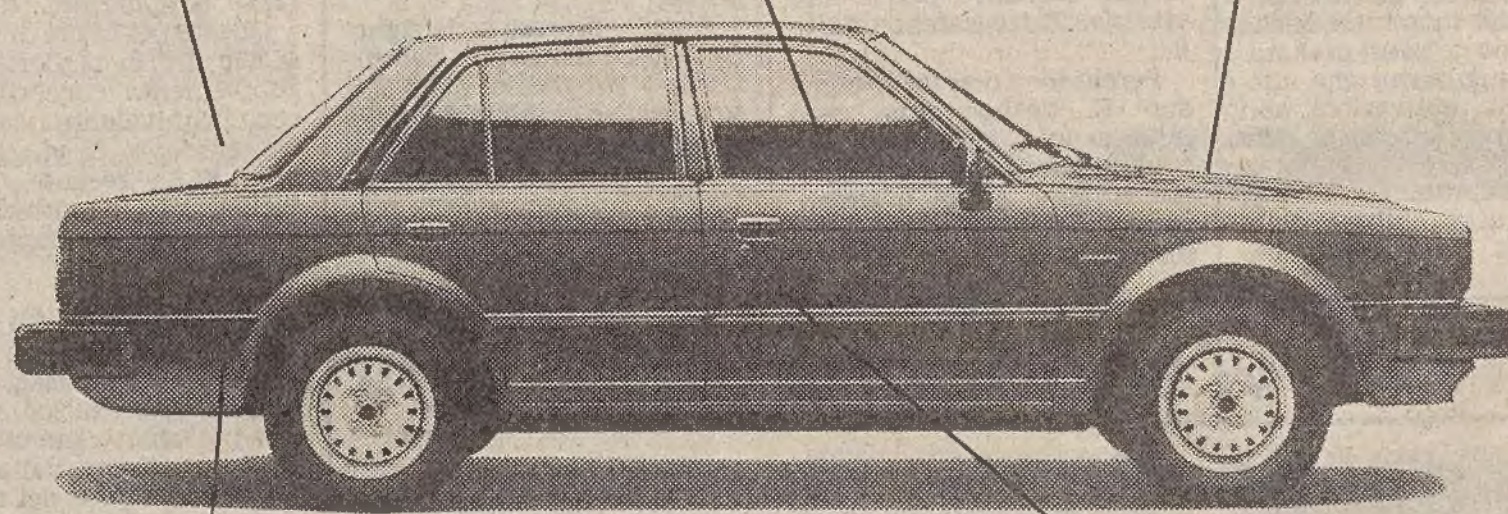
Avv. Lucio Felluga

## TRIUMPH ACCLAIM 1300. AUTENTICA STOFFA INGLESE.

\*Pannello ribaltabile di comunicazione tra bagagliaio ed abitacolo.

\*Alzacristallo elettrico anteriore e posteriore.

Motore in lega leggera. Cambio a 5 marce. Accensione elettronica.



Comandi interni per l'apertura del bagagliaio e dello sportello\* benzina.

**L. 9.290.000, PRONTA CONSEGNA.** chiavi in mano, modello HL.

## VIENI SUBITO A PROVARE LA 1300 VESTITA E RIFINITA DA 2000.

Affidati ai Concessionari Leyland per un nobile servizio: assistenza qualificata. Ricambi originali. Garanzia integrale. Permute. Leasing e rateazioni fino a 42 mesi anche senza cambiali, con la L.I.F.

**TRIUMPH**

**LEYLAND: LE AUTONOBILI.**  
AUSTIN, TRIUMPH, ROVER, LAND ROVER, JAGUAR.

## FRETTE

Biancheria per la casa. Dal 1860.

**UNA SPENDIDA TOVAGLIA FRETTE ORA PIÙ CHE MAI.**

**FINO AL 50 % DI SCONTO. UNA OFFERTA ESCLUSIVA DAL 23 MAGGIO AL 18 GIUGNO PRESSO:**

TRIESTE  
Via Mazzini, 30b

## NEGOZIO

mq. 41 NUOVA COSTRUZIONE  
ZONA PIAZZA FORAGGI  
**VENDESI**  
TEL. 040/944404 - 944405

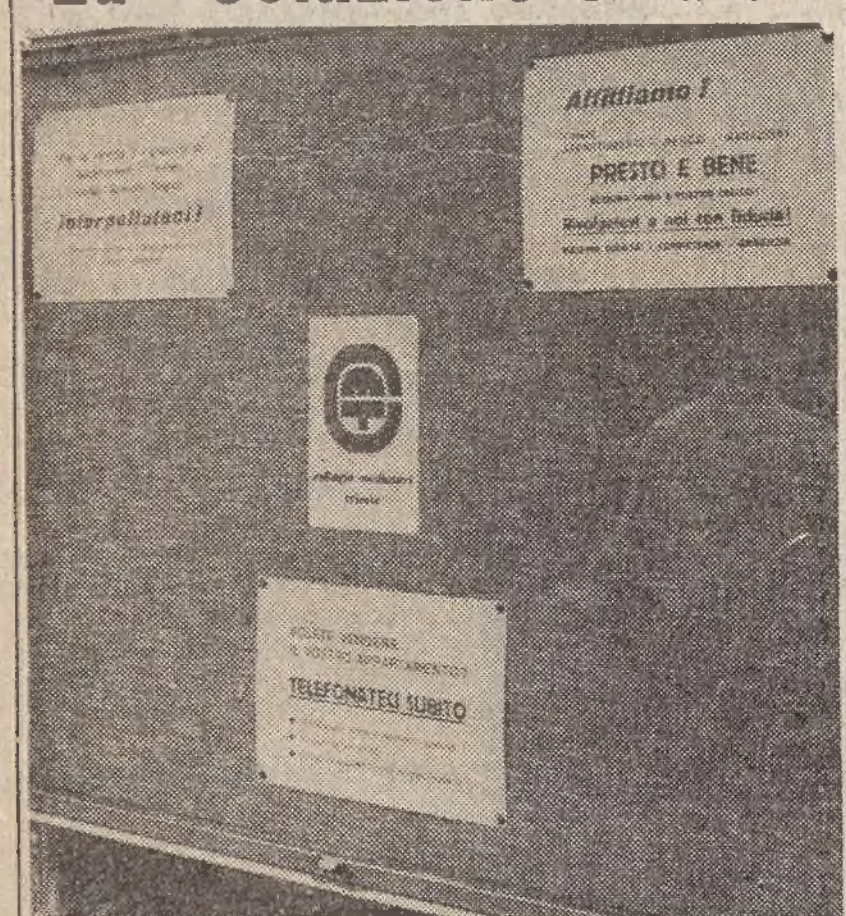
**COMPRASI ORO**  
Gioielleria MARCUZZI  
TRIESTE  
Viale XX Settembre, 7 - Tel. 793360

**LADA NIVA**  
Servizio Assistenza  
Autofficina S. GIUSTO  
Via Montfort, 8 - Tel. 793711

**dott. U. CIOLI**  
SPECIALISTA PELLE E VENEREE  
ore 12-13.30 e 18-20  
VIA TORREBIANCA 45 - TEL. 61740  
(angolo via G. Carducci) - Trieste

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla **PK** publikompass

## RITORNANDO SULLE IMMOBILIARI La «soluzione finale»



«Nel momento in cui l'impresa immobiliare viene «vissuta» come una costruzione del mercato, la «percentuale» versata dal cliente diventa «lungante» e la figura dell'agente assume le connotazioni del mercante levantino privo di onestà, competenza, gentilezza e specializzazione».

Ad affondare il dito nella piaga questa volta è stato però uno studio immobiliare triestino che, in collegamento con la Fiabci regionale (Federazione internazionale delle professioni immobiliari) ha promosso un'indagine motivazionale sull'immagine delle agenzie. I risultati della ricerca sono stati presentati dalla delegazione triestina nel corso del convegno nazionale della Fiabci, svoltosi alcune settimane fa a Firenze. Per la platea degli addetti ai lavori deve essere stato proprio un pugno allo stomaco (anche se la maggioranza ha finito poi per approvare senza riserve la lucidità dell'iniziativa).

Che la crisi del settore nei rapporti con la clientela sia grave lo hanno confermato, come se non bastasse, anche le quaranta persone prese a campione (due gruppi di donne, due di uomini, sopra e sotto i trent'anni) e sottoposte dagli esperti a un lungo interrogatorio (il questionario conteneva ben 28 domande). Dal colloquio con le «esperte» è emerso che l'agenzia, per il cliente, costituisce un punto di arrivo di un cammino costellato

di frustrazioni, di tentativi di ricerca falliti attraverso canali privati, molto spesso della presa di coscienza di insufficienti disponibilità finanziarie e della rifiutata ammissione di incapacità a districarsi nelle maglie del mercato degli immobili.

L'agenzia insomma come «soluzione finale», adottata soltanto nei casi di insuccesso personale. Ne deriva un difficile approccio con gli operatori in «una condizione psicologica di estremo disagio alla quale va ad aggiungersi il timore costante di essere oggetto di imbrogli». Persino le firme, il «vincolo», la «clausola» diventano allora «altrettanti elementi ansiogeni».

Gli intervistati hanno anche decretato la scarsa affidabilità dell'annuncio immobiliare come mezzo di comunicazione. Troppo stereotipata la formula, impossibile dunque distinguere un'agenzia dall'altra, individuare sulla base del linguaggio la personalità e la professionalità dell'interlocutore.

Insomma la ricerca dice che c'è tanto da rifare (forse quasi tutto). L'aver raccolto e divulgato dati così inequivocabili potrebbe rappresentare un passo avanti. «Molti colleghi sono già sensibilizzati — dice Lino Ravaglio, uno dei delegati presenti al convegno di Firenze —. Speriamo che sia arrivato il momento di dare una virata alla nostra maniera di lavorare».



## GIORNALE DI TRIESTE

SCENDE OGGI DAGLI SCALI DI MONFALCONE L'AMMIRAGLIA DELLA NOSTRA MARINA

## Il biglietto di visita dell'Italcantieri

L'Italcantieri che oggi presenta il massimo prodotto delle sue costruzioni militari dal dopoguerra fu costituito nel 1966 con la fusione dei Crda di Trieste, dei cantieri navali dell'Ansaldo di Genova e della Navalmeccanica di Castellammare di Stabia.

L'Italcantieri ottenne così in eredità il patrimonio di esperienze e tecnologie delle tre società che, nel complesso, vantavano, fino a quel momento, la costruzione di 2400 unità mercantili e di 1800 unità militari per la Marina italiana e per Marine estere.

Il ritorno alla costruzione militare nei nostri cantieri, dopo la falcidia della guerra e di fronte alle nuove esigenze per la Marina, avvenne ancora prima della costituzione dell'Italcantieri quando, negli anni 1955-56, dagli scali di Monfalcone scesero i

primi dragamine costieri e litoranei, seguiti dalla motocannoniera «Saetta» e dalla corvetta «Licio Visintini». Nei primi anni '60 anche il «San Marco» di Trieste vantò la prima e unica costruzione militare del dopoguerra con il varo della fregata «Carlo Bergamini».

Sorgeva un nuovo tipo di Marina, una Marina di prototipi, legata ad esigenze strategiche diverse, alla ricerca di nuove risposte tecnologiche, scevra da imposizioni autarchiche di potenza ma penalizzata da ristrettezze di bilancio. Ma si continuò per la strada dell'affinamento tecnologico finché fu necessario anche ricostruire una modesta presenza subacquea.

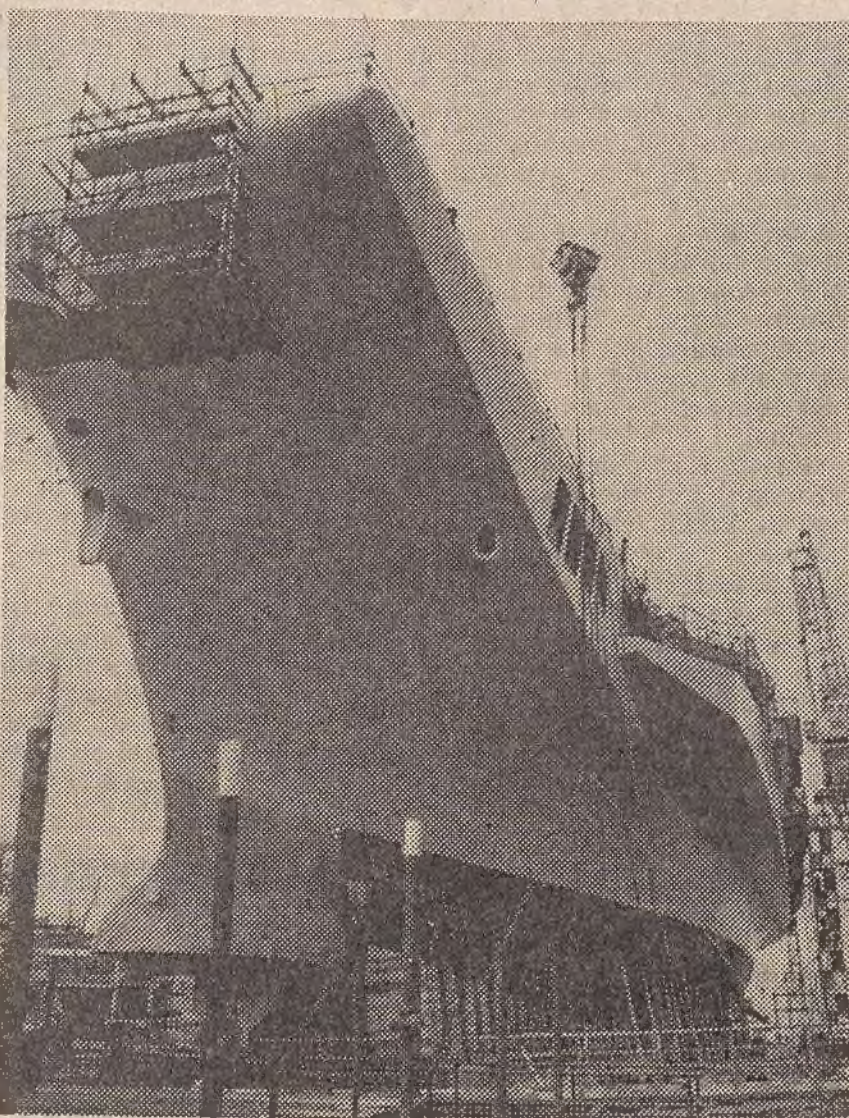
Il cantiere di Monfalcone, forte di tradizioni riconosciute e apprezzate, fu scelto come unica sede costruttrice di battelli subacquei. Con i quattro sommergibili della classe «Toti», consegnati tra il 1968-'69, la Marina ritornò alla produzione in questo campo specializzato. Il successo dell'iniziativa consentì di affrontare, sempre a Monfalcone, l'impegno più oneroso e complesso di realizzare i primi quattro sommergibili della classe «Saur».

Gli altri stabilimenti dell'Italcantieri, intanto, venivano impegnati nella realizzazione di navi di superficie sempre meglio definite, come il caccia «Ardito» costruito a Castellammare di Stabia e l'incrociatore «Vittorio Veneto», impostato sullo stesso scalo, della cui esperienza ci si è avvalsi per arrivare, oggi, al «Garibaldi» al quale passerà il bastone del comando di nave ammiraglia.

Anche se i tempi sono balordi, forse c'è ancora spazio per essere orgogliosi di ogni costruzione navale che impegna l'intelligenza e la valenza degli uomini. Dai cantieri italiani scende, passo a passo, la nuova Marina che non ricerca primati se non quello della nostra sicurezza e del lavoro da presentare al mondo: perché ogni nave è il biglietto di visita delle nostre capacità. A Trieste lo sappiamo benissimo per il rimpianto di quanto sia caro affidare al mare il proprio lavoro.

F. F.

## La filosofia navale dentro uno scafo: il Mediterraneo di oggi ce la impone



aereo, rappresentano in Mediterraneo, «bacin» sempre più stretto per il lungo braccio dei nuovi sistemi d'arma e dei vettori, un potenziale offensivo non più sottovalutabile.

Per parare la nuova serie di minacce la Marina ha bisogno perciò di navi di superficie e subacquee che integrino le loro funzioni anzitutto con la tempestività della scoperta a distanza dell'offesa e quindi con la possibilità di selezionare in tempo i sistemi d'arma più adatti a contrastarla, spesso sull'ordine di pochi minuti.

Da questi dati di fatto sorge la necessità di un coordinamento delle operazioni in mare e in cielo che «computerizza» in tempi minimi l'impiego della panoplia di armi imbarcate e in volo a disposizione.

Non a caso, ad esempio, la Marina italiana, ancora alta negli anni Cinquanta, è stata una delle prime al mondo a celebrare quel «matrimonio» tra nave ed elicottero che ormai ha superato il traguardo delle nozze d'argento e si è rivelato come indissolubile.

Ecco allora delinearsi la filosofia che ha portato al «Garibaldi» attraverso una lunga, talvolta dubbia, gestazione. La nascita di questa nave non è il capriccio voluttuario di avere una nave adeguata al rango di un ammiraglio di squadra, come non è neanche il punto di partenza di un velleitarismo navale, anche se siamo il perno del Mediterraneo, ma è il punto di arrivo di proficue esperienze che affidano all'elicottero imbarcato operazioni fondamentali per il confronto navale moderno entro uno scacchiere in cui domani potrebbe sopravvivere chi vede e reagisce per primo.

È a tutti noto come l'elicottero abbia fornito alle circostanze del pubblico soccorso una dimensione tutta nuova e insostituibile, ma sul piano più prettamente operativo esso è in grado di ascoltare a lunga distanza i sommergibili senza farsi reperire da questi, può essere dotato di armamento missilistico antinave e di siluri «anti-som» sostituendo in questa funzione anche grossi navi di superficie, può avere funzione di «ponte radar» per guidare i missili lanciati da navi oltre l'orizzonte, può effettuare azioni di picchetto radar creando una cortina di sicurezza elettronica attorno a «task forces» e a convogli, svolge con rapidità complessi compiti logistici e di trasporto truppe.

Una nave portaelicotteri (16-18 velivoli ad ala rotante saranno imbarcati sul «Garibaldi») rientra quindi nella ragione d'essere di una Marina moderna. Su questa strada ci hanno preceduti gli inglesi, i sovietici e gli americani, ci hanno anticipato di poco gli spagnoli, anche se le differenze in questo concerto di costruzioni esistono. Anzitutto il «Garibaldi» adotta quelle disposizioni di impegno missilistico a media distanza anti-nave con il sistema Teseco-Otomat che sono ancora assenti su un'unità come l'inglese «Invincible» e di più, ha articolato la sua difesa di punto che si è dimostrata così essenziale nel conflitto delle Falkland.

Ancora, il nostro incrociatore atipico si discosta, in un certo senso, dalla nuovissima consorella spagnola «Principe de Asturias» chiamata anzitutto ad essere una piattaforma per aerei a decollo corto e verticale, quindi con una minore incidenza di armamento proprio in quanto avvantaggiata nei compiti dalla componente ad ala fissa imbarcata.

Tenuta conto che le altre unità similari americane e sovietiche si differenziano dalla nostra per una maggiore specificità di compiti (quelle americane sono in realtà navi di appoggio tattico e logistico ai Marines, quelle sovietiche con forte dislocamento sono nate con specifiche «anti-som» per dare la caccia

ai sommergibili nucleari americani) il «Garibaldi» finisce con l'assumere singole caratteristiche di queste precedenti esperienze per esaltarne la funzione di nave comando con forti capacità di autodifesa e con spiccate funzioni «anti-som» grazie all'impiego non solo degli elicotteri ma anche dei complessi lanciasiluri di profondità filoguidati.

Il «Garibaldi» è così una delle navi più complete sotto il profilo dei sistemi d'arma. Quattro lanciatori binati Otomat, due lanciatori a otto celle per missili antiaerei Aspide, tre complessi binati del sistema Dardo per la difesa di punto in grado di colpire con spolette di prossimità missili in arrivo a pelo d'acqua e alle minime distanze e sei tubi lanciamissili costituiscono un salto di qualità rispetto alle unità consorelle di altre marine occidentali.

Sul «Garibaldi» inoltre si evidenzia, con l'ausilio di una componente elettronica sofisticata, la necessità di ricorrere a sistemi integrati di autodifesa proprio perché la nave è ancora priva di una componente aerea imbarcata ad ala fissa.

È su questa prospettiva di imbarcare non solo elicotteri ma anche aerei che si è sviluppata in Italia una lunga polemica approdata poi in un progetto di legge per la costituzione di un'aviazione navale, progetto dell'on. Franco Accame che è rimasto in gila-

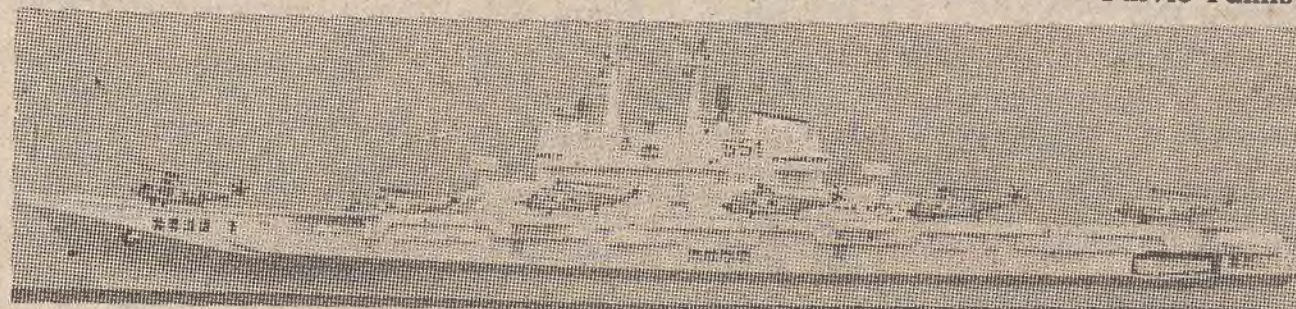
cenza dal marzo dello scorso anno.

In sostanza la polemica è questa: l'Aeronautica non vede con favore la nascita di un'aviazione autonoma della Marina che, oggi come oggi, non potrebbe che rifarsi agli aerei a decollo verticale del tipo «Harrier» britannico. Per l'Aeronautica gli esempi negativi del passato non sono più probanti: gli aerei basati a terra possono coprire le più lunghe distanze in breve tempo, hanno larga autonomia ed è meglio averli sotto un comando centralizzato.

La Marina replica che avere un'aviazione alla mano significa sicurezza e immediatezza d'impiego in sintonia con il quadro bellico che il comandante in mare ha nel momento preciso dell'esigenza, significa ancora assicurare l'operatività della Marina con piloti che sul mare vivono e del mare intendono le minacce e le forme di combattimento.

È inutile aggiungere che lo sforzo della Marina per dotarsi del «Garibaldi» risponde invero a questa finalità e in tal senso si sono volute saldare esperienze positive del passato sull'impiego degli elicotteri con prospettive future di dare presto alla Marina quella che erano cominciate a spuntare oltre sessant'anni fa ma poco dopo furono già tar-

Fulvio Fumis



## Su queste navi il tricolore a riva

Questa è l'attuale consistenza delle unità della Marina militare.

Incrociatori: 3 (Vittorio Veneto, Andrea Doria, Caio Duilio). Caccia: 4 (Ardito, Audace, Impavido, Intrepido). Fregate: 17 di vario tipo (8 della classe «Maestrale», di cui 5 devono ancora essere consegnate alla Marina, 4 della classe «Lupo», 2 della classe «Alpino», 2 del tipo «Fasano», 1 Centauro). Corvette: 8 (4 della classe «De Cristofaro» e 4 della classe «Aquila»). Sommergibili: 10 (4 della classe «Nazario Saur», 4 della classe «Sagittario» e 2 di provenienza statunitense). Navaglio leggero: 7 aliscafi lanciamissili, 4 motocannoniere, 2 motosiluranti attrezzate per impieghi speciali. Navaglio contromisure mine: 7 cacciamine, 4 dragamine d'altura, 15 dragamine costieri, 5 dragamine litoranei. Unità anfibia: 2 (Grado e Caorle). Rifornitori di squadra: 2 (Stromboli e Vesuvio). Nave appoggio incursori: 1 (Cavezzale). Moto officine costie-

re: 6. Moto trasporti costieri: 7. Navi cisterna: 10. Navi esperienze: 2 (Quarto e Barbara). Navi idrografiche: 3 (Magnaghi, Miro e Pioppo). Navi salvataggio e soccorso: 4 (Anteo, Proteo, Paolucci e Men 209). Navi scuola: 4 (Vespucci, Palinuro, Stella Polare e Corsaro II). Navi posatori: 1 (Alcibiade). Navi servizio fari: 3. Rimorchiatori: 49 (7 d'altura, 11 costieri e 31 portuali). Traghetti: 4. Navi in riserva: 1 caccia (Indomito) e 1 nave trasporto (Bafite).

Unità programmate: 2 sommergibili, 2 caccia di 4400 tonnellate, 4 corvette di circa 1000 tonnellate, 1 unità trasporto di piccole dimensioni, 4 cacciamine classe «Lerici», 8 cacciamine classe «G.eta» con caratteristiche da definire.

Della Marina fanno inoltre parte il Battaglione da sbarco «San Marco», il Raggruppamento subacqueo incursori «Teseo Tesé», unità di volo elicotteristiche e di pattugliamento marittimo.

## Cinque volte sul mare nel suo nome

L'incrociatore portaelicotteri «Giuseppe Garibaldi» è la quinta unità della Marina militare italiana a portare il nome del grande protagonista del nostro Risorgimento che al mare legò la sua impresa più famosa: la spedizione dei Mille.

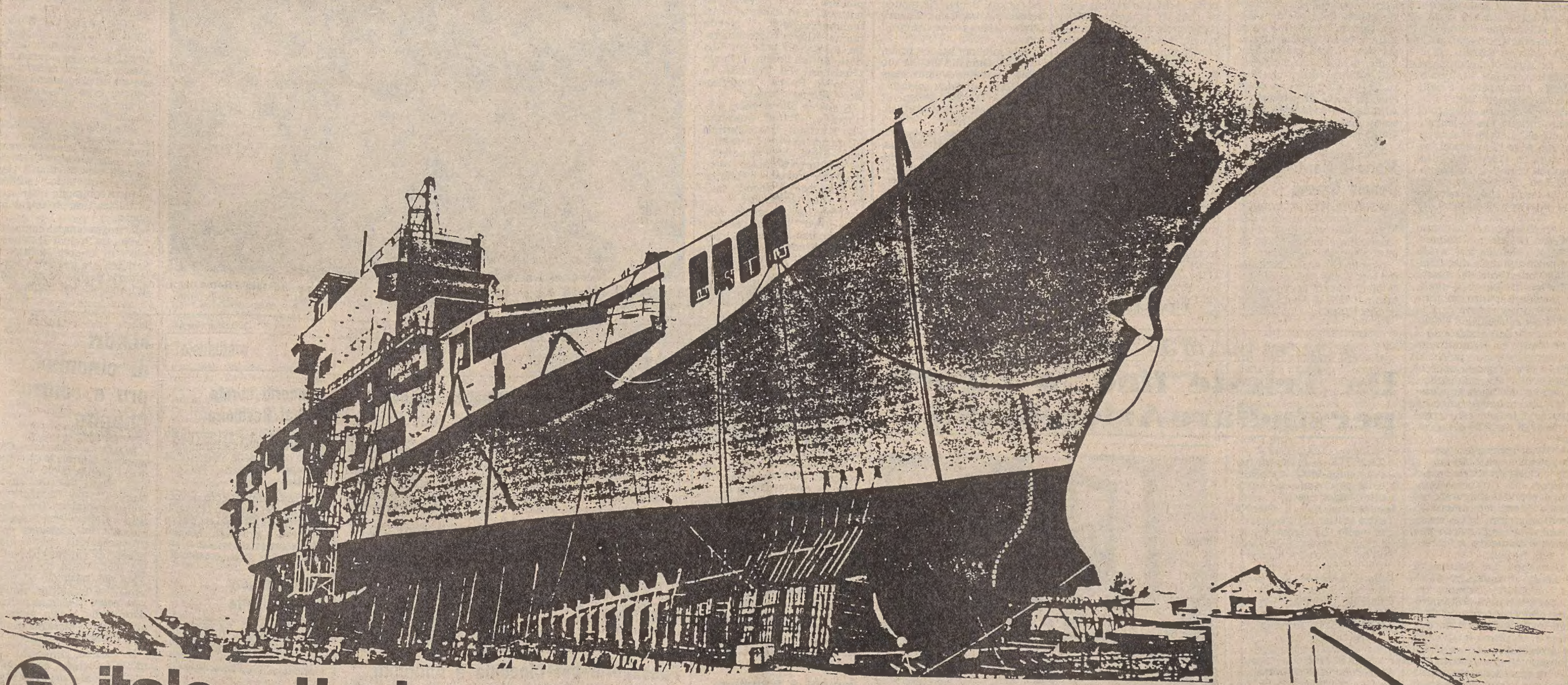
Proprio le vicende del passaggio dello Stretto da parte dei garibaldini, dopo la conquista della Sicilia, determinarono la nascita del primo «Garibaldi», quando la pirofregata «Borbone», impegnata in crociera di vigilanza contro le «camice rosse», si unì alle unità passate al generale innalzando il tricolore e mutando il nome in quello di «Garibaldi».

Passata alla Marina italiana la pirofregata fu trasformata in corvetta e compì una delle più importanti circumnavigazioni con doppia traversata dell'Atlantico. Fu stanziata per lunghi periodi in Sudamerica e assolse successivamente compiti di comando militare marittimo a Massaua. Fu demolita nel 1899 dopo che il suo vecchio scafo finì forato dalla roccia madreporica del Mar Rosso.

Non ci fu intervallo: nello stesso anno fu varato il secondo «Garibaldi», prototipo di una nuova classe d'incrociatori. Partecipò alla guerra italo-turca con il contrammiraglio Paolo Thaon di Revel, prese parte quindi all'occupazione dell'Albania e, nella prima guerra mondiale, dopo aver compiuto missioni contro la costa nemica fu affondato da un sommergibile austriaco in Adriatico.

Il terzo «Garibaldi» venne impostato, giusto 50 anni fa a Trieste, al «San Marco». Nei trentanove mesi di guerra in Mediterraneo compì 36 missioni percorrendo 23.633 miglia per 1322 ore di moto. Prese parte alle battaglie di Punta Stilo, di Gauda e Matapan, di «Mezzo Giugno». Dopo l'armistizio compì oltre 61 missioni di trasporto per oltre 27 mila miglia e 1182 ore di moto.

Nel 1954 il «Garibaldi» della guerra mediterranea fu posto in disarmo e sullo scafo ancora solido nacque la quarta unità dal prestigioso nome. Fu trasformato in nave lanciamissili ed ebbe una parte di storia nella nuova strategia della Nato essendo stato temporaneamente attrezzato per l'accoglimento sperimentale di missili balistici. Fu a lungo nave ammiraglia della Squadra e fu messa in disarmo nel 1971.



italcantieri

VARO DELL'INCROCIATORE PORTAELICOTTERI «GIUSEPPE GARIBALDI»

Monfalcone 4.6.1983



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

VASCO DOMANI SERA CANTA A PALMANOVA

Un rocker «spericolato»  
il Rossi della canzone

Dopo il successo di Sanremo ha fatto «Bollicine»

UDINE — James Dean degli anni Ottanta, Rimbaud degli sballati, Bukowski di casa nostra... Da quando è esploso definitivamente, pochi mesi fa a Sanremo, Vasco Rossi si è visto etichettare nelle maniere più incredibili. Ma lui non si è scomposto neanche davanti a chi metteva in dubbio la credibilità e l'autenticità del suo personaggio: ha raccolto i suoi sei musicisti-amici, quelli che lo seguono da diverso tempo, ed è partito per una lunga tournée che finirà al termine della stagione estiva.

Domani sera questa tournée fa tappa nella nostra regione, per un concerto a Palmanova, in piazza Grande, con inizio alle ore 21.

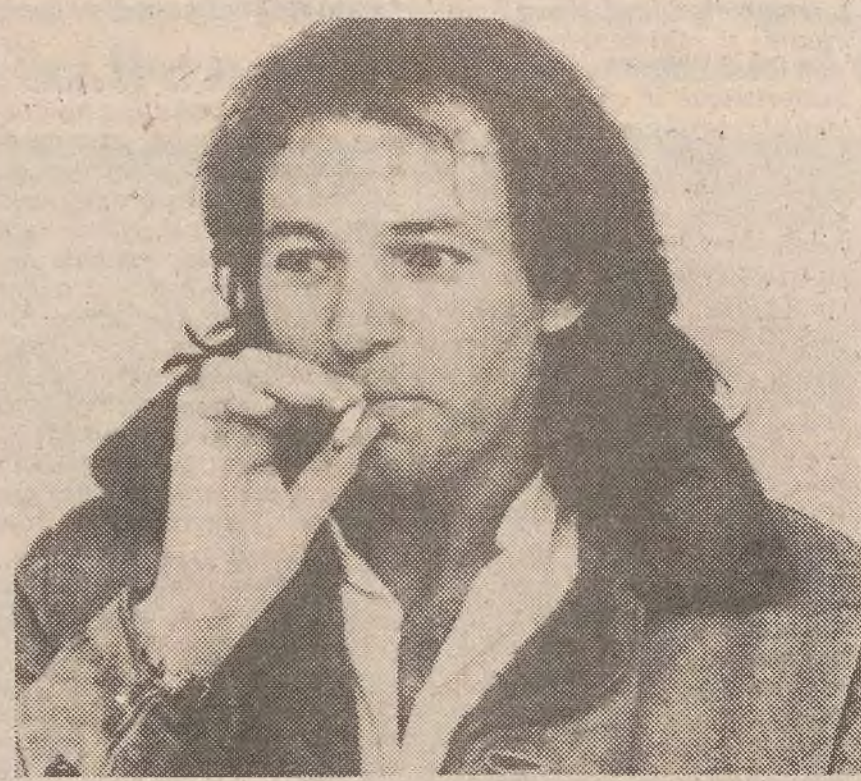
Seguire il suo spettacolo dal vivo significherebbe per molti conoscere la produzione di questo trentunenne rocker emiliano (è nato a Zocca, in provincia di Modena), che è arrivato al grande successo di pubblico partecipando agli ultimi due festival di Sanremo, ma che ha alle spalle molti album di ottima fattura.

Aveva cominciato verso il 1977, incidendo un 45 giri per una etichetta locale. Il suo primo album è oggi praticamente introvabile: si intitolava «Ma cosa vuoi che sia una canzone», al quale seguirono «Non siamo mica gli americani» e «Colpa d'Alfredo», che gli valsero una certa notorietà solo tra gli addetti ai lavori e nella sua regione.

L'anno scorso è arrivata così la partecipazione a Sanremo con «Vado al massimo» (seguita dall'omonimo album), e quest'anno la consacrazione con «Vita spericolata», in assoluto una delle migliori canzoni italiane degli ultimi anni, diventata in poche settimane una bandiera del pubblico giovanile.

Al fine di maggio, è uscito anche il suo sesto album, «Bollicine», balzato direttamente ai primi posti delle classifiche di vendita, a confermare il momento d'oro di questo rocker autentico e «spericolato».

Ca. M.



POLLINI SUL PODIO IL 10 AGOSTO A PESARO

Primo tuffo nel «lago»  
del Festival rossiniano

ROMA — Maurizio Pollini dirigerà dal podio «La donna del lago» di Gioacchino Rossini che inaugurerà, il 10 agosto a Pesaro, il Rossini Opera Festival 1983.

La manifestazione è alla quarta edizione, il Comune di Pesaro la organizza in collaborazione con la Fondazione Rossini, la Provincia di Pesaro-Urbino e una serie di organismi privati e pubblici.

La manifestazione si svolgerà, complessivamente, dal 9 agosto al 15 settembre (per lo più al Teatro Rossini) ed allenerà allestitimenti del «Turco in Italia», di «Mosè in Egitto», del Salmò «Dixit» di Antonio Vivaldi e dello «Stabat Mater» di Rossini.

La linea culturale del Festival è basata sul recupero del Rossini sconosciuto (per lo più le sue opere drammatiche) e sulla restituzione all'originale degli spartiti del compositore.

In una conferenza stampa, svoltasi a Roma, l'assessore alla cultura di Pesaro, Gianfranco Mariotti, ha inoltre anticipato che l'edizione del 1984 presenterà una singolarissima proposta: l'edizione, quasi mitica, di «Il viaggio a Reims», opera perduta dal 1825, e appena ora ritrovata: la dirigerà, prima a Pesaro e poi al Teatro Farnese di Parma, il maestro Claudio Abbado.

L'opera di apertura del Festival verrà cantata da Katia Ricciarelli, Lucia Valentini Terrani, Dalmacio Gonzalez, Dano Raffanti, ecc., affiancati dalla «Chamber Orchestra of Europe» e dal Coro filarmónico di Praga diretto da Lubomir Matl.

Si approfitterà della edizione pesarese, per registrare in studio (presso l'Auditorium Pedrocchi di Pesaro) la «Donna del lago» che verrà distribuita, successivamente, in disco.

All'opera rara e bellissima di Rossini (la regia sarà di Gae Aulenti) seguirà dal 25 agosto «Il Turco in Italia» diretto da Donato Renzetti con la scenografia di Emanuele Luzzati e la regia di Egidio Marcucci.

Dal primo settembre verrà proposto, come ogni anno lo «Stabat», diretto da Alberto Zedda: seguirà il «Dixit» di Vivaldi, nella versione Mallipiero.

Ultima opera del Festival, seguirà poi (dal 9 settembre) «Mosè in Egitto» che sarà diretta, da Claudio Scimone con Boris Martinovic.

SI CONCLUDE A FINE GIUGNO LA MANIFESTAZIONE DI LUGANO

Cantanti e musicisti italiani  
alla «Primavera concertistica»

Fra i protagonisti i direttori Claudio Abbado, Carlo Zecchi e Maurizio Arena

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE LUGANO — Negli anni Cinquanta Lugano era molto nota negli ambienti musicali come città dove si davano concerti illustri artisti e celebri complessi orchestrali in occasione dei «Giovedì musicali».

Ultimamente nel capoluogo del Canton Ticino si organizza una manifestazione sotto il titolo «Primavera concertistica», che è stato possibile allestire grazie alla collaborazione della Radio Televisione Svizzera italiana, dell'Ente turistico di Lugano e dintorni, del Consiglio di Stato, della città di Lugano, dall'Associazione amici della Scala di Lugano e della Banca della Svizzera italiana.

E così ogni anno nei mesi di aprile, maggio e giugno, a Lugano, si possono ascoltare dei concerti che dal lato artistico

offrono dei programmi molto interessanti, basti dire che la stagione 1983 della «Primavera concertistica» è stata iniziata il 13 aprile con un concerto dell'Orchestra filarmonica di Milano, diretta dal suo primo direttore Claudio Abbado e con musiche di Beethoven, Wagner e Bartok.

Un altro complesso italiano è venuto all'inizio di maggio: si tratta dell'Orchestra da camera di Santa Cecilia di Roma, sotto la direzione di Carlo Zecchi, mentre il 30 maggio, l'Orchestra sinfonica di Bamberg diretta da Witold Rowicki ha eseguito le composizioni di Mozart, Strauss e Beethoven.

Per quanto riguarda la programmazione di questa manifestazione, il responsabile, il maestro Bruno Amaducci, che è anche il direttore artistico

co della parte musicale della Radio Televisione di Lugano, ci ha detto che il 10 giugno l'Orchestra della Radio Televisione della Svizzera italiana sarà diretta dal zabagrese Milan Horvat, il quale ha inserito nel programma del concerto le composizioni di Schumann, Chopin e Schubert.

Anche gli ultimi due concerti di questa stagione saranno nel segno di musica e artisti italiani.

Infatti, il 22 giugno l'Orchestra ed il coro del Teatro Regio di Torino eseguiranno a Lugano, nel palazzo dei congressi, la Messa da Requiem di Giuseppe Verdi, sotto la direzione di Maurizio Arena e con un quartetto di cantanti che sono tra i più noti in Italia ed all'estero: Katia Ricciarelli, Bruna Baglini, Miriano Luchetti e Biondo Gialotti.

E, dulcis in fundo, il 25 giugno l'arte di Rossini, Verdi, Puccini, Donizetti, Mascagni e Leoncavallo sarà affidata a un illustre interprete, il barieno Renato Bruson, il quale, accompagnato dall'Orchestra della Radio Televisione di Lugano e dal direttore Bruno Amaducci, canterà le più belle pagine dei citati compositori.

Oltre i suddetti complessi a Lugano hanno tenuto dei concerti anche alcuni strumentisti ed il Trio di Milano composto da Angelo Stefanotto, Rocco Filippini e Bruno Canino.

Tutti i concerti saranno trasmessi dalla radio e dalla televisione in modo che oltre che dal pubblico in sala saranno seguiti da molti altri appassionati della musica classica.

Dragan Lisac

DA OGGI SULLA RETE TRE

Il nuovo «eroe»  
del sabato sera

È un detective della Londra vittoriana

ROMA — Si chiama Cribb, ha il grado di sergente nella mitica polizia inglese del territorio metropolitano (Scotland Yard), al suo fianco c'è un fedele «Watson» che questa volta risponde al nome di Thackeray. E' il nuovo eroe poliziesco del sabato sera (in onda da oggi sulla Rete 3 Tv alle 21.55).

La serie di «Cribb», una delle prime di telefilm acquistati dalla Rete tre, viene dalla televisione inglese Granada e conferma l'attenzione della Rai ai prodotti anglosassoni.

In queste settimane infatti si può già far conoscenza, sempre di sabato, con la serie «L'asso della Manica», messa in onda alle 20.30 dalla Rete due e imperniata sulle avventure dell'ispettore Bergerac, mentre è atteso per i prossimi mesi un ciclo della Rete uno,

relativo ai racconti di Agatha Christie.

«Cribb» è realizzato da un'emittente commerciale (mentre «Bergerac» è della Bbe), e il tono del racconto è scrupolosamente fedele ai caratteri del poliziesco inglese, fondato sulla deduzione e sul metodo psicologico.

Il primo episodio della serie, diretta da June Wyndham Davies e interpretata da Alan Dobie, si intitola «Statua di cera».

Le avventure del sergente Cribb (tratte dai romanzi dello scrittore Peter Lovesey) sono ambientate in una bruma Londra in fine Ottocento ed hanno per caratteristica principale l'apparente commistione di reale e fantastico. Quando però il soprannaturale sembra prevalere, la tenacia e il sottile umorismo dell'investigatore permettono di sciogliere gli enigmi seguendo i binari della logica.

Nel primo episodio, «Statua di cera», la signora Miriam Cramer si presenta al dipartimento di polizia per accusarsi dell'omicidio di Josiah Percival, impiegato nello studio fotografico del marito.

La donna afferma che il momento del suo gesto va collegato ai ricatti di Percival riguardanti alcune fotografie audaci scattate a Miriam prima del matrimonio, giunte nelle sue mani.

I romanzi di Lovesey si inseriscono in una grande tradizione nel romanzo inglese, da Conan Doyle (l'inventore di Sherlock Holmes) ad Agatha Christie fino a Harry Keating, e hanno il loro punto di forza nell'accurata ricostruzione di un ambiente, la Londra della regina Vittoria.

Un pianista  
milanese  
in S. Silvestro

TRIESTE — La ribalta degli Appuntamenti musicali di S. Silvestro si è riaperta alle sue finali ospitando un giovane pianista milanese, Carlo José Seno. Fresco del diploma di Conservatorio, a vent'anni ha vinto un concorso nazionale, poi è andato a perfezionarsi a Parigi e l'anno scorso ha ottenuto un lusinghiero terzo posto ad un concorso internazionale.

Questo accenno al curriculum la dice lunga sulla sua preparazione, sul suo bagaglio tecnico, mentre la personalità artistica schiude buone prospettive. Compunto e con l'aria per bene, Seno cova un temperamento molto acceso ed una prorompente voglia di esprimersi.

Ha suonato tre Sonate: quella in do minore di Mozart, quella in re maggiore dell'op. 10 di Beethoven e quella in la minore postuma di Schubert; ma era un programma che gli andava un po' stretto, nel senso che erano frequenti le acensioni.

Questa sorta di anelito che serpeggiava lungo l'arco del concerto ed il controllo esercitato dalla consapevolezza degli stili costituivano il pepe delle interpretazioni, ascoltate tutte con molto interesse e sottolineate da prolungati applausi.

Il programma si completava con tre Preludi di Debussy e sei di Chopin, mentre di Scriabin e ancora di Chopin erano le pagine eseguite dopo le insistenze del pubblico.

C. G.

FORSE NE FARÀ UN FILM

«Celluloide» di Pirro  
è un'idea per Lizzani

ROMA — «Non dispero di farne un film non appena avrò messo insieme i capitali necessari». Lo ha annunciato il regista Carlo Lizzani parlando di «Celluloide» di Ugo Pirro in un dibattito (organizzato dalla Editrice Rizzoli) sul libro, nel quale si racconta, come in un romanzo, la storia di «Roma, città aperta» e della nascita del neorealismo.

Carlo Lizzani ha spiegato di essere rimasto emotivamente colpito da quel che vi si rievoca: una serie di aneddoti, tra la storia e l'ideologia, attestanti la grande tensione morale con cui un gruppo di autori, senza appartenere ad una scuola o conoscersi fra loro, diede vita a un movimento che segnò un momento più alto del cinema italiano.

Molta polemica si è avuta nel prosieguo della discussione dell'intervento del regista Giuseppe De Santis il quale, nel prendere spunto dal libro, ha rifiutato per sommi capi la storia del neorealismo e delle istanze che lo animarono.

De Santis ha ricordato anche come esso morì poiché si voleva che «i panni sporchi venissero lavati in famiglia». Il regista di «Caccia tragica», ex critico cinematografico, ha apertamente accusato i governi degli anni '50 della sua fine.

«Non si sopportava più — ha polemicamente rilevato — che le classi proletarie e i ceti inferiori, che in precedenza non avevano mai figurato nel nostro cinema, continuassero a impossessarsi degli schermi. L'ultima loro apparizione può essere considerata in «Rocco e i suoi fratelli».

Giuseppe De Santis ha chiamato in causa, fra gli altri, l'on. Giulio Andreotti che a quel tempo era sottosegretario alla Presidenza del Consiglio. «Se fosse venuto qui, come in un primo tempo aveva promesso — Andreotti ha motivato la sua assenza con gli impegni della campagna elettorale — non avrei esitato un istante e ricordargli il suo atteggiamento di allora contro il neorealismo. Poiché è persona colta, intelligente e aperta, avrei ascoltato con interesse le sue ragioni».

Antonio Ghirelli ha lodato l'affabulazione dei fatti che in «Celluloide» si intrecciano e sono tali da proporsi come una riflessione. «E' il libro che ci voleva — ha spiegato — in un momento di riflusso come

l'attuale. Ricordarsi del neorealismo e di tutto quello che ha rappresentato è un'occasione propizia per rivedere il significato del reale nel cinema italiano. L'augurio è che si torni al reale perché l'Italia, sia pure in una realtà come l'odierna molto più complessa ed ambigua, addirittura labirintica, è da parte dei nostri cineasti tutta da riscoprire». Al dibattito sono intervenuti sceneggiatori, produttori, registi, critici e politici.

Morto il baritono  
Donald Gramm

NEW YORK — Donald Gramm, considerato una delle più belle voci della lirica americana è morto a soli 54 anni stroncato da infarto.

Gramm che era un baritono dai toni vocali particolarmente pieni e caldi, aveva debuttato nel 1964 al Metropolitan di New York.

Contemporaneamente all'allestimento ed alle prove della commedia, il Cirt ha organizzato uno stage che ha avuto luogo a Savona, è stato il lavoro dell'attore nella Commedia dell'Arte, anche in riferimento alla maschera italiana con particolare rilievo per la figura di Arlecchino.

Il Cirt intende in tale modo ampliare e approfondire il lavoro sulla Commedia dell'Arte, iniziato due anni fa e concretato nella realizzazione degli spettacoli «Arlecchino e Pierrot» e «Racconti d'estate» rappresentati nella stagione invernale ed estiva a Trieste, nel Friuli e nel Veneto.

LE «TERNE» DEI CONCORRENTI AI PREMI DEI CRITICI

Scola e i due Taviani  
scalpitano ai «Nastri»

ROMA — Le «terne» dei concorrenti ai premi «Nastri d'argento» sono state rese note dal sindacato nazionale dei giornalisti cinematografici italiani che ha proceduto allo spoglio delle schede del primo referendum.

Al regista del miglior film, Paolo e Vittorio Taviani per «La notte di San Lorenzo»; Ettore Scola, «Io Chiara e lo scuro». Al miglior regista esordiente, Franco Piavoli «Il pianeta azzurro»; Francesco Laudadio «Grey»; Roberto Benigni «Tu mi turbi». Al miglior produttore, Renzo Rossellini per il complesso della produzione; Rai-Tv per il complesso della produzione.

Al miglior soggetto originale, Gianni Amelio «Colpire al cuore»; Paolo e Vittorio Taviani «La notte di San Lorenzo»; Francesco Nuti e Maurizio Ponzì «Io Chiara e lo scuro». Alla migliore sceneg-

giatura, Paolo e Vittorio Taviani, Giuliani e Guerra «La notte di San Lorenzo»; Sergio Amidei ed Ettore Scola, «Il mondo nuovo»; Antonioni e Guerra «Identificazione di una donna».

Alla migliore attrice protagonista, Giuliana De Sio «Io Chiara e lo scuro»; Mariangela Melato, «Il buon soldato»; Giuliana De Sio «Scopien»; alla migliore attrice esordiente, non assegnato.

Al miglior attore protagonista, Francesco Nuti «Io Chiara e lo scuro»; e Marcello Mastroianni «Il mondo nuovo». Al miglior attore esordiente, Fausto Rossi «Colpire al cuore»; non assegnato. Alla migliore attrice non protagonista, Vanna Lisi «Sapore di mare»; Lina Polito «Scusate il ritardo» e Laura Betti «Il mondo nuovo».

Al miglior attore non protagonista, Lello Arena «Scusate il ritardo»; Leo Gullotta «Spaghetti House»; Tino

Schirinzì «Scopien».

Alla migliore musica, Angelo Branduardi «Stato buoni se potete»; Nicola Piovani, «La notte di San Lorenzo»; Armando Trovajani «Il mondo nuovo». Alla migliore fotografia, Franco Di Giacomo «La notte di San Lorenzo»; Ennio Guarnieri «La Traviata» e Carlo Di Palma «Identificazione di una donna».

E ancora alla migliore scenografia, Gianni Quaranta «La Traviata»; Dante Ferretti «Il mondo nuovo»; Lucia Mirisola «Stato buoni se potete». Al miglior costumista, Piero Tosi «La Traviata» e Gabriel Pescucci «Il mondo nuovo»; e non assegnato.

Al regista del miglior film straniero, Costa Gavras «Scampato-Missing»; Ridley Scott «Blade Runner»; Richard Attenborough «Gandhi».

Lo spoglio delle schede del secondo referendum avverrà il 17 giugno.

## Gli anni della «dolce vita»



Roma — Una mostra di duecento fotografie sulla «dolce vita» è stata presentata a Roma dagli Amici di via Veneto. In questa Liz Taylor e Eddy Fisher insieme nel 1962 (Ap Telefoto)

## Appuntamenti

Al Verdi concerto  
e recitals pianistici

TRIESTE — Mentre si annuncia per oggi alle ore 18 al Teatro Verdi la replica del concerto sinfonico-corale diretto da Andrea Giorgi con la partecipazione del soprano Marion Verette Moore (musichie di Bruckner, Stravinski, Schmitt), viene confermato l'insediamento del duo recitalistico di Michele Campanella per martedì e mercoledì prossimi, sempre con inizio alle ore 20.30.

Michele Campanella, uno dei più acclamati pianisti italiani, eseguirà la Sonata in si minore di Franz Liszt e i Quattro di un'esposizione di Modest Mussorgski.

Fagotto e pianoforte  
a Villa Geiringer

TRIESTE — Per i concerti-aperitivo della domenica, suonerà domani a Villa Geiringer il duo formato dal giovane fagottista triestino Aldo Leonardi e dalla pianista Nice Costantino. Il concerto al Castello di via Ovidio (dove l'ingresso è libero) avrà inizio alle ore 11.

Selezione a Muggia  
dei piccoli cantanti

TRIESTE — Oggi alle 17.15 a Muggia presso la Lega Nazionale di Largo Saurò, 5 (tel. 271-231) avrà luogo la selezione della prima Rassegna provinciale per cantanti (fino a 12 anni), Festival dei Giovannissimi 1983.

L'allestimento è realizzato da Fulvio Marion, con le collaborazioni musicali del Maestro Pino Veronese. Per iscrizioni, gratuite e ancora aperte: Il Nuovo Meridiano di Trieste (tel. 68-121), Filo Diretto (69-313), Tele Antenna (568-685).

## Passaporto per Cinecittà di Andreotti

ROMA — All'on. Giulio Andreotti è stato assegnato uno dei premi «Passaporto per Cinecittà» in considerazione del suo attivo interessamento per le sorti del cinema italiano sin dall'immediato dopoguerra.

Il riconoscimento verrà consegnato ad Andreotti, ed agli altri premiati, oggi durante la manifestazione «Incontri a Cinecittà» che si svolgerà negli stabilimenti cinematografici romani sulla via Tuscolana.

In questo momento di rilancio del gruppo cinematografico pubblico — rilevano i promotori della manifestazione — la presenza di Andreotti conforta gli sforzi che l'ente gestione cinema sta compiendo per un sempre più significativo e qualificato intervento nel settore dell'audiovisivo.

Pianista triestino  
domani sulla Rete 2

ROMA — La seconda rete televisiva trasmetterà, come annunciato, domani alle ore 11.45 il primo di due concerti del pianista triestino Claudio Crismani, che eseguirà tra l'altro i Preludi di Scriabin.

## Mostra e concerto

UDINE — Al Dongione di Porta Udine a Palmanova oggi alle 18, per l'inaugurazione della mostra di 19 artisti del Friuli-Venezia Giulia, è in programma un concerto di flauto traverso eseguito da Flavia Maronese.

Concerto corale  
in Val Rosandra

TRIESTE — Oggi con inizio alle ore 18.30 si terrà un concerto corale nella chiesetta di S. Maria in Siasis (Val Rosandra).

Si esibiranno il coro di voci bianche del Gruppo Giovani Claret diretto dal m. Fabio Nesboda e il Traški Mešani Zbor (coro misto triestino) diretto dal m. Tomaž Simčič.

Concerto jazz  
alla Cappella

TRIESTE — Domani con inizio alle ore 20.30 alla Cappella underground (via Francina 17) avrà luogo il concerto jazz del «Kenny Davern Quintet».

La corale «Tomat»  
in chiesa a Udine

UDINE — Dopo il concerto di ieri dell'organista Lino Fallone e del gruppo d'ottoni Mainiero, oggi nella chiesa di San Marco in Chiavris a Udine, con inizio alle ore 20.30 si esibirà la corale «Gottardo Tomat».

«Ladri  
di cinema»  
pro e contro  
Chaplin

ROMA — «Non amo Chaplin», «lo adoro e lo considero il più grande genio del cinema». Sono due dei giudizi espressi rispettivamente dal regista georgiano Otar Ioseliani e dall'italiano Luigi Comencini in occasione della presentazione del volume «Ladri di cinema» (Ubulibri pp. 206) curato da Adriano Aprà che raccoglie gli interventi dei quattordici autorevoli registi che hanno partecipato, nello scorso autunno, all'omonima rassegna svolta a Roma.

Il volume, illustrato con molte fotografie, contiene le «confessioni» dei 14 registi che, nel presentare alcune loro opere, hanno indicato a quali film si sono ispirati.

Ne risulta una testimonianza unica raccontata in prima persona da personaggi famosi quali Wenders, Tarkovskij, Ioseliani, Cimino, Wajda, Bertolucci, Comencini, Danilija, Bellocchio, Syberberg, Schroeter, Kazan, Olmi e Monicelli.



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Dai programmi tv e radio

## TV RETE 1

10.00 «Il commissario De Vincenzi», di Augusto De Angelis. 1 puntata

11.10 Tragico e glorioso '43. Vi puntata: Cefalonia

12.30 Check-up. Un programma di medicina

13.25 Che tempo fa

13.30 Telegiornale

14.00 Prisma. Settimanale di varietà e spettacolo del Tg1

14.30 Gli allenati, cartone animato

15.00 In Eurovisione: 66.0 Giro d'Italia. 21.a tappa: Araba-Gorizia

17.00 Tg1 Flash

17.05 Prossimamente. Programmi per sette sere

17.20 I problemi del sig. Rossi. Settimanale economico della famiglia italiana. XVII puntata

18.10 Estrazioni del Lotto

18.15 Le ragioni della speranza

18.25 Da Chianciano Terme: Teleconfronto. I Mostra internazionale del telefilm

19.45 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa

20.00 Telegiornale

20.30 Pippo Baudo presenta: Serata d'onore. IV trasmissione

22.15 Telegiornale

22.25 «Il sale della terra - Gesù Cristo nella Chiesa degli anni '80». IV puntata

23.25 «Zaffiro e Acciaio - Foto d'epoca». I episodio

01.10 Tg1 Notte - Che tempo fa

## TV RETE 2

9.45 Prossimamente. Programmi per sette sere

10.00 Bis!

10.05 Meridiana: informazioni, testimonianze, consigli e materiale d'uso per chi sta in casa e fuori - Spazio casa

12.30 Tg2 - Start. Muoversi: come e perché

13.00 Tg2 - Eredi

13.30 Scienza. Settimanale del Tg2

14.00 Scuola aperta. Settimanale di problemi educativi

14.30 Sabato sport. In Eurovisione da Parigi: Tennis. Internazionali di Francia. Finale singolare femminile - 16.30 Da Torino: Atletica leggera. Triangolo Italia-Germania-Federale - Polonia

17.30 Tg2 - Flash

18.25 Estrazioni del Lotto

18.30 Tg2 - Sportsera

18.40 Bliz presenta: Il sistema - Previsioni del tempo

19.45 Tg2 - Telegiornale

20.30 «L'asso della Manica - Ricordi di guerra», regia di Michael Boisrond, con Frederick Stafford, Marina Vlady, I. tempo

21.25 Tg2 - Stasera

22.10 Tg2 - Stasera

22.15 «OSS 117 a Tokyo si muore», film. II tempo

23.10 Il cappello sulle ventitré, spettacolo della notte

23.45 Tg2 - Stanotte

## TV RETE 3 (regionale)

17.10 «L'uomo che ho ucciso», film, regia di Ernst Lubitsch, con Phillips Holmes, Lionel Barrymore, Nancy Carroll

18.25 Il pollice. Programmi visti e da vedere sulla Terza Rete Tv

19.00 Tg3

19.30 Tutinascena, di Folco Quilici

20.15 Prossimamente. Programmi per sette sere

20.30 Il chiosco. Temi di cultura e di costume

21.20 Tg3

21.55 «Cribbi», dai racconti di Peter Lovesey: «Statua di cera». I episodio

23.15 Folkitalia. Un programma di Alfonso de Liguoro, 4.a puntata

## Canale 5

8.30: Telegiornale della Rete 1

10.00: Telegiornale della Rete 1

10.30: Telegiornale della Rete 1

11.00: Telegiornale della Rete 1

11.30: Telegiornale della Rete 1

12.00: Telegiornale della Rete 1

12.30: Telegiornale della Rete 1

13.00: Telegiornale della Rete 1

13.30: Telegiornale della Rete 1

14.00: Telegiornale della Rete 1

14.30: Telegiornale della Rete 1

15.00: Telegiornale della Rete 1

15.30: Telegiornale della Rete 1

16.00: Telegiornale della Rete 1

16.30: Telegiornale della Rete 1

17.00: Telegiornale della Rete 1

17.30: Telegiornale della Rete 1

18.00: Telegiornale della Rete 1

18.30: Telegiornale della Rete 1

19.00: Telegiornale della Rete 1

19.30: Telegiornale della Rete 1

20.00: Telegiornale della Rete 1

20.30: Telegiornale della Rete 1

21.00: Telegiornale della Rete 1

21.30: Telegiornale della Rete 1

22.00: Telegiornale della Rete 1

22.30: Telegiornale della Rete 1

23.00: Telegiornale della Rete 1

23.30: Telegiornale della Rete 1

24.00: Telegiornale della Rete 1

## Tv Capodistria

19.00: Tg - Notizie; 19.05: Film, repliche; 19.30: Tg Punto d'incontro; 19.45: Sabato in... famiglia; 20.00: «Una riunione da Maudie» della serie Maudie; 20.30: Come pecore al macello, telefilm della serie I nuovi poliziotti; 21.15: 1, 2, 3 - Rock; 21.30: Tg; 21.45: Calcio, Belgio; 22.45: «Favole calde» per le sveglie; 23.15: «Favole calde» per le sveglie; 23.45: «Favole calde» per le sveglie; 24.00: «Favole calde» per le sveglie

## Tele Friuli

13.30: Corriere: Un angolo di sport; 14.00: «Il calcio d'oro» a cura di Mario Martini; 14.30: Film: «Donne senza amore»; 14.55: Programma musicale; 15.25: Spazio, un pomeriggio con Mercurio; 15.55: Lancer; 16.25: Telegiornale d'informazione rurale a cura di Piero Pittaro; 16.55: Telegiornale. Edizione serale; 17.00: Anche i ricchi piangono, telenovela; 17.30: Film: «Alta marea»; 17.55: Film: «California Express» diretto da Mercurio; 18.30: Film: «John Wayne»; 19.00: Telegiornale. Edizione della notte; 19.30: Oroscoopio di domani; 19.45: Abat-jour; 20.00: Film: «Milano calibro 9», diretto da Fernando Di Leo, con Gastone Moschin, Barbara Bouchet, Philippe Leroy

## Rdi

20.30: «Rose rosse per il Furber», film; 21.15: «Amico mio frega tu che frega anch'io», film; 24.00: Rdi giornale; 01.15: I programmi del giorno; 02.00: Il notturno della Abc

Ricordiamo ai lettori che i programmi completi della Tv privata vengono pubblicati ogni giovedì sull'inserto Tv.

## Telequattro

14.00: «Adolescenza inquieta» di Ivani Riberti; 14.40: Anni verdi, 15.a puntata, tratto dal romanzo di A. J. Cronin; 15.10: Arrivano le «Marisa la civetta» con Marisa Allasio, Renato Salvatori, regia di Mauro Bolognini; 15.40: Brichie; 15.50: Telegiornale; 16.00: Telegiornale; 16.30: Falpala; lo spettacolo della moda, conduce Mimma Nocelli; 16.50: Il pranzo è servito, gioco a premi condotto da Corrado; 17.30: Telegiornale della serie Una famiglia americana; Nasce l'amore; 17.50: Film del ciclo: 6 film di Betty Davis: «La noia» con Betty Davis, Catherine Spaak, regia di R. Dalmiano; 18.30: Telegiornale della serie Giorno per giorno; 19.00: Telegiornale della serie Ralphusperma; 19.30: Telegiornale della serie Love Boat; 20.00: Telegiornale della serie Love Boat; 20.30: Telegiornale della serie Love Boat; 20.55: Telegiornale della serie Love Boat; 21.00: Telegiornale della serie Love Boat; 21.30: Telegiornale della serie Love Boat; 21.55: Telegiornale della serie Love Boat; 22.00: Telegiornale della serie Love Boat; 22.30: Telegiornale della serie Love Boat; 22.55: Telegiornale della serie Love Boat; 23.00: Telegiornale della serie Love Boat; 23.30: Telegiornale della serie Love Boat; 23.55: Telegiornale della serie Love Boat; 24.00: Telegiornale della serie Love Boat

## Tele Padova

18.30: Cartoni: Calendarmen; 19.00: Cartoni: Top Cat; 19.30: Programma musicale; Musica; 20.00: G2 radio; 20.30: G2 radio; 20.55: G2 radio; 21.00: G2 radio; 21.30: G2 radio; 21.55: G2 radio; 22.00: G2 radio; 22.30: G2 radio; 22.55: G2 radio; 23.00: G2 radio; 23.30: G2 radio; 23.55: G2 radio; 24.00: G2 radio

## Tele Antenna

15.30: Film: «Papà ritorna da noi»; 17.00: Cartoni animati: «La valle dei dinosauri»; 17.30: «Lezione di pianoforte in Tv» con la partecipazione del pubblico; 18.00: «Medicina in casa»; 19.00: «Confessione regia»; gioco a premi; 20.15: Tele Antenna Notizie; 20.45: Telegiornale; «Selvaggio West»; 21.35: Film: «Il triangolo delle Bermuda»; 23.05: Telegiornale; «Cowboy in Texas»; 23.55: Tele Antenna Notizie

## Telebarbara

7.00: Rtb insieme, programmi vari; 9.30: «Novela»; «Cranda de Pedra»; con Lucilla Santos, Adriano Rey, Eva Wilma, repliche; 10.15: «Novela»; «Cranda de Pedra»; con Lucilla Santos, Adriano Rey, Eva Wilma, repliche; 10.45: Film: «Avventura al Marocco»; regia di David Butler, con Bing Crosby, Bob Hope, Dorothy Lamour; 16.30: Film: «Che botte se incontri gli orsi»; regia di Michael Ritchie, con Walter Matthau, Tatum O'Neal, Vic Morrow; 18.30: Telegiornale; «Bux Rogers»; «L'arrivo di Hawk»; 24 parte; 19.30: Telegiornale; «Una questione di codice»; 20.30: Film: «L'inferno sommerso»; regia di Irwin Allen, con Michael Caine; 22.30: Film: «Fantasilandia»; 23.30: «Bomber» - Settimanale sportivo di Sandro Mazola a cura di Bruno Longhi e Marco Ravezzani; 23.55: «Bomber»; 24.00: Telegiornale; «Bomber»; 24.30: Telegiornale; «Bomber»; 24.55: Telegiornale; «Bomber»; 25.00: Telegiornale; «Bomber»; 25.30: Telegiornale; «Bomber»; 25.55: Telegiornale; «Bomber»; 26.00: Telegiornale; «Bomber»; 26.30: Telegiornale; «Bomber»; 26.55: Telegiornale; «Bomber»; 27.00: Telegiornale; «Bomber»; 27.30: Telegiornale; «Bomber»; 27.55: Telegiornale; «Bomber»; 28.00: Telegiornale; «Bomber»; 28.30: Telegiornale; «Bomber»; 28.55: Telegiornale; «Bomber»; 29.00: Telegiornale; «Bomber»; 29.30: Telegiornale; «Bomber»; 29.55: Telegiornale; «Bomber»; 30.00: Telegiornale; «Bomber»; 30.30: Telegiornale; «Bomber»; 30.55: Telegiornale; «Bomber»; 31.00: Telegiornale; «Bomber»; 31.30: Telegiornale; «Bomber»; 31.55: Telegiornale; «Bomber»; 32.00: Telegiornale; «Bomber»; 32.30: Telegiornale; «Bomber»; 32.55: Telegiornale; «Bomber»; 33.00: Telegiornale; «Bomber»; 33.30: Telegiornale; «Bomber»; 33.55: Telegiornale; «Bomber»; 34.00: Telegiornale; «Bomber»; 34.30: Telegiornale; «Bomber»; 34.55: Telegiornale; «Bomber»; 35.00: Telegiornale; «Bomber»; 35.30: Telegiornale; «Bomber»; 35.55: Telegiornale; «Bomber»; 36.00: Telegiornale; «Bomber»; 36.30: Telegiornale; «Bomber»; 36.55: Telegiornale; «Bomber»; 37.00: Telegiornale; «Bomber»; 37.30: Telegiornale; «Bomber»; 37.55: Telegiornale; «Bomber»; 38.00: Telegiornale; «Bomber»; 38.30: Telegiornale; «Bomber»; 38.55: Telegiornale; «Bomber»; 39.00: Telegiornale; «Bomber»; 39.30: Telegiornale; «Bomber»; 39.55: Telegiornale; «Bomber»; 40.00: Telegiornale; «Bomber»; 40.30: Telegiornale; «Bomber»; 40.55: Telegiornale; «Bomber»; 41.00: Telegiornale; «Bomber»; 41.30: Telegiornale; «Bomber»; 41.55: Telegiornale; «Bomber»; 42.00: Telegiornale; «Bomber»; 42.30: Telegiornale; «Bomber»; 42.55: Telegiornale; «Bomber»; 43.00: Telegiornale; «Bomber»; 43.30: Telegiornale; «Bomber»; 43.55: Telegiornale; «Bomber»; 44.00: Telegiornale; «Bomber»; 44.30: Telegiornale; «Bomber»; 44.55: Telegiornale; «Bomber»; 45.00: Telegiornale; «Bomber»; 45.30: Telegiornale; «Bomber»; 45.55: Telegiornale; «Bomber»; 46.00: Telegiornale; «Bomber»; 46.30: Telegiornale; «Bomber»; 46.55: Telegiornale; «Bomber»; 47.00: Telegiornale; «Bomber»; 47.30: Telegiornale; «Bomber»; 47.55: Telegiornale; «Bomber»; 48.00: Telegiornale; «Bomber»; 48.30: Telegiornale; «Bomber»; 48.55: Telegiornale; «Bomber»; 49.00: Telegiornale; «Bomber»; 49.30: Telegiornale; «Bomber»; 49.55: Telegiornale; «Bomber»; 50.00: Telegiornale; «Bomber»; 50.30: Telegiornale; «Bomber»; 50.55: Telegiornale; «Bomber»; 51.00: Telegiornale; «Bomber»; 51.30: Telegiornale; «Bomber»; 51.55: Telegiornale; «Bomber»; 52.00: Telegiornale; «Bomber»; 52.30: Telegiornale; «Bomber»; 52.55: Telegiornale; «Bomber»; 53.00: Telegiornale; «Bomber»; 53.30: Telegiornale; «Bomber»; 53.55: Telegiornale; «Bomber»; 54.00: Telegiornale; «Bomber»; 54.30: Telegiornale; «Bomber»; 54.55: Telegiornale; «Bomber»; 55.00: Telegiornale; «Bomber»; 55.30: Telegiornale; «Bomber»; 55.55: Telegiornale; «Bomber»; 56.00: Telegiornale; «Bomber»; 56.30: Telegiornale; «Bomber»; 56.55: Telegiornale; «Bomber»; 57.00: Telegiornale; «Bomber»; 57.30: Telegiornale; «Bomber»; 57.55: Telegiornale; «Bomber»; 58.00: Telegiornale; «Bomber»; 58.30: Telegiornale; «Bomber»; 58.55: Telegiornale; «Bomber»; 59.00: Telegiornale; «Bomber»; 59.30: Telegiornale; «Bomber»; 59.55: Telegiornale; «Bomber»; 60.00: Telegiornale; «Bomber»; 60.30: Telegiornale; «Bomber»; 60.55: Telegiornale; «Bomber»; 61.00: Telegiornale; «Bomber»; 61.30: Telegiornale; «Bomber»; 61.55: Telegiornale; «Bomber»; 62.00: Telegiornale; «Bomber»; 62.30: Telegiornale; «Bomber»; 62.55: Telegiornale; «Bomber»; 63.00: Telegiornale; «Bomber»; 63.30: Telegiornale; «Bomber»; 63.55: Telegiornale; «Bomber»; 64.00: Telegiornale; «Bomber»; 64.30: Telegiornale; «Bomber»; 64.55: Telegiornale; «Bomber»; 65.00: Telegiornale; «Bomber»; 65.30: Telegiornale; «Bomber»; 65.55: Telegiornale; «Bomber»; 66.00: Telegiornale; «Bomber»; 66.30: Telegiornale; «Bomber»; 66.55: Telegiornale; «Bomber»; 67.00: Telegiornale; «Bomber»; 67.30: Telegiornale; «Bomber»; 67.55: Telegiornale; «Bomber»; 68.00: Telegiornale; «Bomber»; 68.30: Telegiornale; «Bomber»; 68.55: Telegiornale; «Bomber»; 69.00: Telegiornale; «Bomber»; 69.30: Telegiornale; «Bomber»; 69.55: Telegiornale; «Bomber»; 70.00: Telegiornale; «Bomber»; 70.30: Telegiornale; «Bomber»; 70.55: Telegiornale; «Bomber»; 71.00: Telegiornale; «Bomber»; 71.30: Telegiornale; «Bomber»; 71.55: Telegiornale; «Bomber»; 72.00: Telegiornale; «Bomber»; 72.30: Telegiornale; «Bomber»; 72.55: Telegiornale; «Bomber»; 73.00: Telegiornale; «Bomber»; 73.30: Telegiornale; «Bomber»; 73.55: Telegiornale; «Bomber»; 74.00: Telegiornale; «Bomber»; 74.30: Telegiornale; «Bomber»; 74.55: Telegiornale; «Bomber»; 75.00: Telegiornale; «Bomber»; 75.30: Telegiornale; «Bomber»; 75.55: Telegiornale; «Bomber»; 76.00: Telegiornale; «Bomber»; 76.30: Telegiornale; «Bomber»; 76.55: Telegiornale; «Bomber»; 77.00: Telegiornale; «Bomber»; 77.30: Telegiornale; «Bomber»; 77.55: Telegiornale; «Bomber»; 78.00: Telegiornale; «Bomber»; 78.30: Telegiornale; «Bomber»; 78.55: Telegiornale; «Bomber»; 79.00: Telegiornale; «Bomber»; 79.30: Telegiornale; «Bomber»; 79.55: Telegiornale; «Bomber»; 80.00: Telegiornale; «Bomber»; 80.30: Telegiornale; «Bomber»; 80.55: Telegiornale; «Bomber»; 81.00: Telegiornale; «Bomber»; 81.30: Telegiornale; «Bomber»; 81.55: Telegiornale; «Bomber»; 82.00: Telegiornale; «Bomber»; 82.30: Telegiornale; «Bomber»; 82.55: Telegiornale; «Bomber»; 83.00: Telegiornale; «Bomber»; 83.30: Telegiornale; «Bomber»; 83.55: Telegiornale; «Bomber»; 84.00: Telegiornale; «Bomber»; 84.30: Telegiornale; «Bomber»; 84.55: Telegiornale; «Bomber»; 85.00: Telegiornale; «Bomber»; 85.30: Telegiornale; «Bomber»; 85.55: Telegiornale; «Bomber»; 86.00: Telegiornale; «Bomber»; 86.30: Telegiornale; «Bomber»; 86.55: Telegiornale; «Bomber»; 87.00: Telegiornale; «Bomber»; 87.30: Telegiornale; «Bomber»; 87.55: Telegiornale; «Bomber»; 88.00: Telegiornale; «Bomber»; 88.30: Telegiornale; «Bomber»; 88.55: Telegiornale; «Bomber»; 89.00: Telegiornale; «Bomber»; 89.30: Telegiornale; «Bomber»; 89.55: Telegiornale; «Bomber»; 90.00: Telegiornale; «Bomber»; 90.30: Telegiornale; «Bomber»; 90.55: Telegiornale; «Bomber»; 91.00: Telegiornale; «Bomber»; 91.30: Telegiornale; «Bomber»; 91.55: Telegiornale; «Bomber»; 92.00: Telegiornale; «Bomber»; 92.30: Telegiornale; «Bomber»; 92.55: Telegiornale; «Bomber»; 93.00: Telegiornale; «Bomber»; 93.30: Telegiornale; «Bomber»; 93.55: Telegiornale; «Bomber»; 94.00: Telegiornale; «Bomber»; 94.30: Telegiornale; «Bomber»; 94.55: Telegiornale; «Bomber»; 95.00: Telegiornale; «Bomber»; 95.30: Telegiornale; «Bomber»; 95.55: Telegiornale; «Bomber»; 96.00: Telegiornale; «Bomber»; 96.30: Telegiornale; «Bomber»; 96.55: Telegiornale; «Bomber»; 97.00: Telegiornale; «Bomber»; 97.30: Telegiornale; «Bomber»; 97.55: Telegiornale; «Bomber»; 98.00: Telegiornale; «Bomber»; 98.30: Telegiornale; «Bomber»; 98.55: Telegiornale; «Bomber»; 99.00: Telegiornale; «Bomber»; 99.30: Telegiornale; «Bomber»; 99.55: Telegiornale; «Bomber»; 100.00: Telegiornale; «Bomber»; 100.30: Telegiornale; «Bomber»; 100.55: Telegiornale; «Bomber»; 101.00: Telegiornale; «Bomber»; 101.30: Telegiornale; «Bomber»; 101.55: Telegiornale; «Bomber»; 102.00: Telegiornale; «Bomber»; 102.30: Telegiornale; «Bomber»; 102.55: Telegiornale; «Bomber»; 103.00: Telegiornale; «Bomber»; 103.30: Telegiornale; «Bomber»; 103.55: Telegiornale; «Bomber»; 104.00: Telegiornale; «Bomber»; 104.30: Telegiornale; «Bomber»; 104.55: Telegiornale; «Bomber»; 105.00: Telegiornale; «Bomber»; 105.30: Telegiornale; «Bomber»; 105.55: Telegiornale; «Bomber»; 106.00: Telegiornale; «Bomber»; 106.30: Telegiornale; «Bomber»; 106.55: Telegiornale; «Bomber»; 107.00: Telegiornale; «Bomber»; 107.30: Telegiornale; «Bomber»; 107.55: Telegiornale; «Bomber»; 108.00: Telegiornale; «Bomber»; 108.30: Telegiornale; «Bomber»; 108.55: Telegiornale; «Bomber»; 109.00: Telegiornale; «Bomber»; 109.30: Telegiornale; «Bomber»; 109.55: Telegiornale; «Bomber»; 110.00: Telegiornale; «Bomber»; 110.30: Telegiornale; «Bomber»; 110.55: Telegiornale; «Bomber»; 111.00: Telegiornale; «Bomber»; 111.30: Telegiornale; «Bomber»; 111.55: Telegiornale; «Bomber»; 112.00: Telegiornale; «Bomber»; 112.30: Telegiornale; «Bomber»; 112.55: Telegiornale; «Bomber»; 113.00: Telegiornale; «Bomber»; 113.30: Telegiornale; «Bomber»; 113.55: Telegiornale; «Bomber»; 114.00: Telegiornale; «Bomber»; 114.30: Telegiornale; «Bomber»; 114.55: Telegiornale; «Bomber»; 115.00: Telegiornale; «Bomber»; 115.30: Telegiornale; «Bomber»; 115.55: Telegiornale; «Bomber»; 116.00: Telegiornale; «Bomber»; 116.30: Telegiornale; «Bomber»; 116.55: Telegiornale; «Bomber»; 117.00: Telegiornale; «Bomber»; 117.30: Telegiornale; «Bomber»; 117.55: Telegiornale; «Bomber»; 118.00: Telegiornale; «Bomber»; 118.30: Telegiornale; «Bomber»; 118.55: Telegiornale; «Bomber»; 119.00: Telegiornale; «Bomber»; 119.30: Telegiornale; «Bomber»; 119.55: Telegiornale; «Bomber»; 120.00: Telegiornale; «Bomber»; 120.30: Telegiornale; «Bomber»; 120.55: Telegiornale; «Bomber»; 121.00: Telegiornale; «Bomber»; 121.30: Telegiornale; «Bomber»; 121.55: Telegiornale; «Bomber»; 122.00: Telegiornale; «Bomber»; 122.30: Telegiornale; «Bomber»; 122.55: Telegiornale; «Bomber»; 123.00: Telegiornale; «Bomber»; 123.30: Telegiornale; «Bomber»; 123.55: Telegiornale; «Bomber»; 124.00: Telegiornale; «Bomber»; 124.30: Telegiornale; «Bomber»; 124.55: Telegiornale; «Bomber»; 125.00: Telegiornale; «Bomber»; 125.30: Telegiornale; «Bomber»; 125.55: Telegiornale; «Bomber»; 126.00: Telegiornale; «Bomber»; 126.30: Telegiornale; «Bomber»; 126.55: Telegiornale; «Bomber»; 127.00: Telegiornale; «Bomber»; 127.30: Telegiornale; «Bomber»; 127.55: Telegiornale; «Bomber»; 128.00: Telegiornale; «Bomber»; 128.30: Telegiornale; «Bomber»; 128.55: Telegiornale; «Bomber»; 129.00: Telegiornale; «Bomber»; 129.30: Telegiornale; «Bomber»; 129.55: Telegiornale; «Bomber»; 130.00: Telegiornale; «Bomber»; 130.30: Telegiornale; «Bomber»; 130.55: Telegiornale; «Bomber»; 131.00: Telegiornale; «Bomber»; 131.30: Telegiornale; «Bomber»; 131.55: Telegiornale; «Bomber»; 132.00: Telegiornale; «Bomber»; 132.30: Telegiornale; «Bomber»; 132.55: Telegiornale; «Bomber»; 133.00: Telegiornale; «Bomber»; 133.30: Telegiornale; «Bomber»; 133.55: Telegiornale; «Bomber»; 134.00: Telegiornale; «Bomber»; 134.30: Telegiornale; «Bomber»; 134.55: Telegiornale; «Bomber»; 135.00: Telegiornale; «Bomber»; 135.30: Telegiornale; «Bomber»; 135.55: Telegiornale; «Bomber»; 136.00: Telegiornale; «Bomber»; 136.30: Telegiornale; «Bomber»; 136.55: Telegiornale; «Bomber»; 137.00: Telegiornale; «Bomber»; 137.30: Telegiornale; «Bomber»; 137.55: Telegiornale; «Bomber»; 138.00: Telegiornale; «Bomber»; 138.30: Telegiornale; «Bomber»; 138.55: Telegiornale; «Bomber»; 139.00: Telegiornale; «Bomber»; 139.30: Telegiornale; «Bomber»; 139.55: Telegiornale; «Bomber»; 140.00: Telegiornale; «Bomber»; 140.30: Telegiornale; «Bomber»; 140.55: Telegiornale; «Bomber»; 141.00: Telegiornale; «Bomber»; 141.30: Telegiornale; «Bomber»; 141.55: Telegiornale; «Bomber»; 142.00: Telegiornale; «Bomber»; 142.30: Telegiornale; «Bomber»; 142.55: Telegiornale; «Bomber»; 143.00: Telegiornale; «Bomber»; 143.30: Telegiornale; «Bomber»; 143.55: Telegiornale; «Bomber»; 144.00: Telegiornale; «Bomber»; 144.30: Telegiornale; «Bomber»; 144.55: Telegiornale; «Bomber»; 145.00: Telegiornale; «Bomber»; 145.30: Telegiornale; «Bomber»; 145.55: Telegiornale; «Bomber»; 146.00: Telegiornale; «Bomber»; 146.30: Telegiornale; «Bomber»; 146.55: Telegiornale; «Bomber»; 147.00: Telegiornale; «Bomber»; 147.30: Telegiornale; «Bomber»; 147.55: Telegiornale; «Bomber»; 148.00: Telegiornale; «Bomber»; 148.30: Telegiornale; «Bomber»; 148.55: Telegiornale; «Bomber»; 149.00: Telegiornale; «Bomber»; 149.30: Telegiornale; «Bomber»; 149.55: Telegiornale; «Bomber»; 150.00: Telegiornale; «Bomber»; 150.30: Telegiornale; «Bomber»; 150.55: Telegiornale; «Bomber»; 151.00: Telegiornale; «Bomber»; 151.30: Telegiornale; «Bomber»; 151.55: Telegiornale; «Bomber»; 152.00: Telegiornale; «Bomber»; 152.30: Telegiornale; «Bomber»; 152.55: Telegiornale; «Bomber»; 153.00: Telegiornale; «Bomber»; 153.30: Telegiornale; «Bomber»; 153.55: Telegiornale; «Bomber»; 154.00: Telegiornale; «Bomber»; 154.30: Telegiornale; «Bomber»; 154.55: Telegiornale; «Bomber»; 155.00: Telegiornale; «Bomber»; 155.30: Telegiornale; «Bomber»; 155.55: Telegiornale; «Bomber»; 156.00: Telegiornale; «Bomber»; 156.30: Telegiornale; «Bomber»; 156.55: Telegiornale; «Bomber»; 157.00: Telegiornale; «Bomber»; 157.30: Telegiornale; «Bomber»; 157.55: Telegiornale; «Bomber»; 158.00: Telegiornale; «Bomber»; 158.30: Telegiornale; «Bomber»; 158.55: Telegiornale; «Bomber»; 159.00: Telegiornale; «Bomber»; 159.30: Telegiornale; «Bomber»; 159.55: Telegiornale; «Bomber»; 160.00: Telegiornale; «Bomber»; 160.30: Telegiornale; «Bomber»; 160.55: Telegiornale; «Bomber»; 161.00: Telegiornale; «Bomber»; 161.30: Telegiornale; «Bomber»; 161.55: Telegiornale; «Bomber»; 162.00: Telegiornale; «Bomber»; 162.30: Telegiornale; «Bomber»; 162.55: Telegiornale; «Bomber»; 163.00: Telegiornale; «Bomber»; 163.30: Telegiornale; «Bomber»; 163.55: Telegiornale; «Bomber»; 164.00: Telegiornale; «Bomber»; 164.30: Telegiornale; «Bomber»; 164.55: Telegiornale; «Bomber»; 165.00: Telegiornale; «Bomber»; 165.30: Telegiornale; «Bomber»; 165.55: Telegiornale; «Bomber»; 166.00: Telegiornale; «Bomber»; 166.30: Telegiornale; «Bomber»; 166.55: Telegiornale; «Bomber»; 167.00: Telegiornale; «Bomber»; 167.30: Telegiornale; «Bomber»; 167.55: Telegiornale; «Bomber»; 168.00: Telegiornale; «Bomber»; 168.30: Telegiornale; «Bomber»; 168.55: Telegiornale; «Bomber»; 169.00: Telegiornale; «Bomber»; 169.30: Telegiornale; «Bomber»; 169.55: Telegiornale; «Bomber»; 170.00: Telegiornale; «Bomber»; 170.30: Telegiornale; «Bomber»; 170.55: Telegiornale; «Bomber»; 171.00: Telegiornale; «Bomber»; 171.30: Telegiornale; «Bomber»; 171.55: Telegiornale; «Bomber»; 172.00: Telegiornale; «Bomber»; 172.30: Telegiornale; «Bomber»; 172.55: Telegiornale; «Bomber»; 173.00: Telegiornale; «Bomber»; 173.30: Telegiornale; «Bomber»; 173.55: Telegiornale; «Bomber»; 174.00: Telegiornale; «Bomber»; 174.30: Telegiornale; «Bomber»; 174.55: Telegiornale; «Bomber»; 175.00: Te



## ECONOMIA, LAVORO E PORTO

## IL PROGETTO DI SALVATAGGIO È GIUDICATO ANCORA TROPPO VAGO

## La Fim vuole più garanzie dal governo sulla Zanussi

Si teme che il finanziamento statale copra vecchi debiti del gruppo

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — C'è ancora il buio fitto intorno al risanamento del settore dell'elettronica civile. Il governo ha un suo progetto gestito dal ministro dell'Industria Pandolfi, ma i sindacati finora sono riusciti ad avere solo notizie sporadiche e marginali, senza nessuna garanzia per l'occupazione di 10 mila lavoratori.

Questo in sintesi il contenuto della conferenza stampa che la Fim ha tenuto ieri per denunciare la situazione. La federazione dei metalmeccanici dovrebbe dare il suo parere positivo al progetto entro l'8 giugno, data in cui si riunirà il Cipi per approvare il piano di salvataggio.

Zanussi — «A livello governativo — ha detto Giacinto Milazzo, segretario confederale della Cgil — passa ormai il principio che lo Stato dà i soldi alle aziende senza condizioni o vincoli, per questo si tengono completamente fuori i sindacati».

«Con questa logica — ha aggiunto — avremo quasi 10 mila lavoratori fuori delle fabbriche, ma sarà sulla Zanussi che i problemi si acuiranno». A questo riguardo i sindacati hanno precisato che la futura società operativa per la costruzione dei televisori a colori verrà composta in diverse quote, dalla famiglia Zanussi (45%), dalla società pubblica Rel (45%), dall'Indesit (6-10%). Resta poi da definire se una quota sarà riservata anche dalla multinazionale Philips.

I sindacati chiedono che l'assetto proprietario e gli impegni produttivi siano chiari prima che lo Stato eroghi i 100 miliardi di denaro pubblico, perché temono che parte delle somme stanziate per l'elettronica finiscano in realtà per coprire i pesanti debiti del gruppo.

Milazzo ha anche aggiunto che il sindacato vuole dei chiarimenti su vari punti: 1) sul futuro dell'occupazione nell'azienda, che ha già annunciato l'insediamento di 3500 lavoratori; 2) sul ruolo delle banche che forse pensano ad un «risanamento selvaggio»; 3) sul ruolo di Merloni, che chiede la mano dura sull'occupazione.

Queste richieste sono state fatte ai tre ministri Pandolfi (Industria), Bodrato (Bilancio) e partecipazioni statali (De Michelis) nell'incontro di gio-

vedi sera. A detta dei sindacati, i tre hanno riconosciuto l'esigenza di avere un quadro chiaro, ma hanno detto che il gruppo Zanussi non è in grado di rispondere prima del 29 giugno, mentre i sindacati dovrebbero dare la loro approvazione al piano prima dell'8.

In merito al «caso Zico», il calciatore che l'Udinese (la squadra sponsorizzata dalla Zanussi) ha acquistato per 6 miliardi, Milazzo ha detto: «È un fatto molto grave. Un gruppo in crisi che si permette il lusso di fare un'operazione di questo genere compie una scelta di pessimo gusto».

Indesit — «Un altro nodo sarà quello dell'Indesit, per la quale il governo ha previsto interventi a difesa di soli 47 posti di lavoro (170 a Nove e 300 a Teverola) su un totale di 1300 lavoratori».

M. Regina Perissinotto

## Alla cartiera Galvani da lunedì 98 vanno in cassa integrazione

PORDENONE — Da lunedì 98 dei 164 dipendenti della cartiera Galvani di Cordenons, controllata da due anni dal gruppo Zanussi, saranno posti in cassa integrazione speciale a zero ore fino all'11 luglio. Da tale data dovrebbe scattare un ulteriore periodo di sospensione produttiva speciale per sette settimane per un numero di lavoratori che non è stato ancora definito.

Nel corso di un incontro all'Assindustriali di Pordenone è stato reso noto che la Zanussi sta trattando la vendita in blocco della società cartaria. La crisi è giunta proprio dopo che era stata completata la ristrutturazione tecnica degli impianti, con una capacità produttiva di 100 mila quintali di carta, fine e finissima, all'anno. La caduta del mercato consente infatti di coprire appena metà della produzione attuale.

L'azienda, inoltre, è impegnata finanziariamente per la copertura dei mutui, per circa sei miliardi, accessi dalla Zanussi per la ristrutturazione degli impianti. Un'assemblea dei lavoratori, convocata per valutare la situazione, ha chiesto l'intervento straordinario della finanziaria regionale Friulia Spa.

## CONCLUSI I LAVORI A NAPOLI DEI METALMECCANICI EUROPEI

## La concorrenza fra i Dieci aggrava la crisi industriale

Scotti annuncia che l'Italia chiederà alla Cee direttive unitarie

NAPOLI — La riduzione dell'orario di lavoro a livello europeo rappresenta uno strumento efficace contro il dilagare del «flagello» della disoccupazione, ma soltanto se i paesi della Cee decidono insieme una linea di politica economica concertata che riduca la competitività e la concorrenza tra i singoli paesi.

Per questo motivo è opportuno che i sindacati europei mettano a punto una strategia rivendicativa comune da far valere nei confronti dei rispettivi governi. A quattro giorni dalla ripresa del negoziato in sede ministeriale per il rinnovo del contratto dei metalmeccanici, il ministro del lavoro Vincenzo Scotti, esprimendo queste considerazioni, ha sostanzialmente riconosciuto legittima la richiesta di riduzione dell'orario di lavoro, emessa dalla quinta assemblea della Fede-

razione europea dei metalmeccanici (Fem), i cui lavori si sono conclusi ieri a Napoli con l'approvazione di quattro risoluzioni politiche.

Scotti è intervenuto subito dopo il segretario generale della Cisl, Piero Carniti, il quale ha sferrato un duro attacco agli imprenditori italiani, accusati di mirare «ad estromettere il sindacato nella determinazione delle condizioni di lavoro e del riconoscimento del suo ruolo essenziale nella gestione dei processi di ristrutturazione».

La riduzione dell'orario di lavoro come strumento di sostegno all'occupazione, ha sottolineato Scotti nel suo intervento, giudicato «non formale» dai dirigenti della Fim — può trovare sbocco e soluzione se in Europa si cammina insieme e se le soluzioni procedono in modo concertato.

Scotti però è andato oltre queste riflessioni annunciando un'iniziativa del governo italiano presso la Cee per chiedere che la comunità elabori una «direttiva precisa», una vera e propria «linea guida» in questa materia.

Riduzione, dunque, dell'orario di lavoro del 10 per cento ogni cinque anni per arrivare nel Duemila ad una settimana lavorativa di 26 ore. Questo lo slogan lanciato al termine dei lavori dal presidente della Fem, l'inglese Terry Duffy.

Successivamente sono state approvate le quattro risoluzioni sul risanamento economico, l'orario di lavoro, gli emigranti e la pace. I delegati scandinavi si sono astenuti nel votare la risoluzione sull'orario di lavoro.

In questa risoluzione, la Fem propone i seguenti strumenti per la riduzione di orario: 1) riduzione della durata settimanale del lavoro a 35 ore; 2) allungamento delle ferie annuali fino ad un minimo di sei settimane; 3) generalizzazione dei permessi per l'aggiornamento; 4) introduzione di una quinta squadra per il lavoro a ciclo continuo; 5) riduzione e anche abolizione degli straordinari istituzionalizzati; 6) recupero di ore straordinarie per il tempo libero; 7) abbassamento dell'età pensionabile; 8) diritto di andare in pensione a 60 anni; 9) prolungamento della scuola dell'obbligo fino all'età di 16 anni.

## Usa, Germania e Inghilterra: la disoccupazione è in calo

BONN — Gli effetti dell'inizio di una ripresa internazionale cominciano a farsi sentire: in Germania, Inghilterra e Stati Uniti il numero dei disoccupati, lentamente ma costantemente, va diminuendo.

In Germania Federale, in maggio, il numero dei senza lavoro è diminuito di 105 mila unità (ora siamo a quota due milioni 148.700), ancora mezzo milione più dell'anno scorso.

Anche in Inghilterra i sintomi sono incoraggianti: il numero dei disoccupati è diminuito di 102 mila unità, grazie soprattutto alle misure varate col nuovo bilancio, che «cancellano» dalle liste i pensionati che non hanno più diritto ai sussidi. Ma oltre a queste misure artificiali, si rileva anche un lieve aumento dell'offerta di posti di lavoro.

Negli Stati Uniti infine, dove maggiori sono i sintomi della ripresa economica che ci si augura coinvolga prima o poi tutto l'Occidente industrializzato, la disoccupazione è calata in maggio dello 0,1 per cento. Ciò è dovuto — sostengono gli analisti — agli effetti della politica del presidente Reagan. Con tassi d'interesse molto bassi infatti è stata stimolata la ripresa degli investimenti, e quindi anche lo sviluppo industriale.

## LA RETE DEL METANO È QUASI FINITA, MA LA NUOVA POSSIBILITÀ ATTIRA

## Teleriscaldamento sì, teleriscaldamento no Monfalcone affronta la questione energetica

MONFALCONE — Monfalcone, primo comune nel Friuli-Venezia Giulia e uno dei pochi in Italia, avrà una rete di teleriscaldamento? Lo prospettava, visti gli enormi finanziamenti che ci vogliono per realizzarla, non proprio tanto vicina, ma intanto uno studio di fattibilità, commissionato dall'amministrazione comunale di Cise di Milano, ha concluso che il teleriscaldamento, a Monfalcone, è possibile e anche conveniente dal punto di vista economico.

Ad aprire questa prospettiva è la presenza, in una zona non molto distante dall'agglomerato urbano, di una centrale termoelettrica dell'Enel che fra poco potrà produrre quasi mille megawatt di energia elettrica, e dalla quale è possibile, appunto, ricavare calore.

C'è tuttavia un problema. A Monfalcone, infatti, già completata la rete del metano, un'opera che ha richiesto all'amministrazione un notevole sforzo finanziario. Di questo lo studio di fattibilità

del Cise, realizzato in collaborazione con gli ingegneri riuniti di Modena (la società che ha progettato la rete del gas), tiene conto. Si prospetta infatti, un'integrazione tra metano e teleriscaldamento. Per non sovrapporre alla rete del gas, quest'ultimo dovrebbe servire solo una parte di Monfalcone, il centro cittadino, con una tubatura principale che attraversi, lungo l'asse parallelo alla statale Trieste-Venezia, l'agglomerato urbano. Inoltre, il teleriscaldamento dovrebbe essere utilizzato solo per alimentare le centrali termiche dei condomini, escludendo la produzione di acqua calda.

In questo modo la conseguente riduzione della domanda di gas verrebbe contenuta entro limiti «fisiologici».

Una volta superati i problemi di economicità, il Cise ha calcolato che con il teleriscaldamento Monfalcone potrà dare un contributo di non poco rilievo nella politica di sostituzione delle importazioni di fonti primarie. Il risparmio

annuo è stato calcolato, infatti, in 3300 tonnellate equivalenti di petrolio, il che vuol dire, al prezzo attuale, 840 milioni all'anno.

Vi è, dunque, una convenienza «nazionale» perché Monfalcone realizzi il teleriscaldamento e questo, dato che il Comune ha scarsi mezzi finanziari, dovrebbe giustificare un contributo dello Stato.

Su una questione, comunque, gli amministratori monfalconesi non transigono. «Monfalcone non è disposta — dice il sindaco, Luigi Blasig — ad accettare, in cambio del teleriscaldamento, la nuova megacentrale a carbone che il Piano energetico nazionale prevede di realizzare nel Friuli-Venezia Giulia. Noi non vogliamo, lo abbiamo già detto e lo ripetiamo ora, che la città diventi solo un polo energetico di interesse nazionale e basta».

Il convegno che il Comune di Monfalcone ha organizzato per presentare lo studio di fattibilità, tuttavia, ha messo in luce anche i problemi che la costruzione di una rete di teleriscaldamento determinerebbe.

Prima di tutto, il numero di utenti. Se questi dovessero risultare inferiori a quelli calcolati, sia pure con un certo «pessimismo», dal Cise, si alzerebbero di molto i costi di distribuzione, mettendo in forse la convenienza dell'investimento, molto elevato, per costruire la rete.

La produzione di calore, inoltre, sottrae in parte energia elettrica alla centrale, una perdita che deve essere ripagata. E di questo bisogna tener conto molto bene nel calcolo dei costi di gestione.

Ma intanto, superando tutti i possibili dubbi, l'amministrazione ha già chiesto, in base alla legge 308 sul risparmio energetico, un finanziamento di sette miliardi per realizzare il teleriscaldamento, un'opera «che potrà creare tra l'altro — dicono gli amministratori — nuove condizioni di lavoro e di occupazione qualificata».

Paolo Fragaommo

## APPUNTAMENTO CON I POLITICI A UDINE IL 7 GIUGNO

## Appello di Cgil, Cisl e Uil «Non votate scheda bianca»

I sindacati della regione presenteranno le richieste ai partiti

TRIESTE — Il 7 giugno al Palasport di Udine, la Federazione regionale Cgil, Cisl e Uil, illustrerà alle forze politiche le proposte del sindacato alla vigilia delle elezioni. «È giusto che la campagna elettorale sia condotta dai partiti — hanno annunciato ieri i tre segretari regionali Padovan (Cgil), Patuanelli (Cisl) e Treb-

bi (Uil) — ma riteniamo che si debba discutere di alcune questioni sociali ed economiche decisive: in particolare nella nostra regione, ci troviamo di fronte a seri problemi, come quello del lavoro e dell'occupazione».

Scopo della manifestazione-convegno del 7 sarà però anche quello di contribuire a

un chiarimento fra i lavoratori, per evitare fenomeni di astensionismo elettorale che, secondo il sindacato, potrebbero verificarsi in alcune frange operaie e fra i giovani disoccupati.

«Non vogliamo influire sulle decisioni dei lavoratori — hanno annunciato — chiediamo solo di non votare scheda

bianca in un momento in cui è in atto una campagna di alcuni organi di stampa e della Confindustria contro il sistema dei partiti».

Nell'incontro di presentazione dell'iniziativa, i tre rappresentanti sindacali, hanno inoltre precisato la loro posizione sull'ingresso di nuovi soci nel gruppo Zanussi: «Non vogliamo criminalizzare l'arrivo della Consorzio — hanno detto — ma deve essere chiaro il ruolo che dovrà assumere la Regione nella nuova realtà dell'azienda».

«E comunque — hanno concluso — abbiamo intenzione di portare al tavolo delle trattative anche il futuro gruppo dirigente».

Al convegno sono stati invitati i partiti, gli amministratori locali e le forze sociali, oltre a tutti i consigli di fabbrica della regione, le strutture sindacali, i cassintegrati e gruppi di giovani studenti. Ed è soprattutto ai giovani disoccupati che verrà dedicata parte della manifestazione, che verterà sul tema del lavoro nella nostra regione.

«Fino ad oggi — ha spiegato Trebbi — il problema della disoccupazione è stato risolto con strumenti di ordinaria amministrazione e con l'assistenzialismo (istituzionale, come la cassa integrazione guadagni e sottorente, come le pensioni di invalidità).

«Noi non vogliamo l'abolizione dell'assistenza, ma chiediamo che essa venga indirizzata in modo più razionale. Non più soldi, insomma, ma soldi spesi meglio». In particolare per la nostra regione, nella quale il livello di disoccupazione è del 9,5 per cento ed è in continuo aumento al pari solo con il Piemonte, i sindacati chiedono che si provveda con progetti specifici a trovare nuovi posti di lavoro per i giovani, utilizzando nell'amministrazione pubblica, nei comuni, nei lavori pubblici o ancora per la ricostruzione».

M. Ne.

## AVVISO DI GARA

L'Arsenale Triestino-San Marco S.p.A. informa che indirà licitazione privata con il metodo del maggior ribasso di cui all'art. 1 lettera a) della legge 2.2.1973 n. 14 per l'affidamento con importo a corpo della fornitura di un assortimento di tubi in canna dritta di diametri diversi, curve, riduzioni, gaffe e profilati per gli impianti del nuovo bacino di carenaggio nel proprio cantiere di Trieste.

L'ammontare presuntivo della fornitura è di L. 280.000.000 in cifra tonda. Non sono ammesse offerte in aumento.

Il bando di gara è esposto all'Albo pretorio del Comune di Trieste.

Le domande di partecipazione, nelle forme e con i documenti indicati nel bando, dovranno pervenire alla sede legale della Società entro le ore 12.00 del giorno 15.6.1983. Le domande di partecipazione non vincolano la Società committente.

Copia del bando di gara, come sopra pubblicato, potrà essere richiesta direttamente anche alla Società committente, telefono (040) 7365, telex 460122 ATSM I.

ARSENALE TRIESTINO - SAN MARCO S.p.A. Sede legale in Trieste, Passeggio S. Andrea 11

## AVVISO DI GARA

L'Arsenale Triestino-San Marco S.p.A. informa che indirà licitazione privata con il metodo del maggior ribasso di cui all'art. 1 lettera a) della legge 2.2.1973 n. 14 per l'affidamento con importo a corpo della fornitura di un assortimento di accessori per le tubazioni degli impianti del nuovo bacino di carenaggio nel proprio cantiere di Trieste.

L'ammontare presuntivo della fornitura è di L. 180.000.000 in cifra tonda. Non sono ammesse offerte in aumento.

Il bando di gara è esposto all'Albo pretorio del Comune di Trieste.

Le domande di partecipazione, nelle forme e con i documenti indicati nel bando, dovranno pervenire alla sede legale della Società entro le ore 12.00 del giorno 15.6.1983. Le domande di partecipazione non vincolano la Società committente.

Copia del bando di gara, come sopra pubblicato, potrà essere richiesta direttamente anche alla Società committente, telefono (040) 7365, telex 460122 ATSM I.

P. Fr.

## Notizie in breve

## Alto Friuli: sciopero generale

UDINE — Tutti i lavoratori, pubblici e privati, dell'Alto Friuli si asterranno dal lavoro il 30 giugno per uno sciopero generale ed una manifestazione che si svolgerà a Tolmezzo per sollecitare interventi per la rinascita della montagna.

La protesta, decisa dalla federazione sindacale unitaria, si propone in particolare tre obiettivi: denunciare la gravità della situazione occupazionale nell'Alto Friuli, sinora assistita dagli interventi e dalle esenzioni del dopo-terremoto; completare la ricostruzione delle zone disastrate, dove diverse migliaia di persone vivono ancora nelle «baracche»; e, infine, sollecitare iniziative per lo sviluppo e la rinascita socio-economica delle zone terremotate e della fascia montana del Friuli.

## Cliente egiziano alla Savio

PORDENONE — Uno dei maggiori esponenti dell'industria tessile egiziana è in visita in questi giorni alla Savio di Pordenone. Si tratta del dott. Dahmouch, presidente della «Unirab» di Alessandria d'Egitto. La sua compagnia ha 250 mila fusi di filatura e si colloca per grandezza al terzo posto in Egitto. La filatura e tessitura «Arab United» è il più grosso cliente della Savio. La compagnia egiziana esporta la più alta percentuale di filato in Europa, grazie alla qualità della sua produzione. Un'occasione è in vista all'azienda-pordenonese per concludere ulteriori contratti di fornitura che presumibilmente si concretizzeranno entro l'anno in corso.

## Controllo di gestione

PORDENONE — Un gruppo di imprenditori e dirigenti ha partecipato alle tre giornate di studio su «Controllo di gestione ed analisi dei costi», organizzato dall'Api di Pordenone. Il corso sarà ripetuto nel mese di luglio, considerate le numerose richieste pervenute in tal senso. Durante le tre giornate sono state analizzate le diverse modalità in uso per confezionare i costi del prodotto e in modo particolare i risultati sensibili. I diversi casi di studio determinano, portando spesso l'imprenditore a decisioni errate sul piano economico. La metodologia ha sfruttato moltissimo i casi concreti, sui quali piccoli gruppi di lavoro hanno lavorato, verificando problemi e difficoltà.

## Movimento navi

## Trieste

Navi in arrivo: «Semyon Rudnev» (russa), ag. Martini, sbarco ferrovia, prov. Kherson, orm. mole V; «Guang Shui» (cinese), ag. Amat, sbarco latite, prov. Cina, orm. riva 53; «Jelsa» (jugoslava), ag. Meditteranea, sbarco imbarco varie, prov. Gedda, orm. riva 56; «Tina» (jugoslava), ag. Meditteranea, imbarco pelli telegrafici e carta, prov. Algeri, orm. riva 63; «Ibrahim Bay Bora» (turca), ag. Ellerman, orm. mole III; «Agri» (turca), ag. Ellerman & Wilson, imbarco varie, prov. Mersina, orm. riva 71; «Ondurman» (sudanesi), ag. Zangrandi, imbarco legname, prov. Port Sudan, orm. scalo legnami B.

Navi in partenza: «Agri» (turca), ag. Ellerman & Wilson, dest. Istanbul; «Char-M» (cipriota), ag. Adria Costanzi, dest. Sud Africa; «Ibrahim Bay Bora» (turca), ag. Ellerman & Wilson, dest. Izmir.

Navi all'ormeggio: «Banzani» (albanese), ag. Amat, sbarco varie, orm. riva 17; «Siba Vione» (italiana), ag. Dadamar, attesa imbarco bestiame, orm. mole III; «Agri» (turca), ag. Ellerman & Wilson, imbarco varie, orm. mole IV; «Cahr-M» (cipriota), ag. Adria Co-

stanz, sbarco rinfusa cromo, orm. mole V; «Egoulin» (italiana), ag. Lloyd Triestino, attesa ordini, orm. testa mole V; «Pula» (jugoslava), ag. Meditteranea, imbarco carne varie, orm. riva 66; «Alice Trigon» (danesi), ag. spero, imbarco fusti benzina, orm. riva 69; «Oslo» (italiana), ag. Spensator, ostio carbone, orm. mole VII; «Soccard» (italiana), ag. Penco, trabordo carbone, orm. mole VII; «Soccard» (italiana), ag. Penco, trabordo carbone, orm. mole VII; «Soccard» (italiana), ag. Penco, trabordo carbone, orm. mole VII; «Palatino» (italiana), ag. Lloyd Triestino attesa ordini, orm. Gialini.

Navi in partenza: «Soccard» (italiana), ag. Penco, imbarco carbone; «Celle» (jugoslava), ag. Cattaruzza, Portorosega, sbarco cellulosa; «Antonella A.» (italiana), ag. Costanzi, Portorosega, sbarco olio.

## Porto Nogaro

Navi in arrivo: «Pillon» (cipriota), ag. Dadamar, vuota, da Pensa; «Pelops» (greca), ag. Friulmar, vuota, da Fiume.

Navi in partenza: nessuna.

Navi all'ormeggio: «Dukato» (greca), ag. Marlines, vecchia banchina, imbarco merce varia; «Penna» (jugoslava), ag. Marlines, vecchio bacino, imbarco merce varia; «Herm J.» (tedesco occidentale), ag. Unileng, darsena di Portorosega, vecchio legname; «Pedro Podetka» (sovietica), ag. Friulmar, vecchio bacino, imbarco merce varia; «Maya» (albanese), ag. Friulmar, bacino Margret, imbarco merce varia; «Blu Diamond» (panamense), ag. Friulmar, bacino Margret, imbarco merce varia; «Transast» (panamense), ag. Friulmar, vecchia banchina, sbarco legname.

## La vita nel porto

## Exploit di legnami austriaci

TRIESTE — Ieri mattina, nella sede della presidenza dell'Ente Porto, ha avuto luogo l'incontro fra il dott. Jechart, direttore del più grande complesso di segherie della Stiria, accompagnato dai suoi agenti marittimi triestini della «Ro-Ro Transhipment», ed il presidente Zanetti, alla presenza di esperti della compagnia portuale unica, dell'amministrazione ferroviaria e del settore delle spedizioni. Il dott. Jechart ha espresso con calorose parole la soddisfazione della sua impresa, ed anche di altre segherie austriache, per le tariffe praticate dal porto, per le rese e le manipolazioni eccellenti come rapidità e regolarità.

È noto che da parecchi anni, il transito dei legnami austriaci aveva preso altri intralci, attratti dalle tariffe concorrenziali di Capodistria, Fiume, Monfalcone e Porto Nogaro, e, in certi casi, anche dal trasporto via Danubio per il Mar Nero, con imbarco su unità marittime dei paesi.

Il presidente Zanetti ha fatto rilevare che dal momento dell'accordo interportuale sulle tariffe e sulla produttività del lavoro d'imbarco, il traffico di transito dei legnami segati austriaci è passato da 3.288 tonnellate del periodo gennaio-aprile del 1982 a ben 56.493 ton. di quest'anno, con un incremento di oltre 17 volte, un «exploit» che potrebbe condurre a fine anno ad un primato storico dei transiti dei legnami dallo Hinterland per l'oltremare via Trieste. Il dott. Jechart ha evidenziato soprattutto — oltre alle interessanti tariffe di scarico ed imbarco — la velocità operativa delle maestranze, con rese eccezionali.

D. Lun.







## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

**TRIESTE:** sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41099 - **UDINE:** piazza Marconi 9, tel. 203924 - **PADOVA:** piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - **MILANO:** via G. Negri 8/10, tel. 8596 - **TORINO:** corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - **GENOVA:** via E. Vernazza 23, tel. 592560 - **BOLOGNA:** via Indipendenza 24, tel. 228826 - **PARMA:** via Mazzini 10, tel. 36642 - **MANTOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 324495 - **ROVERETO:** via Partici 30a, telefono 23325 - **ROMA:** via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - **TRENTO:** piazza London 34, tel. 85000 - **MERANO:** corso Libertà 29, telefono 30315 - **BRESSANONE:** via Bastioni 2, tel. 23335 - **ROVERETO:** corso Rosmini 53/55, tel. 32499 - **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 29381 - **SAVONA:** via Astengo 1/1, tel. 36219 - **SANREMO:** via Gioberti 47, telefono 83366 - **IMPERIA:** via Matteotti 16, tel. 78841 - **SASSARI:** Portici Crispo 3, tel. 275351-275428.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 realtote, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capi-

tali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 250, numeri 16-24 lire 550, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 600, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 750.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

#### 1 Lavoro pers. servizio Richieste

OFFERTI prestaservizi pratica a ore da combinare. Scrivere a Publikompass cassetta 46/O, 34100 Trieste. 6035/1

SIGNORA media età offresi aiuto domestico, compagnia persona sola miti pretese. Tel. 566770 6025/1

#### 2 Lavoro pers. servizio Offerte

CERCASI donna massimo 35enne praticissima tutti i lavori di casa per 8-10 ore giornaliere 5.000 lire l'ora per conigli soli, referenziata, con macchina propria. Tel. solo con questi requisiti. Tel. 61201 dalle ore 16 alle 19. 5878/2

#### 3 Impiego e lavoro Richieste

FAMIGLIA tre persone adulte referenziate offronsi per custodia villa zona Trieste. Tel. 0432/22196. 5839/3

MONFALCONE sartia pratica confezione abiti, camicette ecc. oppure offresi per riparazioni. Tel. 75455. 528/3

RAGAZZA altoatesina 20enne perfetto tedesco inglese cercherebbe impiego in albergo stagione estiva possibilmente reception-ufficio. Tel. 0473/246029. 445/3

18ENNE primo impiego offresi come maestra d'arte o dattilografa. Tel. 43118. 5996/3

#### 4 Impiego e lavoro Offerte

A.A.A. CERCASI personale età 23/45 anni per attività da svolgersi in provincia di Go-Ts e dintorni con possibilità di guadagno 800.000-1.500.000 mensili. Chiedesi serietà, presenza, auto. Anche dopolavoro. Presentarsi lunedì ore 15.30-18.30 e per eventuale convocazione ore 20 Monfalcone via Carducci 2 primo piano. 111/4

AZIENDA commerciale settore utensileria, macchine utensili cerca impiegato/a anche non diplomato con esperienza, eventuale lingue sloveno-croato inviare curriculum a Publikompass cassetta 38/O, 34100 Trieste. 5028/4

CAUSA ampliamento nostri organici cerchiamo signora età media per controllo esterno. Scrivere a Publikompass cassetta n. 48/O, 34100 Trieste. 536/4

CERCASI capace donna pulizia, sede lavoro Trieste. Tel. 0481-778496. 536/4

CERCASI ragazza bella presenza per Fiera Trieste. Presentarsi lunedì mattina Erredi via Pascoli 40. 5941/4

## scegli la tua fioriserie presso i Concessionari VOLKSWAGEN

Vedere gli indirizzi negli elenchi telefonici alla seconda di copertina e nelle pagine gialle alla voce Automobili.



# le fioriserie VOLKSWAGEN

Sono le Volkswagen fiorite in questi giorni.  
Un numero limitato di Maggiolino, di Polo, di Golf, di Golf GTI e di Golf Cabriolet, con equipaggiamenti speciali a prezzi interessanti. Ad esempio le vernici metallizzate,

le griglie a quattro proiettori o gli arredamenti sportivi.

Sono vetture che distinguono, e si distinguono per la convenienza del prezzo.

Sono anche l'occasione per una valutazione particolarmente vantaggiosa della vostra vettura usata.

fisso più provvigioni ad agente automunito max 35 enne. Preferenza a residente Monfalcone o limitrofo. Tel. ore ufficio 0422-818989. 131/5

#### 6 Lavoro a domicilio Artigianato

A. TRASLOCHI tutta Italia eseguiamo rapidamente, prezzi imbattibili. Interpellateci 414244. 6021/6

ARTIGIANO esegue pitture, stucchi, moquette, controsoffitti, tappezzerie, piastrellature. Tel. 824254. 6028/6

ARTIGIANO muratore esegue restauri facciate, tetti, pitture, costruzioni armatura, auto-scala propria. Tel. 785275. 5830/6

ARTIGIANO parchettista, raschiatura, rifresatura pavimenti verniciati, posa plastica moquette. Tel. 754229. 5927/6

IMPRESA artigiana esegue lavori edili, restauri, coloritura facciate, preventivi. Tel. 728318. 5869/6

IMPRESA artigiana per costruzioni case, restauri vari, cementi armati, recinti, muri di sostegno, pavimentazioni cortili, restauro tetti, rifacimento facciate zona Trieste è perfetta. Tel. 0431-778919. 5791/6

PARCHETTI raschiatura, verniciatura, posa in opera. Tel. 771986. 6069/6

PITTORE esegue lavori di pitture, stucchi, decorazioni con applicazione carta parati. Tel. 767987. 5778/6

#### 7 Professionisti Consulenze

PROGETTAZIONE del verde. Abbellimento di terrazze e giardini. Prof. Miranda Venturi. Tel. 040-515179. 1599/7

#### 11 Mobili e pianoforti

VENDO 6 sedie legno stoffa tavolo, 4 sedie periodo 1900. 43905. 6022/1

#### 12 Commerciali

A.A.A.A. ALTISSIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioielleria. Realizzerete PIU' VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARKET via Roma 20. 5838/12

A.A.A.A. GIOIELLERIA Liberty acquista gioielli antichi, oro, argenti e orologi d'epoca. Via Malfacanton 14/B, tel. 831641. 5872/12

ORO ARGENTO acquistiamo a PREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizze CORSO ITALIA 28, primo piano. 2337/12

ORO argento, monete, gioielli, orologi acquistiamo a prezzi massimi oreficeria e numismatica Piccolo Gioiello via Giustiniana 1. 6066/12

VENDITA libri e cataloghi di numismatica. Via Roma 3 Trieste. 5540/12

#### 13 Alimentari

DLBEMA offerta valida sino all'11 giugno vino Sergio Tomacco Merlot, Tocai, Cabernet 12° 950; 10,5° 790; Mateus Rose, Vinho Verde 2.850; vino veronese Sileno 1,5 Vap 1.350; Brandy Cavallino Rosso 3.950; Whisky William Lawson's 6.750 presso le bottigliere di via Commerciale 27, via Pagaricci 2, via Canova 9 oppure direttamente a casa vostra telefonando al n. 589002/793961-418762. 565/13

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

A. CONCESSIONARIA Peugeot-Talbot Duplax, viale Ippodromo, 2 tel. 763487, Fiat ne o limitrofo. Tel. ore ufficio 0422-818989. 131/5

A. VESPA 125 primavera ET 3 vendendo perfetta carrozzeria motore 300 km ancora in rodaggio occasioneissima tel. 773083. 71/4

A 112 nuova pronta consegna cede forte sconto tel. 794800. 6052/14

ALFETTA 2.0 1971 in ottime condizioni vendo tel. 0481/45158. 314/14

AUTOFRANCO occasioni garantite fino a 1 anno permutate usato per uso dilettanti 40 mesi senza anticipo: Panda 30 82, 127 CL 79, 78, 71; 128 coupé 3 porte 1976, A 112 Elegant 74; 131 Mirafiori 81, Renault 5 TL 77; Mini 90 SL 78, A 112 Abarth pronta corsa; Lancia Fulvia coupé 73; nuova Giulia Super 1.3 76, Alfetta 2.0 L 79, Viale D'Annunzio 40 tel. 714773. 1593/14

AUTOSALONE RENAULT GIROMETTA, occasioni: Rover 2000, Lada Niva 4x4, Renault 5 Alpine 5 TL, Golf GTI, Taunus, Delta 1500, A 112, Alfaud 1500, 1300, 125, Peugeot 305, 104, Kadett Coupé, Emv 310, Audi 80. Permutiamo usato per usato, pagamento rateale. Via Franca 4/2 telefonare 750749. 5697/14

BMW 320 IG, Volvo turbo 81, Honda 750, 128 CL 79 vendesi tel. 828655. 71/4

CITROEN 2 CV dell'81 beige, 20.000 km, cambio nuovo, unico proprietario vende prezzo Quattroruote tel. 731333 ore negozio. T.A. 397/14

CONCESSIONARIA Volvo Crali occasione: Volvo 244 GL, 79; Volvo 244 GLS D6, 79; Renault 18 GTD, 81, Audi 80 GLD 81, Lancia Delta 2000 HPE, 77; Golf 1100 GL 78, Peugeot 305 81, Via III Armata, 180, Gori, Telefono 0481/8265-33691. 2/14

DINOCONTI nuova esposizione via Flavia tel. 762381 vende anche con rateazioni fino 42 mesi, senza cambiali senza ipoteca, permutando usato per usato: A 112 Elegant 78-79, Abarth 76-81, Fiat 127 76-77-79, 127 Sport, Torino 78, Panda 30 81, 125 74-80, Renault 5 TL 72-78, Alpine 79, R14 TL 77, R 14 TS 81, Dyane 76-78-80, LNA 79, Mehar 81, Golf 75-76-78-80, Diesel 81, GTI 80, Scrocco 76, Giardinetta 9 posti 79, Passat fam. 78, Citroen Visa 80-81, GSA 80-81, CX 79, CX Prestige 81, Alfetta 73-74-76-77-79, Alfaud 81, Fuego GTX 81, Porsche 924 77, Bmw 315 82, Bmw 320 77-78-81. Sabato mattina aperto. 5/14

DIPENDENTE concessionaria Alfa Romeo vende Giulietta 1.8 blu 1980 km 40.000 accessoriata garanzia 1 anno tel. 743092. 6011/14

FIAT usato sicuro presso l'auto-salone Fiat via F. Severo 65 tel. 54089 vendita autovetture nuove usate pagamento 42 mesi senza cambiali anticipi ipoteche. Occasioni garantite 6 mesi: Fiat 128 81, Fiat Panda 30, 80, 81, Fiat 127 900 3 p. 78, Fiat 128 CL 77, Fiat 131, 1.3 76, 77, Fiat Ritmo 60 CL 79, Fiat Ritmo 60 CL, 5 V Special 80, Fiat Ritmo 65 CL targa oro 81; Fiat Ritmo 65 CL 3 p. 79, Fiat 128 coupé SL 1100 75, Fiat 127 Special 3 p. 77, Autobianchi A 112 El 76, Mini 90 SL 78, Renault 5 TL 78, Renault 5 TS 77, Alfetta 2000 L 79, Ford Capri Ghia 1.3, 76, Citroen CX Fiat 77. 1594/14

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

MONFALCONE ditta Bevilacqua Gino cerca operai per installazione impianti elettrici, civili, industriali. 527/4

**PRENDI IL LARGO COME MICHELIN**

**...e vai a gonfie vele!**



## CRONACHE DELLO SPORT

## Brasile: sottoscrizione nazionale per tenere Zico

RINVIATA A LUNEDÌ LA FIRMA DEL CONTRATTO FRA LA STAR E L'UDINESE

## E qualcuno sogna uno scambio con Falcao

L'arrivo del fuoriclasse romanista potrebbe placare l'ira dei tifosi che sta montando Dal Cin invitato a non uscire dall'albergo - Amichevole dei bianconeri contro il Palmeiras

DAL NOSTRO INVIATO

RIO DE JANEIRO — Sembra davvero questione di poche ore: ma la firma dell'accordo per il passaggio di Zico all'Udinese, anziché giovedì, come era stato annunciato, avverrà soltanto lunedì. O meglio sarà quella la giornata in cui il giocatore brasiliano prenderà la decisione se rimanere al Flamengo o passare all'Udinese, soluzione quest'ultima che sembra tuttora sconosciuta. Tutto dipende dalla possibilità che il Flamengo ha di reperire i quattrini necessari per l'ingaggio e in tal senso i dirigenti della società brasiliana hanno lanciato una specie di vero e proprio appello nazionale perché in qualche modo, magari attraverso contatti pubblicitari, venga data loro la possibilità di trattare Zico.

Una prima risposta all'appello, anche se — extra nazionale, sembra sia venuta dalla Nesi, anche se non si sa in quale misura. Senza trascurare comunque un particolare: l'ingaggio di Zico è in grado di reintegrare il Flamengo dei ben quattro miliardi di lire di minore introito?

Intanto sta montando sempre più violenta la protesta dei tifosi, ai quali del resto sono stati dedicati ampi servizi televisivi, alcuni dei quali addirittura patetici, finora il tutto si è limitato a qualche solenne scanzottatura tra oppositori e alla messa a soqquadro di un bar. Ma forse perché ancora nessuno dei più accesi sostenitori di Zico è disposto a credere alla sua partenza; se ciò dovesse avvenire, forse le cose andrebbero anche peggio.

A meno che lo spostamento a lunedì della decisione di Zico non sia solo una coincidenza.



denza con il rientro a Rio di Falcao le cui distanze dalla Roma sembrano ogni giorno maggiori, ma frutto di un preciso calcolo. Potrebbe cioè essere in questo giorno una specie di scambio incrociato: con buona pace (o almeno con non tanta guerra) del Flamengo, Zico firmerebbe per l'Udinese e Falcao per il Flamengo. Il che significherebbe per la società di Rio incassare sei miliardi di lire per Zico e sborsarne uno e ottocento milioni per Falcao con una differenza che sarebbe un vero e proprio toccasana per le casse esauste del Flamengo.

Il rinvio della decisione è stato comunque chiesto a Zico dal presidente del consiglio direttivo del Flamengo, George Helal (fra il presidente della società e Zico è ormai guerra aperta, avendo il primo dato addirittura del bugiardo e del traditore al giocatore che vorrebbe andarsene a tutti i costi, afferma Dunshee De Abranches, nonostante le dichiarazioni rilasciate) che è grande amico e lontano parente del giocatore. Helal è proprio il promotore della campagna lanciata dal Flamengo per il reperimento di finanziatori o comunque di

finanziamenti ed è anche quello che cerca di tenere buona la società e i tifosi perché le polemiche che dovrebbero ulteriormente essere attizzate tra Zico e il presidente De Abranches potrebbero a loro volta avere conseguenze negative sul comportamento dei tifosi.

Fra il giocatore e De Abranches, dicevamo, è già guerra aperta ma è anche un palleggiamento di responsabilità. Secondo il presidente è il giocatore che deve prendersi la responsabilità di dire che vuole andare in Italia e firmare per l'Udinese; secondo il giocatore è invece la società che deve assumersi la sua responsabilità di dire che a causa delle difficoltà finanziarie che attraversa e che appaiono ormai essere croniche, non è in grado di reperire quanto è necessario per il rinnovo del contratto al giocatore.

E intanto il general manager bianconero Franco Dal Cin, unitamente a Lamberto Giulio Dori, che ha fatto da tramite in questa trattativa come in quelle che portarono a Udine Orlando e successivamente Edinho, stanno alla finestra ma non solo in senso metaforico. Sono stati infatti

consigliati di non abbandonare l'albergo in cui alloggiavano e che è diverso da quello in cui alloggia la squadra dell'Udinese, proprio perché potrebbero essere ricorsi a fatti oggetto non certo a carezze o ad applausi da parte dei tifosi del Flamengo conosciuti per essere particolarmente focosi, irascibili e adoratori di Zico.

Dal Cin e Giulio Dori sono addirittura in incognito in albergo e probabilmente dovranno rimanere non solo fino alla firma del contratto ma anche dopo; a meno, appunto, che l'arrivo di Falcao non plachi un po' le ire dei tifosi brasiliani.

Per quanto riguarda la squadra invece finalmente giovedì sera è riuscita a disputare la prima partita di questa tournée che doveva essere fatta di incontri. Rinvio prima e saltato successivamente in maniera definitiva il quadrangolare di San Paulo, che doveva vedere la squadra bianconera opposta al Corinthians, al Palmeiras e al Vasco de Gama, giovedì sera è stata disputata una partita amichevole fra Udinese e Palmeiras. Una gara che ha anche suggellato il gemellaggio fra le due società stilato a Udine dal vice presidente della squadra brasiliana Marcio Papa in occasione di una recente visita.

L'incontro, al quale ha assistito poca gente (appena cinque o sei mila spettatori) proprio per i continui rinvii delle partite in programma e per il carattere di amichevole del (l'incontro) è finito sul 2-2, un pareggio cioè che sigla un equilibrio e una conclusione piuttosto salomonica della partita che comunque ha avuto i suoi tratti anche vivaci soprattutto per le numerose proteste che i giocatori bianconeri hanno rivolto all'arbitro e delle quali ha fatto le spese Pulici ch'è stato espulso.

Giorgio Verbi

## Non voglio tradire nessuno

DAL NOSTRO INVIATO

RIO DE JANEIRO — Sembra, e forse lo è veramente, il più frastornato di tutti: maglietta azzurra, pantaloni chiari, la folta capigliatura biondo-castana ordinatamente... scomposta. Zico scambia, neppure tanto volentieri, quattro chiacchiere con noi. Soprattutto perché sta ormai subendo, dal suo rientro dalla Germania, un vero e proprio assedio da parte dei giornalisti da un lato e dall'altro dai tifosi che lo implorano di rimanere che lo assediavano per avere da lui quelli che potrebbero essere i suoi ultimi autografi brasiliani. «È ovvio» — sbotta il giocatore — che non è facile deludere e abbandonare questa gente della quale per tanti anni sono stato l'idolo, ma anche loro devono capire la situazione».

«Senta, tanto per parlare chiaro, è solo una questione di quattrini, quella di partire o di rimanere?»

«Certo. Ma non perché io sia un venale, attaccato ai soldi, semplicemente perché questa è l'ultima occasione della mia vita. D'accordo fra un anno e mezzo avrò lo svincolo, ma avrò anche quasi 32 anni. E per quanto io mi senta del tutto integro, per un calciatore non è proprio un'età... verde, soprattutto nel mio ruolo».

«Giovedì doveva essere il giorno della decisione, poi tutto è slittato a lunedì: lei pensa che cambierà qualcosa nella sua decisione ormai presa di andare in Italia, all'Udinese?»

«Da un certo punto di vista me lo auguro che cambi perché nonostante tutto sarei contento di rimanere al Flamengo e proprio per questo motivo sarei anche disposto a rinunciare al 15 per cento di quanto vorrei a guadagnare in Italia. Ma lei capisce che rinunciare a una fetta non vuol dire naturalmente rinunciare a tutto. Questo credo possano capirlo proprio anche i tifosi».

«Venire in Italia sarebbe quindi una soluzione di ripiego?»

«Assolutamente no; l'ho detto e lo confermo che si tratterebbe da un certo punto di vista di un'esperienza interessante, stimolante. Ma comunque credo non sia facile per nessuno prendere la decisione di abbandonare seppur momentaneamente la propria città e, nel caso di un giocatore, un ambiente che trascina, che esalta. Se comunque uno deve farlo, allora anche la decisione viene presa a cuore più leggero».

«Il suo presidente l'ha quasi tacciato di tradimento...»

«Non voglio rispondere su questo perché non intendo alzare polemiche. Dico solo che è un'accusa profondamente ingiusta e gratuita. Non ho mai detto di voler lasciare il Flamengo così, tanto per fare. Se la società è in difficoltà finanziaria me ne dispiace profondamente, ma non è certo colpa mia».

«Lunedì sarà davvero la giornata decisiva?»

«Assolutamente sì, perché non intendo protrarre oltre questa situazione nella quale oltre tutto, oltre che protagonista del bene e del male, mi sento anche molto a disagio».

«Una giornata scelta a caso o non è piuttosto che le abbiano chiesto di aspettare perché proprio lunedì rientrerà Falcao?»

«Davvero non so se questa sia una coincidenza o meno. È ovvio comunque che se Falcao dovesse essere preso dal Flamengo nel momento in cui io dovessi decidere per l'Udinese, i tifosi forse rimarrebbero un po' meno delusi e scontenti».

G. V.

RAPIDO DIBATTIMENTO E FRETTOLOSA SENTENZA DEL CASO

## Genoa-Inter: tutti assolti dal tribunale «speciale»

MILANO — La commissione disciplinare della Lega calcio professionisti ha assolto, dichiarandoli «non colpevoli», l'Inter, il Genoa, Jachini e Juary. Ha invece dichiarato il direttore sportivo del Genoa Vitali responsabile della violazione dell'art. 1 del regolamento di disciplina (dichiarazioni non regolamentari) e gli ha inflitto la sanzione della inibizione fino al 3 ottobre 1983.

Ferrari Ciboldi ha fatto la figura del cioccolataio. La sua inchiesta su Genoa-Inter, quella partita che finì con quel gol di Bagni, è stato un lavoro inutile. Tutti sono stati ampiamente assolti. C'era chi si è mostrato un po' troppo irruento e offensivo (il ds del Genoa Vitali), chi è stato solo dietrologico (il giocatore del Genoa Jachini), chi burlone (Juari dell'Inter), e chi si è sognato lo scoop (i due giornalisti del «Giorno» e il fotografo D'Anna). La messinscena è stata finalmente scoperta e demistificata da quell'esempio di democrazia e di diritto che è il tribunale della Lega calcio.

Non ha importanza se il dibattito si è svolto a porte chiuse — quasi si stesse trattando delle turpitudini di qualche Emmanuelle — che i due giornalisti non siano stati sentiti per chiarire la loro versione e verificare quella di tutti gli altri, che si sia dato spazio a querelle linguistiche sul termine «baruffa», «castino», «rissa». Sciocchezze, per di più inventate. Non ha importanza che non si prestasse giuramento (ma quali provvedimenti potrebbero venir presi a carico degli spauriti?). Tutto secondo logica, tutto secondo previsioni.

Il tribunale del calcio si è ben guardato dal fare una semplice connessione con i 60 arresti eseguiti a Genova nell'ambito delle scommesse

clandestine: uno degli incontri incriminati era proprio quel Genoa-Inter.

Forse non si deve pretendere troppo da chi considera il calcio un mondo a sé stante, fuori della realtà. Intanto quella realtà, brutta, ha già visto le sue mani su sano mondo dello sport. Le federazioni però nichionano, non vogliono prendere atto che droga, furti, falsi, scommesse clandestine, fondi neri, violenze in genere, fanno parte integrante dello sport.

Almeno avessero il coraggio, partiamo: del sopracitato federale, di sporgere denuncia nei confronti dei due giornalisti del «Giorno» per calunnia

o per propagazione di notizie tendenziose o false, atte a turbare l'ordine pubblico. Non lo faranno. E sapete perché? Perché di fronte a un tribunale penale bisogna giurare di dire la verità, tutta la verità. E se ti scoprono spregiuro, ci sono i carabinieri in aula con le manette pronte a misura del polso.

A cosa è servito dunque questo processo del tribunale speciale? A far ridere perfino Filho Dos Santos, alias Juari, il negretto dell'Inter che da molti mesi era sul punto di scoppiare in lacrime. Insomma a compiere una buona azione.

b. l.

## A Bearzot il «Seminatore»

ROMA — Enzo Bearzot, Dorina Vaccaroni e Daniela Masala hanno ricevuto ieri, alla presenza del ministro per l'Industria Pandolfi, nella sede dell'Istituto nazionale per le assicurazioni, il premio «Seminatore Ina» per il 1982. Oltre al commissario tecnico della nazionale di calcio, al campione del mondo di pentathlon moderno e alla migliore scuderia italiana, i premi «Seminatori Ina» sono stati assegnati al «due con» bi-campione del mondo dei fratelli Abbagnale e a Giuseppe Saranni, campione del mondo di ciclismo. La maglia rosa del Giro d'Italia non era naturalmente presente, come non lo erano i fratelli Abbagnale, impegnati in Urss.

Il «Seminatore» dedicato a Giulio Onesti è stato attribuito a Enzo Ferrari (i suoi meriti di dirigente sportivo ha detto il presidente del Coni che ha consegnato i premi in qualità di presidente della giuria — vanno anche al di là del fatto sportivo, se è vero che è vero che il simbolo della Ferrari rappresenta l'immagine dell'industria italiana nel mondo).

Il «Seminatore» dedicato a Leone Boccali è stato infine consegnato alla signora Viola in memoria del marito, il giornalista Beppe.

Rivolgendosi a Bearzot il ministro Pandolfi ha detto: «Per nessuno come per lui il 1983 ha rappresentato l'anno in cui, subito dopo la metitiera, viene immediatamente il momento di seminare».

## Bari: Matarrese lascerebbe la presidenza

BARI — L'on. Antonio Matarrese, presidente della Lega calcio professionisti e del Bari, è intenzionato a lasciare la presidenza della società pugliese la cui squadra, a due giornate dalla fine del campionato, è all'ultimo posto della classifica di serie «B» insieme con Foggia e Reggina. Dunque in un momento molto critico.

Lo ha annunciato lo stesso Matarrese nel corso di una riunione svoltasi a Bari per l'apertura della campagna elettorale della Democrazia cristiana nella cui lista ripropone la propria candidatura alla Camera per la circoscrizione Bari-Foggia.

## La Triestina parte stamane per l'ultima trasferta di C

PRIMA IN PREFETTURA POI AL GREZAR QUINDI AL BURLO GAROFOLO

## Ancora feste e qualche allenamento

TRIESTE — Dirigenti, tecnici e giocatori della Triestina sono stati ricevuti ieri mattina in Prefettura dal Commissario generale del governo. Un incontro amichevole, senza alcun particolare cerimoniale, nel corso del quale il dott. Marroso ha voluto complimentarsi con la società e la squadra per la promozione in serie B. Il commissario di governo, che ha fatto omaggio a tutti i visitatori di una artistica targa ricordo, ha voluto conoscere personalmente i protagonisti e l'allenatore Buffoni augurando a tutti di continuare nella serie di successi sino al raggiungimento della serie A.

Dalla Prefettura, con addosso l'abito di cerimonia, gli alabardati hanno raggiunto

## Da Padova un piccolo alabardato ci scrive

Da uno scolaro di Padova abbiamo ricevuto questa simpaticissima lettera: «Caro Piccolo, sono un piccolo grande tifoso della Triestina e sono contentissimo che quest'anno abbia raggiunto la serie B. Anch'io, pur abitando a Padova, ho spesso seguito la Triestina e sono sempre stato fiero di essere suo tifoso. Devi dire ai dirigenti rossoalabardati che non vendano nessuno, soprattutto il mio campionesimo De Falco. Con questa squadra possiamo andare in serie A. Ora però mi trovo in difficoltà perché qui a Padova non arrivano le figure dei giocatori della Triestina e non mi è possibile completare il poster con tutti i miei campioni che avrei voluto appendere nella mia camera».

Il ringrazio e assieme a mio papà, tifosissimo anche lui, gridiamo: «Forza Unione, forza mulli!». Ciao, Andrea Pecchia.

Andrea ha dieci anni, frequenta la classe terza elementare. Cercheremo di accontentarlo.

direttamente lo stadio «Grezar» dove hanno proseguito la preparazione in vista della partita esterna di Brescia. Un allenamento non molto impegnativo ma reso particolarmente pesante dal gran caldo. Una buona sudata e quindi tutti a colazione, prima di riposino pomeridiano, prima di mettersi nuovamente a disposizione dell'allenatore per prendere parte a una serie di manifestazioni, la più importante delle quali si è svolta al Burlo Garofolo dove è stato consegnato a Franco De Falco il premio quale «beniamino» del «Grezar» per la corrente stagione calcistica.

La Triestina metterà stamane a punto la preparazione sul terreno di Valmaura prima di intraprendere la trasferta alla volta di Brescia. Le nonazioni fisiche di De Falco e di Paschillo, i quali nei giorni scorsi avevano svolto un lavoro ridotto in quanto risentivano di alcuni malanni, sono parzialmente migliorati. Buffoni, per quanto riguarda un'utilizzazione dei due giocatori a Brescia, è apparso meno pessimista del giorno precedente anche se si è riservato di decidere solo stamane, dopo l'ultimo allenamento.

Unico assente Mark Strukelj. Il giocatore è giunto ieri sera a Milano proveniente dall'Inghilterra dove si trovava con la nazionale «under 21» di serie C per il «Torneo Quattro Nazioni». Nelle partite di questa manifestazione gli azzurri hanno dovuto soccombere per 2-0 ai padroni di casa e per 3-1 alla Scozia.

C. N.

## Alla radio (11.30) «La Triestina è in B»

Oggi alle 11.30 sulla rete regionale radiofonica appuntamento per gli sportivi. Nella trasmissione «Oggetto libro» condotta da Pierluigi Sabatti, verrà presentato il volume «La Triestina è in B» di Paolo Condo, che sarà in studio. La regia è di Maria Pia Bellizzi.

«La Triestina è in B» raccoglie gli articoli di commento e di cronaca, scritti sul nostro giornale da Condo durante il campionato che si chiuderà domani.

## Già confermati Piedimonte e Buffoni

TRIESTE — Parlando in una trasmissione di una radio privata, l'amministratore della Triestina, Francesco Patricchio, ha rivelato che la società ha deciso di riconfermare i tecnici Gigi Piedimonte e Adriano Buffoni. L'annuncio in tal senso, assieme alla notizia della nomina del presidente Raffaele De Rù, verrà dato ufficialmente nel corso del Gran Gala alabardato organizzato dalla Triestina per mercoledì 8 giugno al Palasport. Nello spettacolo di contorno, presentato da Stella Camacina, si esibiranno anche Gianni Bella e i campioni mondiali di rock and roll.

Alle obiezioni di chi ritiene troppo alti i prezzi dei biglietti

ti per la serata, Patricchio ha ribadito che la società ha bisogno di soldi e anche l'8 giugno, come il successivo venerdì, per l'amichevole con l'Andriechi, è un'occasione per fare incasso. L'amministratore alabardato, infatti, ha rinnovato l'appello alla città, dai tifosi alle forze economiche, agli imprenditori, alle banche, alle società di assicurazioni, di dare una mano alla Triestina: quanto è stato raccolto finora non basta ad assicurare un dignitoso campionato di serie B. A questo proposito mercoledì sera verrà annunciata anche un'operazione di azionariato popolare, di cui non sono ancora noti i termini.

Frattanto si è in attesa di una risposta dell'amministrazione comunale sul progetto dell'ingegner Cervesi, di ristrutturazione del Grezar, presentato ufficialmente dalla Triestina nei giorni scorsi. I tempi tecnici sono molto stretti: certo che le assicurazioni fornite dal presidente regionale Comelli e dal presidente del Fondo Trieste, Piloni, in merito ai finanziamenti, dovrebbero agevolare le decisioni degli amministratori comunali affinché la Triestina possa presentarsi all'appuntamento di autunno in maniera più dignitosa, almeno per quanto riguarda l'impianto.

Giennie

L'ATTESO SPAREGGIO DI SAN CANZIAN COL PORTUALE

## Percoto sicuro di vincere

PERCOTO — «Percoto e Portuale hanno il 50 per cento di possibilità ciascuno di aggiudicarsi il delicatissimo incontro di spareggio per la conquista del posto nel campionato di promozione. «Nessuna delle due è favorita, ma io vedo la mia squadra comunque vincitrice. I ragazzi mi assecondano, si stanno preparando con impegno e volontà, hanno ormai «digerito» l'amaro boccone dell'ultima sconfitta di campionato a opera del Cima Adviser che ci ha costretti a disputare questa partita di appendice. Negli occhi di tutti leggo il desiderio e la determinazione di voler essere primi a tutti i costi». Silvano Rossi, allenatore del Percoto, è dunque molto fiducioso sull'esito dello spareggio per il salto di qualità.

Certo, non gli si può chiedere di «caricare» la squadra.

con altre parole: il Percoto è stato già bastonato lo scorso anno durante un identico spareggio, perso in modo rocambolesco contro il Lucinico. «Avevamo condotto a meraviglia tutti i 90 minuti, andando in vantaggio e subendo il pareggio proprio allo scadere del tempo regolamentare su autorete; poi il «patacch» nei tempi supplementari. Quell'e-

sperienza, però, ci ha maturati e contro il Portuale non commetteremo gli stessi errori. Almeno speriamo, afferma ancora il tecnico.

Anche la scelta del campo di San Canzian incontra i favori della squadra friulana: «È il miglior tappeto erboso che potessero metterci a disposizione. Ovviamente del vantaggio godrà anche il Portuale, ma forse noi potremo sfruttare meglio puntando sulla tecnica», ammette Rossi. Ciò che preoccupa il varo della formazione: «Tulliso è dovuto partire per il servizio militare e non sembra ci siano possibilità di farlo rientrare per quest'occasione. Pinzini non si è ancora ripreso completamente dall'infortunio subito a metà del girone d'andata, per cui la sua presenza è incerta».

Antonello Capone

## Totopronostico

Come-Campobasso	1
Cremone-Bologna	1
Foggia-Pistoiese	x2
Lecco-Catania	x1
Lecco-Arezzo	x
Milan-Atalanta	1
Monza-Sambenedetti	1
Palermo-Bari	1x
Perugia-Varese	x
Reggina-Cavese	x2
Mestre-Pro Patria	x
Casertana-Pescara	x12
Marsala-Banco Roma	x12

GLI AVVERSARI DEGLI ALABARDATI NON SONO ANCORA SICURI DELLA SALVEZZA

## Il Brescia vuole proprio un punto

BRESCIA — Il calendario davvero birichino mette di fronte, nell'ultima giornata di campionato il Brescia alla capolista Triestina. Almeno sulla carta per la squadra bresciana si tratta quindi della partita più difficile proprio quando si trova nella necessità — per esigenze di classifica — di fare risultato. A De Biasi e compagni per essere certi della salvezza, indipendentemente dagli esiti delle altre partite in cui saranno di scena squadre anch'esse interessate alla lotta per non retrocedere, manca infatti ancora un punto. A quota 32, si dice nella sede di via Tartaglia dopo aver tenuto conto di tutte le soluzioni possibili e immaginabili (la triste esperienza di due anni orsono insegna...) si può essere sicuri di non correre alcun pericolo: fermarsi a 31 significherebbe invece correre grossi rischi.

Dunque un pareggio (meglio stare all'obiettivo minimo che è anche di conseguenza il più accessibile) da ottenere domenica a Montopiano contro la squadra di Buffoni autenticamente dominatrice del campionato di serie C1. Visto che la Triestina non ha stimoli particolari avendo da qualche settimana ottenuto la matematica certezza della promozione, raggiungerlo non dovrebbe essere gran che difficile. Mauro Bicicli però, allorché glielo facciamo notare, ammonisce alla prudenza.

«Piano — dice l'allenatore delle rondinelle — premesso che a questo mondo nessuno regala niente, la Triestina anche dopo essersi assicurata con pieno merito, e a questo punto mi sento in dovere di farle i complimenti, la promozione in serie B, non si è per niente rilassata ma continua a battersi con la massima

concentrazione e determinazione. Come del resto per la regolarità del campionato è anche giusto che sia. Il punto che a noi serve per restare in C1 dovremo quindi guadagnarlo».

«Penso» — prosegue Bicicli — che avremmo potuto arrivare a questi fatidici 32 punti già domenica scorsa a Treviso. D'accordo, se prima di scendere in campo mi avessero proposto il pari avrei firmato a due mani; ma giocando, visto che il Treviso non girava per niente mentre il Brescia andava piuttosto bene ho pensato, nessuna difficoltà ad ammetterlo, di poter conquistare il successo pieno. Le occasioni da gol non sono davvero mancate. Se non siamo riusciti a concretizzare nemmeno una è stato un po' per sfortuna (Salvini ha colpito in pieno una traversa a mezzogiorno e almeno due conclusioni a rete sono state intercettate casualmente dai difensori quando già si stava gridando al gol) un po' per gli strepitosi interventi di Santucci. Avevamo vinto a Treviso, e potevamo vincere, avremmo affrontato la Triestina in un ben diverso stato d'animo e sicuramente ne sarebbe uscito il bello spettacolo, visto che anche il Brescia, se permetteste, sa giocare un buon calcio. Avendo invece solamente pareggiato, nella necessità di conquistare un altro punto, quello che deve darci la sicurezza della salvezza domenica, dovremo badare più che al gioco, al risultato. Diciamo pure e non perdete. I tifosi, e non solo quelli di parte bresciana, penso capiranno. È stato un anno balordo, in cui il Brescia era

partito con ben altre ambizioni. Purtroppo è andata come è andata, ma adesso c'è da cercare almeno di evitare la terza retrocessione consecutiva. E per essere sicuri che ciò non accada dobbiamo fare un punto con la Triestina, non ci si scappa».

Dopo la partitella in famiglia di ieri pomeriggio gli azzurri sono tornati ad allenarsi oggi, quindi si sono ritirati sul lago di Garda, a Desenzano. La squadra anti-Triestina è già fatta e, rispetto a quella di domenica scorsa, presenterà una sola variazione, per altro forata, vale a dire Lorini al posto dell'infortunato Giani. Pertanto salvo novità dell'ultima ora domenica il Brescia inizierà la schiera con: Pellizzaro, Merli, Sali, De Biasi, Teodoli, Bononelli, Lorini, Torresani, Gritti, Salvioni, Cozzella. In panchina dovrebbero andare Budoni, Leali, Mazzucchielli, Bonetti e Cambiaghi.

Aldo Rossini

## La Tris: 15-2-16

## Domina Forrestal

Il favorito Forrestal si è imposto per distacco nella Tris romana di ieri. Al seguito dell'allievo di Carlo Bottoni si è piazzato il sorprendente Trottiello che ha preceduto l'americano Yankee Ringo e l'estremo outsider Ostaggio.

Il totalizzatore ha pagato 24 per il vincente, 15, 42, 53 per i piazzati e 530 per l'accolpato.

Il monte-premi della Tris è stato di 933.666.000 lire. La quota nell'edizione di domani.

## Detroit: Rosberg il più veloce

DETROIT — Il finlandese Keke Rosberg, su Williams, ha fatto segnare il miglior tempo nella prima sessione di prove ufficiali del G.P. di Detroit di Formula Uno.

Questi i tempi della prima sessione di prove ufficiali: 1) Keke Rosberg (Williams) 2'06"382; 2) Jean-Pierre Jarier (Ligier) 2'07"652; 3) Nigel Mansell (Lotus) 2'07"792; 4) Andrea De Cesaris (Alfa Romeo) 2'08"034; 5) Michele Alboreto (Tyrrell) 2'08"197; 6) Eddie Cheever (Renault) 2'08"418; 7) Roberto Guerrero (Theodore) 2'08"496; 8) René Arnoux (Ferrari) 2'08"551; 9) Niki Lauda (McLaren) e Marc Surer (Arrows) 2'09"019.

## Festa Campanelle

TRIESTE — È in corso di svolgimento la Festa dello Sport del S. Campanello. Oggi per il Torneo veterani Willy Rocco sono in programma due partite: San Giovanni-Ente Porto (17.30) e Campanelle-Duke (19.15).

secondo logica, lo spareggio che dovrà indicare la squadra da promuovere in seconda categoria. La paura, insomma, fa veramente novanta! L'Aurisa e il Primorec saranno alle prese con compagni reduci da due sonore batoste. La squadra di Cimador ospiterà il San'Anna (come non prevedere che i due punti arriveranno?) e quella di Fonda renderà visita al Breg. Ecco, a tavolino, il compito più difficile spetta indubbiamente al Primorec, costretto ad affrontare una compagine imprevedibile, capace di grosse prestazioni e di arrov deludenti.

Aurisa - San'Anna (Aurisa, 16.30), Roianese - San Vito (Prosecco, 10.30), Breg - Primorec (San Dorligo della Valle, 16.30), Grandi Motori - Raibuese (Aquilina, 10.30), San'Andrea - Union (Rocco, 8.30), San Sergio - Chiarbola (San Sergio, 10.30), San Luigi For You - Barbarians (via Flavia, 10.30).



## OGGI ALL'ARRIVO DEL GIRO UN APPUNTAMENTO DA NON PERDERE CON LE «CAMELLE DEI PESCATORI»



Il 66.º Giro d'Italia sarà sicuramente ricordato anche come un giro particolarmente «forte».

Verrà infatti accompagnato da un camion inglese che porterà in ogni tappa l'aroma forte, persistente ed aggressivo delle caramelle FISHERMAN'S FRIEND. Il camion Fisherman's Vi dà appuntamento all'arrivo delle tappe per farVi conoscere i due gusti Fisherman's Friend:

- gusto extra strong (confezione bianca)
- gusto round taste, sempre forte ma più leggero (confezione gialla)

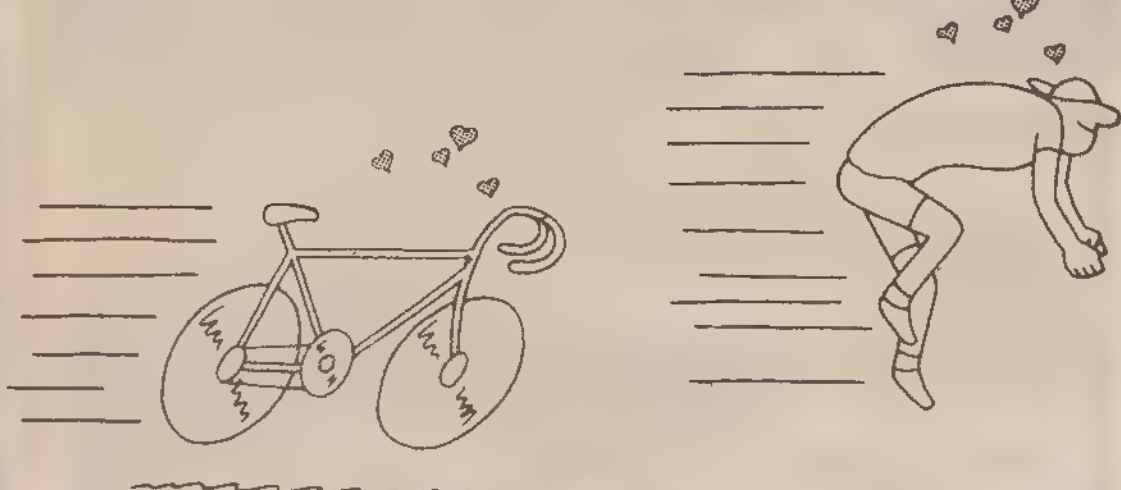
Due gusti inconfondibili e veramente originali.

L'appuntamento è per oggi all'arrivo della 21.ª tappa a Gorizia.

**ARRIVA LA IRGE!  
CERCATE LA IRGE  
IN TUTTE LE CITTÀ DI TAPPA  
NEI NEGOZI CHE ESPONGONO  
I PIGIAMI IRGE**

# IRGE

IL PIGIAMA



...lo mette chi si ama!

IRGE: al 66.º Giro d'Italia

La pubblicità  
sul nostro giornale  
è curata dalla

**PK** publikompass

**Dr. Helmut Neumann**  
Management-Beratung

EDV - SOFTWARE-PROFI ALS

**PROJEKTLITER**

(Organisation / Analyse / Programmierung)  
für Internationales Projekt / Dienstort Mailand

Wir Offerieren hier eine überaus interessante Führungsposition für einen SOFTWARE-Spezialisten mit fundierten Kenntnissen in COBOL, DOS/VSE, CICS und DL/I. Hintergrund ist ein internationales Projekt, das unter der Federführung unseres Wiener Hauses in derzeit vier Ländern realisiert wird.

Sie werden eine Gruppe von mehreren Programmierern zu führen haben und verantwortlich sein für Programmentwicklung und Implementierung von speziellen, auf lokale Gegebenheiten abgestimmten Programmpaketen. Dies unter Berücksichtigung des internationalen Projektes und unter ständiger Kontaktnahme zu den anderen Beteiligten. Dafür stellen wir uns einen erfahrenen, IBM-erprobten Fachmann vor, der neben solider EDV-Praxis deutsch und italienisch spricht und seine Schwerpunkte in Programmierung, Organisation und Implementierung hat. In Zukunft wollen wir Ihnen bei entsprechender Eignung die Verantwortung für die gesamte E D V ÜBERTRAGEN.

Es erwartet Sie eine hochinteressante Aufgabe mit internationaler Ausrichtung und die entsprechende finanzielle Gegenleistung.

Unser Berater garantiert Ihnen absolute Diskretion und objektive Information. Wenden Sie sich bitte unter 9500 M an die:

Dr. NEUMANN Management Beratungs GmbH, A-1090 WIEN, Günthergasse 3, tel. 0222/43 59 84-86.

Continuaz. dalla 14.ª pagina

FIAT 500 R 75, 126 Personal 79, 127 78, 128 CL 78, 128 SL 74, Lancia Beta Coupé 1300 78, Dyane 974, Meharì 77, Acadiane 79, Mini Metro HLE 81, Fiesta 82, Renault 5 TS 79, R 14 TL 77, 14 TS 80, R 15 TS 72, R 16 TS 72, R 20 TS 78. Tutte con garanzia, pagamento fino a 40 mesi senza anticipo, permutiamo usato con usato, automeccanico dell'occasione Renault Dargi via Flavia 118 tel. 828732. 8/14

FIAT 500 anno 89 450.000 tel. 763442 solo mattino. 6073/14

FURGONE Ford Transit 1971 promiscuo 9 posti arredato per 4 posti letto ottime condizioni vendo L. 4.400.000 telefonare solo veramente interessato. Tel. 745547. 6030/15

GILERA GSA L nuovo agosto 82, vendo causa cambio cilindrata. Telefonare 830334. 2445/14

GOLF GTI fine 81 30.000 km accessoriata privato vende con garanzie L. 9.000.000. Tel. 415212. 6026/14

HONDA 900 F2 anno 82 km 9.000, vera occasione vendesi alla concessionaria Renault P. Zagaria, p.zza Sansovino n. 6. Tel. 725390-790880. 8/14

LAND Rover diesel passo corto station wagon febbraio 81 35.000 km pluriaccessorizzata privato vende telefonare 946602 ore pasti. 5947/14

MERCEDES 220D 73 motore nuovo perfetta L. 2.800.000. Tel. 734372. 6064/14

MERCEDES 220/72 ottime condizioni 2.500.000, Renault 20 1600 76 2.800.000, Volkswagen 1200 72 1.200.000 tel. ore ufficio 826084, via Brigata Casale 7. 7/14

NUOVA gestione presso «Autodino» via F. Severo 124, tel. 567462, troverete completa gamma nuovo usato sicuro garantito con comode rateazioni fino a 42 mesi senza cambiali. Golf GLD 1600 81, Fiat Ritmo 80 CL 81, 127 D, 127 81, BMW 520 M 60 79, Autobianchi Elegante 78-75, A 112 Junior 83, Fiat 127 1050 CL 80, 128 CL 78, 76, 128 Sport 81, 72, Fiat 126 Personal 78, 79, 128 80, Panda 30 81, Fiat 131 Special 76, Citroën GSA club 80, VW Maggiolino 73. 1558/14

PEUGEOT Talbot Padova De Carl, Flavia 47, 827782, Kawasaki 400/79, Murena 1.6/81, Tagora turbo diesel 81, Peugeot 505 GTI 83, Solara SX 1.6/81, Peugeot 305 SRD Break 81, Sunbeam 81, Opel Rekord caravan 2.3 diesel 80, Mercedes 230 gas, Lancia Beta 1.6, Fulvia coupé, Renault 20 TS aria condizionata, R 18 GTL, 14 TS, 5 TL, CX 2.0, Dyane 8, Visa Super, Mito 90, 112 E, Fiat Panda 45, 850 pulmino 128 3 p., Golf 1.1, Simca 1000, 1100, 1307, 1308 GT, Bagheera S, Talbot Sunbeam 1.0, 1.3, 1.6 TI, 1510 GLS, Horizon LS, Peugeot 304 diesel, 305 SR 1.5, 305 diesel. 1524/14

PRESSO l'Autosalone Fiat, via di Prosecco 237 Opicina tel. 213870, troverete autovetture nuove usate, permutate, rateazioni 42 mesi senza cambiali usato garantito. Autobianchi Elegante 74, A 112 Abarth 75, Mini 90 SL 80, Fiat 128 CL 78, Alfetta 1.8 77, Ritmo 65 CL 75, 78, Alfetta GTV 78, Lancia Delta 1.5, 81, Mercedes 200 D 79, 220 D 73, Opel Rekord diesel 2000 77, Opel Kadett 1.3 SR 80, Volvo 244 DL 76, Renault 14 TL 76, Lancia Stratos 76, Bmw 320 77, Simca Canguro 74, Pulmino 900 T 80, 1559/14

VENDO Alfasud fine 81, Mercedes 300 D 79, Bmw 3000 SC, 124 familiare, camioncino 900 T, 625 lungo di serie vendesi tel. 773884. 7/14

VENDO Opel Ascona berlina 2000 diesel 1980 con traino 49.000 km tel. 946468. 14-20.

VENDO Mercedes 200 D anno 1975 con aria condizionata completa di pneumatici neve telefono: 89478-8834. 5939/14

VOLKSWAGEN Maggiolino perfetto 600.000 tel. 763442 solo mattino. 6073/14

242 78 diesel come nuova, Opel diesel familiare, Volkswagen Cabriolet 73, Mercedes furgone 207 diesel 81, Land Rover passo lungo diesel 9 posti 76 e Rover camper diesel 76, 238 doppia cabina 77, camioncino Volkswagen, campagnola diesel 170 e benzina, Jeep Munga e Campagnola soccorso stradale diesel, Jeep Uaz 74, Rover 3500 79 automatica, furgone e pulmino tel. 231193. T.A. 281/14

Z.Z. OCCASIONISME SENZA ANTICIPO SENZA CAMBIALI SENZA IPOTECA FINO 42 MESI CAMBI USATO CON USATO 3 MESI GARANZIA. A 112 Elegante 78, 79, 112 Abarth 70 HP 79, Alfasud 117 79, Alfetta GT 1.6 80, Citroën GSA Pallas 81, Daimler 8V Saloon 87, Fiat 131 CL 1300, 78, Fiat 126 78, 79, Fiat Ritmo Diesel CL 81, Dyane 8 77, Lancia Delta 1.5, 81, MG A 56, Porsche 924 Turbo 80, Renault 5 TS, Renault 5 Alpine 79, 80, Simca furgone 77, Golf GL Diesel 80, 81, 82, Golf CL 1300 80, Bmw 320 M 80 79, moto Honda 1000 CBX 80, Sunbeam 1000 81, Talbot 1100 GLS 78, Bmw 316, Ford Taunus CL 1300 77, Golf GTI 82, Fiat 127 Special 77, Fiat 500 L 70, Camper Himmelmobil 82. AUTOCASIONI V. ROMAGNA 8 TEL. 61126040. 1546/14

### 15 Roulotte nautica, sport

CAMPER Trieste occasionissime nuovi e usati strada per Basovizza 6 (Cava Faccanoni). 5545/15

DIVERSE occasioni motori fuoribordo Johnson ed altri dai 6 ai 55 HP privati vendono, in visione presso l'Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli, 28 tel. 60903. 11/15

VENDESI bellissimo motoscafo cabinato tipo Farline m. 6.80 mot. Volvo 200 accessoriato La Nautica via Miramare 48 Barcola tel. 410004. 005781/15

### 17 Stanze e pensioni Offerte

AFFITTASI stanza due letti, bagno, uso cucina, dintorni Monfalcone telefonare 0481/67248. 321/17

AFFITTATO stanza centralissima con comodo di cucina e bagno telefonare 65951. 5818/17

PERSONA anziana ospite, trattamento familiare tel. 0481/67248. 321/17

### 18 Appartamenti e locali Richieste affitto

CERCASI locale uso ufficio Monfalcone o limitrofi, telef. 0481/778496. 536/18

Continua in ultima pagina

PUBBLIMARKET

# LA TUA AUTO USATA VALE ALMENO UN MILIONE.

## COME.

Basta avere un'automobile usata, anche usatissima, purché funzionante e regolarmente intestata, e decidere di cambiarla con uno dei tanti modelli Citroën disponibili (eccetto la BX). L'auto verrà valutata minimo un milione e per quella nuova sono possibili rateizzazioni (con riserva di accettazione da parte dell'Istituto di Finanziamento). Non è un gioco, ma una proposta seria.

## DOVE.

Presso tutti i Concessionari e presso tutte le Officine e Vendite Autorizzate Citroën.

# QUANDO.

Solo dal 4 all'11 giugno.

# PERCHE'.

La Citroën vuole agevolare tutti coloro che vogliono rinnovare la propria auto, ma che hanno il problema del basso valore del loro vecchio usato, dando inoltre la possibilità di scegliere tra una vasta gamma di modelli: 2CV - DYANE - MEHARI (600 cc), ACADIANE furgone (600 cc), LNA (650 e 1100 cc), VISA (650, 1100 e 1360 cc), GSA (1300 cc), CX (2000, 2400 e 2500 Diesel).

**CITROËN**

CITROËN sceglie TOTAL





## CRONACHE DELLO SPORT

## La tappa delle Dolomiti non lascia strascichi

L'ARRIVO AD ARABBA LASCIA LA CLASSIFICA DEL GIRO D'ITALIA COME ERA

## Cinque colli utili solo a Paganessi Visentini non fa tremare Saronni

ARABBA — Dolomiti docili, mansuete, di burro, per Giuseppe Saronni. Scalatori quasi paralizzati. Lo scacco matto della maglia rosa è imminente. Nel tappone della «Cima Coppi», vinto in splendida solitudine da Alessandro Paganessi, un giovane della Bianchi-Piaggio che si assume la responsabilità di una grande impresa in difetto di Silvano Contini e Tommy Prim, il campione del mondo mette le mani in modo definitivo sul Giro d'Italia.

L'unico che ha il coraggio di attaccarlo sui cinque colli è Roberto Visentini, che mantiene la promessa di tentare la grande carta. Ma Visentini, che fa anche polemica all'arrivo, non trova la collaborazione giusta. Mezzo minuto scarso è il bottino dolomitico del bravo bresciano. Ma i quasi due minuti che lo separano in classifica da Saronni sono troppi da annullare nella cronometro individuale conclusiva di Udine.

Gli scalatori accusano il colpo anche ad Arabba, trascurando del bellunese della tappa dei cinque colli. Baronechi, Van Impe, Prim, Panizza e Vandi giungono affaticati ma anche indifferenti con un ritardo che si aggira sui sette minuti. Contini addirittura taglia il traguardo dopo 25 minuti dal vincitore.

Anche gli spagnoli hanno un po' di orgoglio e movimento la corsa. Faustino Ruperez attacca per primo e il Campolongo (metri 1875) è suo. Poi è la volta di Marino Lejarreta, l'iberico dell'Alfa Romeo, che espugna il Pordoi (2.239). Gli spagnoli però accusano la fatica e mancano nel momento decisivo. Sul terzo colle, il Sella (m. 2.214), comincia infatti l'azione vincente e solitaria di Paganessi che già si era avvantaggiato sulla discesa del Pordoi.

Paganessi transita da solo anche sul Gardena (m. 2.121) e sulla seconda ascesa del Campolongo per arrivare ad Arabba con oltre due minuti di vantaggio su Mario Beccia e sul francese Bernaudeau. Gli spagnoli ottengono soltanto

un buon ordine di arrivo con Fernandez e Ruperez, rispettivamente quarto e quinto ma si acquisiscono definitivamente il merito di essere costantemente alla ribalta del Giro d'Italia.

Visentini impronta la giornata in attacco. Tenta di sorprendere Saronni. In effetti ci riesce ma in dosi minime. Alle sue spalle, quando vi si è trovato (ed è stato sul Campolongo), Saronni reagisce sempre bene misurando ogni sforzo.

**Arrivo**  
1) ALESSANDRO PAGANESSI in 4 ore 29'32" alla media oraria di chilometri 37,574 (abbuono 30"); 2) Beccia a 2'03" (abbuono 20"); 3) Bernaudeau (Fra) a 2'05" (abbuono 10"); 4) Fernandez (Spa) a 2'16" (abbuono 5"); 5) Ruperez (Spa) a 2'16" (abbuono 5"); 6) Visentini a 2'26"; 7) Chozas (Spa) s.t.; 8) Loro s.t.; 9) Lejarreta (Spa) s.t.; 10) Munoz (Spa) s.t.; 11) Saronni a 2'37"; 12) Bombini s.t.; 13) Pino (Spa) s.t.; 14) Schepers (Bel) s.t.; 15) Sennet (Fra) s.t.; 16) Polonice (Jug) s.t.; 17) Willmann (Nor) s.t.; 18) Thureau (Rig) a 3'12"; 19) Jones (Grb) a 3'51"; 20) Chioccioli s.t.

**Classifica**  
1) GIUSEPPE SARONNI in 94 ore 00'15"; 2) Visentini a 1'56"; 3) Fernandez (Spa) a 2'50"; 4) Beccia a 4'11"; 5) Lejarreta (Spa) a 5'09"; 6) Chozas (Spa) a 5'29"; 7) Thureau (Rig) a 7'10"; 8) Ruperez (Spa) a 7'13"; 9) Van Impe (Bel) a 8'16"; 10) Munoz (Spa) a 8'58"; 11) Panizza a 9'37"; 12) Schepers (Bel) a 9'24"; 13) Bernaudeau (Fra) a 10'10"; 14) Willmann (Nor) a 10'22"; 15) Chioccioli a 11'44".

zo. Quando occorre trova due magnifici gregari in Ceruti e Thureau. Al traguardo, dopo che Visentini fa un ultimo tentativo in discesa, il distacco tra il bresciano e la maglia rosa è contenuto in 29" che sono la definitiva sicurezza per Saronni.

Il campione del mondo, che non ha mai creduto nelle eccessive difficoltà di questo tappone dolomitico (dislivelli accettabili per la partenza già in quota), così commenta la giornata: «Non è che abbia fatto bella figura come maglia rosa. Sarebbe stato mio dove-

re giungere con i primi. La tappa è stata più dura ed impegnativa del previsto. Evidentemente ho pagato gli sforzi precedenti. Quando ho capito che non potevo tenere il passo dei primi, anche per la tosse che mi perseguita, ho deciso di tenere il mio ritmo e contenere il distacco. Ceruti e Thureau mi hanno aiutato nei momenti meno facili. L'obiettivo comunque credo di averlo raggiunto. Affronterò la cronometro con un congruo margine su Visentini».

Visentini invece innesca la polemica: «Abbiamo tirato sempre io e il mio compagno di squadra Loro. Non abbiamo trovato collaborazione. C'è gente che sa stare soltanto a ruota. Dalle mie parti li chiamano parassiti». Il bresciano, anche se non fa nomi, allude chiaramente a Mario Beccia. Il quale da parte sua, dopo la bella impresa del giorno prima, si ripete sul terreno che preferisce e coglie un ottimo posto d'onore.

Alessandro Paganessi, che è nato a Gazzaniga 24 anni fa e che è stato un ottimo dilettante, dà una raddrizzata al Giro d'Italia della Bianchi-Piaggio che accusa i tonfi di Contini, di Prim e di De Wolf e che, per le precarie condizioni fisiche delle sue stelle, decide (si dice) di fare marcia indietro per il Tour de France dopo aver annunciato ufficialmente la sua partecipazione.

«Fuori causa Contini e Prim, alla Bianchi — spiega Paganessi — si è deciso di puntare alle «torre di tappa. Questa era l'ultima occasione per un'impresa di prestigio. È toccato a me tentare la grande carta».

Il Giro anche è confortato da un grande concorso di folla che prende d'assalto il Campolongo, il Pordoi, il Sella, il Gardena e l'arrivo di Arabba. Sono entusiasmi antichi.

Oggi da Arabba a Gorizia, una tappa piena di 224 chilometri, la maglia rosa potrebbe se lo volesse anche cimentarsi in una volta che gli darebbe un'arcisicurezza in vista dell'impegno finale di Udine.

## Il brivido delle cime

La fiera delle illusioni per Roberto Visentini è durata 70 chilometri. Quasi quanto il terribile calvario della maglia rosa. Ma sul traguardo di Arabba, tirate le somme, Giuseppe Saronni può dire di aver trovato il filo d'Arianna per uscire vincitore dal Giro. Ha superato quasi indenne la sua giornata più brutta. E si è preso il lusso di mandare a picco quegli avversari che non avevano più benzina nelle gambe.

Il romanzo della tappa avrebbe fatto impazzire Dino Buzzati, che nel 1949 fu inimitabile cronista del Giro. I chilometri da percorrere non sono poi tanti, appena 169. Si parte da Selva di Valgardena, che ha ritrovato il sorriso dei suoi splendidi monti. Giovedì la grandine si è divertita a bersagliare i corridori, ieri il sole li ha ripagati.

Si prevede una media da lumache: 29, al massimo 33 chilometri all'ora. E invece il richiamo delle salite leggendarie fa tentare imprese da giganti anche a chi è poco più di un onesto portaborcaccia. In partenza si invola Luigi Trevisan, un Carneade della Dromedario, passato professionista l'anno scorso. La sua galoppata solitaria si infrange contro i primi falsopiani. A La Villa i suoi cinque minuti di vantaggio si dissolvono come la poca neve che c'è ancora sui prati.

Passo di Campolongo, la salita lancia il suo richiamo. Basta un'impena e Faustino Ruperez, vincitore di una Vuelta Espana, pianta tutti e se ne va da solo. La sua non è follia d'alta quota: l'azione serve a preparare il terreno agli scatti alla dinamite di Alberto Fernandez. Sul passo, a quota 1875, Visentini mette alla frusta quel fantastico mulo da tiro che è Luciano Loro. E Saronni scollina con 20" di ritardo.

Dopo la discesa si attaccano i tornanti del Pordoi. E la «Cima Coppi» del Giro. E la salita, intitolata al nome del campionissimo, non si accontenta di un uovo senza qualità. Ruperez va alla deriva. Alberto Fernandez e Marino Lejarreta entrano in orbita con una serie di scatti da far venire il fiato solo a vederli. Saronni va a picco e transita al 2239 del Pordoi con quasi un minuto da Visentini.

Il giorno da morto vivente per la maglia rosa sembra ormai inevitabile. Si sta avverando quello che nessun Nostrodamus del Giro avrebbe potuto prevedere. I passi da affrontare sono ancora tre. E quel che spagnoli in testa stanno andando come un iradidillo. Per non parlare di Visentini.

Al bivvio per il Sella, però, Fernandez e Lejarreta riprendono a pedalare in salita come due ciclisti. Non riescono a tirare il rapporto duro. La loro falcata da camosci si riduce ad un dimenarsi da papere. E dal gruppo di Visentini si invola una maglia bianconeeleste. Per un attimo la carovana è percorsa da un brivido: quel ragazzo pedala come Fausto Coppi. Ma niente sogni, per carità. Si chiama Alessandro Paganessi, un vero uragano tra i dilettanti. Forse se lo ricorda ancora, e decide di vincere il tappone in solitudine.

Per Saronni nessun problema: chi l'ha attaccato, alla fine, non ne può più.

Alessandro Mezzana Lona

## Parigi: finale Wilander-Noah

PARIGI — Mats Wilander è l'altro finalista degli Open di Francia. Lo svedese ha battuto in semifinale lo spagnolo Jose Higueras per 7-5, 6-3, 6-0. In finale affronterà domani il francese Yannick Noah vincitore sul connazionale Roger Vasselin per 6-3, 6-0, 6-0.

## Sui diamanti del softball

TRIESTE — Fermo il campionato di serie A1 che prima del giro di boa avrebbe parzialmente la classifica con la disputa di alcuni recuperi, l'attività proseguirà a pieno ritmo con i campionati di serie A1 che prima del giro di boa avrebbero parzialmente la classifica con la disputa di alcuni recuperi, l'attività proseguirà a pieno ritmo con i campionati di serie A2 e di serie B.

**Serie A1**  
**Ronchese a Trento**

Il Barbara Bort di Ronchese sarà impegnato a Trento nel recupero contro l'«Eagle». Le due compagini sostanzialmente si equivalgono per cui il nove ronchese ha la possibilità di ritornare da questo lungo viaggio con almeno due punti.

**Serie A2**  
**Mode Giovani-Portopetto**

Le Mode Giovani Trieste riceveranno domenica mattina al Villaggio del pescatore la visita del Portopetto. Quest'ultima compagine è reduce da una sorprendente affermazione spese della capitolina San Massimo Verona per cui si esprime una gasatissima.

**Programma: Mode Giovani-Portopetto, San Massimo Verona-Tenorela Padova, Buri Ferro Acciai Buttrio-Mets Mestre.**

**Gli incontri della B di oggi (inizio ore 18.30): Como-Bologna, Torino-Chiavari, Pogliana-Doria, Trieste-Mameli, Sora-Cus Milano, Leric-Rapallo.**

**Alessandro Bourlot**

**Il campionato della B di oggi (inizio ore 18.30): Como-Bologna, Torino-Chiavari, Pogliana-Doria, Trieste-Mameli, Sora-Cus Milano, Leric-Rapallo.**

**Programma: Mode Giovani-Portopetto, San Massimo Verona-Tenorela Padova, Buri Ferro Acciai Buttrio-Mets Mestre.**

**Gli incontri della B di oggi (inizio ore 18.30): Como-Bologna, Torino-Chiavari, Pogliana-Doria, Trieste-Mameli, Sora-Cus Milano, Leric-Rapallo.**

**Programma: Mode Giovani-Portopetto, San Massimo Verona-Tenorela Padova, Buri Ferro Acciai Buttrio-Mets Mestre.**

**Gli incontri della B di oggi (inizio ore 18.30): Como-Bologna, Torino-Chiavari, Pogliana-Doria, Trieste-Mameli, Sora-Cus Milano, Leric-Rapallo.**

**Programma: Mode Giovani-Portopetto, San Massimo Verona-Tenorela Padova, Buri Ferro Acciai Buttrio-Mets Mestre.**

**Gli incontri della B di oggi (inizio ore 18.30): Como-Bologna, Torino-Chiavari, Pogliana-Doria, Trieste-Mameli, Sora-Cus Milano, Leric-Rapallo.**

**Programma: Mode Giovani-Portopetto, San Massimo Verona-Tenorela Padova, Buri Ferro Acciai Buttrio-Mets Mestre.**

**Gli incontri della B di oggi (inizio ore 18.30): Como-Bologna, Torino-Chiavari, Pogliana-Doria, Trieste-Mameli, Sora-Cus Milano, Leric-Rapallo.**

**Programma: Mode Giovani-Portopetto, San Massimo Verona-Tenorela Padova, Buri Ferro Acciai Buttrio-Mets Mestre.**

**Gli incontri della B di oggi (inizio ore 18.30): Como-Bologna, Torino-Chiavari, Pogliana-Doria, Trieste-Mameli, Sora-Cus Milano, Leric-Rapallo.**

EUROBASKET: STASERA (TV 3 20.30) IN PALIO LA MEDAGLIA D'ORO

## La panchina corta spagnola potrebbe favorire l'Italia

NANTES — Italia-Spagna aveva aperto il campionato europeo degli azzurri. Italia-Spagna lo chiuderà e stavolta varrà la medaglia d'oro. Tra giovedì della scorsa settimana e oggi c'è stato un crescendo di risultati e di rendimento della nazionale di Gamba e adesso il titolo è lì, a portata di mano. Nessuno, neppure i più ottimisti, avrebbe osato sperare tanto alla vigilia della trasferta francese.

«Pensavamo che la medaglia di bronzo sarebbe stato già un grande risultato che ci avrebbe pienamente accontentato» ha ammesso Antonello Riva, una delle immagini nuove di questa squadra. Invece è già arrivato di sicuro l'argento e l'ambiente azzurro ha deciso che, fino a stasera, il verbo «accontentarsi» non deve più essere coniugato.

Questa manifestazione — che nella scelta delle priorità la Federbasket ha collocato alle spalle delle Olimpiadi e prima dei mondiali, rinunciando infatti alla rassegna iridata di Cali — ha registrato il sovvertimento di valori tradizionali, conseguenza di un declino degli jugoslavi e di un cocktail mal riuscito di giovani e anziani ai sovietici. Così stasera al palazzo dello sport di Nantes, saranno italiani e spagnoli a contendersi l'oro.

Diaz Miguel e Gamba assicurano che «questa è la finale più giusta», anche se sono d'accordo nel ritenere occasionale la crisi dell'Urss e ancora competitiva, almeno fino a Los Angeles quando potrà recuperare i suoi militari e i suoi infortunati, la Jugoslavia. Ma è un campionato «vero» quello che italiani e spagnoli si contenderanno in una finale assolutamente inedita. Mai le rappresentative dei due paesi si sono affrontate a così alto livello, nessuna delle due è mai riuscita a scrivere il proprio nome nell'alto d'oro dell'europeo.

In realtà l'Italia ha dato dimostrazione di essere più squadra. I continui cambi operati da Gamba non hanno mai fatto scendere il rendimento, al contrario degli spagnoli che finora hanno quasi sempre puntato su un quintetto (Corbala, Sibillo, San Epifanio, Martin e Romay) anche perché i rincalzi su cui fare affidamento sono pochi: De La Cruz, Jimenez e Solozabal.

E la sensazione è che, ad esempio, con Solozabal al posto di Corbala questa Spagna perda un po' di identità. La panchina corta potrebbe dunque essere determinante.

Nella prima partita, gli azzurri posero le basi ad una vittoria strappata all'ultimo secondo costringendo gli avversari a caricarsi di falli. L'uscita del «lungo» spagnolo coincide con il recupero italiano. È la stessa tattica che Gamba intende adottare oggi (TV3 diretta 20.30).

A Meneghin, Vecchiato, Villalta, allo stesso Sacchetti, Gamba chiede anche sacrifici ai rimbalzi offensivi per limitare i danni che può provocare il contropiede spagnolo.

**FINALE 7.0 POSTO**  
**Jugoslavia-Rit 104-88**

**FINALE 11.0 POSTO**  
**Grecia-Svezia d.t.s. 102-97**

**SPONSOR — Dal primo di luglio e per tre campionati la Fortitudo Basket, abbinata Latte Solo sino al prossimo 30 giugno, si chiamerà Yoga Massalombarda.**

**Programma: Mode Giovani-Portopetto, San Massimo Verona-Tenorela Padova, Buri Ferro Acciai Buttrio-Mets Mestre.**

**Gli incontri della B di oggi (inizio ore 18.30): Como-Bologna, Torino-Chiavari, Pogliana-Doria, Trieste-Mameli, Sora-Cus Milano, Leric-Rapallo.**

**Programma: Mode Giovani-Portopetto, San Massimo Verona-Tenorela Padova, Buri Ferro Acciai Buttrio-Mets Mestre.**

**Gli incontri della B di oggi (inizio ore 18.30): Como-Bologna, Torino-Chiavari, Pogliana-Doria, Trieste-Mameli, Sora-Cus Milano, Leric-Rapallo.**

**Programma: Mode Giovani-Portopetto, San Massimo Verona-Tenorela Padova, Buri Ferro Acciai Buttrio-Mets Mestre.**

**Gli incontri della B di oggi (inizio ore 18.30): Como-Bologna, Torino-Chiavari, Pogliana-Doria, Trieste-Mameli, Sora-Cus Milano, Leric-Rapallo.**

**Programma: Mode Giovani-Portopetto, San Massimo Verona-Tenorela Padova, Buri Ferro Acciai Buttrio-Mets Mestre.**

**Gli incontri della B di oggi (inizio ore 18.30): Como-Bologna, Torino-Chiavari, Pogliana-Doria, Trieste-Mameli, Sora-Cus Milano, Leric-Rapallo.**

**Programma: Mode Giovani-Portopetto, San Massimo Verona-Tenorela Padova, Buri Ferro Acciai Buttrio-Mets Mestre.**

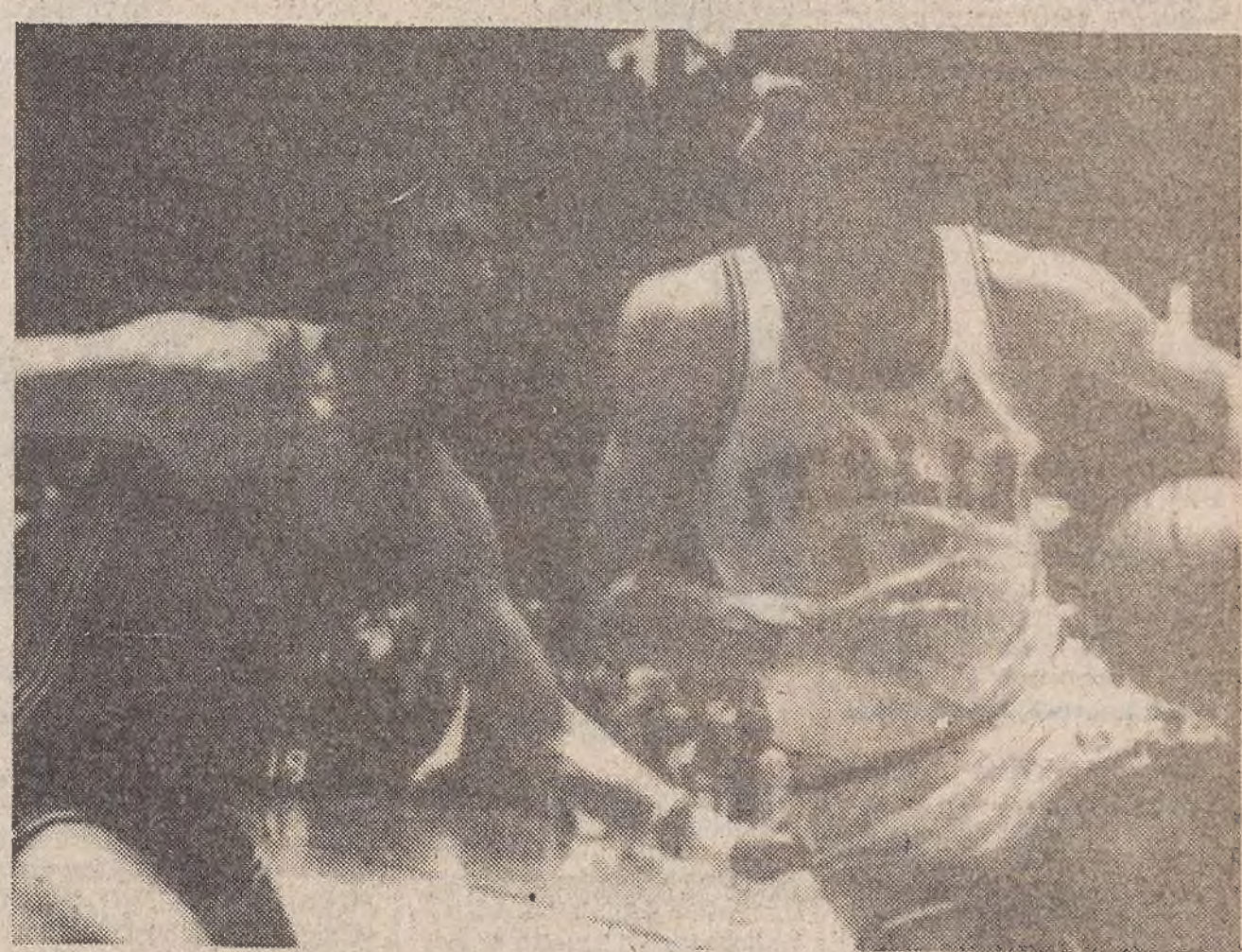
**Gli incontri della B di oggi (inizio ore 18.30): Como-Bologna, Torino-Chiavari, Pogliana-Doria, Trieste-Mameli, Sora-Cus Milano, Leric-Rapallo.**

**Programma: Mode Giovani-Portopetto, San Massimo Verona-Tenorela Padova, Buri Ferro Acciai Buttrio-Mets Mestre.**

**Gli incontri della B di oggi (inizio ore 18.30): Como-Bologna, Torino-Chiavari, Pogliana-Doria, Trieste-Mameli, Sora-Cus Milano, Leric-Rapallo.**

**Programma: Mode Giovani-Portopetto, San Massimo Verona-Tenorela Padova, Buri Ferro Acciai Buttrio-Mets Mestre.**

**Gli incontri della B di oggi (inizio ore 18.30): Como-Bologna, Torino-Chiavari, Pogliana-Doria, Trieste-Mameli, Sora-Cus Milano, Leric-Rapallo.**



Antonio Riva, l'uomo nuovo della nazionale, in azione contro l'Olanda

## Gamba giudica gli azzurri

NANTES — Alla vigilia di Italia-Spagna, finale di campionato europeo, Sandro Gamba esamina il cammino dei suoi azzurri. Queste le sue valutazioni.

**CAGLIERIS:** Ha dato moltissimo, il suo pregio è giocare un quarto d'ora ad altissimo livello. E' quello che gli chiedo.

**TONTU:** E' giovane, verrà buono in avvenire ma quando l'ho messo in campo ha risposto.

**BONAMICO:** E' come le montagne russe, una volta in discesa, una volta in salita. In certi casi fa vincere la partita da solo, in altri se non lo si toglie subito fa piangere.

**GIARDI:** Sta ripetendo il grande campionato italiano, quando l'ho messo in campo ha giocato alla grande.

**COSTA:** Ha bisogno di lavorare forte, diventerà un grande giocatore, forse anche quando le acque torbide intorno a lui si saranno schiarite.

**BRUNAMONTI:** E' da ammirare perché non ha energie per un intero torneo. Ma è un giocatore che tutti vorrebbero avere, da sempre l'anima.

**VILLALTA:** Sempre positivo, in ogni partita ha dato la zampata del leone. Aveva cominciato male gli allenamenti ma in questo europeo ha trovato la condizione migliore.

**MENEGHIN:** Ha disputato un ottimo campionato, è ben motivato, con tanta voglia di giocare. Quando è così, alla squadra dà moltissimo. Anche lui va amministrato, ma quando è in campo fa pendere la bilancia dalla nostra parte. Da la carica agli altri e una grossa mano all'allenatore.

**RIVA:** Anche per lui un ottimo torneo, era praticamente esordiente, ha mostrato un grande spirito di squadra, segno di classe. Enormi i suoi margini di miglioramento.

**VECCHIATO:** Grande campionato. Molto stimolato da una stagione povera. Si è allenato con rabbia, è stato premiato.

**MARZORATI:** Altro giocatore da impiegare con il contagocce, nel torneo soffre la fatica fisica. E' stato utilizzato nei momenti difficili e ne è uscito brillantemente.

**SACCHETTI:** Anche per lui un grande europeo, vale lo stesso discorso di Vecchiato. E' testardo, il nostro miglior jolly.

**VILLALTA:** Sempre positivo, in ogni partita ha dato la zampata del leone. Aveva cominciato male gli allenamenti ma in questo europeo ha trovato la condizione migliore.

**MENEGHIN:** Ha disputato un ottimo campionato, è ben motivato, con tanta voglia di giocare. Quando è così, alla squadra dà moltissimo. Anche lui va amministrato, ma quando è in campo fa pendere la bilancia dalla nostra parte. Da la carica agli altri e una grossa mano all'allenatore.

**RIVA:** Anche per lui un ottimo torneo, era praticamente esordiente, ha mostrato un grande spirito di squadra, segno di classe. Enormi i suoi margini di miglioramento.

**VECCHIATO:** Grande campionato. Molto stimolato da una stagione povera. Si è allenato con rabbia, è stato premiato.

**MARZORATI:** Altro giocatore da impiegare con il contagocce, nel torneo soffre la fatica fisica. E' stato utilizzato nei momenti difficili e ne è uscito brillantemente.

**SACCHETTI:** Anche per lui un grande europeo, vale lo stesso discorso di Vecchiato. E' testardo, il nostro miglior jolly.

**VILLALTA:** Sempre positivo, in ogni partita ha dato la zampata del leone. Aveva cominciato male gli allenamenti ma in questo europeo ha trovato la condizione migliore.

**MENEGHIN:** Ha disputato un ottimo campionato, è ben motivato, con tanta voglia di giocare. Quando è così, alla squadra dà moltissimo. Anche lui va amministrato, ma quando è in campo fa pendere la bilancia dalla nostra parte. Da la carica agli altri e una grossa mano all'allenatore.

**RIVA:** Anche per lui un ottimo torneo, era praticamente esordiente, ha mostrato un grande spirito di squadra, segno di classe. Enormi i suoi margini di miglioramento.

**VECCHIATO:** Grande campionato. Molto stimolato da una stagione povera. Si è allenato con rabbia, è stato premiato.

**MARZORATI:** Altro giocatore da impiegare con il contagocce, nel torneo soffre la fatica fisica. E' stato utilizzato nei momenti difficili e ne è uscito brillantemente.

**SACCHETTI:** Anche per lui un grande europeo, vale lo stesso discorso di Vecchiato. E' testardo, il nostro miglior jolly.

**VILLALTA:** Sempre positivo, in ogni partita ha dato la zampata del leone. Aveva cominciato male gli allenamenti ma in questo europeo ha trovato la condizione migliore.

**MENEGHIN:** Ha disputato un ottimo campionato, è ben motivato, con tanta voglia di giocare. Quando è così, alla squadra dà moltissimo. Anche lui va amministrato, ma quando è in campo fa pendere la bilancia dalla nostra parte. Da la carica agli altri e una grossa mano all'allenatore.

**RIVA:** Anche per lui un ottimo torneo, era praticamente esordiente, ha mostrato un grande spirito di squadra, segno di classe. Enormi i suoi margini di miglioramento.

**VECCHIATO:** Grande campionato. Molto stimolato da una stagione povera. Si è allenato con rabbia, è stato premiato.

**MARZORATI:** Altro giocatore da impiegare con il contagocce, nel torneo soffre la fatica fisica. E' stato utilizzato nei momenti difficili e ne è uscito brillantemente.

**SACCHETTI:** Anche per lui un grande europeo, vale lo stesso discorso di Vecchiato. E' testardo, il nostro miglior jolly.

**VILLALTA:** Sempre positivo, in ogni partita ha dato la zampata del leone. Aveva cominciato male gli allenamenti ma in questo europeo ha trovato la condizione migliore.

**MENEGHIN:** Ha disputato un ottimo campionato, è ben motivato, con tanta voglia di giocare. Quando è così, alla squadra dà moltissimo. Anche lui va amministrato, ma quando è in campo fa pendere la bilancia dalla nostra parte. Da la carica agli altri e una grossa mano all'allenatore.

**RIVA:** Anche per lui un ottimo torneo, era praticamente esordiente, ha mostrato un grande spirito di squadra, segno di classe. Enormi i suoi margini di miglioramento.

**VECCHIATO:** Grande campionato. Molto stimolato da una stagione povera. Si è allenato con rabbia, è stato premiato.

**MARZORATI:** Altro giocatore da impiegare con il contagocce, nel torneo soffre la fatica fisica. E' stato utilizzato nei momenti difficili e ne è uscito brillantemente.

**SACCHETTI:** Anche per lui un grande europeo, vale lo stesso discorso di Vecchiato. E' testardo, il nostro miglior jolly.

**MENEGHIN:** Ha disputato un ottimo campionato, è ben motivato, con tanta voglia di giocare. Quando è così, alla squadra dà moltissimo. Anche lui va amministrato, ma quando è in campo fa pendere la bilancia dalla nostra parte. Da la carica agli altri e una grossa mano all'allenatore.

**RIVA:** Anche per lui un ottimo torneo, era praticamente esordiente, ha mostrato un grande spirito di squadra, segno di classe. Enormi i suoi margini di miglioramento.

**VECCHIATO:** Grande campionato. Molto stimolato da una stagione povera. Si è allenato con rabbia, è stato premiato.

**MARZORATI:** Altro giocatore da impiegare con il contagocce, nel torneo soffre la fatica fisica. E' stato utilizzato nei momenti difficili e ne è uscito brillantemente.

**SACCHETTI:** Anche per lui un grande europeo, vale lo stesso discorso di Vecchiato. E' testardo, il nostro miglior jolly.

**VILLALTA:** Sempre positivo, in ogni partita ha dato la zampata del leone. Aveva cominciato male gli allenamenti ma in questo europeo ha trovato la condizione migliore.

**MENEGHIN:** Ha disputato un ottimo campionato, è ben motivato, con tanta voglia di giocare. Quando è così, alla squadra dà moltissimo. Anche lui va amministrato, ma quando è in campo fa pendere la bilancia dalla nostra parte. Da la carica agli altri e una grossa mano all'allenatore.

**RIVA:** Anche per lui un ottimo torneo, era praticamente esordiente, ha mostrato un grande spirito di squadra, segno di classe. Enormi i suoi margini di miglioramento.

**VECCHIATO:** Grande campionato. Molto stimolato da una stagione povera. Si è allenato con rabbia, è stato premiato.

**MARZORATI:** Altro giocatore da impiegare con il contagocce, nel torneo soffre la fatica fisica. E' stato utilizzato nei momenti difficili e ne è uscito brillantemente.

**SACCHETTI:** Anche per lui un grande europeo, vale lo stesso discorso di Vecchiato. E' testardo, il nostro miglior jolly.

**VILLALTA:** Sempre positivo, in ogni partita ha dato la zampata del leone. Aveva cominciato male gli allenamenti ma in questo europeo ha trovato la condizione migliore.

**MENEGHIN:** Ha disputato un ottimo campionato, è ben motivato, con tanta voglia di giocare. Quando è così, alla squadra dà moltissimo. Anche lui va amministrato, ma quando è in campo fa pendere la bilancia dalla nostra parte. Da la carica agli altri e una grossa mano all'allenatore.

**RIVA:** Anche per lui un ottimo torneo, era praticamente esordiente, ha mostrato un grande spirito di squadra, segno di classe. Enormi i suoi margini di miglioramento.

**VECCHIATO:** Grande campionato. Molto stimolato da una stagione povera. Si è allenato con rabbia, è stato premiato.

**MARZORATI:** Altro giocatore da impiegare con il contagocce, nel torneo soffre la fatica fisica. E' stato utilizzato nei momenti difficili e ne è uscito brillantemente.

**SACCHETTI:** Anche per lui un grande europeo, vale lo stesso discorso di Vecchiato. E' testardo, il nostro miglior jolly.

**VILLALTA:** Sempre positivo, in ogni partita ha dato la zampata del leone. Aveva cominciato male gli allenamenti ma in questo europeo ha trovato la condizione migliore.

**MENEGHIN:** Ha disputato un ottimo campionato, è ben motivato, con tanta voglia di giocare. Quando è così, alla squadra dà moltissimo. Anche lui va amministrato, ma quando



## ATTUALITÀ

TRAGEDIA DELLA FOLLIA NEL SOBBORGO EPPSTEIN-VOCKENHAUSEN DELLA CITTÀ TEDESCA

# Carneficina in una scuola di Francoforte

## Un pazzo spara con due pistole in un'aula

Lo squilibrato si toglie la vita dopo aver ucciso l'insegnante, un poliziotto e tre bambini, ed avere ferito altri 13 scolari

FRANCOFORTE — Drama della pazzia, nella scuola di un sobborgo di Francoforte: un uomo di 30 anni, che impugnava una pistola per mano ha fatto irruzione in un'aula e sparando cinque persone fra cui tre ragazzi, prima di togliersi la vita.

L'uomo, ancora non identificato, ha ucciso un insegnante, tre studenti e un poliziotto e ha ferito altri tredici studenti prima di puntare l'arma contro sé stesso e fare fuoco. Gli investigatori hanno recuperato complessivamente 40 bossoli a conclusione della tragedia.

La tragedia ha avuto inizio alle 11 quando l'uomo è piombato nell'aula. Le prime indagini non hanno ancora permesso di ricostruire in tutti i particolari le fasi della strage, ma quando venti minuti più tardi la polizia è giunta sul posto, la tragedia si era ormai compiuta.

Genitori in preda al panico si sono precipitati alla scuola in cerca dei propri figli mentre i feriti venivano trasportati negli ospedali con autoambulanze ed elicotteri. Una trentina di ragazzi, in preda a choc, sono stati portati in ospedale o a casa su di un autobus della Croce rossa.

La tragedia è avvenuta al secondo piano della scuola «Freiherr von Stein» a Epp-



Francoforte — Polizia, genitori e curiosi davanti alla scuola dove è avvenuta la tragedia

stein-Vockenhausen, un sobborgo di Francoforte.

«Ai primi spari abbiamo pensato che in qualche classe fosse stata commessa qualche sciocchezza», ha detto la vice preside Irene Thoma. «Poi c'è stato un silenzio pauroso e poi altri spari».

Il bidello Erich Weige, la cui guardiola si trova proprio sotto la classe 213, ha detto di

avere sentito gli spari mentre tornava da un giro. «Ho afferrato le chiavi di diverse aule e dal cortile le ho gettate nelle classi gridando ai ragazzi: «Chiusi dentro, chiusi dentro»».

L'insegnante ucciso si chiamava Hans Peter Schmidt ed aveva 35 anni. Il poliziotto Gisbert Beck ne aveva 45. Per anni aveva diretto il traffico

di fronte alla scuola e nelle zone circostanti. Poco prima della sparatoria Beck ed un altro agente avevano impartito una lezione sulla sicurezza del traffico in un cortile della scuola. Beck quando ha sentito i primi spari è corso nell'aula da dove provenivano. L'altro poliziotto è arrivato poco dopo ed ha trovato il collega già morto.

Due dei ragazzi feriti versano in gravi condizioni.

L'insegnante che è stato ucciso era entrato in aula per vedere che cosa stava accadendo e poi, attraverso l'interfono, aveva invitato insegnanti e scolari delle altre classi a chiudersi nelle aule, perché c'era un pazzo che sparava all'impazzata.

In un primo momento era stata accreditata la notizia di un conflitto a fuoco in cui lo sparatore era rimasto ucciso. Invece, sembra che questi si sia sparato quando si è reso conto che nessuno dei due agenti del traffico era armato. La polizia non ha sparato alcun colpo.

L'uomo era armato con una pistola calibro 9 e una 7,65.

Oltre ai tredici ragazzi feriti vi è anche il loro insegnante di inglese, Adolf Gelhaar. Di lui avrebbe chiesto l'uomo ieri mattina entrando nella scuola. L'insegnante ucciso si chiama Hans Peter Schmidt, 36 anni, ed era accorso non appena aveva udito i colpi di arma da fuoco.

Secondo una nuova ricostruzione, il giovane ha fatto subito fuoco nell'aula dove aveva fatto irruzione con le pistole in pugno. Poi ha ucciso l'insegnante accorso in aiuto e subito dopo l'agente che impartiva lezioni di educazione stradale.

Il secondo agente ha dato l'allarme dopo aver visto i corpi del collega e dell'insegnante nel corridoio al secondo piano della scuola. Un terzo poliziotto armato che si trovava a passare vicino ha scambiato alcuni colpi con il giovane mentre affluivano rinforzi e ambulanze.

Mezz'ora dopo la polizia ha fatto irruzione nell'aula e ha trovato il corpo del giovane che si era con ogni probabilità tolto la vita. 57 ragazzi sono stati ricoverati in ospedale in grave stato di shock.

PER LE DONNE L'AUTODIFESA È ORMAI UNA NECESSITÀ

# Altro che aerobica... qui ci vuole lo judo

Tre aggressioni su cinque, in Italia, fanno una vittima femminile

ROMA — Tre aggressioni su cinque ormai sono dirette contro le donne. Tanto per fare un esempio, il 24 maggio scorso, nella cronaca nera d'un giornale romano, il ricco campionario della violenza aveva come vittime soltanto donne, giovani e no. Ancora dieci o dodici anni fa, raccontava un addetto alla polizia, certe aggressioni erano dovute a squilibrati o a bande di giovani delinquenti, oggi sono spesso di scena individui non schedati e che la polizia non conosce. Gente che si confonde con l'anonimato della folla.

Il problema non è soltanto italiano. Negli Usa, una giornalista di New York ha scritto che oltre 55 mila americane ogni anno denunciano d'essere state sottoposte a violenze «e molte preferiscono tacere, per vergogna o per paura».

La polizia continua a dare i ben noti consigli: non camminare sul bordo del marciapiede, evitare strade buie alla sera, non accettare passaggi in macchina dagli sconosciuti e via discorrendo. Ma, sia perché questa prudenza la più delle volte delle volte lascia il tempo che trova, sia per non diventare paranoiche e non

vedere in ogni uomo un aggressore potenziale, cominciano ormai ad essere molte le donne che scelgono una soluzione attiva. Trascorrono sistemi come quello del pepe negli occhi, usato recentemente da un'infermiera napoletana contro un maleintenzionato, o il colpo basso inferto col ginocchio, detto «colpo d'eliotra», o il calcio sul davanti della tibia, e negli sport che curano l'autodifesa che vedono la fine dell'incubo.

Incoraggiate dal successo crescente anche in Italia le scuole che insegnano l'autodifesa nascono come funghi. Si chiamano scuole o club di Judo, di Tai-Do, di Atemi-Jitsu, di tutti i nomi i più esotici possibili e, denominatore comune, stabiliscono che l'autodifesa è utilitaria e non competitiva, niente colpi proibiti, il karate non va bene per le donne perché, non è adatto alla loro morfologia.

Cintura bianca, cintura arancio, cintura verde, al di là di questi colori le donne non vanno. Hanno lo scheletro delicato e il pugno debole, nelle arti marziali non possono fare di più», spiega il maestro di una palestra che sta nella vecchia Roma. Anche lui dice che lo sport d'autodifesa serve soprattutto a dominare l'angoscia. Si osa resistere. Si impara a reagire senza riflettere, a non cedere al terrore, a mirare sicure ai punti deboli dell'avversario.

# Atterra avvolto dalle fiamme

## 23 morti su un aereo canadese



Cincinnati (Ohio) — Il Dc9 dell'Air Canada dopo l'atterraggio di emergenza per l'incendio sviluppatosi a bordo: 23 morti e 18 feriti il triste bilancio della sciagura (Ap foto)

CINCINNATI (OHIO) — Impressionante sciagura aerea con 23 morti e 18 feriti nel cielo e sulla pista dell'aeroporto di Cincinnati. Un Dc-9 della «Air Canada» con a bordo 41 passeggeri e 5 uomini d'equipaggio ha preso improvvisamente fuoco mentre volava verso Toronto dopo avere decollato qualche ora prima da Dallas. Nonostante la cabina di pilotaggio fosse completamente avvolta dal fumo, il comandante dell'aereo di linea, che si è salvato unitamente agli altri quattro uomini dell'equipaggio, è riuscito a compiere un atterraggio di emergenza, praticamente alla cieca, sulla pista del locale aeroporto mentre le fiamme ormai incontrollate avvolgevano gran parte della fusoliera trasformandola in una morsa barba di alluminio ed acciaio per una parte dei suoi passeggeri.

Le squadre di soccorso ed i mezzi antincendio, già pronti sulla pista, evitavano con il loro intervento che la sciagura potesse avere proporzioni più gravi. Diciotto persone, rimaste intossicate in modo non grave, venivano

trasportate nei vicini ospedali e per tre quarti d'ora ancora le fiamme avvolgevano il Dc-9 mentre per circa tre ore un fumo acre e denso fuoriusciva dalla fusoliera carbonizzata.

Sembra che l'incendio si sia sviluppato all'interno di una toilette ma la circostanza non è stata confermata dall'aviazione civile americana. «Tutti sono morti avvelenati dall'ossido di carbonio nel minuto successivo all'atterraggio e l'equipaggio è riuscito a salvare il resto dei passeggeri», ha dichiarato Jack Barry, vice responsabile delle operazioni di volo all'aeroporto di Cincinnati, che ha aggiunto: «Sembra che i passeggeri abbiano cercato di sfuggire al fumo sdraiandosi sul pavimento».

Dal momento in cui il comandante del Dc-9 ha dato l'allarme a quello in cui l'aereo di linea canadese è riuscito a prendere terra sono trascorsi quindici minuti. Ed è stato proprio immediatamente dopo l'atterraggio di emergenza che le fiamme hanno finito per avvolgere quasi completamente il velivolo.

## i telegrammi

### 68 le vittime del sisma giapponese

TOKIO — Con il ritrovamento di altri tre corpi, è salito a 68 il numero delle vittime accertate del terremoto-maremoto che ha colpito il 26 maggio la costa settentrionale del Giappone. 34 sono ancora dispersi.

La scossa tellurica, 7,7 gradi Richter, era stata seguita circa mezz'ora dopo da un maremoto che ha spazzato la costa per circa trecento chilometri, trascinando persone in mare e causando danni per molti miliardi.

### Aumentati gli omicidi e gli altri reati gravi

ROMA — Nel 1982 sono aumentati omicidi ed altri reati gravi. Secondo dati Istat, gli omicidi, 1.248, sono aumentati del 6% rispetto all'81.

Le rapine sono salite da 23 a 30 mila; se si considerano quelle caratteristiche dall'uso delle armi e dall'elevato bottino sono 4.697, con un incremento del 10%. In diminuzione: i sequestri, da 265 a 235, ma non quelli di particolare rilievo, aumentati da 40 a 50. Un milione e mezzo i furti.

### Bombole di gas esplodono a Manfredonia

MANFREDONIA — Un'esplosione ha completamente distrutto uno stabilimento per l'imbottigliamento di propano liquido. Oltre mille bombole sono esplose proiettando frammenti fino a trecento metri di distanza colpendo animali al pascolo.

Quattro autocisterne sono andate in fiamme, di cui due sono esplose. Ustionati lievemente alcuni operai ingenti danni. Ignote le cause dell'esplosione. Indagini sono in corso.

### Stern rinvuole i soldi da Heidemann

BONN — Il settimanale tedesco Stern chiederà al suo ex reporter, Gerd Heidemann, in carcere per truffa, la restituzione dei soldi pagati per accaparrarsi i diari di Hitler, poi risultati falsi.

Per la fornitura Heidemann ricevette l'equivalente di 900 milioni di lire circa a titolo di compenso personale e 5 miliardi e mezzo per comperare il materiale dello «scoop». Nel frattempo il giornalista è stato licenziato dall'editore.

### Brasile sconvolto dalle alluvioni

SAN PAOLO — Sono già 60 le vittime del maltempo in Brasile, alle quali si aggiungono 48 mila senzatetto e 14 Comuni isolati.

Gli stati maggiormente colpiti sono quelli di Paraná, Santa Caterina, Rio Grande del Sud e San Paolo, dove nelle ultime settimane la pioggia è caduta quasi senza interruzione, facendo strappare fiumi e laghi. I danni alle strade, ferrovie, fabbriche, abitazioni e coltivazioni sono incalcolabili.

### Terremoto a Beirut e nella valle della Bekaa

BEIRUT — Alle 4 della notte scorsa la capitale del Libano per 18 secondi è stata scossa da un terremoto. Parecchi edifici già danneggiati dalla guerra sono crollati; non si ha notizia di vittime o feriti.

L'epicentro è stato calcolato essersi situato nella valle della Bekaa, già sconvolta dalla tensione bellica. Non si conosce l'entità del sisma perché i presidi di rilevazione sono stati tutti distrutti dalla guerra.



Se la tua auto è troppo vecchia e sei stufo di doverci spendere in continuazione. Se quest'anno devi sottoporla alla revisione con il rischio di demolizione o comunque di grosse spese. Se tutti quelli a cui l'hai fatta valutare te l'hanno disprezzata. Se non speravi più di ricavarne qualcosa... ti si offre un'occasione che non devi assolutamente perdere. Ancora fino al 10 giugno per la tua gloriosa vecchia auto, di qualsiasi tipo e marca, in qualsiasi condizione purché, regolarmente

FIAT

immatricolata, Fiat ti offre minimo 1 milione. 1 milione per passare al confort e alla sicurezza di una Fiat nuova di zecca, da scegliersi tra tutte le vetture Fiat disponibili. 1 milione come minimo per il vecchio usato. Un occhio di riguardo per l'usato meno vecchio. E come sempre, massime facilitazioni per l'acquisto del nuovo. Con possibilità di diluire il pagamento attraverso comode rateazioni Sava fino a 48 mesi o locazioni Savaleasing. E' arrivata l'occasione in cui forse non speravi più da tempo. Adesso non perdere tempo. Succursali e Concessionari Fiat di tutta Italia ti attendono.

Fino al 10 giugno valutazione minima

1.000.000

per chi acquista una nuova Fiat

Presso Succursali e Concessionarie Fiat



## ESTERI

MAUROY MINACCIA DI CHIEDERE LA FIDUCIA

## Francia: governo diviso mentre la piazza ribolle

Dopo studenti e commercianti, ora protestano i poliziotti

PARIGI — Il governo ha fatto la voce grossa alle ripetute critiche comuniste contro il piano di austerità economica e contro la dichiarazione di Mitterrand sottoscritta da Mitterrand, prospettando la minaccia di ricorrere alla questione di fiducia in caso di «dubbi o ambiguità» nella maggioranza.

Alle critiche, per ben tre volte formulate dal capo del Pcf Georges Marchais in questi giorni attraverso l'organo ufficiale «L'Humanité», in una riunione di partito e alla televisione, hanno già risposto il ministro dell'economia, finanze e bilancio Delors, chiamato direttamente alla causa da Marchais, e il portavoce del governo Max Gallo, il quale ha coloratamente ammonito il capo del Pcf che «giocano troppo con i cactus ci si punge».

Le riserve e le obiezioni comuniste alla politica di governo non sono cosa nuova, ma è la prima volta che il partito, attraverso il suo segretario generale o altro organo elevato come l'ufficio politico, attacca personalmente un ministro — Delors in questo caso — e apertamente, anche se in modo indiretto, il presidente Mitterrand. Il governo non poteva evidentemente stupirsi a guardare, e dopo le dichiarazioni fatte da Max Gallo, da palazzo Matignon (sede del governo) veniva in serata la minaccia di un possibile ricorso alla questione di fiducia.

A nome del primo ministro Pierre Mauroy, è stato fatto sapere che «è una sola politica possibile: quella definita dal governo il quale continuerà ad applicarla». Se per ipotesi sorgessero dubbi sull'esistenza di tale maggioranza — continua la nota di palazzo Matignon — il primo ministro disporrebbe dei mezzi per far riapparire la realtà: porre, cioè, la questione di fiducia.

La minaccia, che ha ispirato ai giornali di questa mattina alcuni titoli di prima pagina quali «la sinistra sull'orlo della crisi», «Mauroy: silenzio nei ranghi» (per citare due giornali di sinistra: «Le Matin» e «Libération»), dovrebbe servire a smorzare i toni della polemica.

Il Pcf, infatti, se insistesse nelle critiche, di fronte al voto di fiducia sarebbe costretto o ad abbandonare il governo, ma non sembra intenzionato a farlo, o a votare la fiducia smentendosi clamorosamente soprattutto presso il suo elettorato, in funzione del quale sono espresse le critiche a governo e capo di stato.

Come se non bastasse il governo del presidente Mitterrand si è trovato ieri a fronteggiare un'aperta, clamorosa protesta dei poliziotti per la mano troppo «leggera» usata nei confronti della criminalità. Circa 1500 agenti hanno raggiunto in corteo il ministero della giustizia inscenando

una accesa dimostrazione dopo aver partecipato ai funerali di due colleghi uccisi martedì in una strada della capitale.

I dimostranti, in abiti civili, hanno invocato a gran voce l'esonero del ministro dell'Interno Gaston Defferre, invocando al tempo stesso contro il ministro della giustizia Robert Badinter al grido di «assassino». Defferre è responsabile della forza di polizia. Badinter si è attirato le critiche di molti giuristi di linea conservatrice e di esponenti della polizia perché troppo «morbido» con la criminalità. Le critiche hanno preso le mosse in particolare delle riforme in campo carcerario e dall'amnistia concessa a migliaia di detenuti dopo la vittoria socialista alle elezioni del 1981.

DAL PARLAMENTO

## Sciopero: regolamento approvato in Grecia

ATENE — Il Parlamento greco ha approvato la proposta di legge appoggiata dal governo socialista che, secondo l'opposizione, praticamente proibisce scioperi nel settore pubblico.

La legge è stata dibattuta vivacemente articolo per articolo ed è stata quindi approvata per appello nominale. Come se non bastasse, il governo ha deciso di non ritirare le truppe dal Libano. Dal canto suo il ministro senza portafoglio Ariel Sharon accusa il governo di cui fa parte di irresponsabilità.

È stato poi rivelato che nel luglio '82 l'allora segretario di stato Usa Alexander Haig condivise gli obiettivi della guerra israeliana per liquidare la guerriglia dell'Olp.

Tutti i deputati del partito comunista israeliano, che strenuamente si erano opposti all'articolo richiedente l'opposizione tra i lavoratori sulle proposte di sciopero, sono usciti dall'aula.

ERA STATO PROPOSTO IN ISRAELE DALL'OPPOSIZIONE LABURISTA

## Ritiro unilaterale dal Libano respinto dal governo di Begin

Gli Usa verso un riesame della politica medio-orientale - Mediazione russa per l'Olp?

GERUSALEMME — Il premier Menachem Begin ha respinto la proposta dell'opposizione laburista di arretrare prima e poi — entro due, tre mesi — ritirare le truppe dal Libano. Dal canto suo il ministro senza portafoglio Ariel Sharon accusa il governo di cui fa parte di irresponsabilità.

È stato poi rivelato che nel luglio '82 l'allora segretario di stato Usa Alexander Haig condivise gli obiettivi della guerra israeliana per liquidare la guerriglia dell'Olp.

Tutti i deputati del partito comunista israeliano, che strenuamente si erano opposti all'articolo richiedente l'opposizione tra i lavoratori sulle proposte di sciopero, sono usciti dall'aula.

## Healey ha ormai eclissato Foot e guida la lotta alla Thatcher

Lo scambio di accuse sulle Falkland - Nuovi arresti di dimostranti pacifisti

LONDRA — A ormai solo sei giorni dalle elezioni generali, la campagna elettorale britannica è entrata nella sua fase cruciale, con un vantaggio già delineato a favore del Partito conservatore, mentre Denis Healey, quasi a conferma del ruolo di preminenza in seno al Partito laburista che da alcuni giorni gli sarebbe stato ufficialmente affidato, attacca pesantemente l'immagine del primo ministro.

Accusando Margaret Thatcher di essersi «vanta del massacro» delle Falkland e di non avere fatto nulla per evitare che materiali forniti direttamente da compagnie britanniche all'Argentina potessero essere usati in futuro contro i militari del Regno Unito.

Nessuno aveva finora mai toccato questo delicato tasto tanto che ora il vice leader

laburista potrebbe, secondo alcuni, finire in tribunale per querela. Healey non si è però preoccupato di questa minaccia e ha ribadito: «Se ciò che ho detto è diffamatorio, allora il primo ministro mi quereli pure. Non ho paura e non temo nessuno».

Egli ha tenuto a precisare di avere attribuito quel «vanto del massacro» all'esaltazione del primo ministro, annunciando il primo ministro, il scorso anno, la riconquista delle isole della Georgia del Sud.

Balzato con autorità alla ribalta elettorale, a danno del sempre più spento leader Michael Foot, Healey è andato oltre ed ha detto anche di essere rimasto «nauseato» dalla concessione fatta dal governo alla Rolls-Royce per fornire i motori di alcune fregate acquistate in Germania dall'Argentina.

Immediata è stata la reazione su tutto il fronte elettorale al caso sollevato da Healey. Naturalmente, i leader del

l'Alleanza, che per la questione delle Falkland hanno tenuto finora una posizione critica nei confronti del governo, per l'occasione si sono disgiunti dall'attacco laburista. Per il liberale David Steel, Healey non avrebbe dovuto mai mettere la crisi delle Falkland tra gli argomenti della campagna elettorale. «Penso — ha detto ieri — che sta correndo attualmente tra le file laburiste il terrore: provocato dalla consapevolezza di essere per essere scavalcati all'Alleanza come diretti avversari dei conservatori».

E, in effetti, gli ultimi sondaggi demoscopici confermerebbero questa tesi.

Un'inchiesta pubblicata ieri dal «Sun» registra un progresso dell'Alleanza del 4 per cento delle preferenze (25 per cento contro il 21 della scorsa settimana) ai danni dei conservatori (44 contro 45) e dei laburisti (29 contro 32). Secondo un'altra indagine del «Daily Star» David Steel con il 28 per cento di preferenze viene subito dopo Margaret Thatcher (31 per cento) nel gradimento espresso dai telespettatori per la campagna elettorale del leader politico.

Nel campo socialdemocratico l'ex ministro degli esteri David Owen, che come Healey per Foot, sta prendendo sempre più quota nelle file dell'Alleanza a spese di Roy Jenkins, ha condannato l'attacco del vice leader laburista definendolo «una politica da mattatoio», ma non ha mancato di ribadire il suo concetto, già più volte espresso, che Margaret Thatcher va criticata per non avere avviato negoziati con l'Argentina allo scopo di mettere fine alla politica della «fortezza delle Falkland».

Ne frattempo per il quarto giorno consecutivo, i pacifisti britannici hanno bloccato l'accesso alla base militare Usa di Upper Heyford (Oxfordshire), dove si trovano i caccia-bombardieri «F-111».

Alla manifestazione di protesta hanno partecipato oltre un migliaio di pacifisti. I 500 poliziotti presenti hanno effettuato nel corso della mattinata una settantina di arresti.

Il leader laburista, Gheddafi ha dichiarato frattanto che il suo paese è pronto ad aiutare la Siria nell'eventualità di qualsiasi conflitto armato con Israele.

Quanto agli Usa, il vicesegretario di stato, Nicholas Velotes, ha dichiarato che gli Stati Uniti compreranno la prossima settimana un riesame della propria politica medio-orientale, a causa della situazione di stallo venutasi a creare in Libano.

Si apprende infine che i sovietici stanno tentando una mediazione tra Arafat e i ribelli di «Al Fatah».

Haig sostiene che Israele doveva completare la liquidazione della guerriglia dell'Olp, anche se sarebbe stato opportuno affidare il compito ai libanesi.

Il leader laburista, Gheddafi ha dichiarato frattanto che il suo paese è pronto ad aiutare la Siria nell'eventualità di qualsiasi conflitto armato con Israele.

Quanto agli Usa, il vicesegretario di stato, Nicholas Velotes, ha dichiarato che gli Stati Uniti compreranno la prossima settimana un riesame della propria politica medio-orientale, a causa della situazione di stallo venutasi a creare in Libano.

Si apprende infine che i sovietici stanno tentando una mediazione tra Arafat e i ribelli di «Al Fatah».

Haig sostiene che Israele doveva completare la liquidazione della guerriglia dell'Olp, anche se sarebbe stato opportuno affidare il compito ai libanesi.

Il leader laburista, Gheddafi ha dichiarato frattanto che il suo paese è pronto ad aiutare la Siria nell'eventualità di qualsiasi conflitto armato con Israele.

Quanto agli Usa, il vicesegretario di stato, Nicholas Velotes, ha dichiarato che gli Stati Uniti compreranno la prossima settimana un riesame della propria politica medio-orientale, a causa della situazione di stallo venutasi a creare in Libano.

Si apprende infine che i sovietici stanno tentando una mediazione tra Arafat e i ribelli di «Al Fatah».

Haig sostiene che Israele doveva completare la liquidazione della guerriglia dell'Olp, anche se sarebbe stato opportuno affidare il compito ai libanesi.

Il leader laburista, Gheddafi ha dichiarato frattanto che il suo paese è pronto ad aiutare la Siria nell'eventualità di qualsiasi conflitto armato con Israele.

Quanto agli Usa, il vicesegretario di stato, Nicholas Velotes, ha dichiarato che gli Stati Uniti compreranno la prossima settimana un riesame della propria politica medio-orientale, a causa della situazione di stallo venutasi a creare in Libano.

Si apprende infine che i sovietici stanno tentando una mediazione tra Arafat e i ribelli di «Al Fatah».

Haig sostiene che Israele doveva completare la liquidazione della guerriglia dell'Olp, anche se sarebbe stato opportuno affidare il compito ai libanesi.

Il leader laburista, Gheddafi ha dichiarato frattanto che il suo paese è pronto ad aiutare la Siria nell'eventualità di qualsiasi conflitto armato con Israele.

Quanto agli Usa, il vicesegretario di stato, Nicholas Velotes, ha dichiarato che gli Stati Uniti compreranno la prossima settimana un riesame della propria politica medio-orientale, a causa della situazione di stallo venutasi a creare in Libano.

Si apprende infine che i sovietici stanno tentando una mediazione tra Arafat e i ribelli di «Al Fatah».

Haig sostiene che Israele doveva completare la liquidazione della guerriglia dell'Olp, anche se sarebbe stato opportuno affidare il compito ai libanesi.

Il leader laburista, Gheddafi ha dichiarato frattanto che il suo paese è pronto ad aiutare la Siria nell'eventualità di qualsiasi conflitto armato con Israele.

Quanto agli Usa, il vicesegretario di stato, Nicholas Velotes, ha dichiarato che gli Stati Uniti compreranno la prossima settimana un riesame della propria politica medio-orientale, a causa della situazione di stallo venutasi a creare in Libano.

Si apprende infine che i sovietici stanno tentando una mediazione tra Arafat e i ribelli di «Al Fatah».

Haig sostiene che Israele doveva completare la liquidazione della guerriglia dell'Olp, anche se sarebbe stato opportuno affidare il compito ai libanesi.

Il leader laburista, Gheddafi ha dichiarato frattanto che il suo paese è pronto ad aiutare la Siria nell'eventualità di qualsiasi conflitto armato con Israele.

Quanto agli Usa, il vicesegretario di stato, Nicholas Velotes, ha dichiarato che gli Stati Uniti compreranno la prossima settimana un riesame della propria politica medio-orientale, a causa della situazione di stallo venutasi a creare in Libano.

Si apprende infine che i sovietici stanno tentando una mediazione tra Arafat e i ribelli di «Al Fatah».

Haig sostiene che Israele doveva completare la liquidazione della guerriglia dell'Olp, anche se sarebbe stato opportuno affidare il compito ai libanesi.

Il leader laburista, Gheddafi ha dichiarato frattanto che il suo paese è pronto ad aiutare la Siria nell'eventualità di qualsiasi conflitto armato con Israele.

Quanto agli Usa, il vicesegretario di stato, Nicholas Velotes, ha dichiarato che gli Stati Uniti compreranno la prossima settimana un riesame della propria politica medio-orientale, a causa della situazione di stallo venutasi a creare in Libano.

Si apprende infine che i sovietici stanno tentando una mediazione tra Arafat e i ribelli di «Al Fatah».

## Continua il botta e risposta tra Mosca e Bucarest

BUCAREST — La «botta e risposta» fra pubblicazioni romene e sovietiche non accenna a diminuire. Dopo la recente risposta di «Romania libera» alla «Literturnaya Gazeta» alla «Literturnaya Gazeta» sul romanzo di Dumitru Popescu, è ora la volta di «Contemporarul» («Il contemporaneo»), settimanale del consiglio romeno per la cultura socialista, a rispondere per le rime a «Tempi nuovi».

Si apprende intanto che il dipartimento di stato Usa ha ricevuto la «lettera di intenzioni» dalla Romania, che era stata richiesta dall'Amministrazione americana alle autorità di Bucarest per riproporre al congresso l'applicazione alla Romania della clausola della nazione più favorita.

Nel documento, Bucarest si impegna a non applicare assolutamente il decreto sulla tassa per emigrare.

Il giorno 2 giugno si è spento il nostro amato papà DOTT.

Giovanni Bonè

Ne danno il triste annuncio i figli ANNAMARIA IVA E IGOR con le rispettive famiglie ed i parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Partecipa al lutto la famiglia GIORGIO REDIVO.

Partecipa al lutto la famiglia GIORGIO REDIVO.

Il 2 giugno è mancata la nostra cara

Elisabetta Logoluso

Ne danno il triste annuncio le sorelle, le cognate, nipoti e parenti tutti.

Un sentito ringraziamento alle Suore ed a tutto il personale dei reparti speciale ed infermeria dell'ITIS.

I funerali seguiranno oggi sabato alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Si associa al lutto della famiglia BERTOLDI per la scomparsa di

nonno Bruno

le famiglie CREVATIN, MILIC E GERIN.

Trieste, 4 giugno 1983

Si associa al lutto ERALDO CECCHINI.

Trieste, 4 giugno 1983

Il 2 giugno è mancata la nostra cara

Andrea Gandusio

Lo piangono la moglie MARIA, i figli SANTI, SANTINA e MARIOLINA unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 4 giugno 1983

I familiari di

Maria Cima Negrino

commossi ringraziavano tutti coloro che hanno voluto prendere parte al loro dolore ed in particolare le autorità accademiche ed i componenti l'Istituto di Chimica dell'Università, il signor Questore, il Capo di Gabinetto e gli amici della Questura di Trieste, la ditta A. PAGANI ed il CRAL INPS.

Un riconoscimento grazie ai medici, alla Reverenda Madre ed al personale tutto del III reparto pneumologico dell'Ospedale Santuario per le amorevoli cure prestate alla loro cara.

Trieste, 4 giugno 1983

Nel quinto anniversario della morte di

Mario Sabbatucci

la moglie più sola di prima per la recente perdita del mio adorato figlio

Massimo

Li ricorda con infinito amore.

Trieste, 4 giugno 1983

Nel tredicesimo triste anniversario della scomparsa di

Anna Cimarosti ved. de Drago

il genero GIACOMO RUSSI La ricorda con immutato affetto e rampianto a quanti Le vollero bene.

Trieste, 4 giugno 1983

4.6.1980 4.6.1983

III ANNIVERSARIO

Renato Moreal

Il tempo passa ma tu vivi. Sempre nel ricordo di un gran bene perduto

tua moglie e figlie

Trieste, 4 giugno 1983

Nel primo triste anniversario della scomparsa del mio caro marito

Domenico Pulino

con amore e rampianto Lo ricordano

la moglie e il figlio

Trieste, 4 giugno 1983

II ANNIVERSARIO

Ferruccio Stradella

I suoi cari Lo ricordano con infinito rampianto e il bene immenso di sempre.

Trieste, 4 giugno 1983

Domani domenica 5 giugno nella Chiesa di S. Bartolomeo a Barcola, durante la Messa delle ore 10, sarà ricordata la nostra adorata

Gabriella Würzinger

Trieste, 4 giugno 1983

Nel I anniversario della morte dell'

AVV.

Ferruccio Stradella

I suoi cari Lo ricordano con infinito rampianto e il bene immenso di sempre.

Trieste, 4 giugno 1983

Il 2 giugno è mancata la nostra cara

Jolanda Leghissa in Nadalut

Addolorati ne danno il triste annuncio il marito, la figlia, il genero, le sorelle, il fratello, i nipoti, i cognati e parenti tutti.

Un grazie vada a tutto il personale medico e paramedico della II Divisione medica dell'Ospedale maggiore e a quello del Sanatorio Triestino.

I funerali seguiranno lunedì 6 corr. alle ore 11 dalla Cappella di via della Pietà.

Trieste, 4 giugno 1983

Ciao

nonna Jolanda

Rimarrai sempre nel nostro cuore. Tuoi adorati SILVIA e GHERARDO.

Trieste, 4 giugno 1983

Partecipano al lutto con dolore — LUCIA BASCHIERA — ORFEA E ADEMA CO — LUSSI — BRUNO LEGHISSA

Trieste, 4 giugno 1983

Partecipa al lutto la Ditta ZANCHI Autoforniture.

Trieste, 4 giugno 1983

Si associano al lutto famiglie SCHREY e COTTERLE.

Trieste, 4 giugno 1983

Partecipano al doloroso lutto famiglie SPAN, BELTRAME.

Trieste, 4 giugno 1983

Il giorno 2 corr. è mancata all'affetto dei suoi cari

Giordano Bertoldi

Ne danno il triste annuncio la moglie MERY e i figli GUIDO e BRUNA, unitamente alla nuora BRUNA, il genero FRANCO e i nipoti tutti.

Un grazie particolare vada al dott. CARLO MARTELLANZ che lo seguì con tanta cura.

I funerali seguiranno oggi 4 giugno alle ore 12 dalla Cappella di via Pietà.

Per espresso desiderio dell'intera famiglia non si farà opera di bene.

Trieste, 4 giugno 1983

Si associano al lutto della famiglia BERTOLDI per la scomparsa di

nonno Bruno

le famiglie CREVATIN, MILIC E GERIN.

Trieste, 4 giugno 1983

Si associa al lutto ERALDO CECCHINI.

Trieste, 4 giugno 1983

Il 2 giugno è mancata la nostra cara

Elisabetta Logoluso

Ne danno il triste annuncio le sorelle, le cognate, nipoti e parenti tutti.

Un sentito ringraziamento alle Suore ed a tutto il personale dei reparti speciale ed infermeria dell'ITIS.

I funerali seguiranno oggi sabato alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Si associa al lutto della famiglia BERTOLDI per la scomparsa di

nonno Bruno

le famiglie CREVATIN, MILIC E GERIN.

Trieste, 4 giugno 1983

Si associa al lutto ERALDO CECCHINI.

Trieste, 4 giugno 1983

Il 2 giugno è mancata la nostra cara

Andrea Gandusio

Lo piangono la moglie MARIA, i figli SANTI, SANTINA e MARIOLINA unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 4 giugno 1983

I familiari di

Maria Cima Negrino

commossi ringraziavano tutti coloro che hanno voluto prendere parte al loro dolore ed in particolare le autorità accademiche ed i componenti l'Istituto di Chimica dell'Università, il signor Questore, il Capo di Gabinetto e gli amici della Questura di Trieste, la ditta A. PAGANI ed il CRAL INPS.

Un riconoscimento grazie ai medici, alla Reverenda Madre ed al personale tutto del III reparto pneumologico dell'Ospedale Santuario per le amorevoli cure prestate alla loro cara.

Trieste, 4 giugno 1983

Nel quinto anniversario della morte di

Mario Sabbatucci

la moglie più sola di prima per la recente perdita del mio adorato figlio

Massimo

Li ricorda con infinito amore.

Trieste, 4 giugno 1983

Nel tredicesimo triste anniversario della scomparsa di



## L'età d'oro a MONTEGROTTO TERME



Una speciale combinazione vacanza per tutti gli anziani autosufficienti (minimo 55 anni) con residenza nel Triveneto valida da Giugno 83 a Marzo 84 (escluso il periodo natalizio) per un soggiorno minimo di 3 settimane nell'albergo liberamente scelto a prezzi scontati sulla tariffa della bassa stagione.

Durante il soggiorno non è compresa la cura termale. Ogni albergo dispone di eventuale assistenza medica.

Informazioni più dettagliate telefonando allo 049/793.428 nelle ore di ufficio escluso il sabato e domenica.

### MONTEGROTTO TERME

Per informazioni:  
Casella Postale ASSOCIAZIONE ALBERGATORI  
35036 MONTEGROTTO TERME (PD)

## GIOVANI LAUREATI/E IN ECONOMIA E COMMERCIO, SCIENZE MATEMATICHE E/O ATTUARIALI E INGEGNERIA

Un importante Gruppo Assicurativo Internazionale, nell'ambito dello sviluppo delle proprie strutture ed al fine di formare nuovi quadri aziendali,

### RICERCA

per la propria Sede di Trieste

giovani laureati in economia e commercio, in scienze matematiche e/o attuariali, in ingegneria.

Riteniamo che questa sia una non comune opportunità per giovani che abbiano il desiderio di impegnarsi in una professione di elevata potenzialità.

I candidati dovranno possedere un buon curriculum scolastico e una buona conoscenza della lingua inglese e disponibilità ad operare in futuro, anche all'estero.

L'età non dovrà essere superiore a 30 anni.

Si prega di trasmettere curriculum dettagliato a

PUBLIKOMPASS CASSETTA N. 42/O 34100 TRIESTE

## AGENZIA AFFARI ALFA

VIALE S. MARCO 55 - TEL. 41807  
MONFALCONE

### ABITARE IN VILLA

**MONFALCONE** centrale recente perfetta su due piani mq 280 abitabili, 900 mq giardino.

**INDIPENDENTE** zona tranquilla con garage, cantina e 2000 mq parco.

**PERIFERIA** padronale nuova su tre piani 14.000 mq terreno recintato.

**SAGRADO** nuova moderna su due piani con garage esterno. Pannelli solari giardino alberato; zona servita. Mutuo accordato.

**GRADISCA** ristrutturata 140 mq abitabili piccolo scoperto.

**STARANZANO** diverse soluzioni da L. 84.000.000 con giardino.

**TERZO D'AQUILEIA** comoda schiera nuova a prezzo imbattibile.

**GORIZIA** ristrutturata con piccolo scoperto e garage 80.000.000 più mutuo accordato.

**RONCHI** parzialmente da riattare, 400 mq giardino.

**PAPARIANO** indipendente 90 mq abitabili 2300 mq terreno 68.000.000.

**AQUILEIA** due letto soggiorno cucinino bagno garage giardino 60.000.000.

**PORPETTO** su due piani, 3000 mq giardino 86.000.000.

**FIUMICELLO** nuova costruzione 150 mq abitabili. Giardino. Pannelli solari. Mutuo accordato.

**PIERIS** 3 letto soggiorno cucina bagno garage giardino 88.000.000. Altra schiera su tre piani, moderni comfort e giardino.

## LA PUBBLICITÀ È NOTIZIA

Per presentare un nuovo prodotto o una nuova attività, per illustrare un'iniziativa commerciale o una particolare azione di vendita

utilizzate la pubblicità su **IL PICCOLO**

Continuaz. dalla 16.a pagina

**FUNZIONARIO** banca affitterebbe mono-bilocale garage, in Trieste o provincia. Tel. 0432/290028. 191/18

**INSEGNANTE** sola cerca urgentemente appartamento in affitto Trieste e dintorni, telefonare giorni feriali dalle 13 alle 15 al n. 821658. 5890/18

### 19 Appartamenti e locali Offerte affitto

ACIT tel. 734883 affittasi appartamento arredato signorilmente stanza cucina tutti confort contratto termine non residenti. 1542/19

### 20 Capitali Aziende

A.I. CEDESI licenza all'INGROSSO tutti GENERI ALIMENTARI, con vasta attrezzatura. Informazioni: ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 1548/20

A.I. PRESSI PERUGINO bellissima BOUTIQUE tabelle IX - X - XIV/2 ottimo prezzo. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 1548/20

A.I. OCCASIONE RINOMATO RESTAURANT CENTRALISSIMO cedesi causa anzianità. OTTIMO PREZZO. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 1548/20

PROFUMERIA bigiotteria articoli regalo avviatissima vendesi pressi Monfalcone. Intermediari telef. 0481/40443 ore negozio. 543/20

VENDESI direttamente negozio luminoso 300 mq completo cantina magazzino località Papariano fronte strada SS14 con licenza alimentari, generi vari, telef. 9-12, 18-20, 0431/96511. 490/20

VENDESI salone parrucchiere centrale, tel. 52175. 6954/20

### 21 Case, ville, terreni Acquisti

ACQUISTASI capannone 200-400 mq Gorizia o dintorni, tel. 0481/45158. 315/21

CERCO urgentemente villa, rustico o terreno edificabile: Monfalcone, Gorizia o Cars. Pagamento contanti. Rapida definizione, telef. 0481/73139 orario ufficio. 542/21

COMPRO per investimento appartamento libero o occupato purché buona occasione pago contanti tratto solo privatamente, telefonare 750059. 14/21

### 22 Case, ville, terreni Vendite

A.A.A.A. BIANCOSPINO 26 Opicina lussuoso primo ingresso panoramico box auto mq 210 con mansarda 150 milioni vende Immobiliare Italia tel. 61512, visite sul posto oggi dalle 11 alle 18. 4/22

A.I. CORSO GARIBOLDI appartamenti LIBERI e OCCUPATI 4 stanze, cucina, bagno. Venditori FACILITAZIONI. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 1548/22

ACIT tel. 734866 prenotarsi via COMMERCIALE in palazzina vista mare soleggiatissimi appartamenti - monovano taverna - mansarda soggiorno 2 stanze, giardinetti propri posto macchina, accettati permuta. 1542/22

ACIT tel. 734866, zona STAZIONE mansarda signorilmente arredata stanza tinello bagno servizi vendesi. 1542/22

ACIT tel. 734866 vendesi zona PERUGINO 2 stanze soggiorno cucina doppi servizi pronta entrata. 1542/22

ACIT tel. 734866 zona BAIA-MONTI venditori box 1-2 macchine. 1542/22

ACIT tel. 734866 zona IPPODROMO 2 stanze soggiorno cucinino confort vendesi 55.000.000. 1542/22

ACIT tel. 734866 vendesi via DELL'INDUSTRIA camera cucina wc liberi 10.800.000 contanti 5.000.000. 1542/22

ACIT 734866 venditori via SETTEFONTANE appartamenti occupati 2 stanze stanzetta cucina wc poggolo 12.850.000 contanti 6.000.000. 1542/22

ACIT tel. 734866 venditori occupati 1-2-3 stanze zone GUERAZZI INDUSTRIA MARTIRI LIBERTÀ SETTEFONTANE. 1542/22

APIARI Rolano vendesi privatamente appartamento libero ammezzato mq 45 silenzioso, ingresso, soggiorno, cucina, bicamer, biservi, terrazzo, solario, patio, caminetto, giardino. 65.000.000 pagamento avanzamento lavori (possibilità mutuo), possibilità posto barca Terramare. 049/690343 628773. 132/22

MARINA Julia quattro appartamenti progetto approvato vendesi permutasi, 0481/470342. 498/22

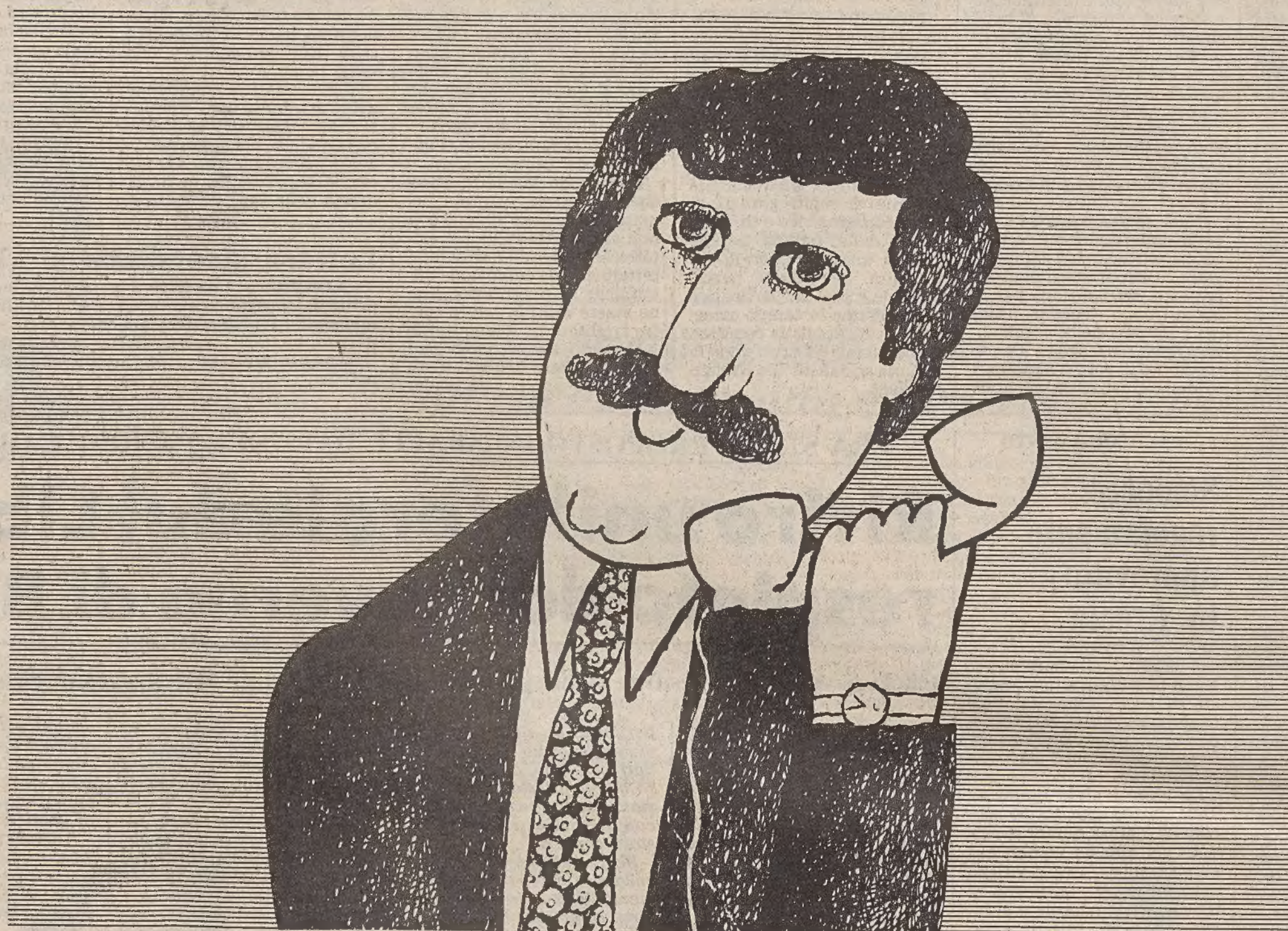
MONFALCONE Agenzia GABBIANO: vende Ronchi appartamento 120 mq indipendente 400 mq giardino, 45947. 1/22

MONFALCONE Agenzia GABBIANO vende appartamento centrale 105 mq 55.000.000 trattabili, 45947. 1/22

MONFALCONE dintorni privato vende appartamento in palazzina 90 mq cantina garage giardino. Telefonare ore negozio 0481/73147. 547/22

MONFALCONE privato vende a privato appartamento lussuoso 3 camere doppi servizi garage cantina seminuovo, prezzo interessante. Telefonare 470532 Vinicio. 1/22

# 24 ORE SU 24 IN TEMPO REALE



## TeleCambio 0444 504033

Chiamando semplicemente questo numero della Banca Cattolica del Veneto si hanno, 24 ore su 24 ed anche nei giorni festivi, le quotazioni dei cambi aggiornate agli ultimi prezzi di borsa, le variazioni e notizie circa la tendenza verificatasi nella giornata.

Il Servizio è gratuito: utilizzandolo si ricevono, senza attese in tempo reale e con assoluta riservatezza, notizie fornite da una Banca costantemente presente sui mercati esteri.

## Banca Cattolica del Veneto

**LIGNANO** Pineta: «Villetta schiera» Immobile nel verde costruttore vende direttamente: ingresso, soggiorno, cucina, bicamer, biservi, terrazzo, solario, patio, caminetto, giardino. 65.000.000 pagamento avanzamento lavori (possibilità mutuo), possibilità posto barca Terramare. 049/690343 628773. 132/22

**MARINA** Julia quattro appartamenti progetto approvato vendesi permutasi, 0481/470342. 498/22

**MONFALCONE** Agenzia GABBIANO: vende Ronchi appartamento 120 mq indipendente 400 mq giardino, 45947. 1/22

**MONFALCONE** Agenzia GABBIANO vende appartamento centrale 105 mq 55.000.000 trattabili, 45947. 1/22

**MONFALCONE** dintorni privato vende appartamento in palazzina 90 mq cantina garage giardino. Telefonare ore negozio 0481/73147. 547/22

**MONFALCONE** privato vende a privato appartamento lussuoso 3 camere doppi servizi garage cantina seminuovo, prezzo interessante. Telefonare 470532 Vinicio. 1/22

**MONFALCONE** Immobiliare VITTORIA 41569 appartamento centrale 110 mq, adattissimo anche uso ufficio. VENDO AFFARE!!! 531/22

**MONFALCONE** privato vende appartamento centrale libero rinnovato. Telefonare 74831. 1/22

**NON** a intermediari privato vende bellissimo soleggiatissimo panoramico appartamento ultimo piano in palazzina a due piani Strada per Longera 35/2 Trieste, tre stanze saloncino cucina bagno wc con possibilità di ricavare un 2° servizio due poggoli cantina posto macchina al coperto possibilità di mutuo. Telefonare 52177 ore past. 5886/22

**PIERIS** vendesi casa schiera proningresso 180 mq garage giardino. Mutuo concesso Agenzia GABBIANO 0481/45947. 1/22

**PRIVATO** vende appartamento bifamiliare con giardino in villa zona Besenghi. Scrivere Publikompass cassetta numero 310/34100 Trieste. 5806/22

**PRIVATO** vende casa da restaurare con progetto approvato 2 appartamenti con mansarda da 500 metri dal centro Muggia e 100 metri dal mare. Telefonare 273384. 19/22

**PRIVATO** vende Sella Nevea appartamento completamente arredato 60 mq terrazza 72 milioni. Scrivere Publikompass cassetta numero 30/0 34100 Trieste. 5905/22

**RAVASCLETTO** due chilometri funivia Zoncolan 70 km da Udine sole/neve, venditori appartamenti indipendenti, primo ingresso finiture accurate, consegna luglio 1983. Telefonare Lasco Tre V. Udine 208452. 3/22

**ROIANO** panoramiciissimo 3 stanze stanzetta cucinino bagno ripostiglio gabinetto cantina posto macchina terrazza giardino L. 128.000.000 trattabili vendo inintermediari. Periali 829386. 2345/22

**SAPPADA** impresa vende ultimi appartamenti ottima posizione, accurata finitura. Per informazioni telefonare al 0431/82364. 05017/22

**TERRENI** edificabili 2 lotti 700/900 mq località carisca comune Fogliano Redipuglia privata cedee 0491/73300. 5905/22

**TERRENO** Monrupino mq 1000, lire 5500 pianeggiante vendo telefonare 631793. 6038/22

**VENDO** appartamento mq 74 rimessa, cantina Lucinico centro. Telefonare 390811. 317/22

**VENDO** privatamente cassetta bifamiliare primingresso 400 mq terreno zona Santa Barbara. Primo appartamento: cantina doppi servizi doppi servizi 3 stanze letto. Secondo appartamento: cucinino soggiorno stanza letto bagno tel. ore ufficio 828846. 16/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende libero piazza Foraggi luminoso due stanze salone cucina doppi servizi poggoli riscaldamento ascensore, telefonare 730344. 1539/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende libero via Rossetti luminoso due stanze soggiorno cucina bagno ripostiglio riscaldamento veranda terrazza, telefonare 730344. 1539/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende libero Alura piano alto panoramico tre stanze soggiorno cucina bagno poggoli riscaldamento, telefonare 730344.

**VESTA IMMOBILIARE** vende libero con mansarda zona Servola panoramico due stanze salone cucina doppi servizi riscaldamento poggoli, telefonare 730344. 1539/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende libero occasione zona Carducci stanza stanzetta cucina wc con doccia, telefonare 730344, Gallina 4. 1539/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende libero Salita Madonna di Greta lussuoso panoramico tre stanze salone stanzetta cucina doppi servizi taverna giardino posto macchina, telefonare 730344 Gallina 4. 3/23

**Z.Z.Z. AFFARONE** piccolo attico, composto: bistanze, soggiorno-cucinino, biservi, vista mare, tutti i comfort, riscaldamento, biassensore, costruzione recentissima esente ilor, svendesi L. 70.000.000. Scrivere a cassetta Publikompass 450/34100 Trieste. 5983/22

**CADORE** San Pietro Pensione Stella Alpina 1-20 luglio lire 20.000 tutto compreso ceneri con servizi, ottimo trattamento. Telefonare 0422/63013 sera-le 0422/4387. 3/23

**GABICCE** Mare Hotel Spiaggia, telefono 0541/982756 direttamente sulla spiaggia ogni confort sconto bambini. 07000/23

**MARINA** Julia affittasi appartamenti frontemare 2-3-4-5 letti giugno-luglio. Telefonare 0481/40822. 1/23

**NELL'ISOLA** di Silla Jugoslavia a 5 m dal mare affitto casa 2 camere, soggiorno, cucina, bagno periodo giugno settembre. Telefonare Fiume n. 003851-24947 tutti i giorni dalle 13 alle 15. 1567/23

### 23 Turismo e villeggiature

**ABRUZZO** Hotel President 64029 Sili, Marina Teramo, tel. 085/930670/71 - 933641 - 10 km; Nord Pescara recente costruzione mare cristallino 15.000 metri quadrati di parco con spiaggia privata senza strade intermedie fra Albergo e mare, camere balconi sul mare. Immersi nel parco: piscine, tennis, gioco bocce, parco giochi bambini. Menù a scelta con specialità abruzzesi, aria condizionata. Richiedete depliant offerta. 07000/23

### 25 Animali

**CUCCIOLI** setter irlandese genalogia lavoro pedigree svezati vendo 250.000, telefono 040/814120. 5810/25

### 27 Diversi

**BAMBINI** giovane insegnante accudisce proprio domicilio, ogni giorno mare. Telefonare 0481/67248. 321/27

FINO AL 15 GIUGNO

## PENSATE

ASSISTENZA QUALIFICATA E RICAMBI ORIGINALI IN OLTRE 800 CENTRI DI SERVIZIO OPEL IN TUTTA ITALIA.

## Da oggi chi acquista una Opel diesel risparmia fino a 2.200.000.

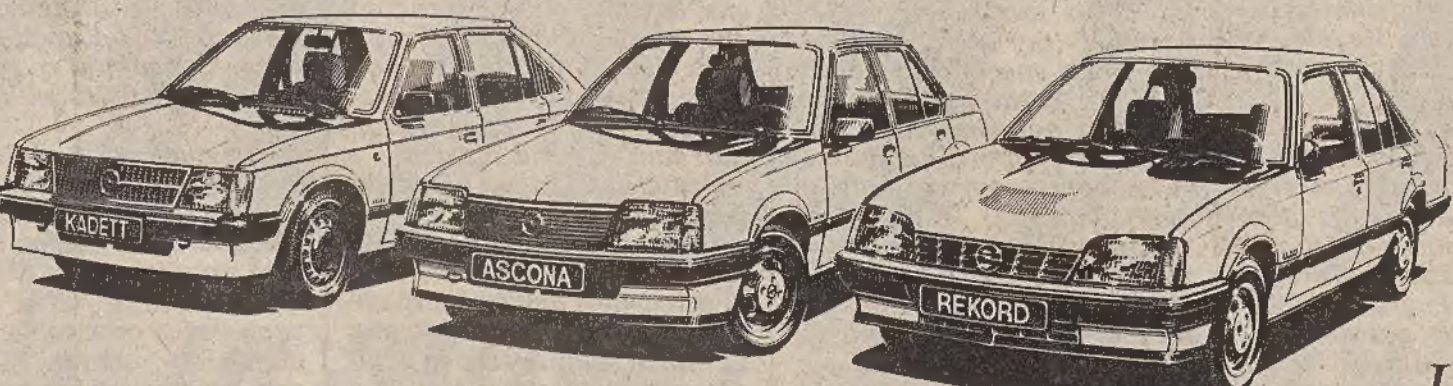
LA OPEL RIDUCE IL COSTO DELLE RATE DI ACQUISTO DI KADETT, ASCONA E REKORD DIESEL.

Fino al 15 Giugno, chi acquista a rate una di queste Opel con finanziamento GMAC - si vedrà ridotto l'onere finanziario fino ad un massimo di L. 2.227.300, a seconda del

modello\* e del periodo di rateazione preferiti\*\*. Non solo: la quota da versare in contanti è contenuta nella misura del 20%, corrispondente in pratica alla sola IVA. (Chi preferisce l'acquisto in contanti, sa già di poter contare, come è consuetudine, su condizioni molto interessanti).

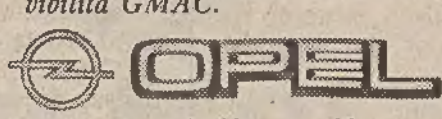
ALCUNI ESEMPLI*	Kadett diesel	Ascona diesel	Rekord diesel
Risparmio con rateazione a 36 mesi	1.374.900	1.479.000	1.670.400
Risparmio con rateazione a 48 mesi	1.760.000	1.972.000	2.227.300

(\*) Riferiti al prezzo del modello "medio" e con anticipo del 20% del prezzo.



\*L'offerta è valida solo ed esclusivamente per i modelli disponibili al momento della stipula del contratto presso i Concessionari.

\*\*Presso i Concessionari convenzionati e subordinatamente alla sussistenza delle condizioni di solvibilità GMAC.



La strada dell'intelligenza.